

Lauknen

Geburte 1730–1865

Lauknen

Martin **Abrozatis**, Losmann und Mousketier; Dorothea **Belau**, Dorothea; Lauknen;

Friedrich Wilhelm, 2.6.1819; (get. 6.6.1819 in Skaisgirren);

Trude, 27.12.1827;

Miks **Abrozatis**, Losmann; Maryke **Kleinatė**; Lauknen;

*(die Eltern sind als Eheleute „Miks **Obruzatis** – Maryke **Mattyite** alias **Kleinatė**“ noch einmal im Register aufgeführt, darunter mit zwei – 1812 und 1815 geborenen – Kindern sowie den nachstehenden beiden Kindern);*

Anne, 28.3.1819; (get. 4.4.1819 in Skaisgirren);

August, 28.4.1828;

Dows **Adomatis**; Katryna **Szliczkyte**; Lauknen;

Maryke, 25.10.1834;

(es fragt sich, ob es sich bei dem vorliegenden Paar und dasjenige handelt, das im Jahr 1837 in Sussimilken gelebt und dort einen Sohn hatte);

Jurgis **Alexas**; Gryta **Dulladyte**; Lauknen;

Trude, 27.12.1827;

Jurgis **Armutatis**, Instmann; Anne **Kleinatė**; Lauknen;

Barbe, 2.1.1802; (get. 6.1.1802);

Johann, 24.10.1803;

Jurgis, 1.5.1806; (get. 4.5.1806);

Anordte, 5.11.1807; (get. 8.11.1807); ((unl.) 13/11/67);

(bei dem letztgenannten Datum dürfte es sich um das Sterbedatum der Tochter gehandelt haben);

Miks, 10.10.1810; (get. 14.10.1810);

(gestorben am 28.10.1811);

Maryke, 15.4.1814; (get. 17.4.1814);

(gestorben am 19.8.1815);

Kristups, 16.1.1816; (get. 18.1.1816);

Martin, 11.11.1817; (get. 16.11.1817);

Ertme, 19.7.1821;

Endrikis **Aszpaltis**; Barbe **Parakininks**; Lauknen;

Maryke, 6.6.1837;

Anne, 28.6.1838;

Ansas **Augustin**, Bauer; Maryke (*Mädchenname nicht angegeben*); Lauknen;

Maryke, 7.11.1749;

Martin, 20.8.1752;

Jurgis, 8.5.1755;

Anne, 5.1.1758;

Ansas, 25.2.1761;

Michael, 30.1.1763;

Christian **Augustin**; Else (*Mädchenname nicht angegeben*); Lauknen;

Maryke, 21.7.1737;

Catharine, 18.12.1739;

Christian, 5.7.1744;

Hans **Augustin**; Barbe (*Mädchenname nicht angegeben*); Lauknen;

Christoph; 25.3.1731;

Jurgis **Augustin**, Bauer; Else **Kukuk**; Lauknen;

Jurgis, 10.4.1819; (get. 11.4.1819);

Erdme, 20.12.1820; (get. 25.12.1820);

Maryke, 27.1.1827;

Mikkas, 25.1.1831;

(derselbe); Lotte **Petereitikke**;

Miks, 24.8.1833;

Trude, 24.3.1835;

Martin **Augustin**; Anne (*Mädchenname nicht angegeben*); Lauknen;

Miks, 6.10.1737;

Maryke, Dom. 12. p. Trinit. 1739;

Anne, 7.1.1742;

Catharine, 9.8.1744;

Catharine, 15.1.1747;

Erdme, 28.9.1749;

Else, 4.6.1752;

Martin, 21.5.1755;

Christoph, 24.1.1758;

Martin **Augustin**, Martin; Barbe **Bubullate**; Lauknen;

(der Mädchenname der Mutter ist im ersten (Original-) Eintrag des Taufbuchs tatsächlich mit „Bubullate“ angegeben, was offenbar zur entsprechenden Angabe im Register geführt hat; im dritten, fünften und

sechsten Eintrag hingegen ist der Name mit „Bumbullate“ vermerkt; angesichts dessen, dass zwei Einträge weiter ein Paar mit den Namen „Martin Augustin – Maryke Bumbullate“ aufgeführt ist, wobei drei der Geburten bei beiden Paaren aufgeführt sind, dürfte es sich zum einen um dasselbe Paar handeln und im Übrigen der Mädchename der Mutter tatsächlich „Bumbullate“ gelautet haben, zumal dies auch, anders als „Bubullate“, einem „gängigen“ Namen in jener Gegend entspräche; soweit der Vorname der Mutter in einem Eintrag des Taufbuchs mit „Maryke“ angegeben ist, dürfte dies auf einem Versehen beruhen);

(die Ehefrau ist am 26.4.1809 gestorben, 56 Jahre, der Ehemann am 10.11.1817, 64 Jahre);

Katrine, 21.8.1784; (get. 22.8.1784);

Anne, 18.12.1785; (get. 21.12.1785);

Miks, 31.1.1788; (get. 3.2.1788);

Erdme, 1.10.1792;

Jurgis, 2.5.1790; (get. 3.5.1790);

Else, 4.8.1796; (get. 4.8.1796);

Anorte, 27.8.1799;

(ie Geburt ist im Register unter „Martin Augustin – Barbe Dowidate“ zu finden, siehe nachstehenden Eintrag; angesichts der übereinstimmenden Vor- und Nachnamen des Mannes und des übereinstimmenden Vornamens der Mutter – der Wohnort ist identisch, und auch die zeitliche Abfolge der Geburten würde „passen“ – erscheint es möglich, dass es sich tatsächlich um ein und dasselbe Paar handelt, wobei die Mutter lediglich mit einem „Alias-Namen“ aufgeführt wäre, doch ist anhand des Taufbuchs keine abschließende Klärung möglich);

Martin Augustin; Barbe Dowidate; Lauknen;

Anorte, 27.8.1799; (get. 2.9.1799);

(die Geburt der Tochter Anorte ist bereits zuvor bei den Eheleuten „Martin Augustin – Barbe Bubullate“ erfasst, wobei offen ist, ob es sich sogar um ein und dasselbe Paar gehandelt hat; siehe dortigen Vermerk);

Michael Augustin, Unterförster; Erdme Grezate; Lauknen;

(die Ehefrau ist am 12.11.1810 gestorben, 43 Jahre);

Maria, 18.11.1786; (get. 23.11.1786);

Anne, 22.2.1788; (get. 24.2.1788);

(Tochter Anne hat 12.10.1810 in Gilge den Kristups Simoneitis aus Klein Skaisgirren geheiratet);

Else, 24.2.1790; (get. 26.2.1790);

Jurgis, 4.4.1792;

Erdme, 9.4.1794;

Katrine, 27.11.1796; (get. 30.11.1796 in Skaisgirren);

(gestorben am 28.4.1799);

Anorte, 11.3.1799; (get. 12.3.1799);

(gestorben am 21.9.1799);

Barbe, 24.11.1800; (get. 29.11.1800);

Miks, 24.4.1803; (get. 27.4.1803);

Urte, 8.9.1805; (get. 10.9.1805);

Mikkel Augustin; Maryke Jodzeitikke; Lauknen;

Juste, 6.10.1828;

Somelis, 5.8.1830;

Dangels, 15.8.1832;

Maryke, 27.2.1835;

Miks, 16.12.1838 (+);

Miks Augustin, Unterförster; Maria Olexate; Lauknen;

Miks, 2.10.1763;

Mertins, 8.9.1765;

Erdme, 21.4.1768; (get. 21.4.1768);

Else, 12.1.1771; (get. 17.1.1771);

Kristups, 7.12.1773; (get. 12.12.1773);

Samuel Augustin, Losmann aus Lauknen; Esther Guggat aus Lauknen;

Wilhelmine, geb. ca. Februar 1864;

(Einzelheiten aus einem Vermerk im Heiratsregister rekonstruiert);

Simon Barkowsky; Catharina Iwonate; Lauknen;

Christian, 22.5.1795; (get. 25.5.1795 in Skaisgirren);

Ansas Barsuhn; Anne (Mädchenname nicht angegeben); Lauknen;

Daniel, 22.5.1763;

David Barsuhn; Erdme Prapleszate; Lauknen/Schoendorf;

(die Kindeseltern hatten am 18.2.1820 in Gilge geheiratet);

Kristups, 18.8.1820; (get. 20.8.1820);

Maryke, 30.1.1822; (get. 15.2.1822 in Skaisgirren);

Erdme, 11.11.1823;

Martin, 5.10.1826;

Jurris, 5.3.1829;

Erdmons, 15.5.1832;

Kristyna, 11.4.1835;

Kristian Barsuhn, Losmann; Maryke Waballate; Lauknen;

(die Kindeseltern hatten am 6.10.1786 in Gilge geheiratet, der Bräutigam wird als „Junggesell, ein Krüppel“ bezeichnet; der Ehemann ist am 19.3.1808 gestorben, 50 Jahre);

Margrita, 13.1.1787; (get. 17.1.1787);

Anne, 8.12.1788; (get. 14.12.1788);

Maryke, 19.3.1791;

Kristions, 17.7.1793;

Erdme, 18.3.1796;

(die Daten sind unklar; im Taufbuch steht als Geburtsdatum der „18.3.“, andererseits ist das Taufdatum durch Überschreiben einer ursprünglich dort stehenden, nicht mehr lesbaren Zahl deutlich in „10.3.“ korrigiert worden, eine Korrektur des Geburtsdatums aber unterblieben);

Else, 27.7.1798; (get. 3.8.1798);

Maria, 28.4.1801; (get. 29.4.1801);

Mertin, 26.10.1803;

Kristine, 1.3.1806; (get. 2.3.1806 in Lappienen);

Katrina, 5.3.1808; (get. 6.3.1808);

(gestorben am 26.10.1811);

Kristion Barsuhn; Maryke (Mädchenname nicht angegeben); Lauknen;

Michael, 15.10.1758;

Kristion, 23.1.1762;

Mertin, 4.7.1765;

Kristup Barsuhn, Kristup; Erdme Zautate; Lauknen;

(die Kindeseltern hatten am 5.7.1776 in Gilge geheiratet; der Bräutigam stammte aus Stumbragirren; die Braut war verwitwet und zuvor mit dem Endrus Serratis aus Lauknen verheiratet gewesen, mit dem sie zwei weitere Kinder hatte);

Christian, 21.12.1780; (get. 25.12.1780);

Jurgis, 16.4.1783; (get. 20.4.1783);

Daniel, 22.10.1785; (get. 27.10.1785);

Mertin Barsuhn, Mertin; Maryke Karossate; Lauknen;

(im Heiratsregister ist für den 28.11.1794 in Gilge die Eheschließung des Glöckners Mertin Barsuhn aus Lauknen mit der Jungfer Maryke Prapleszate, ebenfalls aus Lauknen, vermerkt);

(die Kindesmutter hat nach dem Tod ihres Mannes am 9.3.1810 in Gilge den David Wagner aus Schenkendorf geheiratet, mit dem sie weitere vier Kinder hatte; im Register stand als Mädchenname der Mutter zunächst „Prapleszate“, der Name wurde sodann durchgestrichen und darüber der Name „Karossate“ gesetzt; im Taufbuch findet dies keine Stütze, da in beiden (Original-) Einträgen des Taufbuchs der Mädchenname mit „Prapleszate“ angegeben ist; da allerdings der Vorname der Mutter bei der ersten Geburt „Maryke“ und bei der zweiten „Erdme“ lautete, bestehen Zweifel, ob es sich um dieselbe Frau handelte; das gilt um so mehr, als zwischen beiden Geburten ein Vierteljahrhundert lag, sodass vieles dafür spricht, dass es sich auf Seiten der Mutter – oder gar auf Seiten beider Eheleute – um jeweils andere Personen handelte);

Michael, 30.9.1795; (get. 1.10.1795);

(der Mädchenname der Mutter ist im Taufbuch mit „Praplesate“ angegeben; dafür spricht auch, dass sich unter den Taufpaten eindeutig eine Elze Prapleszate befindet);

Mertin Barsuhn; Maria Karrossate; Lauknen;

(die Kindeseltern sind offenbar identisch mit denen des vorhergehenden Eintrags; der Kindesvater ist am 23.5.1809 in Schenkendorff gestorben);

Mertin, 11.11.1796; (get. 13.11.1796);

(gestorben am 7.2.1797);

Erdme, 9.8.1798; (get. 12.8.1798);

Maria, 1.6.1801; (get. 5.6.1801);

(als Wohnort der Eltern ist im Taufbuch „Schenkendorff“ angegeben);

Dangel, 13.11.1803;

David, 7.7.1806 (+); (get. 10.7.1806);

(als Wohnort der Eltern ist im Taufbuch „Schenkendorff“ angegeben);

Miks Barsuhn; Else Baronyte; Lauknen;

Friedrikis, 31.10.1827; (get. 4.11.1827 in Skaisgirren);

Maryke, 2.5.1829;

Mikkelis, 21.10.1830;

Erdmuth, 7.5.1832;

Juste, 5.10.1834;

Jurgis, 30.3.1838;

Kristions Barsuns; Barbe Schwabe; Lauknen;

Maryke, 6.1.1831;

Dovids, 22.8.1832;

Miks Bartschatis, Losmann; Kristina Kaulitzkate; Lauknen;

(die Kindeseltern hatten am 17.4.1814 in Gilge geheiratet, der Bräutigam stammte aus Georgenburg, die Braut aus Lanckenincken);

Erdme, 30.1.1815; (get. 2.2.1815);

Miks, 3.7.1817; (get. 6.7.1817);

Daniel, 13.10.1820; (get. 15.10.1820);

Anna Maria, 11.5.1822;

Kristina, 14.3.1825;

Christian Barzun, Instmann/Bauer; Erdme Joczate; Lauknen;

(die Kindeseltern hatten am 16.10.1801 in Gilge geheiratet);

Miks, 17.9.1802;

(die Geburt ist im Taufbuch, jedenfalls unter dem im Register angegebenen Datum, nicht zu finden);

Kristjon, 24.12.1803;

Maria, 1.10.1805; (get. 3.10.1805);

David, 15.9.1807 (todt);

(im Taufbuch ist vermerkt, dass der Sohn in Skaisgirren getauft wurde; bei dem – im Hinblick auf die Taufe in einem anderen Ort – verspäteten

Eintragung ist vermerkt, dass der Sohn „iam mortuus“ (lat. = „schon verstorben“) sei;

Erdme, 9.5.1814; (get. 11.5.1814);

Maryke, 26.2.1816; (get. 27.2.1816);

(im Taufbuch ist der Vorname der Mutter mit „Anne“, der Wohnort mit Friedrichsdorf angegeben);

Kristions Barzuhn, Loßm(ann); **Maryke Wabalate**; Lauknen;

Kristina; 1.3.1805; (get. 2.3.1805 in Lappienen);

Kristjons Barzuns, Losmann; **Ennusze Albrecktate**; Lauknen;

(die Kindeseltern hatten am 22.4.1815 in Gilge geheiratet, die Braut stammte aus Warguczen);

Martin, 18.2.1815; (get. 19.2.1815);

(im Taufbuch ist die Geburt als nichtehelich vermerkt);

(gestorben am 7.2.1817);

Kristups, 3.12.1816; (get. 8.12.1816);

David, 9.4.1819; (get. 11.4.1819);

Erdme, 16.10.1821;

Maryke, 21.9.1824;

Mertins, 1.3.1827;

Elze, 20.7.1829; (get. 26.7.1829 in Skaisgirren);

Kristyna, 16.2.1831;

(Jurgis **Endrekowski**); Catharina Bazillene, Wittwe; Lauknen;

Marlise, 11.10.1782 (nichtehelich); (get. 13.9.1782);

Michel Bloek, Losmann; Erdmutter **Dietrichin**; Lauknen;

Michel, 10.8.1789; (getauft in Skaisgirren, Taufdatum nicht angegeben);

August Blumenfeld; **Anne Swillus**; Lauknen;

August, 4.5.1833;

Kristjons Bomgarts, Losmann/Eigenkätthner; **Maria Kylowate**; Lauknen;

(die Kindeseltern hatten am 27.10.1811 in Gilge geheiratet, der Bräutigam stammte aus Schenkendorf);

Kristups, 25.11.1814; (get. 27.11.1814);

Kristjons, 24.6.1817; (get. 29.6.1817);

(gestorben am 5.11.1818);

(im Taufbuch ist der Wohnort der Eltern mit „Timber“ angegeben);

Miks, 7.1.1819; (get. 10.1.1819);

(im Taufbuch ist der Wohnort der Eltern mit „Timber“);

Erdme, 9.1.1825; (Randbemerkung: Timber);

Jons **Borkowsky**; Anne **Jankowskate**, Anne; Lauknen;

Michel, 28.10.1787; (get. 31.10.1787);

Ansas **Bremsas** oder **Bremzatis**, Bauer; Maria **Augustinate**; Lauknen;

(der Ehemann ist am 12.3.1810 gestorben, 65 Jahre, die Ehefrau am 26.6.1817, 63 Jahre);

Christian, 29.12.1766; (get. 1.1.1767);

Catharina, 23.11.1768; (get. 27.11.1768);

Mertin, 15.10.1770; (get. 19.10.1770);

Michel, 19.9.1772; (get. 20.9.1772);

Ansas, 16.9.1774; (get. 18.9.1774);

Maria, 31.7.1776; (get. 2.8.1776);

Jurgis, 25.6.1780; (get. 28.6.1780);

Kristup, 6.10.1782; (get. 9.10.1782);

Anke, 6.9.1784; (get. 12.9.1784);

Lowyze, 22.6.1786; (get. 25.6.1786);

Erdme, 10.11.1787; (get. 11.11.1787);

David, 3.2.1791; ((unl.) 13/4/69);

(bei dem letztgenannten Datum dürfte es sich um das Sterbedatum des Sohnes gehandelt haben);

Miks **Bremsatis**; Elze **Raiszukkikke**; Lauknen;

Dows, 9.11.1832;

Jurs, 9.1.1838;

Mikkelis, 2.4.1835; (get. 7.4.1835 in Lappienen);

(Ansas **Bremzatis**); Anna **Dridickate**; Lauknen;

Maryke, 16.6.1806 (nichtehelich); (get. 18.6.1806);

(der Mädchennamen der Kindesmutter steht auch im Original-Taufbuch so wie hier angegeben, doch es fragt sich, ob nicht ein Schreibfehler vorliegt und derselbe tatsächlich „Didrickate“ lauten sollte, was auf eine litauische „Variante“ von „Dietrich“ hinausliefere);

(Dowids **Bremzatis**); Gryta **Dittrichate**; Lauknen;

Mertin, 3.8.1813 (nichtehelich); (get. 8.8.1813);

(Vater nicht angegeben); Ane **Buttchereit** aus Lauknen;

Miks, geb. ca. August 1862;

(Einzelheiten aus einem Vermerk im Heiratsregister rekonstruiert);

Miks **Buttkerait**; Lotte **Donnerstag**; Lauknen;

Dowids, 1.10.1835;

Johann **Danneberg**, Losmann; Erdme **Piktlappate**; Lauknen;
(*die Kindeseltern hatten am 29.11.1800 in Gilge geheiratet*);

Daniel, 31.1.1801 (+); (get. 1.2.1801);

Kristups, 27.5.1804; (get. 28.5.1804);

Anne (Zwilling)

Kristions (Zwilling), 26.1.1808; (get. 28.1.1808);

Kristions **Dannullis**; Maryke **Gussinyte**; Lauknen;

Esther, 25.9.1838;

Tamoszas **Dauksz**, Losmann; Maryke **Engelkate** alias Anna Killate; Lauknen;
(*die Kindeseltern hatten am 28.12.1818 in Gilge geheiratet, der Bräutigam stammte aus Obolinnen*);

Erdme, 9.8.1819; (get. 15.8.1819);

(*im Taufbuch ist der Name der Mutter mit „Anne Kylowate“ angegeben*);

Heinriette, 11.3.1825;

Kristups, 28.8.1821;

Jurgis, 9.11.1823;

Johann George **Dexling**, Grobschmied; Anna **Paulikate**, Lauknen;

(*die Ehefrau – bereits verwitwet – ist am 17.11.1808 gestorben, 62 Jahre; im Sterbeeintrag ist ihr Mädchenname mit „Paulinate“ angegeben*);

Maria, 30.10.1770; (get. 4.11.1770);

Helena Dorothea, 16.4.1772; (get. 19.4.1772);

George Willhelm, 12.5.1775; (get. 17.5.1775 in Skaisgirren von Pfarrer Wilden);

Martin Reinhold, 14.10.1778; (get. 18.10.1778);

Eleonora, 16.11.1784; (get. 21.11.1784 in Skaisgirren);

(Ansas **Bremzatis**); Anna **Dridickate**; Lauknen;

Maryke, 16.6.1806 (nichtehelich); (get. 18.6.1806);

(*der Mädchenname der Kindesmutter steht auch im Original-Taufbuch so wie hier angegeben, doch es fragt sich, ob nicht ein Schreibfehler vorliegt und derselbe tatsächlich „Didrickate“ lauten sollte, was auf eine litauische „Variante“ von „Dietrich“ hinausliefere*);

(Dowids **Bremzatis**); Gryta **Dittrichate**; Lauknen;

Mertin, 3.8.1813 (nichtehelich); (get. 8.8.1813);

Mertin **Dudzus**, Dorf-Schulze; Katharina **Augustinate**; Lauknen;

(*die Ehefrau ist am 16.8.1801 gestorben, 62 Jahre*);

Martin, 15.7.1767; (get. 19.7.1767);

(*gestorben am 1.1.1814 als Landwehrmann im Lazarett zu Münster*);

David, 30.6.1777; (get. 6.7.1777);

Kristjon Dykert, Instmann; **Maryke Spraktate**; Lauknen;

(der Mädchennamen der Mutter ist im ersten (Original-) Eintrag des Taufbuchs mit „Spraktate“, im zweiten dagegen mit „Praksztyte“ angegeben; der dritte Eintrag ist, da stark verblasst, nicht eindeutig lesbar, wenngleich er sich eher so wie in der zweiten Version liest; wie der Mädchennamen tatsächlich lautete, lässt sich anhand des Taufbuchs nicht abschließend klären);

(die Eheleute hatten am 27.3.1803 in Lappinen geheiratet, die Braut war seinerzeit in Szaukszten als Dienstbotin tätig, stammte aber ursprünglich aus Groß Friedrichsdorf; im Heiratsregister ist ihr Nachname mit „Spraktyte“ angegeben);

(der Ehemann ist am 7.4.1820 gestorben, 50 Jahre; im Sterbeeintrag werden als „Erben“ die Witwe und vier (!) Kinder aufgeführt);

Jurgis, 7.9.1803; (get. 9.9.1803);

Erdme, 18.5.1806; (get. 21.5.1806);

(der Mädchennamen der Mutter ist im Taufbuch mit zwar unleserlich, aber wohl nicht wie hier angegeben, so etwas wie „Praksztyte“);

Maria, 19.10.1809; (get. 22.10.1809);

Ane; 16.7.1812; (get. 19.7.1812 in Skaisgirren);

Ansas Dykerts; Gryta (*Mädchennamen nicht angegeben*); Lauknen;

Christoph, Dom. 4. Adv. 1739;

Mertin, 20.10.1743;

Maryke, 24.8.1747;

(**Jurgis Endrekowski**); Catharina Bazillene, Wittwe; Lauknen;

Marlise, 11.10.1782 (nichtehelich); (get. 13.9.1782);

(*Vater nicht angegeben*); **Barba Endrikaitikke** aus Lauknen;

Miks, geb. ca. 1850;

(Einzelheiten aus einem Vermerk im Heiratsregister rekonstruiert);

Mickel Endrisatis; Catharina **Jankowskate**; Lauknen;

(die Kindeseltern hatten am 20.11.1790 in Gilge geheiratet);

Maria, 1.9.1791;

(gestorben am 29.6.1810);

Mertin Ensulatis, Losmann; **Maryke Szlemenate**, **Maryke**; Lauknen;

(die Ehefrau ist am 27.3.1798 gestorben, 78 Jahre, der Ehemann am 8.11.1820, 82 Jahre);

Anna, 4.9.1763 (nichtehelich);

Elze, 30.10.1769; (get. 1.11.1769),

(*Vater nicht angegeben*); **Maryke Ewelate**; Lauknen;

Mertin, 3.11.1793 (nichtehelich);

(*Vater nicht angegeben*); Anne Ewelatene, Anne; Lauknen;
Kristions, 11.12.1782 (nichtehelich); (get. 16.12.1782);
(*der „Kindsvater“ ist im Taufbuch mit „Mertin Grassas“ angegeben*);

Christoph Galtys, Bauer/Wirth; Margryta **Joczate**; Lauknen;
(*die Kindeseltern hatten am 28.10.1770 in Gilge geheiratet; die Ehefrau ist am 29.11.1811 gestorben, 65 Jahre*);
Christoph, 25.12.1771; (get. 27.12.1771);
(*gestorben am 25.11.1811*);
(*der Mädchennamenname der Mutter ist im Taufbuch mit „Jodcaite“ angegeben*);
Mickel, 7.9.1773; (get. 12.9.1773);
Endrisas, 21.10.1775; (get. 22.10.1775);
Maria, 1.8.1780; (get. 6.8.1780);
Erdmann, 15.11.1782; (get. 17.11.1782);
(*gestorben am 11.4.1809*);
Erdme, 18.7.1785; (get. 21.7.1785);
Annke, 29.7.1790; (get. 1.8.1790);

Christoph Galtys; Erdme **Girrulate**; Lauknen;
Christoph, 13.10.1781; (*Taufdatum unl.*);

Erdmann Galtys, Wirth; Erdme **Zautate**; Lauknen;
(*der Ehemann ist am 24.3.1800 gestorben, 46 Jahre*);
Mickel, 26.7.1788; (get. 29.7.1788);
Ertme, 31.8.1790; (get. 5.9.1790);
Maria, 24.2.1796; (get. 28.2.1796);

Jurgis Galtys, Musquetier; Maryke (*Mädchennamenname nicht angegeben*); Lauknen;
Maria, 17.4.1739;
Christoph, 20.4.1744;
Erdme, 15.10.1747;
Michel, 12.9.1748;
(*der Sohn ist anlässlich einer Taufe vom 13.1.1769 als Taufpate aufgeführt und dort als Sohn des „seel(igen)“ Jurgis Galtys, „Musquetiers“ aus Lauknen, bezeichnet*);
Ansas, 4.10.1750;
Erdmann, 27.4.1752;

Mickel Galtys, Wirth/Bauer/Hochzinsler; Anne **Petrauskate**; Lauknen;
Christoph, 11.10.1792;
Maria, 17.6.1800; (get. 18.6.1800 in Skaisgirren);
Kristups, 4.2.1802; (get. 7.2.1802);
(*gestorben am 18.3.1802*);
Anne, 27.3.1803; (get. 30.3.1803);

Michael, 7.1.1805; (get. 9.1.1805);
(gestorben am 14.7.1805);
Erdme, 17.1.1807; (get. 19.1.1807);
Katryna, 31.1.1809; (get. 2.2.1809);
(gestorben am 1.10.1811);
Maryke, 1.11.1810; (get. 2.11.1810 in Skaisgirren);
Kristyna, 7.4.1812; (get. 12.4.1812 in Skaisgirren);
(gestorben am 12.7.1812);
(die Kindesmutter ist im Taufbuch als „verwitwete Galtin“ bezeichnet);
Katryna, 30.8.1813; (get. 5.9.1813);
Elze, 6.11.1815; (get. 9.11.1815);
Kristups, 1.12.1817; (get. 1.12.1817);

Dows **Gennys**; Erkme **Parakininks**, Erkme; Lauknen;
Jurgis, 3.9.1831;

Johann Peter **Gossing**, Grobschmied; Maria Barsunehne, geb. **Parakininkate**;
Lauknen;

(der Ehemann ist am 27.7.1811 gestorben, 32 Jahre);

Peter, 23.11.1770; (get. 25.11.1770);

(bezüglich des Vaters ist vermerkt, dass er „bereits aus diesem Dorffe
entwichen“ sei);

Simon **Grickschewitz**; Else Smerlakene; Lauknen;

Martin, 3.5.1822 (nichtehelich);

Maryke, 11.5.1825 (nichtehelich);

Erdmann **Guddatis**, Schneider und Arrendator; Katryna **Olexate**; Lauknen;

(die Kindeseltern hatten am 15.4.1805 in Gilge geheiratet, der Bräutigam
stammte aus Bartschaczen);

Anna, 8.2.1815; (get. 12.2.1815);

Katryna, 12.6.1818; (get. 14.6.1818);

Miks, 25.11.1821;

Mertin **Gulbelis**; Maryke (*Mädchenname nicht angegeben*); Lauknen;

Christoph, 1.1.1741;

Jurgis, 22.5.1743;

Mickel, 24.4.1746;

Maryke, 26.2.1749;

Elze, 13.2.1752;

(Vater nicht angegeben); Kristina **Gussinate**, Kristina; Lauknen;

Dangels, 8.4.1825 (nichtehelich);

(*Vater nicht angegeben*); Anne **Gussins**; Lauknen;

Jurs, 25.9.1836 (nichtehelich);

Johann **Hedeke**; Ane **Gussinate**; Lauknen;

Kristyna, 2.7.1834;

Martin **Herrmann**; Maryke (*Mädchenname nicht angegeben*); Lauknen;

Anna, 13.6.1781; (get. 14.6.1781);

(die Geburt ist im Taufbuch als nichteheliche vermerkt, der Vater ausdrücklich als „stupator“ bezeichnet);

Michael **Herrmann**; Anna **Galtate**; Lauknen;

Erdme, 21.12.1823;

Maryke, 10.4.1825;

Trude, 9.1.1827;

Michael, 19.6.1828;

Juste, 10.2.1830;

Zomelis, 24.6.1831 (+);

Zomelis, 27.7.1833 (+);

Dowids, 27.9.1834;

Erkme, 12.11.1836;

(*Vater nicht angegeben*); Anne **Hinzate** (taubstumm); Lauknen,

Kristups, 30.5.1792 (nichtehelich);

Maria, 12.6.1802 (nichtehelich); (get. 13.5.1802);

(der Kindesvater ist im Taufbuch mit „Kristups Launert“ angegeben);

Anna, 3.8.1805 (nichtehelich); (get. 4.8.1805);

(im Taufbuch heißt es, dass der Vater „ignotus“ = lat. „unbekannt“ sei, hinsichtlich der Mutter, die als „die Stumme“ bezeichnet wird, ist ausdrücklich vermerkt, dass sie schon „zum 3.ten mahl gefallen“ sei);

Christoph **Jankowski**, Instmann/Losmann; Elze **Klymentene**; Lauknen;

Kristups, 10.6.1786; (get. 12.6.1786 in Skaisgirren);

(derselbe); **Endrikate**, Elze;

(die Kindeseltern hatten am 18.2.1810 in Gilge geheiratet; der Bräutigam ist im Taufeintrag zwar ausdrücklich als „Witwer“ bezeichnet, angesichts des großen Zeitabstands erscheint es trotzdem fraglich, ob es sich um denselben „Christoph Jankowskis“ oder nicht vielmehr um den am 10.6.1786 Sohn aus dem vorangegangenen Eintrag gehandelt hat; der Ehemann ist am 21.8.1815 gestorben, 61 1/2 Jahre);

Anna, 29.3.1810; (get. 1.4.1810);

(der Wohnort der Eltern ist im Taufbuch mit „Schenkendorf“ angegeben);

Dowids, 8.12.1811; (get. 11.12.1811);
(*der Wohnort der Eltern ist im Taufbuch mit „Schenkendorf“ angegeben*);
Gryta, 5.3.1814; (get. 6.3.1814);
(*der Wohnort der Eltern ist im Taufbuch mit „Schenkendorf“ angegeben*);

Mertin Jankowski, Losmann; **Annke Kleinat**; Lauknen;

Christian, 14.2.1793;
Kristups, 7.3.1796; (*Taufdatum unl.*, in Skaisgirren);
Johann (und)
Mertin, 25.6.1799; (beide get. 25.6.1799 in Skaisgirren);
(*der Sohn Mertin gestorben am 22.5.1800*);

Kristups Jankowsky; **Maria Ruzkate**; Lauknen,

(*die Kindeseltern hatten am 22.12.1820 in Gilge geheiratet*);
Ansas, 16.2.1822; (get. 17.2.1822 in Skaisgirren);
(*im Taufregister von Skaisgirren ist der Vorname des Sohnes mit „Hannis“ vermerkt*);
Kristups, 12.3.1824;
Dangels, 16.2.1826;
Miks, 20.5.1828;
Erkme, 9.7.1830;
Jurris, 6.3.1833;
Maryke, 29.8.1836;

Michel Jankowski; **Christina Ruddate**; Lauknen;

Ansas, 21.2.1765;
Anna, 19.4.1766;

Mickel Jankowski, Hirthe; **Christina Barbate**; Lauknen;

Christian, 23.11.1773; (*get. 28.11.1773*);

Mickel Janowski, Hirthe; **Christina** (*Mädchenname nicht angegeben*);

Lauknen;

Mertin, 13.2.1769; (get. 16.2.1769);

(*es spricht einiges dafür, dass es sich um dasselbe Ehepaar handelt, das zwei Einträge zuvor mit „Jankowski, Michel – Ruddate, Christina“ aufgeführt und mit zwei Kindern aus den Jahren 1765 und 1766 vermerkt ist; zwar ist hier der Nachname des Vaters im Taufbuch ohne „k“ geschrieben, doch dürfte es sich bei der einen oder der anderen Variante um einen Irrtum gehandelt haben; wahrscheinlich handelte es sich bei dem im vorhergehenden Michel Jankowski zumindest um denselben Kindsvater; ob auch dessen Frau trotz des mit „Barbate“ abweichenden Mädchennamens um dieselbe Kindesmutter handelte, muss offen bleiben*);

Jurgis Jekszatis; Elze Kaupate; Lauknen;

Jurgis, 9.6.1823;
Martin, 10.10.1824;
Jurgis, 12.4.1827;
Dowas (sic!), 1.11.1829;

Endrysas Joczatis, Wirth; Maryke Gawenate; Lauknen;

(der Ehemann ist am 22.9.1811 gestorben, 62 Jahre);

Kristups, 19.12.1781; (get. 25.12.1781);
Erdme, 28.9.1784; (get. 29.9.1784);
Endrysas, 23.10.1786; (get. 25.10.1786);
Erdmann, 2.10.1789; (get. 7.9.1789);
Mickel (und)
David, 13.7.1791;
Ansas, 20.8.1795; (*Taufdatum unl.*);

Jurgis Joczatis, Soldat; Anna Swillate; Lauknen;

(die Kindeseltern hatten am 2.2.1800 in Gilge geheiratet; der Vorname der Mutter ist im Heiratseintrag sowie in allen (Original-) Einträgen des Taufbuchs mit „Ertme“ angegeben; vor diesem Hintergrund dürfte die abweichende Angabe im Register auf einem Übertragungsfehler beruhen);

Miks, 1.1.1801; (get. 2.1.1801);
(gestorben am 20.5.1801);
Maria, 9.3.1803; (get. 13.3.1803);
Anna, 23.6.1805; (get. 24.6.1805 in Skaisgirren);
(auch im Originaltaufbuch von Skaisgirren ist der Vorname der Kindesmutter mit „Erdme“ angegeben);
Kristups (*Geburtsdatum nicht angegeben*);
(die Geburt ist im Taufbuch nicht zu finden);

Mertin Joczatis; Maryke Pankene; Lauknen;

(bei der Mutter handelte es sich ausweislich der Namensendung offenbar um eine verheiratete bzw. verwitwete Frau; eine „passende“ Eintragung im vorliegenden Register liegt nicht vor, sodass auch ihr Mädchenname offen bleibt);

Maryke, 14.1.1791 (nichtehelich);
Mertin, 3.11.1793 (nichtehelich);

Mickel Joczatis; Lovisa Schneiderate; Lauknen;

(die Kindeseltern hatten am 2.2.1776 in Gilge geheiratet; der Vorname der Mutter ist im Heiratseintrag sowie in allen (Original-) Einträgen des Taufbuchs mit „Lyze“ angegeben; der Kindesvater ist am 1.10.1809 gestorben, 52 Jahre);

Maria, 4.11.1776; (get. 10.11.1776);

Erdme, 15.9.1779; (get. 19.9.1779);

Daniel, 6.3.1785; (get. 10.3.1785);

Kristups Joczait, Hochzinsler/Wirth; Maryke Anskate oder Daukate; Lauknen;

(die Kindesmutter hat nach dem Tod ihres Mannes am 4.11.1791 in Gilge den Jurgis Kukuk geheiratet, mit dem sie weitere zwei Kinder hatte);

Anna, 15.9.1778; (get. 20.9.1778);

Erdme, 20.5.1780; (get. 21.5.1780);

Mertin, 3.7.1782; (get. 7.7.1782);

Maryke, 8.1.1785; (get. 13.1.1785);

(der Mädchenname der Mutter ist im Taufbuch mit „Enskate“ angegeben);

Catharina, 28.9.1787; (get. 1.10.1787);

Christoph, 15.2.1790; (get. 15.2.1790 in Skaisgirren);

Dovids Joczait, Bauer/Wirth; Erdme Buttkate; Lauknen;

Erdme, 26.7.1817; (get. 3.8.1817);

Maryke, 3.9.1819; (get. 5.9.1819);

Jurgis Joczait; Anna Parakininkate; Lauknen;

Maryke, 22.7.1827;

Erkme, 13.8.1829;

Erdmons, 9.7.1833;

Gertruda, 12.11.1835 (Randbemerkung: Schoendorf);

Miks Joczaitis, Bauer; Maryke Szlypate; Lauknen;

(die Kindeseltern hatten am 30.10.1812 in Gilge geheiratet);

Else; 1.11.1812; (get. 3.11.1812 in Skaisgirren);

Miks, 23.12.1813; (get. 25.12.1813 in Skaisgirren);

Erkme, 4.6.1818; (get. 7.6.1818);

Maria, 15.7.1819; (get. 18.7.1819);

(gestorben am 3.7.1820);

Kristups, 11.10.1821;

Anna, 2.6.1823;

Jurgis, 23.4.1826;

Mertins, 18.12.1827;

Kristions, 21.5.1829;

Miks Joczaitis, Eigenkätchner; Krystina Puttkate; Lauknen;

Krystyna, 18.3.1815; (get. 19.3.1815 in Skaisgirren);

(der Mädchenname der Mutter ist im Taufbuch von Skaisgirren mit „Butkyte“ angegeben);

Erdme, 2.7.1820; (get. 4.7.1820);

(der Mädchenname der Mutter ist im Taufbuch von Gilge mit „Botkus“ angegeben);

Jurgis **Jodzatis**; Anna (*Mädchenname nicht angegeben*); Lauknen;

Mertin, 12.11.1747 (nichtehelich);

Anna, 11.11.1751;

Catharina, 13.11.1754;

Catharina, 4.12.1757;

Elze, 14.11.1759;

Erdme, 22.4.1764;

(gestorben am 11.11.1768);

Endrysas **Jodzaitis**, Bauer; Maryke (*Mädchenname nicht angegeben*); Lauknen;

Margaretha, 13.9.1747;

Balserus, 12.1.1749;

Endrysas, 12.4.1751;

Kristups, 2.5.1754;

Michel, 25.3.1759;

Mertin, 15.11.1761;

Maria, 29.6.1763;

Michel **Jodzaitis**; Anna (*Mädchenname nicht angegeben*); Lauknen;

Maryke, 9.8.1750;

Michel, 10.3.1752;

Kristups, 22.3.1754;

Ensis **Jodzaitis**, Bauer; Catharina (*Mädchenname nicht angegeben*); Lauknen;

Christoph, 22.1.1747;

Mertin, 28.1.1750; Maryke, 18.7.1751;

Daniel, 7.2.1754;

Miks, 17.9.1756;

Christian, 20.6.1764;

Michel **Josaitis**; Anna (*Mädchenname nicht angegeben*); Lauknen;

Martin, 7.11.1756;

Ansas **Joschaitis**; Maryke (*Mädchenname nicht angegeben*); Lauknen;

Anna, 2.8.1764;

(*Vater nicht angegeben*); Marike **Jurgszate**, Magd; Lauknen;

Mertin; 23.3.1802; (*get. 25.3.1802 in Lappienen*);

Ansas **Jurkszatis**; Urte **Plonate**; Lauknen;

(*die Kindeseltern hatten am 30.11.1793 in Gilge geheiratet*);

Gryta, 29.4.1795; (*get. 1.5.1795*);

(Vater nicht angegeben); **Maryke Jurkszate**; Lauknen;

Mertin, 23.3.1802 (nichtehelich); (get. 25.3.1802);

(über den nichtehelichen Vater ist im Taufbuch nichts vermerkt; hinsichtlich der Mutter ist zu beachten, dass eine Frau gleichen Namens und ebenfalls aus Lauknen zeitnah mit Mikkel Szlipatis verheiratet war und mit diesem bis 1797 fünf Kinder hatte, wobei der Ehemann 1804 mit einer anderen, nunmehr mit ihm verheirateten (?) Frau ein weiteres Kind hatte; es könnte sich durchaus um dieselbe Maryke Jurkszate gehandelt haben);

Jurgis, 1.5.1804 (nichtehelich); (get. 6.4.1804);

*(der Kindesvater ist im Taufbuch mit „Kristjons **Grigullis**“ angegeben, die Mutter als „meretrix“ = lat. „Hure“ bezeichnet);*

Christian **Kairatis**, Instmann; Elze **Korussate**, verwitwete Bomgartin;
Lauknen;

(die Kindeseltern hatten am 26.5.1806 in Gilge geheiratet; die Braut war Witwe des Dangel Bomgart, mit dem sie schon eine Tochter hatte; der Ehemann ist als Train-Soldat am 17.7.1814 im Lazarett zu Namur gestorben);

Elze, 21.1.1809; (get. 29.1.1809);

Christian, 8.5.1811; (get. 12.5.1811);

(der Mädchennamen der Mutter ist im Taufbuch mit „Karossate“ angegeben, der Wohnort der Eltern mit „Schenkendorf“);

Erdme, 23.12.1813;

Prokopius alias Johann **Kallinowski**, katholischer Instmann; Anna
Jankowskate; Lauknen;

(die Kindeseltern hatten am 11.7.1794 in Gilge geheiratet; der Mädchennamen der Mutter ist im Heiratsantrag sowie in den (Original-) Einträgen des Taufbuchs bis auf den zweiten Eintrag wie im Register mit „Jankowskate“ angegeben; soweit es im zweiten Eintrag „Janowskate“ heißt, dürfte ein Flüchtigkeitsfehler vorgelegen haben);

Anna, 9.6.1795; (get. 12.6.1795);

(der Vorname des Vaters ist im Taufbuch mit „Prakups“ angegeben);

Katryna, 12.9.1800; (get. 14.9.1800);

(die Nachnamen der Eheleute sind mit „Kalenowski“ bzw. „Janowskate“ angegeben);

(im Sterberegister ist unter dem 18.9.1800 vermerkt, dass dem „Johann Kallenowski aus Lauknen . . . ein Söhnlein gleich nach der Taufe“ gestorben sei);

Erdme, 21.8.1802; (get. 23.8.1802);

(der Vorname des Vaters ist im Taufbuch mit „Jonas“ angegeben);

Elze, 13.5.1806; (get. 18.5.1806);
(gestorben am 28.10.1811);
(der Vorname des Vaters ist im Taufbuch mit „Jons“ angegeben, der
Mädchenname der Mutter mit „Jankowskate“);

Katryna, 23.11.1810; (get. 25.11.1810);

Martin **Kalwaitis**, Losmann; Elze **Rosmonate**; Lauknen;

Martin, 17.4.1819; (get. 20.4.1819);

(Vater nicht angegeben); Kristyna **Kaulkitzkate**; Lauknen;

Kristups, 15.1.1813 (nichtehelich); (get. 17.1.1813);

(der Kindesvater ist im Taufbuch mit „Endriesas **Bratkus**“ angegeben);

Christoph **Kelch**, Instmann/Losmann; Maryke **Smekate**; Lauknen;

Christoph, 26.12.1762;

Gottfried, 7.4.1765;

Mickel, 24.1.1768; (get. 27.1.1768),

(Vater nicht angegeben); Maryke **Kelkate**; Lauknen;

Dovids, 19.6.1820; (get. 25.6.1820);

(der Kindesvater ist im Taufbuch nicht angegeben);

Mickel **Kelkis**, Instmann; Elze **Jostaitekate**; Schenkendorf/Lauknen;

Maryke, 11.11.1794;

Kristions, 3.6.1797; (Taufdatum unl.);

(im Sterberegister ist unter dem 12.2.1817 der Tod einer Tochter Anna,
14 Jahre, des Miks Kelkis aus Lauknen vermerkt; eine entsprechende Geburt
ist weder im Register noch im Original-Taufbuch zu finden);

Katryna, 20.10.1809; (get. 22.10.1809); ((unl.) 14/4/69);

(bei dem letztgenannten Datum dürfte es sich um das Sterbedatum der
Tochter gehandelt haben);

(der Nachname des – zum Zeitpunkt der Geburt schon verstorbenen – Vaters
ist im Taufbuch mit „Kelch“ angegeben);

Jurras **Killus**, Eig(en)k(äthner); Ane Szlipacze; Lauknen;

Elzke; 25.11.1798; (get. 27.11.1798 in Skaisgirren);

Jurgis **Killuweit**; Kristyna **Parakenink**; Lauknen;

Mertins, 7.12.1826; (get. 10.12.1826 in Skaisgirren); s

Kristina, 9.5.1828 (+);

Esther, 11.10.1831;

Maryke, 26.2.1834 (+);

Jurgis, 26.1.1836 (+);

Dows, 4.8.1838 (+);

Jurgis **Kilwatis**, Eigenkätbner; Anna **Schlipate**; Lauknen;

Mertin, 9.10.1786; (get. 11.10.1786);

(der Nachname des Vaters ist im Taufbuch mit „Kiliwaitis“ angegeben, er wird als „Schwiegersohn des Dudzus“ bezeichnet, wobei unklar bleibt, wie das zu verstehen ist);

Erkme, 17.9.1788; (get. am 21.7.1788);

(der Name der Tochter ist im Taufbuch mit „Ertme“ angegeben);

Anna, 26.2.1792;

Jurgis, 26.10.1793;

Mickel, 18.9.1794;

Katryna (und)

Erdme, 28.3.1796; (beide get. 29.3.1796);

(die Tochter Erdme gestorben am 3.4.1796);

Elze, 22.11.1798; (get. 25.11.1798);

(der Nachname des Vaters ist im Taufbuch von Gilge mit „Killus“ angegeben; auch im Taufbuch von Skaisgirren, in dem das Geburtsdatum mit „25.11.“ und das Taufdatum mit „27.11.“ vermerkt ist, wird der Kindesvater als „Jurras Killus“ aufgeföhrt);

(gestorben ist am 19.12.1798);

Jurgis, 24.7.1800; (get. 27.7.1800);

Kristyna, 16.7.1803; (get. 17.7.1803); (Anmerkung unkl. 23/9/64);

(bei den zuletzt genannten Datum dürfte es sich um das Sterbedatum des Sohnes gehandelt haben);

Christian **Klein**, Soldat; Maryke **Kilowate**; Lauknen;

(der Ehemann ist am 14.12.1808 gestorben, 60 Jahre);

Christian, 19.4.1796; (get. 20.4.1796);

(gestorben am 15.9.1811);

Mickel, 10.10.1798; (get. 14.10.1798);

Johann **Klein**, Füselier/Instmann; Anna **Barzunate**; Lauknen;

(die Kindeseltern hatten am 5.10.1806 in Gilge geheiratet, der Bräutigam kam aus Kupstienen);

Mertin, 4.3.1806 (nichtehelich, todt); (get. 6.3.1806);

(als Vater ist im Taufbuch als „Miks Gretsch“ vermerkt, die Mutter ist ausdrücklich als „uneheliche Mutter“ aufgeföhrt; auf den Tod des Kindes deutet im Taufbuch nichts hin, wobei der Eintrag, da teilweise erheblich verblasst, nicht vollständig lesbar ist; der Wohnort ist schwer zu entziffern, jedenfalls nicht „Lauknen“, vermutlich „Kupstienen“; dass die Kindesmutter mit Johann Klein verheiratet wäre, ist dem Taufeintrag nicht zu entnehmen, doch befindet sich unter den Taufpaten u. a. eine „Barbe Kleinate“);

Maria, 26.9.1808; (get. 29.9.1808);

(im Sterberegister ist unter dem 10.2.1814 der Tod einer Tochter Anna, 3 Jahre, des Soldaten Johann Klein aus Lauknen vermerkt; eine entsprechende Geburt ist weder im Register noch im Original-Taufbuch zu finden);

Ane; 9.3.1811; (get. 18.3.1811 in Skaisgirren);

Johann, 6.2.1818; (get. 8.2.1818);

Erdme, 7.9.1819; (get. 8.9.1819 in Skaisgirren);

Christina, 21.6.1822 (todt);

Christoph, 4.2.1824 (+);

Catharina, 31.10.1826; (get. 3.11.1826 in Skaisgirren);

Miks **Klein**; Anna **Olexate**; Lauknen;

Martin, 28.3.1826;

Mikkelis, 12.4.1829;

Dows, 12.1.1833; (get. 21.1.1831);

Miks, 13.7.1836;

Johann **Konradt**; Erdme **Kalnowskate**; Lauknen;

Anna, 11.9.1825;

Miks, 6.4.1827;

Jurgis, 21.3.1829;

ein ungetaufter Söhnlein, 24.1.1832 (Randbemerkung: Schoendorf);

Johann, 4.6.1833;

Maryke, 3.3.1836;

Erkme, 12.11.1838;

(Vater nicht angegeben); Anna **Kriegerate**; Lauknen;

Dangels, 8.5.1815; (get. 14.5.1815);

(der Kindesvater ist im Taufbuch mit „Kristups Radduschat“ angegeben; ob die Kindesmutter identisch mit der Anna Kriegerate war, die am 30.8.1818 den Mertin Schipporeit geheiratet und mit ihm vier Kinder hatte, ist zwar wahrscheinlich, muss aber letztlich offen bleiben);

Christoph **Krigelait**, Eigenkätchner; Katryna **Schipporaite**; Lauknen;

Anna Maria, 18.11.1790;

Anna, 31.10.1791;

Mickel, 5.9.1795; (get. 6.9.1795);

Kristups, 8.7.1798; (get. 10.7.1798);

(gestorben am 20.3.1801);

Katryna, 12.8.1801; (get. 16.8.1801);

Kristions, 11.6.1804, (get. 14.6.1804);

Erdme, 19.8.1806; (get. 22.8.1806);

Mertin, 25.1.1813; (get. 28.1.1813 in Skaisgirren);

Michael **Kuckuck**, Losmann aus Lauknen; Katryne **Preikies** aus Lauknen;
Kristions, geb. 1859; Dangels, geb. ca. November 1860;
(*Einzelheiten aus einem Vermerk im Heiratsregister rekonstruiert*);

Mikkelis **Kukuk**; Esther **Butzlappyte**; Lauknen;
Kattryne, 10.10.1835;

Jurgis **Kukuk**, Schulz; Maryke (*Mädchenname nicht angegeben*); Lauknen;
(*die Kindeseltern hatten am 4.3.1791 in Gilge geheiratet; die Braut war eine geborene „Enskate“ (alias „Daukate“) und Witwe des Kristup Joczatis, mit dem sie bereits sechs Kinder hatte; die Ehefrau ist am 20.11.1809 gestorben*);
Elze, 26.6.1792;
Michael (und)
Gryta, 7.7.1794;

Miks **Kukuk**; Erdme **Raiszukk**; Lauknen;
(*die Kindeseltern hatten am 27.11.1820 in Gilge geheiratet*);
Dovids, 12.12.1820; (get. 14.12.1820);
Michael, 2.2.1824 (get. 8.2.1824);
Jurgis, 18.5.1827;
Jurris, 25.1.1831;
Dangels, 8.8.1832 (get. 12.8.1832.);
Kristions, 9.3.1835 (get. 13.3.1835);

(Kristups **Kupatis**); Anna **Prapleszate**; Lauknen;
Elze, 9.5.1792 (nichtehelich);

(*Vater nicht angegeben*); Catharina **Kurczys**; Lauknen;
Wilhelm, 5.5.1836 (nichtehelich);

Endrikis **Lengewicz**; Katryna **Praplesz**; Lauknen;
Maryke, 15.4.1821;

Andres **Lingewicz**, Losmann; Katryna **Prapleszate**; Lauknen;
(*es dürfte davon auszugehen sein, dass die Eltern mit denen des vorstehenden Eintrags identisch waren und die die verzeichnete Geburt hier eingeordnet werden muss; da „Endrikis“ die litauische Variante zum deutschen „Heinrich“ ist, dürfte der Kindesvater Vornamen tatsächlich „Endrus“ (was „Andreas“ entspräche) geheißen haben*);
(*die Kindeseltern hatten am 29.9.1814 in Gilge geheiratet, der Bräutigam stammte „aus der Gegend von Kalwarie“*);
Kristups, 5.12.1814; (get. 7.12.1814);
(*gestorben am 17.12.1814; im Sterbeeintrag des Kindes ist der Vorname seines Vaters mit „Endrus“ angegeben*);
Endrus, 17.3.1817; (get. 20.3.1817);

(der Vorname des Vaters ist im Taufbuch, wie der des Sohnes, mit „Endrus“ angegeben);

Miks, 27.6.1819; (get. 27.6.1819 in Skaisgirren);

Kristions, 27.12.1822;

Merczus, 22.9.1825;

Dangels, 21.3.1829;

Abroms **Ludwikis**; Anna **Schowalyte**, Anna; Lauknen;

Anna, 27.11.1819; (get. 28.11.1819 in Skaisgirren);

(gestorben am 4.5.1820);

Miks, 6.2.1821;

Erdmann **Lüneburger**, Losmann/Knecht; Lovisa **Duscheitate**; Lauknen;

(die Kindeseltern hatten am 25.11.1768, also nach der Geburt des ersten Kindes, in Gilge geheiratet; der Mädchennamen der Mutter, einer Bauerntochter aus Plauszinnen, ist in allen (Original-) Einträgen des Taufbuchs wie auch im Heiratseintrag mit „Dudz(uw)aite“ angegeben; die abweichende Version des Registers („Duscheitate“) dürfte auf einem Übertragungsfehler beruhen);

Mertin, 6.11.1768; (get. 13.11.1768);

(im Taufbuch ist festgehalten, dass die Geburt „ante copulationem“ (lat. = „vor der Eheschließung“) erfolgt sei);

Erdmann (und)

Mickel, 6.9.1771; (get. 8.9.1771);

Jurgis, 15.11.1772; (get. 19.11.1772);

Christoph, 5.10.1774; (get. 9.10.1774);

(die Mutter ist im Taufbuch als „Lyze Dudzaite“ verzeichnet);

David (und)

Ansas, 21.4.1777; (get. 27.4.1777);

(im Taufbuch ist der Mädchennamen der Mutter nicht angegeben, dafür sind mit „Katryste Lowyste“ zwei Vornamen vermerkt);

Mertin **Lueneburger**; Annikke (*Mädchennamen nicht angegeben*); Lauknen;

Lovisa, 20.5.1748;

Michel, 19.7.1744;

Erdmann, 19.12.1747;

Anna, 26.3.1750;

Mertin, 30.7.1752;

Catharina, 20.6.1756;

Ansas **Makies**; Maryke **Barsuhnikke**; Lauknen;

Esther, 10.10.1834;

Ansas, 1.11.1836;

Mikkelis **Makkies**, Cöllmer; Anna **Galties**, Anna; Lauknen;

(die Kindeseltern hatten am 11.2.1820 in Gilge geheiratet);

Maryke, 10.12.1820; (Taufdatum unl.);

(der Vorname des Vaters ist im Taufbuch mit „Miks“ angegeben);

Anna, 10.12.1821;

Jons **Makowski**, Instmann; Erdme **Kaulizzate**; Lauknen;

(die Kindeseltern hatten am 23.3.1818 in Gilge geheiratet; die Ehefrau war Witwe des Instmanns Peter Gussin, mit dem sie bereits fünf Kinder hatte);

Elze, 19.11.1818; (get. 22.11.1818);

(gestorben am 5.2.1819);

(der Mädchenname der Mutter ist im Taufbuch mit „Kaulizkate“ angegeben);

Erdme, 20.5.1820; (get. 21.5.1820);

(der Mädchenname der Mutter ist im Taufbuch mit „Kaulizkate“ angegeben);

Jozep **Matschulatis**; Barbe (*Mädchenname nicht angegeben*); Lauknen;

Maryke, 21.7.1743;

Barbe, 9.5.1745;

Ansas, 5.2.1747;

Jurgis, 31.5.1750;

Lene Dorothea, 5.5.1754;

Anna, 6.7.1758;

Jurs **Mattke**; Katrine **Kelkyte**, Lauknen;

Miks, 4.7.1837; (get. 18.7.1837);

Jurgis **Matziks**, Instmann/Losmann; Maryke **Bohtkate**; Lauknen;

Erdme, 26.2.1812; (get. 28.2.1812); ((unl.) 6/2/73);

(bei dem letztgenannten Datum dürfte es sich um das Sterbedatum der Tochter gehandelt haben);

Maryke, 9.3.1814; (get. 13.3.1814);

(gestorben am 17.6.1817);

(der Mädchenname der Mutter ist im Taufbuch mit „Buttkate“ angegeben);

Miks **Mazuks**; Maryke **Leidukeit**; Lauknen;

Kristina, 8.5.1828;

Lene, 12.3.1830;

Miks, 20.9.1816 (m. a.); (get. 23.9.1816);

Kristion **Melenk**; Maryke **Tammoszikke**; Lauknen;

Erdme, 28.9.1834 (+);

Krystine, 16.3.1837;

Michel **Melleczus**, Instmann; Ennuszia **Trilate**; Lauknen/Sussimilken;

(die Kindeseltern hatten am 1.11.1798 in Gilge geheiratet; weitere als die nachstehenden Kinder des Paares wurden später in Sussimilken geboren, im Taufbuch auch vermerkt, im alphabetischen Register aber nicht mehr erfasst; der Nachname des Vaters wurde beim zweiten und dritten Taufbucheintrag (und auch bei den Einträgen über die weiteren, in Sussimilken geborenen Kinder) stets wie im Register geschrieben; die andere Schreibweise beim Taufeintrag zum ersten Kind dürfte lediglich als phonetisch leicht abweichende Variante zu behandeln sein);

Michel, 30.3.1799; (get. 31.3.1799);

(der Nachname des Vaters ist im Taufbuch mit „Melidzus“ angegeben);

Jurgis, 27.12.1801; (get. 30.12.1801);

Mertin, 19.2.1810 (Sussimilken); (get. 25.2.1810);

(der Wohnort der Eltern ist im Taufbuch mit „Sussimilken“ angegeben);

George **Mertins**; Maryke **Joczate**; Lauknen;

Maryke, 18.3.1783; (get. 19.3.1783);

Mertin **Mikkelaitis**; Anna (*Mädchennamen nicht angegeben*); Lauknen;

Kristups, 26.5.1754;

Maryke, 5.10.1756;

Ansas **Naujoks**, Eigenkätchner; Erdme **Lorenzin**; Lauknen;

(die Ehefrau ist am 12.3.1811 „im Kindbett“ gestorben, 28 Jahre);

ein tochter Sohn, 9.3.1811;

Dangels **Naujoks**; Erkme **Schmorlakyte**; Lauknen;

Erkme, 16.1.1834;

Christine, 8.5.1836;

Maryke, 12.7.1838;

Dangels **Naujoks**; Maryke **Gennys**, Maryke; Lauknen;

Jurris, 16.1.1836;

Johann **Naujoks**, Eigenkätchner; Willhelmina **Lehmann**; Lauknen;

(die Kindeseltern hatten am 29.3.1818 in Lappien geheiratet, die Braut stammte aus Labbigraszen);

Justina, 3.9.1818; (get. 6.9.1818);

(gestorben am 6.2.1819);

Daniel, 17.12.1819; (get. 19.12.1819);

Martin, 19.4.1822;

August Ferdinand, 29.9.1824;

Joh(ann) Ferdinand (und)

Friedrich Carl, 2.3.1827; (get. 7.3.1827 in Lappien);

Gottfried Albrecht, 17.2.1830;

Kristups, 16.1.1833;

Mikkelis, 24.7.1834;

Dows, 9.1.1838;

(Kristups) Dangels **Naujoks**; Maryke **Jodailikke**; Lauknen;

(es fragt sich, ob beim Erstellen des alphabetischen Registers hinsichtlich des Mädchennamens der Mutter nicht ein Lesefehler vorgelegen und derselbe nicht tatsächlich „Jodaitikke“ gelautet hat; letzteres wäre jedenfalls, anders als „Jodailikke“, ein durchaus „gängiger“ Name);

Dangels, 12.4.1828;

Samuel, 28.1.1830;

Miks, 3.3.1832 (+);

Kristups, 11.9.1834 (+);

Erdmons, 14.10.1837 (+);

Michel **Naujoks**; Maryke **Reischukate**; Lauknen;

(die Kindeseltern hatten am 9.1.1778 in Gilge geheiratet);

Erdme, 6.5.1778; (get. 10.5.1778);

Maryke, 2.10.1780; (get. 8.10.1780);

Gryta, 17.5.1782; (get. 20.5.1782);

Dangels, 1.3.1784; 4.3.1784;

Ansas, 7.4.1785; (get. 10.4.1785);

(der Vater wird ausdrücklich als „Schwiegersohn Raiszuken“ bezeichnet);

Annke, 30.11.1787; (get. 2.12.1787);

(im Taufbuch gibt es einen – durchgestrichenen – Eintrag dieses Inhalts, also mit denselben Namen von Vater, Mutter und Tochter, jedoch vom 30.11.1786);

Elze, 19.3.1790; (get. 24.3.1790);

Anna Dorothea, 9.4.1795;

(gestorben am 4.7.1797);

Dangels, 18.5.1799; (get. 19.5.1799);

Ansas **Obrozatis**; Maryke **Bauzate**; Lauknen;

(die Ehefrau war zu einem nicht bekannten Zeitpunkt verwitwet und hat am 15.11.1793 den Jurgis Szlemenatis geheiratet, mit dem sie weitere sechs Kinder hatte; trotz Namensgleichheit ist sie nicht identisch mit der Maryke Bauzate, die 1792 mit einem Mertin Obruzaitis eine nichteheliche Tochter hatte; denn jene Maryke Bauzate ist 1802 verstorben, während die hier verzeichnete Maryke Bauzate noch 1808 Mutter eines Kindes mit Jurgis Szlemenatis geworden ist);

Maria, 11.8.1786; (get. 13.8.1786);

(der Beruf des Vaters ist im Taufbuch mit „Knecht“ angegeben);

Katryna, 2.3.1788; (get. 9.3.1788 in Skaisgirren);

(im Sterberegister ist unter dem 14.8.1818 der Tod einer „Katryna Abruzate, 27 Jahre, Stieftochter des Jurgis Szlemenatis vermerkt; trotz der abweichenden Altersangabe dürfte es sich um die hier verzeichnete Tochter gehandelt haben; sie hinterließ zwei nichteheliche Kinder);

Mertin Obrozatis, Eigenkätchner/Instmann; **Maryke Ulkaiczia** alias **Ulpkate**;
Lauknen;

Kristups, 24.6.1774; (get. 26.1.1774 in Skaisgirren);

(der Eintrag steht wie hier wiedergegeben im Taufbuch, ist aber im Register nicht berücksichtigt; der Eintrag ist in einer anderen als der in diesem Zeitraum „üblichen“ Handschrift, vermutlich nachträglich, gefertigt und mit einer im Verhältnis zum Voreintrag scheinbar stimmigen, jedoch schon für den nachfolgenden Eintrag verwendeten Nummer am unteren Rand einer Seite „gequetscht“);

Christian, 25.12.1776; (get. 29.12.1776);

(es handelte sich laut Taufbuch nicht um einen Sohn, sondern eine Tochter namens „Christina“);

Michel, 28.10.1778; (get. 28.10.1778);

Maria, 12.12.1781; (get. 16.12.1781);

Mertin, 2.6.1787; (get. 3.6.1787);

Anna, 22.12.1790;

Miks Obruzatis, Landwehrmann; **Maryke Mattijite** alias **Kleinatė**; Lauknen;

(die Kindeseltern hatten am 27.12.1812 in Gilge geheiratet);

Erdme, 19.12.1812 (nichtehelich); (get. 21.12.1812);

(die Geburt ist im Taufbuch als nichteheliche behandelt, der Vater als „stupator“ bezeichnet; der Mädchenname der Mutter ist mit „Mattijate“ angegeben);

Endrisas, 24.10.1815; (get. 29.10.1815);

(der Mädchenname der Mutter ist im Taufbuch mit „Kleinatė“ angegeben);

Ane, 28.3.1819;

(die Geburt ist bereits einmal unter „Abrozatis, Miks; Kleinatė, Maryke“ aufgeführt);

August, 28.4.1828;

Gottfried Ohlendorf, Hochzinsler und Schneider/Bauer; **Maryke Treynatė**;
Lauknen;

(die Kindeseltern hatten am 30.10.1807 in Gilge geheiratet, der Bräutigam stammte aus Uzballen);

Kristions, 31.10.1808; (get. 3.11.1808);

(gestorben am 10.11.1808);

Erdme, 1.11.1809; (get. 3.11.1809);

Miks, 15.6.1812; (get. 17.6.1812);

Johann, 11.5.1814; (get. 15.5.1814);

(gestorben am 5.12.1816);

Maria, 27.6.1817; (get. 6.7.1817 in Skaisgirren);

(gestorben am 21.8.1817);

Anna, 11.9.1819; (get. 14.9.1819);

Trude, 13.4.1824;

Ansas **Olexas**, Bauer; Annke (*Mädchenname nicht angegeben*); Lauknen;

Margaretha, 17.11.1731;

Maryke, 16.1.1734;

Michel, 24.4.1747;

Mertin; 29.4.1750;

Elze, 15.6.1755;

Dangels **Olexas**; Ane **Miklausyte**; Lauknen;

Mertins, 10.9.1830;

Daniel **Olexas**, Bauer; Maria **Galtate**; Lauknen;

(die Kindeseltern hatten am 16.12.1814 in Gilge geheiratet);

Mertin, 20.10.1815; (get. 22.10.1815);

Erdme, 10.2.1818; (get. 15.2.1818);

Mikkelis, 31.10.1820; (get. 2.11.1820);

(gestorben am 2.11.1820);

Maryke, 26.2.1822;

Daniel, 23.2.1825;

Jurgis, 19.3.1828; (get. 23.3.1828 in Skaisgirren);

David **Olexas**, Bauer; Anna **Szipporate**; Lauknen;

(der Ehemann ist am 24.6.1800 gestorben, 52 Jahre);

Erdme, 6.3.1768; (get. 9.3.1768);

Christian, 23.6.1770; (get. 24.6.1770);

Jurgis, 9.1.1773; (get. 15.1.1773);

Endrisas, 29.7.1775;

Dawid, 5.1.1779; (get. 10.1.1779);

Anna, 17.5.1781; (get. 20.5.1781);

(der Nachname des Vaters ist im Taufbuch mit „Aleksas“ angegeben);

Katryne, 2.1.1784; (get. 6.1.1784);

Maryke, 7.8.1786; (get. 9.8.1786);

Anna, 18.7.1788; (get. 20.7.1788);

(die Tochter Anna heiratete am 11.11.1808 in Gilge den Hans Balzumeit von Alt-Sekkenburg);

Jurgis **Olexas**, Bauer/Hochzinser; Gryta **Dalladate**; Lauknen;

Daniel, 2.1.1800;

Maria, 8.2.1802; (get. 10.2.1802 in Lappienen);

Jurgis, 24.4.1804; (get. 28.4.1804); ((unl.) 2/3/71);

(bei dem letztgenannten Datum dürfte es sich um das Sterbedatum des Sohnes gehandelt haben);

Erdme, 1.7.1806; (get. 5.7.1806); ((unl.) 26.9.66);

(bei dem letztgenannten Datum dürfte es sich um das Sterbedatum der Tochter gehandelt haben);

Anna, 30.1.1809; (get. 2.2.1809);

Maryke, 1.7.1811; (get. 7.7.1811),

Kristups, 10.4.1814; (get. 14.4.1814);

(gestorben am 24.2.1817);

Dovids, 4.5.1817; (get. 7.5.1817 in Skaisgirren);

Kristions, 24.12.1819; (get. 27.12.1819);

Trude, 27.12.1827;

Jurs **Olexas**; Maryke **Matullis**; Lauknen;

Kristions Dowids, 12.9.1836;

Kristine, 13.2.1839; (get. 17.2.1839 in Lappienen);

Kristions **Olexas**, Instmann; Tryne **Obruzate**; Lauknen;

(die Kindeseltern hatten am 28.11.1800 in Gilge geheiratet; der Ehemann ist am 6.5.1809 gestorben, 36 Jahre);

Miks, 6.9.1801; (get. 8.9.1801);

(gestorben am 24.9.1811);

Anna, 13.12.1804; (get. 16.12.1804);

Merczus, 9.9.1808; (get. 11.9.1808);

Kristions **Olexas**, Eigenkätbner; Elze **Parakininkate**; Lauknen;

(die Kindesmutter hat nach dem Tod ihres Mannes am 26.1.1810 in Gilge den Johann Schipporeit geheiratet, mit dem sie weitere sieben Kinder hatte; der Ehemann ist am 27.2.1814 gestorben, 40 Jahre);

Kristups, 7.7.1804; (get. 8.7.1804);

(gestorben am 3.11.1809);

Erdme, 11.11.1805; (get. 11.11.1805);

Jurgis, 27.3.1807; (get. 28.3.1807 in Skaisgirren);

Miks, 7.3.1809; (get. 9.3.1809);

Kristups **Olexas**, Bauer; Anna **Lüneburgate**; Lauknen;

Mertin, 6.11.1770; (get. 8.11.1770);

Maria, 14.1.1772; (get. 16.1.1772);

Erdmann, 2.10.1773; (get. 3.10.1773);

Elze, 22.2.1775; (get. 26.2.1775);

Erdme, 26.8.1776; (get. 28.8.1776);

Michel Olexas, Bauer; Erdme Augustenate; Lauknen;

(im Register ist ein weiteres Paar aus Lauknen erfasst, bei dem der Vater Michel Olexas und die Ehefrau Erdme Gugate hieß, siehe nachstehenden Eintrag; zumindest eine (die neunte der nachstehenden Geburten) dürfte im Register offenkundig dem falschen Paar zugeordnet worden sein; die Gleichheit des Namens des Mannes sowie der Umstand, dass beide Ehefrauen mit Vornamen „Erdme“ hießen, könnte auf den ersten Blick zu der Vermutung Anlass geben, dass die Paare identisch sein könnten; während dies auf Seiten des Mannes immerhin möglich erscheint, dürfte das bei der Mutter auszuschließen sein; denn das erste Kind des einen Ehepaares wurde 1768 geboren, das letzte Kind des anderen Paares 1806; auch eine Identität des Vaters würde voraussetzen, dass die Mutter des vorliegenden Paares (Erdme Augustenate) nach der Geburt des achten Kindes gestorben und dass nicht nur das neunte, sondern auch das zehnte der nachstehend aufgeführten Kinder von Erdme Gugate geboren worden wäre. Das freilich würde bedeuten, dass sie binnen 26 Monaten dreimal Mutter geworden sein müsste; allein anhand des Taufbuchs können die verwandtschaftlichen Beziehungen der Beteiligten nicht abschließend geklärt werden);

Maria, 23.9.1768; (get. 27.9.1768);

Kristups, 26.11.1770; (get. 29.11.1770);

Elze, 18.1.1773; (get. 24.1.1773);

Kristions, 4.12.1774; (get. 11.12.1774);

Jurgis, 21.4.1777; (get. 27.4.1777);

Michel, 25.9.1780; (get. 29.9.1780);

Erdme, 5.8.1782; (get. 11.8.1782);

Daniel, 25.12.1785; (get. 1.1.1786);

Anna, 13.7.1787; (get. 15.7.1787);

(es erscheint mehr als fraglich, ob es sich wirklich um eine Tochter der hier genannten Eheleute handelt oder nicht vielmehr um eine Tochter der Eheleute Mikkel Olexas und Erdme Gugate, siehe nachstehenden Eintrag; jedenfalls ist im Taufbuch bei dieser Geburt der Mädchennamen der Mutter mit „Gugate“ angegeben);

Gryta, 30.7.1790; (get. 1.8.1790);

(die Mutter ist im Taufbuch nur mit dem Vornamen Erdme, jedoch nicht mit ihrem Mädchennamen angegeben;);

Michel Olexas, Wirth; Erdme Gugate; Lauknen;

(im Register ist ein weiteres Paar aus Lauknen erfasst, bei dem der Vater Michel Olexas und die Ehefrau Erdme Augustinate hieß, siehe vorstehenden Eintrag und den dortigen Vermerk zur Abgrenzung beider Paare);

Anna, 13.7.1787; (get. 15.7.1787);

(die Eltern sind im Taufbuch bereits mit der vorgenannten Tochter aufgeführt; dieses Kind ist im Register auch berücksichtigt, jedoch – offenkundig fehlerhaft – den Eheleuten Michel Olexas und Erdme Augustinate aus Lauknen zugeordnet worden, siehe dort);

Maria, 12.5.1789; (get. 14.5.1789);

Anna Dorothea, 21.7.1791;

Elze, 8.7.1795;

(bei einem Abgleich mit dem Taufbuch kann der Eindruck entstehen, dass die Eheleute Mikkel Olexas und Erdme Gugate einen am (1)9.4.1795 geborenen und am 22.4.1795 getauften Sohn gehabt hätten, wobei die Seite erheblich beschädigt ist und daher der Name des Sohns sowie die Paten nicht erkennbar sind; das wäre freilich mit der Geburt einer Tochter Elze nur vier Monate später unvereinbar; tatsächlich verhält es sich bei näherer Betrachtung so, dass die Seite so beschädigt war, dass bei der Ablichtung die darunter befindliche – ebenfalls, aber weniger – beschädigte Seite mit abgelichtet wurde; auch die Seite, auf der sich die Geburt einer Tochter der Eheleute befindet, ist so beschädigt, dass zwar der Name der Eltern sowie das Geburtsdatum (8.7.1795) und das Taufdatum (12.7.1795) zu erkennen sind, jedoch weder der Name der Tochter noch die Namen der Paten: da das Taufbuch zum Zeitpunkt der Erstellung des alphabetischen Registers offenbar noch unversehrt war, kann unterstellt werden, dass der Name „Elze“ zutreffend abgeschrieben wurde);

Catharina, 15.12.1798; (get. 16.12.1798);

(gestorben am 25.11.1799);

Mertin, 9.10.1800; (get. 12.10.1800);

Anna, 9.9.1802; (get. 12.9.1802);

David, 13.11.1803;

(gestorben am 23.7.1805);

Endrisas, 19.3.1806; (get. 19.3.1806);

Michel Olexas; Erdme Ensate; Lauknen;

(ob die Eltern identisch mit denen des vorhergehenden Eintrags waren – die hier verzeichnete Geburt würde gut in die dortige „Lücke“ in der Geburtenfolge passen –, kann nicht abschließend beurteilt werden, zumal das Taufbuch von Gilge des Jahre 1793 nicht erhalten ist);

Jurgis, 3.9.1793;

Michel Olexas; Maryke Silwate; Lauknen;

Daniel, 21.12.1793;

Michel Olexas, Krüger; Ennuszia Barsunate, verwitwete Plexnene; Lauknen;

(die Kindeseltern hatten am 9.1.1795 in Gilge geheiratet; mit ihrem verstorbenen ersten Mann hatte sie bereits elf Kinder gehabt);

Anna, 22.6.1796; (get. 26.6.1796);

(gestorben ist am 17.7.1796);

Miks Olexas, Instmann; Anna Jurkszate; Lauknen;

Maria, 25.11.1805; (get. 1.12.1805 in Skaisgirren);

Michael, 12.12.1807; (get. 13.12.1807);

Katryna, 21.1.1811; (get. 23.1.1811); ((unl.) 4/8/73);
(bei dem letztgenannten Datum scheint es sich um das Sterbedatum der Tochter gehandelt zu haben; andererseits spricht einiges für eine Verwechslung, denn unter dem 2.10.1811 ist im Sterberegister der Tod einer „Katryna, Tochter es Instmanns Miks Olexas“ vermerkt);

Else; 1.11.1812; (get. 3.11.1812 in Skaisgirren);

Erdme, 3.11.1817; (get. 9.11.1817);

Kristions, 19.6.1820; (get. 25.6.1820);

Anna, 17.5.1823;

Miks **Olexas**; Erdme **Simmotait**; Lauknen;

Kristions, 22.11.1837;

(Vater nicht angegeben); Elze **Olexikke**; Lauknen;

Erkme, 19.4.1834 (nichtehelich);

Dovids **Palaksztis**; Tuszia *(Mädchenname nicht angegeben)*; Lauknen;

Elze, 23.5.1757;

Kristups **Pallutatis**; Maryke **Barsuhnate**; Lauknen;

Maria, 3.11.1796; (get. 6.11.1796);

Ansas **Pankatis**, Losmann/Instmann/Eigenkähner; Anna **Mattijate**; Lauknen;

Maria, 27.3.1798; (get. 29.3.1798);

(der Wohnort der Eltern ist im Taufbuch mit „Schenkendorf“ angegeben);

Christian, 15.3.1801; (get. 19.3.1801);

(der Wohnort der Eltern ist im Taufbuch mit „Lauknen“ angegeben);

Ansas, 24.5.1804; (get. 28.5.1804);

(der Wohnort der Eltern ist im Taufbuch mit „Schenkendorf“ angegeben);

(derselbe); Szule **Bendikate**;

(die Kindeseltern hatten am 20.7.1808 in Gilge geheiratet, die Braut kam ursprünglich aus Mettezzern);

Michael, 16.9.1808; (get. 18.9.1808);

(der Nachname des Vaters ist im Taufbuch mit „Pankus“ angegeben, der Wohnort der Eltern mit „Timber“);

Ansas, 26.3.1810; (get. 1.4.1810);

(gestorben ist am 28.12.1810);

(der Nachname des Vaters ist im Taufbuch mit „Pankatis“ angegeben, der Wohnort der Eltern mit „Schenkendorf“);

Urte, 10.10.1811; (get. 13.10.1811);

(der Wohnort der Eltern ist im Taufbuch mit „Schenkendorf“ angegeben);

Kristyna, 13.2.1814; (get. 20.2.1814);

(gestorben am 11.6.1815);

(der Wohnort der Eltern ist im Taufbuch mit „Schenkendorf“ angegeben);

Anna, 25.5.1816; (get. 26.5.1816);
(*der Wohnort der Eltern ist im Taufbuch mit „Schenkendorf“ angegeben*);
Erdme, 16.7.1819; (get. 18.7.1819);
(*der Wohnort der Eltern ist im Taufbuch mit „Schenkendorf“ angegeben*);
Elze, 14.2.1821;
Gryta, 14.4.1824:

(vide **Joczatis**); Catharina **Pankene**; Lauknen;

(*der Hinweis gilt der Fundstelle für zwei – (wohl) nichteheliche – Kinder aus der Beziehung von Mertin Joczatis und Maryke Pankene; der Mädchennamenname der Mutter ist unbekannt*);

Jurgis **Parakeningk**, Losmann aus Lauknen; Ane **Walskyte** aus Lauknen;

Henriette, 27.11.1856;

August, 27.11.1856;

(*Einzelheiten aus einem Vermerk im Heiratsregister rekonstruiert*);

Kristup **Parakenings**, Losm(ann); Anne **Ennull**; Lauknen;

Kristup; 22.11.1842; (*get. 29.11.1842 in Lappienen*);

Michael **Parakenings**; Maryke **Treinyte**; Lauknen;

(*die Kindeseltern hatten am 21.11.1819 in Gilge geheiratet*);

Martin, 1.11.1820; (get. 5.11.1820);

Dangels, 17.12.1821 (+);

Jurgis, 2.5.1824 (+);

Miks, 20.11.1826;

Erkme, 5.6.1829 (unl.);

Dangels, 18.10.1832 (+);

Christoph, 18.3.1836 (+);

Kristions **Parakenink**; Anne **Klaipedikke**; Lauknen;

Maryke, 4.9.1838;

Mertins **Parakenink**; Anne **Jaksztyte**; Lauknen;

Dangels, 3.8.1838,

Mikkas **Parakeningk**, Eigenkätthner aus Lauknen; Erdme **Kairikke** aus Lauknen;

Wilhelmine, 23.7.1855 (get. 12.8.1858);

(*Einzelheiten aus einem Vermerk im Heiratsregister rekonstruiert*);

Jurs **Parakeninks**; Erdme **Kaloweit**; Lauknen;

Erdmons, 23.8.1837;

Martins **Parakeninks**; Elze **Jodzate**; Lauknen;

Elze, 25.3.1822;

Christoph **Parakinings**, Bauer; Ennuszia **Szurkate**; Lauknen;

(die Ehefrau ist am 4.7.1801 gestorben);

Miks, 31.8.1790; (get. 5.9.1790);

Maria, 16.3.1792;

(die Tochter Maryke hat am 24.1.1812 in Gilge den Enzys Tammuszatis aus Pareisgirren geheiratet);

Anna, 22.6.1795; (get. 23.6.1795);

Erdme, 23.7.1797; (get. 26.7.1797);

Jurgis, 29.3.1799; (get. 31.3.1799);

(derselbe); Anna **Jostate**;

Elze, 21.10.1802; (get. 28.10.1802);

Barbe, 21.3.1804 (+); (get. 29.3.1804);

Krystina, 6.4.1805 (+); (get. 7.4.1805 in Skaisgirren);

Martin, 20.10.1806 (+); (get. 22.10.1806);

(gestorben am 7.1.1810);

als Mädchename der Mutter ist im Taufbuch „Joczate“ angegeben);

Katryna, 17.11.1809 (+); (get. 19.11.1809);

(gestorben am 10.3.1813);

Barbe, 25.6.1811; (get. 30.6.1811); ((unl.) 20/1/70;

(bei dem letztgenannten Datum dürfte es sich um das Sterbedatum der Tochter gehandelt haben);

Kristups, 23.3.1813 (+); (get. 28.3.1813);

Kristions, 6.11.1814; (get. 7.11.1814);

David, 31.12.1816; (get. 5.1.(1817));

Urte, 29.3.1821;

Kristions **Parakinings**, Bauer; Katryna **Obruzate**; Lauknen;

(der Ehemann ist am 13.9.1808 gestorben, 70 Jahre, die Ehefrau am 24.12.1809, 66 Jahre);

Christoph, 7.4.1765;

Mertin, 11.11.1767; (get. 13.11.1767);

Jurgis, 23.4.1770; (get. 24.4.1770);

Maria, 17.5.1771; (get. 19.5.1771);

Anna, 19.5.1774; (get. 22.5.1774);

Michel, 20.9.1776; (get. 23.9.1776);

Endrisas, 19.1.1780; (get. 23.1.1780);

Christian, 11.7.1782; (get. 14.7.1782);

Erdmann, 7.9.1786; (get. 10.9.1786);

Kristup **Parakinings**; Gryta (*Mädchenname nicht angegeben*); Lauknen;

Kristups, 15.2.1742;

Ennuszia, 24.5.1744;

Kristions, 31.10.1745;

Margaretha, 25.8.1748;

Kristups **Parakinings**, Musquetier/Bauer; Maryke **Treynate**; Lauknen;

(der Mädchenname der Mutter ist in allen (Original-) Einträgen des Taufbuchs bis auf den vierten Eintrag mit „Treinate“ angegeben; soweit es im vierten Eintrag „Treinene“ heißt, ist offenbar versehentlich die falsche (für verheiratete Frauen geltende) Endung „-ene“ (statt „-ate“ für unverheiratete Frauen) verwendet worden; die – bereits verwitwete – Ehefrau ist am 24.2.1808 gestorben, 68 Jahre);

Erdme, 9.4.1769; (get. 10.4.1769);

(die Mutter ist im Taufbuch nicht als „Ehegattin“, sondern als „verlobte Brauth“ aufgeführt);

Katryna, 9.11.1770; (get. 11.11.1770);

Elze, 6.12.1772; (get. 9.12.1772);

Kristups, 20.5.1775; (get. 21.5.1775 in Skaisgirren durch Pfarrer Wilden);

Annorte, 6.5.1778; (get. 10.5.1778);

Maria, 29.9.1780; (get. 29.9.1780);

Erdmann, 2.5.1783; (get. 4.5.1783);

Mertin **Parakinings**; Anna **Raischukate**; Lauknen;

(die Kindeseltern hatten am 21.5.1793 in Gilge geheiratet; die Ehefrau ist am 11.6.1798 gestorben);

Maria, 23.5.1795; (get. 24.5.1795);

Mertin **Parakinings**, Eigenkätchner; Elze **Joczate**; Lauknen;

(die Kindeseltern hatten am 26.10.1798 in Gilge geheiratet);

Michael, 22.10.1799; (*Taufdatum unl.*);

Jurgis, 2.4.1801; (get. 5.4.1801);

Mertin, 1.12.1802; (get. 2.12.1802 in Skaisgirren);

Erdme, 22.9.1805; (*get. 29.9.1805*); ((*unl.*) 23/11/64);

(bei dem letztgenannten Datum dürfte es sich um das Sterbedatum der Tochter gehandelt haben);

Kristups, 28.3.1808; (get. 29.3.1808 in Lappienen);

(gestorben am 5.4.1808);

Dangels, 27.4.1809; (get. 30.4.1809);

(gestorben am 21.9.1809);

Anna, 21.10.1810; (get. 24.10.1810);

(gestorben am 29.3.1813);

Erdmons, 21.2.1813; (get. 24.2.1813);

Anna, 15.5.1815; (get. 17.5.1815);

Samuel, 11.9.1817; (get. 14.9.1817);
Kristina, 20.11.1819; (get. 21.11.1819);
Else, 25.3.1822; (get. 31.3.1822 in Skaisgirren);

(*Vater nicht angegeben*); **Anna Parakininkate**; Lauknen;

Anna, 4.2.1803; (get. 6.2.1803);

(der Kindesvater ist im Taufbuch mit „Merczus Greczatis“ angegeben; die Vornamen der Mutter sind mit „Anna Dorothea“ verzeichnet);

Kristups, 14.2.1805; (get. 20.2.1805);

(die Geburt ist im Taufbuch ausdrücklich als nichteheliche vermerkt; der „stupator“ ist mit „Kristups Jeksztatis“ angegeben, der Vorname der Mutter mit „Anorte“ – der üblichen Kurzform für „Anna Dorothea“);

(*Vater nicht angegeben*); **Barbe Parakininkate**; Lauknen;

Erkme, 19.9.1832 (nichtehelich);

Endriesas, **Parakininks**, Instmann; Erdme **Szliczkate**; Lauknen;

(die Kindeseltern hatten am 22.8.1802 in Gilge geheiratet);

Maria, 5.11.1802; (get. 7.11.1802);

Anna, 7.12.1803; ((unl.) 11/10/67);

(bei dem letztgenannten Datum dürfte es sich um das Sterbedatum der Tochter gehandelt haben);

Kristups, 25.12.1806; (get. 27.12.1806);

Maria, 21.6.1808; (get. 24.6.1808);

Erdme, 15.1.1819; (get. 17.1.1819 in Skaisgirren);

(der Mädchenname der Mutter ist im Taufbuch mit „Szliczkowate“ angegeben);

Erdmons **Parakininks**, Losmann; Anna **Szlypate**; Lauknen;

(die Kindeseltern hatten am 20.11.1813 in Gilge geheiratet);

Merczus, 26.10.1814; (get. 30.10.1814); (4/11/74);

(bei dem letztgenannten Datum dürfte es sich um das Sterbedatum des Sohnes gehandelt haben);

Maryke, 29.6.1817; (get. 2.7.1817 in Skaisgirren);

(gestorben am 5.1.1818);

Anna, 6.7.1819; (get. 11.7.1819);

(der Wohnort der Eltern ist im Taufbuch mit „LosmannSchenkendorf“ angegeben);

Erdmons, 15.9.1823;

Endrussas, 3.7.1825 (+);

Kristions, 18.6.1828;

Jokubs, 20.5.1831;

Erdmuth, 29.6.1823 (get. 1.7.1823);

Kristions **Parakininks**, Instmann/Losmann; Urte **Schroederin**; Lauknen;
Erdmons, 23.11.1810; (get. 25.11.1810);
(gestorben am 2.5.1811);
Mertin, 16.10.1812; (get. 18.10.1821); ((unl.) 27/11/72);

Kristups **Parakininks**; Erkme **Brozys**, Lauknen;
Miks, 16.10.1836;

Mikel **Parakininks**; Katryna **Prapleszate**; Lauknen;
(die Eltern sind möglicherweise identisch mit dem fast gleich lautenden Paar aus demselben Ort, bei dem die Mutter aber mit dem Vornamen „Maryke“ vermerkt ist; auch jenes Paar ist im Register nicht berücksichtigt, siehe den nachstehenden Eintrag);
Mikelis, 22.1.1804; (get. 24.1.1804);
(der Eintrag steht wie hier wiedergegeben im Taufbuch, ist aber im Register nicht berücksichtigt);

Miks **Parakininks**, Instmann/Eigenkätchner; Maryke **Prapleszate**; Lauknen;
(die Kindeseltern hatten am 2.1.1803 in Gilge geheiratet; sie sind möglicherweise identisch mit dem fast gleich lautenden Paar aus demselben Ort, bei dem die Mutter aber mit dem Vornamen „Katryne“ vermerkt ist; auch jenes Paar ist im Register nicht berücksichtigt, siehe den vorhergehenden Eintrag);
Jurgis, 2.5.1807; (get. 3.5.1807);
(der Eintrag steht wie hier wiedergegeben im Taufbuch, ist aber im alphabetischen Register nicht berücksichtigt);
Kristions, 28.6.1812; (get. 1.7.1812);
(der Eintrag steht wie hier wiedergegeben im Taufbuch, ist aber im alphabetischen Register nicht berücksichtigt);

Miks **Parakininks**, Eigenkätchner; Maryke **Implekate**; Lauknen;
Kristups, 8.1.1809; (get. 13.1.1809);
(der Eintrag steht wie hier wiedergegeben im Taufbuch, ist aber im alphabetischen Register nicht berücksichtigt);

Miks **Parakininks**; Kristyna **Gussinate**; Lauknen;
Erkme, 3.8.1830;
Elze, 9.6.1834;

(Vater nicht angegeben); Maryke **Pauksztate**; Lauknen;
Merczus, 1.6.1820 (nichtehelich); (get. 4.6.1820);
(Ein Kindesvater ist im Taufbuch nicht angegeben);

Christoph **Paukstat**; Margaretha (*Mädchenname nicht angegeben*); Lauknen;
(*die Kindeseltern hatten am 8.1.1790 in Gilge geheiratet; der Mädchenname der Braut ist im Heiratsantrag mit „Barzunate“ angegeben; es handelte sich wohl um die am 23.5.1756 geborene Tochter des Christoph Barsuhn aus Mauschern; die Ehefrau ist am 7.3.1819 gestorben, 65 Jahre*);

Michel, 25.12.1791;

Ansas **Pauksztatis**, Bauer; Gryta **Plexnate**; Lauknen;

Kristups, 18.12.1768; (get. 21.12.1768);

Dangels **Petatis**; Barbe **Donnerstag**; Lauknen;

Dangels, 17.9.1835;

August, 9.10.1837;

Kristups **Petatis**; Erdme **Tomuszate**; Lauknen;

Ane, 28.12.1823; (get. 4.1.1824 in Skaisgirren);

Erdme, 15.3.1825;

Maryke, 21.12.1826; (get. 26.12.1826 in Skaisgirren);

Augusts, 20.12.1828; (get. 28.12.1828);

Mertins, 8.7.1831;

Trude, 15.10.1832;

Kristups, 5.3.1835;

Miks, 3.8.1837;

Dawid **Peterait**, Schmied/Schmied; Catharina **Dexlingate**; Lauknen;

(*die Kindeseltern hatten am 5.11.1790 in Gilge geheiratet*);

Jurgis, 30.3.1791;

Mertin, 6.11.1794;

Anna Charlotta, 9.10.1798; 12.10.1798 (in Skaisgirren);

(*gestorben am 9.11.1805*);

Willhelm, 4.3.1803; (*Taufdatum unl.*);

Juliana, 26.12.1806; (get. 28.12.1806);

Charlotta, 19.6.1811; (get. 23.6.1811);

Mertin **Petereit**, Schmied; Elze **Olexate**; Lauknen;

(*die Kindeseltern hatten am 14.3.1817 in Gilge geheiratet*);

Maryke, 19.6.1818; (get. 21.6.1818);

Johann, 11.12.1819; (get. 12.12.1819);

(*der Mädchenname der Mutter ist im Taufbuch mit „Alexate“ angegeben*);

Martin, 26.1.1822;

Dovids, 28.1.1824; (get. 3.3.1824 in Skaisgirren);

Dovids, 28.2.1828 (unl.);
Anna, 16.2.1828;
Erdme, 4.8.1831;
Trude, 8.7.1835;

Willhelm Petereit; Anna Jodzaitė; Lauknen;

Jule, 10.9.1822;
Maryke, 25.1.1826;
Erdmutha, 1.6.1828;
Kristyna, 2.2.1831;
Willhelm, 1.12.1833;
Miks, 14.8.1837;

Mikkelis Petereitis; Elske Lorenczus; Lauknen;

Erdmuth, 18.4.1837;

Miks Piklapp; Ennuszia Szwalmyte; Lauknen;

Maryke, 21.11.1823;
Erdme, 27.9.1826;
Kristups, 20.7.1829;

(derselbe); **Ane Potschien;**

Juste, 9.9.1830;
Anna, 11.1.1833;
Willhelm, 28.7.1835;
Mertins, 25.12.1836 (baptizatus) (= *lat.* „getauft“) 6. Januar 37);

Kristups Piklapps; Maryke Alexikke; Lauknen;

Zomelis, 10.8.1832;
Mikkelis, 25.1.1834;
Erkme, 13.6.1836;
Kristions, 22.6.1838;

Ansas Piktlap, Instmann; Elze Ensulate; Lauknen;

Mikkel, 4.8.1797; (get. 6.8.1797);
Kristups, 2.1.1801; (get. 4.1.1801);
Maria, 2.2.1804; (get. 5.2.1804);

(*Vater nicht angegeben*); (*Vorname nicht angegeben*) **Piktlapate, Jgfr;**
Lauknen;

Gottfried Willhelm, 24.8.1775 (nichtehelich); (get. 27.8.1775);
(*in der Rubrik für den Vater steht im Taufbuch „deficit“ = lat. „fehlt“*);

Jacob **Piktlapp**, Bauer; Maryke (*Mädchenname nicht angegeben*); Lauknen;
(*die Ehefrau ist am 9.4.1796 gestorben, 73 Jahre, der Ehemann am 31.1.1800, 80 Jahre*);

Catharina Elisabeth, 18.2.1746;

Anna, 5.4.1748;

Jurgis, 7.5.1750;

Ansas, 9.5.1754;

Daniel **Piktlaps**, Bauer; Ertme **Bauzate**; Lauknen;

Ertme, 30.6.1804; (get. 1.7.1804);

Heinrich, 23.1.1806; (get. 29.1.1806);

Kristyne, 28.1.1808; (get. 31.1.1808);
(*gestorben am 11.3.1810*);

Kristups, 8.1.1814; (get. 16.1.1814);

Dovids **Plexnys**; Anna **Raudzyte**; Lauknen;

Anna Maria, 14.12.1819; (get. 19.12.1819);

Joh(ann) Christoph, 3.12.1821;

Dore, 10.9.1824;

Anna, 29.3.1827;

Christina, 8.1.1829;

Erdmuth, 20.8.1833;

Kristups **Plexnys**, Musquetier/Wirth/Krüger; Ennuszia **Barsunate**; Lauknen;

(*die Kindesmutter hat nach dem Tod ihres Mannes am 9.1.1795 in Gilge den Mikkel Oleksas geheiratet, mit dem sei eine weitere Tochter hatte*);

Mertin, 1.11.1771; (get. 5.11.1771 in Skaisgirren);

Erdme, 12.8.1774; (get. 15.8.1773);

Kristups, 19.7.1775; (*Taufdatum nicht angegeben*);
(*gestorben am 14.4.1814*);

(*der Mädchenname der Mutter ist im Taufbuch mit „Bandunate“ angegeben*);

Lovisa, 24.6.1777; (get. 27.6.1777);

Dangels, 9.7.1779; (*Taufdatum nicht angegeben*);

Maryke, 5.12.1783; (get. 8.12.1783);

Annorte, 1.3.1785; (get. 6.3.1785);

Elze, 13.1.1787; (get. 17.1.1787);

Anna, 9.7.1788; (get. 13.7.1788);

Dovids, 18.2.1791;

Tochter, 8.3.1793;

(*Vater nicht angegeben*); Urte **Plonate**; Lauknen;
Michel, 19.3.1791 (nichtehelich);

Jurgis **Praplesza**; Anna **Schneiderate**; Lauknen;
Annorte, 5.6.1792;

Jurgis **Praplesza**, Losmann; Barbe **Czeszkate**; Lauknen;
(*die Kindeseltern hatten am 8.11.1793 in Gilge geheiratet*);
Maryke, 5.12.1794;
Erdme, 7.1.1796; (get. 8.1.1796);
Anna, 14.3.1798; (get. 16.3.1798 in Skaisgirren);
(*gestorben am 3.4.1800*);
Elze, 30.5.1800; (get. 1.6.1800);
(*gestorben am 25.6.1805*);
Mertin, 30.1.1803; (get. 2.2.1803);
(*gestorben am 26.6.1805*);
Kristups, 24.4.1806; (get. 26.4.1806);
(*gestorben am 5.6.1810*);

Michel **Praplesza**, Bauer; Gryta **Plexnate**; Lauknen;
(*die Kindeseltern hatten am 27.1.1769 in Gilge geheiratet; der Ehemann ist am 17.11.1808 gestorben, 63 Jahre*);
Maria, 23.2.1773; (get. 24.2.1777);
Mertin, 22.10.1777; (get. 26.10.1777);
Elze, 28.5.1780; (get. 31.5.1780);

(Kristups **Kupatis**); Anna **Prapleszate**; Lauknen;
Elze, 9.5.1792 (nichtehelich);

Christoph **Putens**; Barbe (*Mädchenname nicht angegeben*); Lauknen;
Maryke, 24.10.1751;

(*Vater nicht angegeben*); Katryna **Radduszate**; Lauknen;
Maryke, 3.3.1807 (nichtehelich); (get. 4.3.1807);
(*der „pater“ (= lat. „Vater“) ist im Taufbuch als „incertus“ (= lat. „unbekannt“) angegeben*);

Erdmons **Raduschatis**, Käthner; Urte **Szepsetate**; Lauknen;
Katryna, 15.1.1798; (get. 17.1.1798);

Kristups **Raduschatis**, Bauer/Instmann/Losmann; Maria **Piklapate**; Lauknen;
(*die Kindeseltern hatten am 7.11.1766 in Gilge geheiratet, der Bräutigam stammte aus Girratizken, die Braut aus Lauknen; die Ehefrau ist am 6.3.1810 gestorben, 65 Jahre*);
Anna, 31.10.1767; (get. 1.11.1767);

Erdme, 1.10.1769; (get. 5.10.1769);
 Ansas, 14.11.1770; (get. 15.11.1770);
 Erdmann, 28.4.1773; (get. 2.5.1773);
 Michel, 17.9.1775; (get. 20.9.1775);
 Endrisas, 29.7.1778; (get. 30.7.1778);
 Elze, 24.8.1779;
 Katryna, 18.6.1783; (get. 22.6.1783);
 Kristups, 13.7.1786; (get. 13.7.1786 in Skaisgirren);
(soweit es im Taufbuch heißt, dass die Taufe in Skaisgirren stattgefunden habe, bestehen Zweifel, da Taufen, die in einem anderen Sprengel erfolgten, regelmäßig mit einigen Wochen Verspätung in Gilge registriert wurden; die hier vermerkte Taufe vom 13.7.1786 fand noch am Tag der Geburt des Kindes und in engem zeitlichen Zusammenhang mit den übrigen Einträgen auf jener Seite des Taufbuchs statt, sodass es sehr unwahrscheinlich erscheint, dass sie in einem anderen Kirchspiel erfolgt sein könnte);
 Christian, 28.11.1788; (get. 28.11.1788);
(ausweislich des Taufbuchs handelte es sich nicht um einen Sohn „Christian“, sondern um eine Tochter namens „Kristina“);

Kristups Radzwill; Anne Brakenink; Lauknen;
 Somelis, 24.1.1838;

Ansas Raischuk; Elze (Mädchenname nicht angegeben); Lauknen;
 Daniel, 1.1.1732;

Daniel Raischuk; Erdme Augustinate; Lauknen;
(die Kindeseltern hatten im Herbst 1789 – das genaue Datum ist unleserlich – in Gilge geheiratet; der Ehemann ist am 7.9.1819 gestorben, 53 Jahre);
 Mertin, 14.5.1791;
 Jurgis, 18.4.1793;
 Maryke, 13.5.1796; (get. 15.5.1796);
 Erdme, 19.5.1799; (get. 21.5.1799);
 Elze, 30.10.1801; (get. 1.11.1801);

Mertin Raischuks, Bauer; Trude Augustinate; Lauknen;
 Maria, 13.8.1755;
 Erdmuth, 16.1.1757;
 Christoph (und)
 Gryta, 6.9.1758;
 Anna, 10.10.1762;
 Daniel, 19.3.1766; (get. 23.3.1766);
(der Vorname des Sohnes ist im Taufbuch mit „Dangels“ angegeben);
 Elze, 7.1.1769; (get. 13.1.1769);

Mertin **Raiszukks**, Losmann; Maryke **Lorenzate**; Lauknen;

(die Kindeseltern hatten am 18.1.1812 in Gilge geheiratet);

Mertin, 27.11.1813; (get. 28.11.1813);

(gestorben am 3.1.1814);

Kristups, 16.3.1817; (get. 23.3.1817);

(Vater nicht angegeben); Kristyna **Raudonate**; Lauknen;

Mertin, 14.10.1800 (nichtehelich); *(get. 17.10.1800);*

(der Kindesvater ist mit „(unl.) Pleksnys“ angegeben; eine „Ennuszia alias Kristyna Raudonate“ war in der Folgezeit mit Dangels Plexnys verheiratet und hatte mit ihm auch mehrere (weitere) Kinder; der nicht eindeutige Vorname des „stupators“ lautete vermutlich Kristups, jedenfalls nicht Daniel oder Dangel);

(der Sohn ist am 8.3.1801 gestorben; im Sterbeeintrag ist ausdrücklich ausgeführt, dass es sich um ein nichteheliches Kind der Kristyne Raudonate und des Dangels Preksnys handele);

Friczus **Reikis**, Losmann; Elze **Pallutate**; Lauknen;

(die Kindeseltern hatten am 29.9.1813 in Gilge geheiratet, der Bräutigam stammte aus Girratischken);

Erdme, 4.3.1814; (get. 6.3.1814);

(gestorben am 21.4.1817);

Maryke, 27.3.1816; (get. 28.3.1816 in Skaisgirren);

(der Nachname des Vaters ist im Taufbuch als „Reich“ angegeben);

Kristups, 12.5.1819; (get. 16.5.1819 in Skaisgirren);

(der Vorname des Vaters ist im Taufbuch mit „Priczkus“ angegeben);

Anmaryke, 16.12.1822; (get. 22.12.1822 in Skaisgirren);

Johann **Reinke** alias **Reinatis**, Instmann; Anne **Raduszate**; Lauknen;

(die Kindeseltern hatten am 21.11.1789 in Gilge geheiratet; der Mädchennamen der Mutter ist, bis auf den vierten Eintrag, in allen (Original-) Einträgen wie im Register mit „Raduszate“ angegeben; soweit es im vierten Eintrag „Radczuwate“ heißt, dürfte ein Übertragungsfehler vorliegen);

Erdmann, 2.9.1790; (get. 5.9.1790);

(der Alias-Name des Vaters steht ausdrücklich als solcher im Taufbuch, sein Beruf ist mit „Instmann“ angegeben);

Erdme, 22.9.1792;

Dangels, 7.9.1796; (get. 11.9.1796);

(gestorben 1800, das genaue Datum ist unleserlich);

Elze, 21.5.1799; (get. 26.5.1799);

(der Nachname des Vaters ist im Taufbuch mit „Reinand“ angegeben, der Mädchennamen der Mutter mit „Radzuwate“);

Anne, 12.1.1802; (get. 18.1.1802);

(der Nachname des Vaters ist im Taufbuch mit „Reinat“ angegeben, der Wohnort der Eltern mit „Timber“);

Mertin, 3.11.1804; (get. 5.11. in Skaisgirren);

Jacob **Remeike**; Maryke **Kriegerate**; Lauknen;

(unter den Namen „Jokubs Romeyke; Maryke Kriegerate“ ist das Paar mit vier weiteren Kindern im Register aufgeführt, siehe dort);

Miks (und)

Maryke, 14.2.1826;

Erkme, 8.5.1828;

Jurris, 4.2.1832;

(Vater nicht angegeben); Marie **Ritzell** aus Lauknen;

Gryta, geb, ca. 1851;

(Einzelheiten aus einem Vermerk im Heiratsregister rekonstruiert);

(Vater nicht angegeben); Kristyna **Ritzelyte**; Lauknen;

Maria, 6.1.1828 (nichtehelich);

Kristions **Rizzelus**; Erdme **Weiss**; Lauknen;

Kristups, 15.4.1823 (+);

Dovids, 14.12.1825;

Daniel, 4.7.1827;

Maryke, 24.3.1829;

Erkme, 29.7.1831 (+);

Kristions, 16.11.1833;

Anne, 28.3.1836;

Kattr(y)na, 26.5.1838 (+);

Kristions **Rochmann**; **Ruffmons**, auch **Rockmons**, Losmann; Buszia
Donnerstag; Lauknen;

Anna, 10.7.1819; (get. 11.7.1819);

Erdme, 13.9.1821;

Maryke, 9.3.1824;

Mertins, 4.11. (Jahr unl.);

Kristyna, 16.7.1831;

Kristions, 7.8.1832;

Dows, 6.8.1838;

(Vater nicht angegeben); Elze **Rochmonate**; Lauknen;

Dovids, 12.3.1817 (nichtehelich); (get. 16.3.1817);

(der Kindesvater ist im Taufbuch mit „Mertin Kalweit“ angegeben, sein Beruf mit „Landwehrmann“);

Miks **Rochmons**; Maryke **Topatikke**; Lauknien;

Martin, 7.12.1824;

Miks, 2.10.1827 (+);

Jurris, 20.9.1830;

Kristups, 2.9.1838;

Somelis, 10.1.1837 (Randbemerkung: Schoendorf);

Jokubs **Romeyke**, Musquetier/Eigenkätthner; Maryke **Kriegerate**; Lauknien;

(die Kindeseltern hatten am 25.4.1818 in Gilge geheiratet; der Bräutigam, ein „invalides Mousketier“, stammte ursprünglich aus Baltruszeiten);

Ennikke, 27.8.1818; (get. 30.8.1818);

Erdmons (und)

Mikkel, 2.2.1820; (beide get. 4.2.1820);

(Sohn Mikkel gestorben am 31.3.1820);

Kristups, 16.2.1823;

(unter den Namen „Romeyke, Jacob – Kriegerate, Maryke“ ist das Paar im Eintrag zuvor mit vier weiteren Kindern im Register aufgeführt);

Jacob **Remeike**; Maryke **Kriegerate**; Lauknien;

(unter den Namen „Jokubs Romeyke; Maryke Kriegerate“ ist das Paar mit vier weiteren Kindern im Register aufgeführt, siehe vorhergehenden Eintrag);

Miks (und)

Maryke, 14.2.1826;

Erkme, 8.5.1828;

Jurris, 4.2.1832;

Priczus **Ruddatis**, Instmann; Kristyna **Willunate**; Lauknien;

(die Kindeseltern hatten am 19.2.1804 in Gilge geheiratet; die Mutter, die aus Bitteinen stammte, ist in vier (Original-) Einträgen des Taufbuchs wie auch im Register und im Heiratseintrag mit dem Mädchennamen „Willunate“ aufgeführt, im dritten Eintrag (9.1.1812) ist der Mädchennamen jedoch mit „Poczulate“ angegeben, wobei ihr Vorname auch bei diesem Eintrag mit „Kristyna“ vermerkt ist; ob es sich um einen „Alias-Namen“ der Mutter oder um ein Versehen des Registerführers gehandelt hat, lässt sich anhand des Taufbuchs nicht abschließend klären);

Maria, 23.3.1804; (get. 27.3.1804);

Erdmutha, 26.6.1805; (get. 28.6.1805); ((unl.) 7/7/66);

(bei dem letztgenannten Datum dürfte es sich um das Sterbedatum der Tochter gehandelt haben);

Kristups, 9.1.1812; (get. 12.1.1812); (gestorben am 2.7.1813);

(der Vorname des Vaters ist im Taufbuch mit „Prietzkus“ angegeben, der Mädchennamen der Mutter mit „Poczulate“);

Maryke, 26.12.1815; (get. 27.12.1815); (gestorben am 13.2.1817);

Anne, 12.12.1818; (get. 13.12.1818 in Skaisgirren);

(der Vorname des Vaters ist im Taufbuch mit „Priczkus“ angegeben);

Christoph Ruddys; Anna Prapleszate; Lauknen;

Erdme, 25.9.1794;

Maryke, 24.2.1797; (get. 26.2.1797);

Kristups Ruddys, Instmann; Maryke Enzulate; Lauknen;

(die Kindeseltern hatten am 12.2.1795 in Gilge geheiratet; die Ehefrau ist am 13.6.1808 gestorben, 40 Jahre);

Mertin, 8.11.1797; (get. 12.11.1797);

Kristups, 11.10.1800; (get. 12.10.1800);

Jurgis, 9.8.1805; (get. 11.8.1805);

Miks, 11.9.1807; (get. 20.9.1807);

(gestorben am 8.3.1808);

Miks Rudikaitis; Justine Hoffmann; Lauknen;

Dangels, 29.8.1836;

Christoph Rutzkis, Losmann; Anna Prapleszate alias Wabalate; Lauknen;

(soweit der Nachname des Vaters im (Original-) Eintrag des Taufbuchs mit „Roczkis“ angegeben ist, dürfte es sich nur um eine phonetisch kaum abweichende Variante handeln);

(der Ehemann ist am 12.4.1808 gestorben, 48 Jahre);

Maryke, 24.2.1797; (get. 26.2.1797);

(der Vater ist im Taufbuch als „Gude“ („Jude“?) bezeichnet, die Mutter ist nur mit ihrem Vornamen „Anke“ aufgeführt);

Kristups, 22.12.1798; (get. 25.12.1798);

(gestorben am 10.6.1800);

Kristups, 17.5.1801; (get. 24.5.1801);

(der Wohnort der Eltern ist im Taufbuch mit „Schenkendorf“ angegeben);

Christian, 10.6.1803; (get. 12.6.1803);

(der Wohnort der Eltern ist im Taufbuch mit „Schenkendorf“ angegeben);

Anna, 15.4.1805; (get. 21.4.1805);

(der Nachname des Vaters ist im Taufbuch mit „Roczkis“ angegeben, der Wohnort der Eltern mit „Lauknen“);

Kristup Saparautzki; Maryke Galtikke; Lauknen;

Friczus, 28.6.1834;

Kristups, 17.9.1836;

Mertin Schankatis, Instmann; Kattre Killuwate; Lauknen;

(die Kindeseltern hatten am 19.11.1815 in Gilge geheiratet; vom Bräutigam heißt es, er sei „ein Pole aus Kauen“);

Mertin, 29.5.1817; (get. 1.6.1817);

(gestorben am 13.6.1817);

(der Vater ist im Taufbuch als „katholischer Instmann“ bezeichnet, der Mädchennamen der Mutter ist mit „Kylate“ angegeben);

Miks, 11.7.1818; (get. 12.7.1818);
Kristups, 11.2.1820; (get. 13.2.1820);
(*gestorben am 25.2.1820*);
Jurgis, 18.2.1821;
Maryke, 2.4.1823; (get. 6.4.1823 in Skaisgirren);
(*der Mädchennamenname der Mutter ist im Taufbuch von Skaisgirren mit „Killite“
angegeben*);
Daniel, 30.1.1825; (get. 6.2.1825 in Skaisgirren);
(*der Mädchennamenname der Mutter ist im Taufbuch von Skaisgirren mit „Killite“
angegeben*);
Anne, 9.4.1827;
Mertins, 19.11.1828;
Kristions, 9.11.1830;
Kristups, 30.8.1832;
Erdmuth, 9.10.1833;
Kristyna, 28.11.1834;
Dows, 22.7.1837;

Peter **Schankus**; Buszia (*Mädchennamenname nicht angegeben*); Lauknien;
Michel, 3.9.1783; (get. 7.9.1783);

Jons **Schematis**; Elze (*Mädchennamenname nicht angegeben*); Lauknien;
Elze, 30.5.1751;

Martin **Schipper**; Erdmuth **Treinyte**; Kupstienen/Lauknien;
Anna Erdmuth, 10.11.1829 (+); (get. 22.11.1829 in Skaisgirren);
August, 5.10.1831;
Martin, 3.3.1834;
Esther, 11.8.1836;

Ansas **Schipporeitis**, Instmann/Losmann; Katryna **Szlypate**; Lauknien;
(*die Kindeseltern hatten am 12.6.1808 in Gilge geheiratet*);
Mertin, 16.11.1809; (get. 19.11.1809);
Maria, 6.11.1811; (get. 10.11.1811);
Ansas, 27.3.1814; (get. 28.3.1814);
Anne, 27.12.1816; (get. 29.12.1816);
Erdme, 29.10.1819; (get. 31.10.1819);
(*der Mädchennamenname der Mutter ist im Taufbuch mit „Schlippeitikke“
angegeben, der Wohnort der Eltern mit „Schenkendorf“*);
Kristups, 1.3.1822;

Johann **Schipporatis**, Eigenkätner; Elze **Parakininkate**, Elze; Lauknen;
*(die Kindeseltern hatten am 26.1.1810 in Gilge geheiratet, die Braut war
Witwe des Kristjons Olexas, mit dem sie bereits vier Kinder hatte);*

Mertin, 23.9.1810; (get. 29.9.1810);
Anne, 21.6.1812; (get. 24.6.1812);
Maryke, 24.6.1814; (get. 26.6.1814);
Miks, 15.8.1816; (get. 18.8.1816);
Daniel, 30.12.1818; (get. 6.1.1819);
Kristjons, 4.10.1822;
Katryna, 16.11.1825;

Mertin **Schipporatis**, Losmann; Anna **Kriegerate**; Lauknen,
(die Kindeseltern hatten am 30.8.1818 in Gilge geheiratet);

Ansas, 25.8.1819; (get. 29.8.1819);
(gestorben am 11.6.1820 gestorben);
Erdme, 4.3.1821;
Martin, 28.10.1827;
Ane, 16.3.1830;

Christian **Schlematis**; Elze (*Mädchenname nicht angegeben*); Lauknen;
Michel, 13.4.1754;

Christoph **Schlipatis**; Catharina (*Mädchenname nicht angegeben*); Lauknen;

Christian, 7.7.1757;
Michel, 9.7.1758;
Elze, 2.3.1760;
Anne, 25.12.1761;
Kristups, 13.3.1763;

Kristups **Schlipatis**, Wirth; Erdme **Mazullate**; Lauknen;

(der Ehemann ist am 23.12.1816 gestorben, 52 Jahre);
Maria, 19.11.1792;
Samel, 13.11.1795; (get. 17.9.1795);
(gestorben am 28.3.1799);
*(der Vorname des Sohns ist im Taufbuch mit „Zomelis“ = „Samuel“
angegeben);*
Erdme, 1.9.1798; (get. 3.9.1798);
Katryna, 4.2.1801; (get. 6.2.1801 in Skaisgirren
(der Mädchenname der Mutter liest sich im Taufbuch wie „Maczunate“);

Miks **Schlitzkus**, Instmann; Lene **Stobbin**; Lauknen;

(die Eheleute hatten am 17.11.1716 in Inse geheiratet)

(der Nachname des Vaters dürfte, wie im ersten (Original-) Eintrag des Taufbuchs, „Szliczkus“ gelautet haben; bei der Angabe des alphabetischen Registers dürfte es sich um eine „eingedeutschte“ Version handeln);

Kristions, 29.4.1818; (get. 3.5.1818);

Zomelis, 14.2.1820; (get. 15.2.1820);

Maryke, 30.3.1829;

Michel **Schlypatis**; Maryke **Jurkszate**; Lauknen;

(die beiden nachfolgenden Einträge gehören offenkundig zusammen mit dem Paar gleichen Namens, bei dem der Nachname des Vaters aber „Szlipatis“ geschrieben wird, siehe sechs Einträge weiter);

Kristups, 6.2.1792;

Maryke, 25.1.1797; (get. 29.1.1797);

(derselbe); Erdme **Maczullate**;

Miks, 15.1.1804; (get. 17.1.1804);

Friedrich **Schmurleks**, Soldat; Elze **Prapleszate**; Lauknen;

Johann Friedrich, 3.6.1813;

(der Eintrag steht wie hier wiedergegeben im Taufbuch, ist aber im alphabetischen Register nicht berücksichtigt);

Dows **Schwabe**; Maryke **Schipporeit**; Lauknen;

Mikkas, 1.2.1833;

Maryke, 23.3.1835;

Erdmuth, 23.4.1837;

Andreas **Serrat**, Bauer; Erdme **Zautate**; Lauknen;

(die Kindeseltern hatten am 13.4.1773 in Gilge geheiratet; der Bräutigam war Sohn eines Chatoul-Cöllmers aus Seckenburg, die Braut eine Bauerntochter aus Lauknen; die Kindesmutter hat nach dem Tod ihres Mannes am 5.7.1776 in Gilge den Kristups Barsuhn geheiratet, mit dem sie weitere zwei Kinder hatte);

Joh(ann) Michael, 2.7.1774; (get. 10.7.1774);

Priczus, 18.9.1775; (get. 22.9.1775);

(laut Taufbuch handelte es sich um eine Zwillingengeburt; nach dem Sohn Priczus wurde ein weiterer Sohn namens „Endrus“ geboren und getauft; hinsichtlich des Vaters ist im Taufbuch angegeben, dass er „iam mortuus“ = lat. „schon verstorben“ sei);

Ansas **Simonatis**; Christina (Mädchenname nicht angegeben); Lauknen;

Maryke, 13.6.1745;

Andreas, 3.10.1747;

Andres **Skrep**; Lovisa (*Mädchenname nicht angegeben*); Lauknen;
Christian, 24.4.1732;

Michel **Slipatis**; Margryta **Jurkszate**; Lauknen;

(die Einträge gehören offenkundig zusammen mit dem Paar gleichen Namens, bei dem der Nachname des Vaters aber „Szlypatis“ geschrieben wird, siehe sechs Einträge zuvor);

(die Ehefrau ist am 4.3.1799 gestorben, 40 Jahre);

Katryna, 30.3.1788; (get. 30.3.1788);

(der Nachname des Vaters ist mit Taufbuch mit „Szlipatis“ angegeben);

Annke, 23.8.1790; (get. 29.8.1790);

Michel, 6.3.1794; (gestorben am 30.3.1801);

Mertin **Sprunk**, Instmann; Elze **Kriegelate**; Lauknen;

(die Kindeseltern hatten am 13.1.1792 in Gilge geheiratet);

Maryke, 17.12.1792;

Elze, 9.6.1794;

Daniel, 19.12.1796; (get. 22.12.1796);

Erdme, 30.5.1800; (get. 1.6.1800);

Anne, 11.9.1803; (get. 15.9.1803);

(die Töchter Erdme und Anne sind am 9.6.1805 gestorben);

Katryna, 13.12.1805; (get. 15.12.1805 in Skaisgirren); ((unl.) 11/7/66);

(bei dem letztgenannten Datum dürfte es sich um das Sterbedatum der Tochter gehandelt haben);

Maryke, 17.6.1809; (get. 18.6.1809);

Kristions **Stannullis**; Maryke **Gussinate**; Lauknen;

ein ungetaufter Sohn, 24.10.1834;

Maryke, 19.2.1835;

Esther, 25.9.1838;

Wilhelm **Starf**; Anna **Gussinate**; Lauknen;

(nicht copulirt);

Willhelm, 13.2.1828 (nichtehelich);

Mertin **Stegowatis**, Instmann/Losmann; Gryta **Naujokate**; Lauknen;

(die Kindeseltern hatten am 26.1.1806 in Gilge geheiratet);

Maria, 11.4.1806; (get. 13.4.1806);

(gestorben am 14.10.1811);

Jurgis, 4.8.1809; (get. 6.8.1809);

(gestorben am 10.7.1812);

Anne, 23.9.1811; (get. 1.10.1811);

Erdme, 14.8.1817; (get. 17.8.1817);

(der Mädchennamenname der Mutter ist im Taufbuch mit „Raiszukate“ angegeben, was kein bloßer Irrtum sein dürfte, wenn auch die Zusammenhänge unklar bleiben; jedenfalls tauchte schon bei der Taufe vom 6.8.1809 unter den Paten zweimal der Name „Raiszuk“ auf, und auch bei der vorliegenden Taufe gibt es eine Taufpatin dieses Namens, wobei andererseits auch der Name Naujoks/Naujokate zweimal vertreten ist);

Martin, 15.3.1820; (get. 19.3.1820);

(gestorben am 21.6.1820);

Elze, 21.1.1823;

Miks, 29.1.1827;

(Vater nicht angegeben); **Katryna Stoczuwate;** Lauknen;

Kristups, 22.5.1782; (get. 26.5.1782);

(der Kindesvater ist im Taufbuch mit „Kristups Klausas“ angegeben);

Kristion Swillus; Elze **Palutate,** verwittwete Reikene; Lauknen;

Dangels, 11.12.1829;

Kristyna, 29.7.1831;

Zomelis, 25.10.1833;

Juste, 17.7.1835;

Mertin Swillus; Erdme **Barsunyte;** Lauknen;

Jurgis, 27.4.1829; (get. 3.5.1829 in Skaisgirren);

Mertins Swillus; Juste (unl.); Lauknen;

Johannes Gottlieb, 6.3.1837;

(der Eintrag ist extrem verblasst);

Jurgis Szliczkus, Losmann; Erdme **Karosate;** Lauknen;

Michel, 29.8.1798; (get. 30.8.1798 in Skaisgirren);

(im Taufregister von Skaisgirren ist der Name des Sohnes mit „Mikkas“ vermerkt);

Maria, 4.2.1801; (get. 6.2.1801 in Skaisgirren);

(gestorben am 8.5.1802);

Erdme, 15.1.1802; (get. 17.1.1802);

(gestorben am 29.6.1802);

(der Mädchennamenname der Mutter ist im Taufbuch mit „Karussate“ angegeben);

Katryna, 21.9.1804; (get. 23.9.1804); (Anmerkung (unl.) 11/3/70);

(bei dem letztgenannten Datum dürfte es sich um das Sterbedatum der Tochter gehandelt haben);

(der Mädchennamenname der Mutter ist im Taufbuch mit „Korussate“ angegeben);

Daniel, 1.8.1816; (get. 4.8.1816);

(gestorben am 22.6.1817);

Kristions Szliczkus, Instmann; Euphrosina Ludwikate; Lauknen;

(die Kindeseltern hatten am 12.8.1810 in Gilge geheiratet, der Vorname der aus Marglauken stammenden Braut ist im Heiratseintrag mit „Christina“ angegeben);

Mikkel, 16.8.1811; (get. 18.8.1811);

Maryke, 1.5.1821 (todt);

Kristions, 27.11.1825;

Miks Szlikkys; Erdme Liek; Lauknen;

Samuel, 14.2.1820; (get. 15.2.1820);

(im Taufbuch ist der Name der Mutter - wohl später - durchgestrichen und durch „Lene Stobbe“ ersetzt worden);

Kristions Tammuszatis, Instmann/Eigenkätchner; Elze Radduszate; Lauknen;

Elze, 7.12.1801; (get. 11.12.1801 in Skaisgirren);

(im Taufbuch von Skaisgirren ist das Ehepaar mit der Geburt einer Tochter verzeichnet, die am 4.12.1801 geboren und am 16.12. getauft worden sei; der Name der Tochter ist dort mit „Katrine“ angegeben);

Katrine; 4.12.; 16.12.;

Kristups, 6.2.1804; (get.10.2.1804);

Maryke, 16.7.1805; (get. 21.7.1805);

Erdme, 1.3.1807; (get. 3.3.1807);

Kristjons, 8.1.1811; (get. 8.1.1811);

Miks, 4.5.1813; (get. 7.5.1813);

(gestorben am 11.6.1813);

Maria, 14.10.1814; (get. 16.10.1814);

Albrecht Topait; Maryke Lunkat; Lauknen;

Kristions, 7.6.1830;

Miks, 22.9.1832;

Mertins, 19.9.1834;

Carl, 17.2.1837;

Somelis, 24.1.1840; (get. 12.2.1840 in Lappienen);

Michael Topait, Schulhalter; Gryta Tamuszat; Lauknen;

(die Ehefrau ist am 8.4.1813 gestorben, 47 Jahre);

Maria, 11.8.1795; (*Taufdatum unl.*);

Jurgis, 27.3.1798; (get. 30.3.1798);

Miks, 13.3.1802; (get. 15.3.1802 in Lappienen);

Mertin, 28.6.1810; (get. 1.7.1810);

Michel Topait, Schulmeister; Anna Dorothea (*Mädchenname nicht angegeben*);
Lauknen;

(der Ehemann ist am 18.9.1816 gestorben, 76 Jahre 8 Monate);

Joh(ann) Michael, 22.3.1766; (get. 23.3.1766);

(der Mädchenname der Mutter ist im Taufbuch mit „Serrattin“ angegeben);

Miks Topait; Kristina Killuwait; Lauknen;

Maryke, 15.2.1828;

Ane, 26.12.1830;

Mikkas, 15.9.1831;

Kristups, 28.2.1833;

Dangels, 22.5.1837 (+);

Urte, 30.6.1838 (+);

Anne, 30.12.1841; *(get. 1.1.1842 in Lappienen);*

*(im Taufbuch von Lappienen ist der Mädchenname der Mutter mit „Killaite“
aufgeführt);*

Wilhelm Topait, Instmann; Elze **Augustynate**; Lauknen;

*(die Kindeseltern hatten am 6.9.1812 in Gilge geheiratet, der Bräutigam
stammte aus Jodgalwen);*

Maria, 11.9.1812; (get. 13.9.1812);

(gestorben am 18.5.1813);

Somelis, 16.8.1830;

Jurgis Topatis, Losmann; Maryke **Joczate**; Lauknen;

(die Kindeseltern hatten am 26.12.1816 in Gilge geheiratet);

Erdme, 18.5.1816 (nichtehelich); (get. 25.5.1816);

*(die Geburt ist im Taufbuch als nichtehelich behandelt, der Vater
ausdrücklich als „stupator“ bezeichnet);*

(gestorben am 27.9.1819);

Maryke, 17.6.1819; (get. 20.6.1819);

(die Geburt ist im Taufbuch als eheliche behandelt);

(gestorben am 3.2.1820);

nach der Geburt gestorben, 21.1.1821;

(derselbe); Maryke **Gennate**;

Maryke, 12.12.1824;

Mertins, 8.9.1829;

Jurgis, 1.3.1833; (get. 6.3.1833);

Mikkelis, 26.8.1836;

Erdmuth, 21.5.1841;

Ansas Treinys; Szule Balzimate; Lauknen;

(die Mutter ist in den Einträgen des Taufbuchs in der Regel nur mit ihrem Vornamen „Szule“ aufgeführt, ihr Mädchenname ist nur zweimal genannt, und zwar einmal mit „Balzewaite“, das andere Mal mit „Wallate“; die Version des Taufbuchs („Balzimate“) ist an keiner Stelle zu finden; die Frage ist anhand des Taufbuchs nicht zu klären);

Christoph, 25.1.1779; (get. 28.1.1779);

Ansas, 26.1.1782; (get. 30.1.1782);

(der Mädchenname der Mutter liest sich im Taufbuch wie „Balzewaite“);

Anne, 25.10.1783; (get. 30.10.1783);

(der Vorname der Tochter ist mit „Anke“ angegeben);

Jurgis, 27.3.1786; (get. 30.5.1786 in Popelken);

Erdme, 12.6.1788; (get. 15.6.1788);

Maryke, 17.3.1790; (get. 19.3.1790);

Michel, 4.4.1792;

Mertin, 7.3.1794;

Ansas Treynys; Katryna (Mädchenname nicht angegeben); Lauknen;

(der bereits verwitwete Ehemann ist am 9.4.1809 gestorben, 60 Jahre);

Christian, 23.1.1780; (get. 26.1.1780);

Kristions Treynies; Maryke Paukstate; Lauknen;

(die Kindeseltern hatten am 7.8.1820 in Gilge geheiratet);

Erdme, 13.12.1821;

Miks, 25.9.1826;

Ane, 2.11.1829;

Kristions, 12.3.1832;

Katryna, 9.8.1833;

ein Sohn, 23.2.1836, ohne Taufe gestorben;

eine ungetaufte Tochter, 11.2.1837;

Kristions Treynies; Barbe Donnerstag; Lauknen;

Miks, 26.12.1823; (get. 4.1.1824 in Skaisgirren);

Kristups, 19.12.1826; (get. 24.12.1826 in Skaisgirren);

Maryke, 7.5.1830 (+);

Kristyna, 24.4.1833;

Kristoph Treinys; Maryke Kriegelate; Lauknen;

(die Kindeseltern hatten am 13.1.1786 in Gilge geheiratet; der Ehemann ist am 7.4.1816 gestorben, 55 Jahre);

*(es fällt auf, dass hinsichtlich des vorliegenden Paares einerseits mehrere Einträge im Taufbuch vermerkt sind, die im Register nicht auftauchen, andererseits mehrere Einträge im Register aufgeführt sind, die bei den genannten Eheleuten im Taufbuch nicht zu finden sind; nur der letzte Eintrag „stimmt“; offenkundig sind dem Ersteller des alphabetischen Registers die Kladden bezüglich des vorliegenden Ehepaares und die für das Ehepaar „Jurgis **Tautkus**, Soldat – Urte **Blywate**, Gilge“ durcheinander geraten, denn sämtliche Einträge, die im Register dem Ehepaar Treinys zugeschrieben werden, aber im Taufbuch nicht als Kinder dieser Eheleute zu finden sind (Geburten vom 16.11.1787, 12.11.1789 und 21.9.1797), betreffen tatsächlich Geburten der Eheleute Tautkus und sind auch als solche im Taufbuch zu finden);*

Mertien, 13.10.1786; (get. 15.10.1786);

(der Eintrag steht wie hier wiedergegeben im Taufbuch, ist aber im Register nicht berücksichtigt);

Jurgis, 16.11.1787;

(die Geburt ist im Taufbuch nicht zu finden);

Mikkelis, 23.8.1789; (get. 26.8.1789);

(ein entsprechender Eintrag befindet sich im Taufbuch, ist aber im Register nicht berücksichtigt);

Erdme, 12.11.1789;

(die Geburt ist im Taufbuch nicht zu finden);

Kristups, 24.9.1795; (get. 27.9.1795);

(ein entsprechender Eintrag befindet sich im Taufbuch, ist aber im Register nicht berücksichtigt);

Barbe, 12.11.1796; (get. 18.11.1796);

(ein entsprechender Eintrag befindet sich im Taufbuch, ist aber im Register nicht berücksichtigt);

Ansas, 21.9.1797;

(die Geburt ist im Taufbuch nicht zu finden);

Kristions, 19.8.1800; (get. 24.8.1800);

Michael Treynies, Wirth/Bauer; Maryke Zautate; Lauknen;

(die Kindeseltern hatten am 4.1.1807 in Gilge geheiratet);

Mertin, 26.10.1807; (get. 28.10.1807);

Erdme, 18.9.1809; (get. 21.9.1809); ((unl.) 9/2/70);

(bei dem letztgenannten Datum dürfte es sich um das Sterbedatum der Tochter gehandelt haben);

Miks, 24.9.1811; (get. 1.10.1811);

(gestorben am 8.9.1812);

Michel Treinys, Wirth; Barbe Szurkate; Lauknen;

(der Ehemann ist am 11.3.1803 gestorben, 60 Jahre, die Ehefrau am 14.6.1808, 56 Jahre);

Elze, 25.4.1780; (get. 30.4.1780);
Michel, 10.5.1781; (get. 13.5.1781);
Erdme, 25.10.1783; (get. 25.10.1783);
Maryke, 11.7.1786; (get. 16.7.1786);
Ansas, 16.3.1789; (get. 18.3.1789);
Kristions, 27.5.1790; (get. 30.5.1790);
Kristups, 27.1.1793;
Jurgis, 25.5.1795; (get. 29.5.1795);
Anne, 8.9.1797; (get. 10.9.1797);
(gestorben am 13.9.1797);

Miks Treinys, Losmann/Eigenkätthner; Anna Parakeninkate; Lauknen;

(die Kindeseltern hatten am 5.11.1814 in Gilge geheiratet; der Bräutigam wird im Heiratseintrag als „Krüppel Mousketier“ aufgeführt);

Maryke, 29.8.1815; (get. 2.9.1815); ((unl.) 9/6/70);
(bei dem letztgenannten Datum dürfte es sich um das Sterbedatum der Tochter gehandelt haben);
Kristups, 29.12.1817; (get. 1.1.1818);
Katryna, 25.11.1819 (+); (get. 28.11.1819 in Skaisgirren);
Erdme, 31.1.1822 (+);
Anne, 25.6.1824 (+);
Kristyna, 15.10.1827; (get. 21.10.1827 in Skaisgirren);
Mikkas, 31.3.1831;
Erdmuth, 4.3.1835;

Priczus Treinys, Bauer; Katryna (Mädchenname nicht angegeben); Lauknen;

(die Ehefrau ist am 10.1.1797 gestorben, 78 Jahre);

Christian, 16.6.1743;
Maryke, 5.6.1744;
Michel, 22.1.1747;
Ansas, 13.7.1749;
Elze, 22.8.1751;
Kristups, 17.3.1754;
Katryna, 23.1.1757;
Gottfried, 12.6.1762;

Somelis Tuppat, Losmann aus Lauknen; Elze Ruddikke aus Petricken;

August, 1.8.1864;

(Einzelheiten aus einem Vermerk im Heiratsregister rekonstruiert);

Willus **Tuttlis**; Lovisa **Spaustczyte**; Lauknen;

Erdmuth, 27.1.1833;

Dangels, 19.7.1834;

Juste, 8.2.1837;

Jurris **Urbikait**; Erkme **Wissbarikke**; Lauknen;

Erkme, 3.4.1833;

Mertins, 5.3.1837;

Jurs, 21.12.1838;

(*Vater nicht angegeben*); Ane **Walskyte** aus Lauknen;

Miks, Geburtsdatum nicht angegeben, vor 1856;

Wilhelmine, Geburtsdatum nicht angegeben, vor 1856;

(*Einzelheiten aus einem Vermerk im Heiratsregister rekonstruiert*);

Jurgis **Parakeningk**, Losmann aus Lauknen; Ane **Walskyte** aus Lauknen;

Henriette, 27.11.1856;

August, 27.11.1856;

(*Einzelheiten aus einem Vermerk im Heiratsregister rekonstruiert*);

Jurs **Weiss**; Trude **Saporautzky**; Lauknen;

Jurs, 6.9.1838;

Miks **Weisas**, Losmann; Elze **Wissbarate**; Lauknen;

Erdme, 22.3.1816; (get. 23.3.1816);

(*gestorben am 9.6.1816*);

Miks, 22.5.1817; (get. 25.5.1817);

Daniel, 3.6.1819; (get. 6.6.1819);

Kristions, 4.8.1821;

Anne, 30.10.1823;

Maryke, 2.12.1824;

Erdme, 18.5.1829; (get. 24.5.1829 in Skaisgirren);

Priczus **Weissas**, Hirt/Instmann; Elze **Parakingkate**; Lauknen;

(*die Kindeseltern hatten am 2.5.1795 in Gilge geheiratet*);

Michel, 5.10.1795; (get. 6.10.1795);

Erdme, 16.7.1797; (get. 21.7.1797);

Kristions, 1.12.1799;

Maryke, 27.5.1804; (*get. 28.5.1804 in Lappienen*);

Kristups, 15.3.1807; (get. 18.3.1807);

(*der Vorname des Vaters ist im Taufbuch mit „Friedrich“ angegeben*);

Jurgis, 12.5.1810; (get. 16.5.1810);

Mertin, 17.6.1813;

Paul **Wenzkowski**; Helena Dorothea (*Mädchenname nicht angegeben*);
Lauknen;
Gottlieb, 13.3.1780; (get. 19.3.1780);

Bernhard Ephraim **Westphal**, Schmiedegesell aus Lauknen; Caroline
Vogelgesang aus Lauknen;
Berta, 16.1.1859;
(*Einzelheiten aus einem Vermerk im Heiratsregister rekonstruiert*);

(*Vater nicht angegeben*); Anna **Westphalate**; Graben;
Samuel Friedrich, 12.5.1816 (nichtehelich); (get. 19.5.1816);
(*der Kindesvater ist im Taufbuch nicht angegeben*);

Kristup **Willuns**; Maryke **Plexnys**; Lauknen;
Lovyse, 7.1.1832;

Mertins **Willus**; Erdme **Basunyte**; Lauknen;
Mertins, 31.1.1835;

Ansas **Zautys**, Bauer; Barbe (*Mädchenname nicht angegeben*); Lauknen;
Annke, 18.10.1741;
Mertin, 11.11.1744;
Christoph, 11.2.1747;
Erdme, 27.12.1749;
Michel, 10.3.1754;
Erdmann, 9.10.1757;

Kristup **Zautys**; Erdme **Griggulate**; Lauknen;
Gottfried, 8.9.1777; (get. 12.9.1777);
Erdme, 15.6.1780; (get. 18.5.1780);
Kristups, 29.10.1781; (get. 3.11.1781);
(*im Taufbuch liest sich der Mädchenname der Mutter eher als „Girrulate“;
das Taufdatum ist nicht ganz klar, da schwer leserlich*);
Maria, 25.9.1783; (get. 29.9.1783);
Katrjne, 25.3.1785; (get. 27.3.1785);
(*die Geburt ist im Taufbuch vermerkt, im alphabetischen Register jedoch
nicht erfasst*);
Katrjna, 23.3.1785; (get. 27.3.1785);

Kristups **Zautys**, Instmann/Losmann; Erdme **Joczate**; Lauknen/Schenkendorf;
(*die Kindeseltern hatten am 31.1.1808 in Gilge geheiratet*);
Miks, 3.3.1808; (get. 6.3.1808);
(*gestorben am 11.7.1808*);
Maryke, 1.6.1809; (get. 4.6.1809);

Kristups, 30.12.1811; (get. 1.1.1812);
(gestorben am 12.2.1812);
(der Wohnort der Eltern ist im Taufbuch mit „Lauknen“ angegeben);
Kristions, 14.2.1813; (get. 19.2.1813);
(gestorben am 3.3.1813);
(der Wohnort der Eltern ist im Taufbuch mit „Lauknen“ angegeben);
Anne, 21.6.1814; (get. 26.6.1814);
(gestorben am 4.12.1814);
(der Wohnort der Eltern ist im Taufbuch mit „Lauknen“ angegeben);
Erdme, 25.3.1816; (get. 31.3.1816 in Skaisgirren);
(der Wohnort der Eltern ist im Taufbuch mit „Lauknen“ angegeben);
Jurgis, 24.1.1819; (get. 24.1.1819);
(gestorben am 22.1.1820);
(der Wohnort der Eltern ist im Taufbuch mit „Lauknen“ angegeben);
Katryna, 8.12.1820; (get. 15.12.1820);
(der Wohnort der Eltern ist im Taufbuch mit „Heydendorf“ angegeben);

Heydlauken

Jacob **Albruzeit**; Julie **Juckel**; Heydlaucken;

(die Ehefrau ist am 8.1.1813 gestorben, 40 Jahre);

Justine, 23.1.1805; (get. 27.1.1805);

Johann Jacob, 19.1.1808; (get. 19.1.1808);

(gestorben am 9.10.1810);

(soll sein Friedrich **Reussas**); Lowise **Austyn**; Heydlaucken;

Endrikis, 26.1.1849; (get. 28.1.1849 in Lappienen);

Heinrich **Baltrus**, Losmann; Anna Christina Dorothea (*Mädchenname nicht angegeben*); Forstamt Nemonien/Heydlauken/Szetricken;

(die Kindeseltern hatten am 27.2.1778 in Gilge geheiratet, der – nicht ganz eindeutig lesbare – Mädchenname der Braut war wohl „**Fliemannin**“);

Anna Christina Dorothea, 4.6.1778; (get. 8.6.1778);

(gestorben am 14.3.1796);

(der Wohnort der Eltern ist im Taufbuch mit „Heydlauken“ angegeben);

Carolina und Sophie, 7.11.1785; (get. 13.10.1785);

Johanna Julianna, 29.1.1790; (get. 31.1.1790);

(der Wohnort der Eltern ist im Taufbuch mit „Szetricken“ angegeben);

((Vorname nicht angegeben) **Plonus**); Elze, **Baltruszate**, Jungfer; Heidlauken;

Mertin, 19.10.1781 (nichtehelich); (get. 21.10.1781);

*(im Taufbuch hat der Registerführer als Vater „Tumoszus **Plonus**“ vermerkt; daneben – mit derselben Schrift, aber wohl später, da mit deutlicherer Tinte – ist der Name „Maurus Plonus“ gesetzt);*

Erdmon **Bartuszeit**; Erdme **Raczuweit**; Heidlauken;

Kristups, 19.9.1823;

(soll sein Mickel **Warthun**); Christine **Baumgart**, Heydlauken;

Annicke; 14.9.1852; (get. 19.9.1852 in Lappienen);

Christoph **Bendig**; Gryta **Karossate**; Heidlauken;

(die Ehefrau ist am 3.7.1798 gestorben, 40 Jahre);

Erdme, 24.8.1794;

Erdmann, 26.6.1796; (get. 29.6.1796);

(Vater nicht angegeben); Kristina **Beutler**; Heydlauken;

Elze, 28.4.1825 (nichtehelich);

Kristups, 8.12.1829 (nichtehelich); (Randbemerkung: (unl.) Nemonien);

Christoph, 3.12.1830 (nichtehelich);

Michel **Bienke**, Wirth; Catrine **Szneideraite**; Heidlauken;

Urte; 25.4.1806.; (get. 25.4.1806 in Lappienen);

(Vater nicht angegeben); Charlotte Caroline **Biller** aus Heidlauken;

Wilhelmine, geb. 1859;

(Einzelheiten aus einem Vermerk im Heiratsregister rekonstruiert);

Christoph **Biller**; Maria Elisabeth (*Mädchenname nicht angegeben*);
Heydlauken;

Barbe, 26.10.1791;

Justina, 22.1.1795;

(derselbe); Christina **Kasparin**;

(die Mutter ist im ersten und dritten Eintrag des Taufbuchs mit dem Mädchennamen „Kasparin“ aufgeführt, im zweiten Eintrag ist der Mädchennamen jedoch mit „Kaseretin“ angegeben, wobei ihr Vorname auch bei diesem Eintrag mit „Christina“ vermerkt ist; ob es sich um dieselbe Person, ggf. mit einem „Alias-Namen“, gehandelt hat, lässt sich anhand des Taufbuchs nicht abschließend klären);

Johann Gottlieb, 24.5.1798; (get. 27.5.1798);

Jacob, 26.7.1799; (get. 31.7.1799);

Anna Maria, 28.6.1802; (get. 4.7.1802);

Gottfried Biller; Sophie Haupt; Heydlaucken;

Anne Marie Dor(othea), 2.2.1837;

Mertin David Biller, Instmann; Anorte Barsunin; Heydlaucken;

Martin, 19.10.1810; (get. 21.10.1810);

(gestorben am 2.11.1810);

David, 18.9.1812; (get. 20.9.1812);

(der Wohnort der Eltern ist im Taufbuch mit „Petrikken“ angegeben);

Elze, 14.1.1817; (get. 19.1.1817); (

der Wohnort der Eltern ist im Taufbuch mit „Petrikken“ angegeben);

Jurgis Blossatis; Katrine Klischies; Heydlaucken;

Jurgis, 24.8.1820; (get. 27.8.1820);

Martin, 18.9.1824;

Martin Blossatis; Else Barsuhn; Heydlaucken;

Jurgis, 20.8.1822;

Martin Blozat, Eigenkätthner; Erdmutte Kiauk, Heydlaucken;

Dovid; 9.2.1850; *(get. 13.2.1850 in Lappienen);*

(Kristions Ruddakis); Erdme Boehnke, Jungfer; Heidlaucken;

Maryke, 12.11.1819; (get. 12.11.1819);

(im Taufbuch ist die Geburt als eheliche behandelt; zwar ist der Eintrag stark verblasst und zum Teil nur schemenhaft lesbar, die Einordnung in die „statistische“ Rubrik für eheliche Geburten ist aber eindeutig, das Wort „stupator“ ist im Taufbuch nicht zu finden);

Mertin Boehnke, Losmann/Eigenkätthner; Elze Raudonate; Heydlaucken;

Jurgis, 26.2.1815; (get. 26.2.1815);

Maryke, 27.3.1817; (get. 30.3.1817);

Ansas, 20.8.1820; (get. 21.8.1820);

Else, 14.7.1823;

Mertin, 14.1.1825;

Miks, 4.7.1826;

Dows, 12.6.1829;

Michael Boehnke, Wirth/Eigenkätthner; Kataryna Schneiderate; Heydlaucken;

Urte, 25.4.1806; (get. 25.4.1806 in Lappienen);

Katryna, 19.11.1807; (get. 22.11.1807);

Elze, 20.3.1810; (get. 22.3.1810 in Lappienen);

Jurgis, 12.7.1813; (get. 17.7.1813);

(gestorben am 19.6.1814);

Anne, 19.9.1822;

Jurgis **Brozatis**, Wirth/Eigenkätner; Busze **Greczmonate**; Heydlaucken;
(die Kindeseltern hatten am 23.2.1806 in Gilge geheiratet);

Maria, 18.10.1806; (get. 29.10.1806 in Lappienen);
(im Taufbuch von Lappienen ist der Name der Tochter mit „Maryke“
angegeben);

Busze, 4.7.1809; (get. 9.7.1809);

Elze, 27.2.1815; (get. 5.3.1815);

Jurgis, 7.12.1816; (get. 15.12.1816);

Wilhelm **Brozeit**; Sophie **Heidemann**, Heydlaucken;

Johann Ludwig, 19.6.1837;

Endrus **Bruize**; Maryke **Ruderate**, Heydlaucken;

(die Kindeseltern hatten am 10.3.1786 in Gilge geheiratet; der Ehemann
stammte aus Szaukszten, die Braut, 38 Jahre, war laut Heiratseintrag „Witwe
des Cöllmers Jurgis Szwarcas aus Heydlaucken“; der Ehemann ist am
2.8.1811 gestorben, die Ehefrau am 25.4.1820);

Else, 21.2.1787; (get. 25.2.1787);

(Vater nicht angegeben); Urte **Bruizicke**, Jungfer; Heidlaucken;

Mickel, 7.2.1820; (get. 11.2.1820);

(bezüglich des nichtehelichen Vaters heißt es im Taufbuch, er sei „ignotus“
= lat. „unbekannt“; doch war es vermutlich der spätere Ehemann Kristups
Graschtatis, da schon bei der vorliegenden Taufe zwei Paten diesen
Nachnamen hatten; die Mutter war im Übrigen – trotz der Angabe „Jungfer“
– schon zuvor mit Martin Knubbat verheiratet und hatte 1814 mit ihm eine
Tochter gehabt);

Gottfried **Butzlaff**, Eigenkätner; Catharina **Tysisin**, verwitwete Leidikene;
Heidlaucken;

(die Kindeseltern hatten am 26.3.1813 in Gilge geheiratet; der Bräutigam
stammte aus Sekkenburg, die Braut war Witwe des Christian Leidigkeit aus
Timber, mit dem sie bereits zwei Kinder hatte);

Johann, 15.2.1815; (get. 19.2.1815);

(gestorben am 22.2.1815);

Catharina, 2.10.1816; (get. 6.10.1816);

Erdmons **Danullis**, Eigenkätner; Urte **Odauin**; Heidlaucken;

(die Kindeseltern hatten am 7.4.1806 in Gilge geheiratet; der Mädchenname
der Mutter ist in zwei Taufeinträgen mit „Odowate“ angegeben, was nur
eine litauische Variante der deutschen Namensfassung darstellt);

Jurgis, 11.8.1807; (get. 14.8.1807);

Ansas, 4.8.1809; (get. 6.8.1809);

Erdme, 9.1.1812; (get. 12.1.1812);

Urte, 24.11.1814; (get. 2.11.1814);

Miks, 24.4.1817; (get. 27.4.1817);

Jurgis, 30.5.1823;

Elze, 22.7.1828;

Mertin Danullis, Instmann; **Anne Urbikate**; Heidlauken;

Anna, 21.6.1796; (get. 24.6.1796);

(gestorben am 19.1.1803);

Maria, 20.8.1800; (get. 24.8.1800);

Miks, 14.1.1803; (get. 23.1.1803);

Mertin, 8.6.1805; (get. 16.6.1805);

(das Geburtsdatum war ausweislich des Taufbuchs der 8.1.1805, auch wenn sich der Eintrag inmitten einer Reihe von Juni-Einträgen befindet, wobei natürlich denkbar ist, dass ein Versehen des Registerführers vorgelegen hat);

David, 27.6.1809; (get. 2.7.1809);

Johann Dannull; **Maryke Dankszeitikke**; Heidlauken;

Anne, 22.11.1835;

Erdmons, 4.6.1837;

Ansas Dannullis, Eigenkätchner; **Maryke Brozate** (auch **Maryke Kurschate** im Taufregister genannt); Heidlauken;

(die Kindeseltern hatten am 12.11.1815 in Gilge geheiratet);

Miks, 6.10.1812; (get. 11.10.1812);

(die Geburt ist im Taufbuch als nichtehelich behandelt, der Vater als „stupator“ bezeichnet);

Ansas, 12.4.1816; (get. 15.4.1816);

Ansas Dannullis; **Maryke Dankszatikke**; Heidlauken;

Maryke, 20.10.1833;

Miks Dannullis, Eigenkätchner; **Erdme Böhnkate**; Heidlauken;

(die Kindeseltern hatten am 28.8.1808 in Gilge geheiratet);

Elze, 10.11.1808; (get. 12.11.1808);

Miks, 2.4.1810; (get. 4.4.1810);

(der Wohnort der Eltern ist im Taufbuch mit „Szetriken“ angegeben);

Katryna, 13.5.1813;

Heinrich Dehn, Kölmer; **Lovisa Schemate**; Heidlauken;

(die Kindeseltern hatten am 10.2.1791 in Gilge geheiratet; die Ehefrau ist am 1.7.1808 gestorben, 52 Jahre);

Lovisa Dorothea, 5.12.1791;

Heinrich, 24.8.1794;

Erdme, 27.9.1795; (get. 29.9.1795);

(gestorben am 2.8.1797);

Michel, 19.9.1797; (get. 24.9.1797);
Anna, 26.5.1803; (get. 29.5.1803);
(gestorben am 20.2.1805);

(derselbe); Elze **Zegunnate**, verwittwete Petrikkene;

Heinrich, 18.6.1815; (get. 25.6.1815);
(gestorben am 27.6.1815);

Elze, 14.3.1819; (get. 22.3.1819);
(gestorben am 2.11.1820);

Heinrich Dehn; Elze **Zegullate**; Heidlauken;

(auch wenn der Mädchename der Mutter in diesem wie der im vorhergehenden Eintrag jeweils sowie wie im alphabetischen Verzeichnis aufgeführt steht, ist anzunehmen, dass ein Übertragungsfehler vorgelegen hat und tatsächlich dieselben Eltern gemeint sind);

Maryke Anna, 15.3.1823;

Martin Dehn, Soldat/Instmann/Eigenkätbner; Erdme **Szemat**; Heidlauken;

(die Kindeseltern hatten am 15.3.1805 in Gilge geheiratet);

Mertin, 22.8.1805; (get. 25.8.1805);

totder Sohn, 28.8.1808;

Ansas, 31.8.1809; (get. 3.9.1809);

(der Wohnort der Eltern ist im Taufbuch mit „Petrikken“ angegeben);

Johann Heinrich, 12.11.1812; (get. 14.11.1812);

(der Wohnort der Eltern ist im Taufbuch mit „Petrikken“ angegeben);

Erdmutha, 7.2.1817; (get. 13.2.1817 in Lappienen);

(gestorben am 19.10.1817);

(der Wohnort der Eltern ist im Taufbuch mit „Schetrikken“ angegeben);

Martin Dehn, Eigenkätbner; Urte **Wyborikke**; Heidlauken;

Elske, 17.6.1833;

Jurgis, 23.2.1835;

Ansas, 25.2.1836;

Urte, 15.9.1838;

Jurgis August, 25.2.1849; (get. 4.3.1849 in Lappienen);

(im Taufbuch von Lappienen sind die Kindeseltern als „Merczus Dehn“ und „Urte Weber“ aufgeführt);

Miks Dehn; Buszia **Petriks**; Heidlauken;

Elze, 17.4.1826;

Erdme, 18.8.1827;

Miks, 14.3.1829;

Annikke, 1.5.1831;

Urte, 22.8.1833;

Willhelm Dehn; Erdme Kuhnke; Heidlauken;

(die Kindeseltern hatten am 12.9.1818 in Gilge geheiratet, der Bräutigam stammte ursprünglich aus Pakkus);

Willhelm, 5.6.1816 (nichtehelich);

(die Geburt ist im Taufbuch, jedenfalls unter dem im Register angegebenen Datum, nicht zu finden);

Carl Ferdinand, 19.8.1818 (nichtehelich); (get. 23.8.1818);

(die Geburt ist im Taufbuch als nichtehelich behandelt, der Vater ausdrücklich als „stupator“ vermerkt; allerdings ist auch vermerkt, dass die Eltern „proclamirt“, also schon zur Eheschließung aufgeboten seien);

Heinriette, 3.9.1820; (get. 10.9.1820);

Ferdinand August, 6.3.1823;

Johann Dehring alias Diering, Cöllmer; Lene Szemate; Heidlauken;

(in allen (Original-) Einträgen des Taufbuchs ist der Nachname des Vaters mit „Dehn“ angegeben, die abweichende Version (einschließlich „Alias-Name“) im Register beruht wohl auf einem Übertragungsfehler);

Lene, 10.6.1800; (get. 12.6.1800);

Anne, 28.11.1801; (get. 30.11.1801);

Gryta, 14.10.1806; (get. 16.10.1806);

Gottlieb Fischer; Anna Maria Likauin; Heidlauken;

Johann Christoph, 14.12.1790;

(Vater nicht angegeben); Augustine Galeinis; Heidlauken;

Anne, 24.10.1836;

Jurgis Gaspadin; Erdme Kairate; Heydlauken;

Daniel, 6.2.1826;

Jurgis Gedwill, Losmann; Maryke Bendik; Heidlauken;

Hermine; 25.1.1852; *(get. 13.2.1852 in Lappienen);*

Jurgis Girnus, Losmann; Else Kleinate, Forstamt Nemonien;

(die Kindeseltern hatten am 28.4.1811 in Gilge geheiratet);

Mikkas, 17.6.1813; (get. 20.6.1813);

Elze, 26.2.1816; (get. 1.3.1816);

(der Wohnort ist im Taufbuch mit „Petrikken“ angegeben);

Jurgis, 25.9.1818; (get. 27.9.1818);

(gestorben am 8.11.1818);

(der Wohnort ist im Taufbuch mit „Forstamt Nemonien“ angegeben);

Erdmuth, 27.10.1819; (get. 30.10.1819);

(gestorben am 6.4.1820);

(der Wohnort der Eltern ist im Taufbuch mit „Heydlauken“ angegeben);

Kristions, 1.10.1821;

Michael **Gramatzki**, Eigenkätchner; Maryke **Barczat**; Heidlauken;
Anne, 25.2.1845; (get. 5.3.1845 in Lappienen);

Dows **Grammatzki**; Gryta **Dehnikke**; Heidlauken;
Elze, 11.1.1831;
Miks, 9.6.1834;

Heinrich **Grammatzki**, Wirth/Eigenkätchner; Anna **Sakauczkin**; Heidlauken;
*(die Kindeseltern hatten am 17.10.1802 in Gilge geheiratet, die Braut
stammte aus Nemonien; die Ehefrau ist am 9.5.1803 gestorben);*
Maryke, 7.5.1803; (get. 10.5.1803);
(der Mädchenname der Mutter ist im Taufbuch mit „Sakauskin“ angegeben);

(derselbe); Erdme **Olexate**;
*(die Kindeseltern hatten am 21.5.1804 in Gilge geheiratet, der Bräutigam ist
mit den Vornamen „Johann Heinrich“ aufgeführt; die Ehefrau ist am
26.11.1820 gestorben, 40 Jahre);*
David, 13.1.1805; (get. 16.1.1805);
(der Vorname des Vaters ist im Taufbuch mit „Endrus“ angegeben);
Joh(ann) Heinrich, 16.1.1807; (get. 18.1.1807);
Elze, 26.6.1810; (get. 1.7.1810);
(gestorben am 7.10.1810);
Miks, 26.8.1812; (get. 30.8.1812);
Anna, 24.11.1815; (get. 26.11.1815);
Martin, 19.11.1818; (get. 22.11.1818);

Miks **Grammatzki**, Losmann; Maryke **Greczmonate**; Heidlauken;
(die Kindeseltern hatten am 5.1.1812 in Gilge geheiratet);
Miks, 13.12.1814; (get. 19.12.1814);
(gestorben am 15.10.1815);
Jurgis, 15.7.1818; (get. 19.7.1818);
(gestorben am 1.3.1819);
David, 3.10.1820; (get. 8.10.1820);
Christoph, 24.9.1823;
Hanns, 11.11.1826;
Friedr(ich), 15.12.1829;

Kristups **Graschtatis**; Urte **Bruszate**; Heidlauken;
Anna Maryke, 15.4.1822;
Jurgis, 4.3.1825 (Heidlauken);
Elze, 10.12.1831 (Randbemerkung: Petrikken);

Ansas Grasztatis; Maryke Bruizate; Heidlauken;

(die Kindeseltern hatten am 19.4.1819 in Gilge geheiratet, der Bräutigam stammte aus Elbings Colonie);

Johann, 23.9.1818 (nichtehelich); (get. 25.9.1818);

(gestorben am 27.9.1818);

Maryke, 3.4.1820; (get. 4.4.1820);

(gestorben am 1.10.1820);

(die Geburt war eine eheliche, nachdem die Eltern im Jahr zuvor geheiratet hatten);

Elze, 30.7.1821;

George Gronau; Wilhelmine Schulz; Heidlauken;

Johann Albrecht, 21.2.1825;

Johann, 11.11.1826;

Willhelmina Heinrietta, 6.1.1829;

Friederica Willhelm(ina), 2.8.1831;

George Leopold, 13.3.1834;

Gottlieb Wilhelm, 22.9.1836;

(Vater nicht angegeben); Wilhelmine Henriette Gronau, Losmannstochter aus Heidlauken;

Johann, geb. ca. August 1859;

(Einzelheiten aus einem Vermerk im Heiratsregister rekonstruiert);

Erdmann Hallies; Anna Raudies; Heydlauken;

Johann Friedrich, 31.12.1821;

Ferdinand Haupt; Gryta Kikiull, Heydlauken;

Gottlieb Ferdinand, 26.3.1837 (Tauf (unl.) Sptbr. 37);

Carl Ludwig, 30.3.1844; *(get. 8.4.1844 in Lappienen);*

Ferdinand August Hennig, Losmann aus Heidlauken; Kristine Graetsch, verwitwete Proplesch, aus Heidlauken;

August Ferdinand, 22.3. (Jahr unl., vor 1864);

(Einzelheiten aus einem Vermerk im Heiratsregister rekonstruiert);

Kristups Janzon, Instmann; Katryna Kalwate; Heidlauken;

(die Kindeseltern hatten am 13.7.1816 in Gilge geheiratet, der Bräutigam, ein „invalides Mousketier“, ist als „unehelicher Sohn der Gryta Mankate“, die Braut als Tochter „des zu Petschkemen verstorbenen Losmanns Miks Kalwatis“ angegeben);

ein ungetaufter Sohn, 20.2.1812;

Michael **Jodis**; Catharina **Killate**; Heidlauken;

Gryta, 7.5.1797; (get. 10.5.1797);

Catharina, 27.4.1799; (get. 2.5.1799);

Miks, 29.4.1802; (get. 2.5.1802);

Dovids **Jokszys**, Wirth; Ennikke **Mantwillyte**; Heidlauken;

Urte, 9.1.1819; (get. 10.1.1819);

Erdme, 15.2.1822;

Gryta, 22.8.1825;

Dovids, 1.2.1827;

Erdmann **Jokszys**; Anna **Storimate**; Heidlauken;

Anna, 30.11.1818; (get. 1.12.1818);

(gestorben am 7.12.1818);

(Vater nicht angegeben); Else **Jurjons**, verwittwete Raudonus; Heidlauken;

Erkme, 28.7.1836 (nichtehelich);

(es dürfte sich bei der Kindesmutter um „Elze Jurjonate“ handeln, die zuvor mit „Kristups Raudonus“ aus Heidlauken verheiratet war und mit ihm zwischen 1811 und 1823 sieben Kindern hatte);

Martin **Kalinsky**; Else **Konradt**; Heidlauken;

Mikkelis, 4.8.1835;

(Vater nicht angegeben); Katryna **Kalwaite**; Heidlauken;

Ansas, 9.3.1810; (get. 11.3.1810);

(der Name des Kindesvaters ist im Taufbuch angegeben, der Eintrag aber derart verblasst, dass er nicht mit Sicherheit gelesen werden kann; vermutlich lautet der Name „Kristjons Janzon“);

Dows **Kalwaitis**; Urte **Kujikke**; Heydlauken;

Dows, 19.12.1838;

Jurs **Kaupat**; Aguze **Denderikke**; Heydlauken;

Anne, 7.11.1837;

Miks **Kikillus**; Maryke **Barsun**; Heydlauken;

Dovid, 19.3.1847; (get. 23.3.1847 in Lappienen);

Mertin, 24.3.1849; (get. 1.4.1849 in Lappienen);

Dows **Klasczus**; Maryke **Radzuwait**, verwittwete Syluppene; Heidlauken;

Dows, 21.9.1832;

Gottlieb, 30.4.1836;

Miks **Klein**; Kristina **Beutler**; Heidlauken;

Miks, 19.5.1827 (nichtehelich);

Dovids, 6.6.1832;

(*Vater nicht angegeben*); Buszia **Kliszate**; Heidlauken;

Maria, 10.12.1812 (nichtehelich); (get. 21.12.1812);

(*der Kindesvater ist im Taufbuch mit „Miks Tisys“ angegeben*);

Friedrich **Kliszys**, Losmann; Else **Raudonus**; Heydlauken;

Anne Maryke, 10.3.1847; (get. 14.3.1847 in Lappienen);

Michel **Klowaitis**, Chatoul-Cöllmer/Bauer/Wirth; Anna **Raudonate**;
Heidlauken;

Mickel, 26.9.1769; (get. 1.10.1769);

Gryta, 12.12.1771; (get. 13.12.1771);

Elze, 30.5.1774; (get. 2.6.1774);

Annikke, 31.5.1776; (get. 2.6.1776);

Jurgis, 14.1.1779; (get. 17.1.1779);

Christian, 22.6.1781; (get. 26.6.1781);

Endrus **Klyszis**; Katryna **Dirszate**; Heidlauken;

(*der Ehemann ist am 7.8.1808 gestorben, 50 Jahre, die Ehefrau am 1.2.1813, 60 Jahre*);

Katryna, 18.9.1784; (get. 19.9.1784 in Lappienen);

Buszia, 30.11.1787; (get. 2.12.1787);

Maria, 2.6.1791;

(*gestorben am 8.12.1812*);

Mickel, 2.10.1800; (get. 5.10.1800);

(*der Sohn; ein Knecht; ist am 2.2.1819 gestorben*);

Martin **Knubbat**, Losmann und Soldat; Urte **Bruizate**; Heidlauken;

(*die Kindeseltern hatten am 21.11.1813 in Gilge geheiratet, der Bräutigam kam aus Steindorf*);

Buszia, 25.6.1814; (get. 26.6.1814);

George **Krieger**; Erdmutha **Klein**; Heidlauken;

Elze, 1.10.1825 (nichtehelich);

Erdmuth, 23.11.1828;

Andreas **Kuhnke**, Losmann; Lovisa **Schulzin**; Willenbude;

Joh(ann) Friedrich, 13.8.1772; (get. 16.8.1772);

Anna Dorothea, 2.3.1775; (get. 5.3.1775);

(*der Wohnort der Eltern ist im Taufbuch mit „Nemonien“ angegeben*);

Maria Erdmuth, 6.11.1778; (*Taufdatum unl.*);
(*als Wohnort der Eheleute ist im Taufbuch „Gilge“ angegeben*);
Lovisa, 2.1.1784; (get. 4.1.1784);
(*als Wohnort der Eheleute ist im Taufbuch „Heydlauken“ angegeben*);

Christian Bernhard **Kuhnke**, Landwehrmann; Erdmuth **Paltynin**; Heidlauken;
(*die Kindeseltern hatten am 16.1.1819 in Gilge geheiratet*);
Friederica Heinrietta, 7.6.1819; (get. 13.6.1819);

Gottfried **Kuhnke**, Instmann; Anna Catharina **Koeniginn**; Heidlauken;
(*die Kindeseltern hatten am 1.1.1792 in Gilge geheiratet*);
Johann Friedrich, 14.2.1792;
Gottfried Bernhard, 17.8.1794;
(*gestorben am 22.5.1796*);
Kristian Bernhard, 17.6.1797; (get. 20.6.1797);
Gottfried Bernhard, 7.5.1799; (get. 9.5.1799);
(*die Vornamen des Vaters sind im Taufbuch mit „Gottfried Bernhard“
angegeben*);
Anna Maria Erdmuth, 6.1.1803; (get. 9.1.1803);
(*der Vorname des Vaters ist im Taufbuch mit „Friedrich“ angegeben*);
Carl Ludwig, 17.7.1805; (get. 19.7.1805);
(*der Wohnort der Eltern ist im Taufbuch mit „Marienbruch“ angegeben*);
Friedrich Willhelm, 3.8.1807; (get. 9.8.1807);
(*der Wohnort der Eltern mit ist im Taufbuch mit „Marienbruch“ angegeben*);

Johann Gottlieb **Kuhnke**; Erdmutha **Enczkate**; Heidlauken;
Joh(ann) Samuel, 19.9.1825;
Carl August, 24.7.1828 (milit. (unl.));
Dore, 17.1.1833 (Randbemerkung: Schenkendorf);

(*Vater nicht angegeben*); Louise **Kuhnke**; Heydlauken;
Jurs, 3.7.1837 (nichtehelich);

(*Vater nicht angegeben*); Gryta **Kujate**; Heidlauken;
Annikke, 19.2.1821 (nichtehelich);

(*Vater nicht angegeben*); Elske **Kujikke**; Heidlauken;
Maryke, 17.8.1830 (nichtehelich);

Jurris **Kujus**; Katryna **Ensuleite**; Heidlauken;
Mikkelis, 24.1.1831;
Jurris, 10.4.1834;
Maryke, 11.5.1837;

Miks **Kujus**; Katryna **Siluppikke**; Heidlauken;

Kristups, 14.12.1830 (+);

David, 15.1.1832;

Maryke, 3.8.1834;

Miks, 24.9.1836;

Friczus, 23.10.1838;

Johann Heinrich; 12.1.1843; (*get. 15.1.1843 in Lappienen*);

Miks **Kurpatis**; Erkme **Radzuwait**; Heidlauken;

Jule, 26.4.1834;

Jurgis, 24.2.1838;

Jurgis **Lakiszus**; Anne **Greczyte**; Heidlauken;

Annussis, 18.2.1835;

Jurs, 15.10.1837;

Christoph **Launert**; Gryta **Kurpat**; Heidlauken;

Erdmuth, 1.12.1827;

Kristups, 1.12.1828;

Elske, 22.7.1831;

George, 5.3.1834; (Randbemerkung: Schetrikken);

Davids, 20.3.1836;

David **Lebbedys**; Sophie Ewa **Zomelikke**, Sophie Ewa; Heidlauken;

Johann Friedrich, 28.11.1832 (+);

Carl Eduard, 26.2.1835 (+);

Daniel Wilhelm, 28.8.1837 (+);

Johann **Link**, Instmann; Maryke **Raudonate**; Heidlauken;

(die Kindeseltern hatten am 21.8.1803 in Gilge geheiratet);

Annikke, 25.7.1801 (nichtehelich); (*get. 2.8.1801*); ((unl.), 26/10/75);

(obwohl der Vater mit vollem Namen angegeben und er nicht als „stupator“ bezeichnet ist, enthält der Eintrag den Vermerk „uneheliches Kind“);

(bei dem letztgenannten Datum dürfte es sich um das Sterbedatum der Tochter gehandelt haben);

Miks, 22.2.1803 (nichtehelich); (*get. 28.2.1803*);

(der Vater Johann Link ist im Taufbuch ausdrücklich als „stupator“ bezeichnet);

Johann, 23.3.1812; (*get. 27.3.1812 in Lappienen*);

(gestorben am 30.3.1812);

(*Vater nicht angegeben*); Anna **Linke**; Heidlauken;
Catharina, 8.6.1823 (nichtehelich);

Ansas **Lorentschas**, Landwehrmann; Buszia **Kliszate**; Heidlauken;
(*die Kindeseltern hatten am 11.3.1815 in Gilge geheiratet*);
Elze, 18.7.1815; (get. 23.7.1815);
(*gestorben am 10.1.1816*);

(derselbe); Elze **Raudons**, verwittwete Boenkene;
Willhelms, 13.9.1832;
1 Mädchen, ungetauft gestorben, 15.2.1836;

Johann **Lorenz**; Elske **Boenke**, verwittwete Raudonus; Heidlauken;
(*der der Kindesmutter liegen die Dinge nicht so wie im alphabetischen Register angegeben, sondern umgekehrt: Sie war verheiratet mit Martin Boenke und eine geborene Raudonate; im Übrigen sind beide Eheleute als „Lorentschas, Ansas –Raudons, Elze, (verwittwete) Boenkene“ schon vier Einträge weiter oben mit weiteren Kindern vermerkt; für beide war es die zweite Ehe*);
Kristions, 28.10.1834;

Johann **Lucas**, Schuster; Louisa **Tummoszin**; Heidlauken;
Anna Justina; 9.11.1794; (*get. 12.11.1794 in Lappienen*);

Kristups **Mankatis**, Kätbner; Gryta (*Mädchennamen nicht angegeben*);
Heidlauken;
Jurgis, 17.2.1786; (get. 19.2.1786);
Elze, 25.11.1788; (get. 30.11.1788);
Urte, 10.3.1791;

Carl **Mankau**; Friederica Heinriette **Schulz**; Heidlauken;
Theodor Eduard, 29.2.1828 (nichtehelich);
Friederica Heinrietta, 24.2.1829;
Ferdinand Leopold, 5.1.1833;
Willhelmina Dorothea, 14.12.1834;
Carl Rudolph, 25.12.1836;

Mikkelis **Mantwill**; Maryke **Urbeit**; Heidlauken;
Maryke, 18.12.1836;

(*Vater nicht angegeben*); Urte **Mantwill**; Heydlauken;
Endrikis, 23.2.1838;

Ansas **Mantwills**, Eigenkätbner; Urte **Puplikate**; Heidlauken;

Ansas, 26.3.1819; (get. 28.3.1819);

(gestorben am 3.7.1819);

Dovids, 13.3.1820;

(das Geburtsdatum dürfte, schwer leserlich, eher der 13.5.1820 sein, das Taufdatum ist entsprechend der 14.3/5.1820; der Sohn ist am 9.9.1820 gestorben);

Gottlieb **Matullis**; Katryna **Treinys**; Heidlauken;

Lowisa, 5.10.1836 (+);

Kristups **Matzatis**, Instmann; Erdme **Joniszkate**; Heidlauken;

(die Kindeseltern hatten am 16.3.1806 in Gilge geheiratet, die Braut stammte aus Obschruten; die Ehefrau ist am 5.12.1812 gestorben, 36 Jahre);

Erdmons, 16.1.1809; (get. 17.1.1809);

(gestorben am 27.1.1809);

Miks, 3.10.1810; (get. 7.10.1810);

(gestorben am 15.10.1810);

Dovid **Melecus**, Losmann; Maryke **Kujus**; Heidlauken;

Urte; 28.2.1845; (get. 9.3.1845 in Lappienen);

(Vater nicht angegeben); Elze **Meyer** aus Heidlauken;

Auguste, geb. ca. August 1862;

(Einzelheiten aus einem Vermerk im Heiratsregister rekonstruiert);

Johann **Meyer**, Eigenkätbner; Erdmuth **Romeikin**; Heidlauken;

Johann Willhelm, 7.2.1803 (+); (Taufdatum unl.);

Ferdinand Leopold, 2.12.1804; (get. 4.12.1804 in Lappienen);

(soweit es im Taufbuch dort heißt, der Tauftag sei der „4. Novbr.“ gewesen, handelt es sich um einen offenkundigen Irrtum, wie sich aus dem eindeutigen Geburtsdatum sowie dem zeitlichen Zusammenhang der benachbarten Einträge ergibt);

Johann Gottlieb, 14.9.1806; (get. 16.9.1806);

Erdmann, 11.2.1809; (get. 15.2.1809);

Michael, 10.4.1811; (get. 15.4.1811);

Johann, 12.8.1813; (get. 15.8.1813);

Erdmutha, 24.4.1816 (+); (get. 28.4.1816);

(gestorben am 21.3.1817);

Leopold Ferdinand **Meyer**; Maryke **Mantwill**; Heidlauken;

Miks, 8.6.1825;

Johann, 16.10.1827;

Kristups, 30.7.1829 (+);

George (+) (und)

Erdmann, 6.9.1831;
Leopold Ferdinand, 9.8.1833;
Elske, 26.4.1835;
Erdmuth, 23.10.1836;
Maryke, 11.11.1841; (get. 14.11.1841 in Lappienen);

Dovid Mileczus; Maryke Kujus; Heidlauken;

Elske, 3.3.1842; (get. 6.3.1842 in Lappienen);

Urte, 28.2.1845; (get. 9.3.1845 in Lappienen);

(der Nachname des Kindesvaters ist im Taufbuch mit „Melecus“ angegeben;

Erdmann Mueller; Gryta Treinikke; Heidlauken;

Anna Maria, 24.2.1832;

George Noritschatis, Instmann/Losmann; Anna Stenzelin, verwitwete Stulgiesin; Heidlauken;

(die Kindeseltern hatten am 27.12.1807 in Gilge geheiratet; im Heiratseintrag ist der Nachname des Bräutigams mit „Norischatis“ aufgeführt);

Michael, 26.7.1809, (get. 30.7.1809);

(gestorben am 19.11.1810);

Jurgis, 28.1.1812; (get. 31.1.1812);

(gestorben am 7.2.1812);

(der Wohnort der Eltern ist im Taufbuch mit „Schetrikken“ angegeben;

Heinrich, 7.10.1814;

(get. 16.10.1814);

(der Wohnort der Eltern ist im Taufbuch mit „Schetrikken“ angegeben;

Jurgis Obszerninkatis; Anne Stennullis, Anne; Heidlauken;

Caroline Wilhelmine, 16.6.1836;

Gottfried Odau; Anna Catharina Dorothea Merczaitin; Heidlauken;

(der Kindesvater hat nach dem Tod seiner Frau am 25.7.1813 in Gilge die Anne Spraktate von Groß Friedrichsgraben geheiratet);

Anna Eleonora Dorothea, 15.3.1796; (get. 20.3.1796);

(Vater nicht angegeben); Urte Odauate; Heidlauken;

(der Mädchenname der Mutter ist im alphabetischen Register als „Odauate“ aufgeführt, im (Original-)Eintrag des Taufbuchs aber mit „Odomate“. Vor dem Hintergrund dessen, dass die Angaben des Registers auch im Übrigen in krassem Widerspruch zum Taufeintrag stehen, insbesondere fälschlicherweise eine nichteheliche Geburt annehmen und keinen Vater nennen, dürfte den Original-Angaben, die für sich keinen Anlass zu Zweifeln bieten, der Vorzug zu geben und der Name „Odomate“ zutreffend sein);

Miks, 27.1.1805 (nichtehelich); (get. 29.1.1805);

(im Taufbuch findet sich kein Hinweis auf eine nichteheliche Geburt, im Gegenteil: Im „statistischen“ Teil des Taufbuchs ist die Geburt mit laufender Nummer unter den ehelichen Geburten fortgeschrieben; der Name des Vaters ist mit „Kristjons Parakininks“ angegeben, der Mädchename der Mutter mit „Odomate“; der Sohn ist am 21.7.1805 gestorben; im Sterbeeintrag ist nachträglich das Wort „unehelich“ eingefügt);

Heinrich Pacht, Instmann; **Anne Kirwelate**; Heidlauken;

Erdmuth, 11.4.1806; (get. 13.4.1806);

Anne, 2.12.1812; (get. 6.12.1812);

(der Wohnort der Eltern ist im Taufbuch mit „Petrikken“ vermerkt);

Daniel Petrick, Eigenkätchner; **Anne Dankszate**; Heidlauken;

Jurgis; 7.4.1850; (get. 10.4.1850 in Lappienen);

Johann August, 12.10.1852; (get. 20.10.1852 in Lappienen);

(Vater nicht angegeben); **Maryke Petrikkate**; Heidlauken;

Maryke, 25.5.1831 (nichtehelich);

((Vorname nicht angegeben) **Plonus**); Elze, **Baltruszate**, Jungfer; Heidlauken;

Mertin, 19.10.1781 (nichtehelich); (get. 21.10.1781);

(im Taufbuch hat der Registerführer als Vater „Tumoszus Plonus“ vermerkt; daneben – mit derselben Schrift, aber wohl später, da mit deutlicherer Tinte – ist der Name „Maurus Plonus“ gesetzt);

Mertin Plonus, Instmann; **Maryke Spraktate**; Heidlauken;

(die Kindeseltern hatten am 25.9.1803 in Gilge geheiratet; der Bräutigam stammte ursprünglich aus Warze, die Braut aus Friedrichsdorf; der Ehemann ist am 26.1.1812 gestorben, 29 Jahre; die Witwe hat am 24.7.1814 in Gilge den Johann Friedrich Klischeit geheiratet, mit dem sie weitere drei Kinder hatte);

Mertin, 10.12.1801 (nichtehelich); (get. 13.10.1801);

(der Vater ist zwar mit vollem Namen angegeben und auch nicht als „stupator“ bezeichnet, der Eintrag enthält aber den Zusatz „unehelich“);

Katryna, 29.11.1804 (+ 1807); (get. 2.12.1804);

Michael, 2.12.1807 (+ 1808); (get. 7.12.1807);

(gestorben am 22.4.1808);

Anne, 26.7.1809; (get. 30.7.1809);

(gestorben am 31.8.1810, als Sterbeort ist „Forstamt Nemonien vermerkt);

Maria, 24.4.1812; (get. 26.4.1812);

(im Taufbuch ist vermerkt, dass der Kindesvater „iam mortuus“ (= lat. „schon verstorben“) sei);

Endrikis **Pohlke**; Gretha **Graetszmann**; Heidlauken;

Jurgis, 12.9.1821;

Ans(as), 3.1.1825;

Tochter, ohne Taufe denata (= *lat.* „gestorben“), 27.3.1826;

Elze, 16.8.1827;

Michael, 6.9.1834;

Michael **Preussas**; Maryke **Jodate**; Heidlauken;

(die Kindeseltern hatten am 10.2.1775 in Gilge geheiratet);

Michel, 15.7.1775; (get. 16.7.1775);

Dovids, 2.2.1780; (get. 9.2.1780);

Jurgis, 19.4.1784; (get. 27.4.1784);

(der Nachname des Vaters ist im Taufbuch mit „Prussas“ angegeben);

Michel **Prusas**, Chatoul-Cöllmer/Instmann/Wirth; Elze **Kliszate**; Heidlauken;

(im Eheschließungseintrag vom 20.11.1772 ist der Bräutigam als „Sohn des Mikkelis Prusas, eines Bauren aus Szaukszten, 22 Jahre“ und die Braut als „Tochter des Endrus Klyszys, eines Chatoul Cöllmers aus Heydlauken, 18 Jahre“ vermerkt);

Michel, 30.9.1774; (get. 2.10.1774);

Maria, 13.10.1775; (get. 15.10.1775);

Elze, 16.4.1779; (get. 18.4.1779);

Endrikis, 7.4.1783; (get. 9.4.1783);

Anna, 2.1.1786; (get. 4.1.1785);

Urte, 14.10.1788; (get. 15.10.1788);

Mertin, 18.10.1791;

Jurgis, 29.8.1794;

Erdme, 27.1.1796; (get. 29.1.1796);

Endrus **Pulkatis**; Gryta **Gretschmann**, Gryta; Heidlauken;

totgeborener Sohn, *(Datum nicht angegeben);*

(aus dem zeitlichen Zusammenhang ergibt sich, dass die Totgeburt Ende September 1820 stattgefunden hat);

Ansas **Pummaris**, Losmann; Anna **Raudonate**; Heidlauken;

Jurgis, 16.11.1814; (get. 20.11.1814);

Maryke, 7.4.1819; (get. 12.4.1819);

Kristups **Radduschatis**; Elze **Schluzate**; Heidlauken;

Kristups, 13.8.1792;

Kristups **Radszuwait**; Elze **Petrikk**; Heydlauken;

Erdme, 3.3.1826; (+ 10/9/29);

Jurgis, 2.12.1827;

Mikkelis, 21.8.1831;

Maryke, 11.10.1833;

Daniel, 27.5.1836 (+);

Dowids, 28.7.1838;

Urte, 7.2.1845; (*get. 11.2.1845 in Lappienen*);

Anton **Raduszewski**; Buszia **Prusate**; Heidlauken;

Maria, 1.10.1781; (*get. 2.10.1781*);

Mickelis **Raiszuk**, Musquetier; Maryke **Balzumate**; Heydlauken;

Ane; 8.6.1803; (*12.6.1803 in Lappienen*);

(die Geburt ist im Taufbuch außerhalb der üblichen Einträge an den oberen Rand der Seite „gequetscht“);

Johann Friedrich Ferdinand **Raudies**; Heinrietta Justina Dorothea **Lehmann**;
Heydlauken;

Heinrietta Amalia, 3.6.1825;

Julius August, 21.7.1827;

(Vater nicht angegeben); Anna **Raudonate**; Heidlauken;

Katryna, 3.1.1809; (*get. 15.1.1809*);

(Vater nicht angegeben); Maryke **Raudonate**; Heidlauken;

Annikke, 25.7.1801 (nichtehelich);

Ansas **Raudonatus**; Maryke **Petrikate**; Heidlauken;

(die Kindeseltern hatten wohl am 27.11.1778 in Gilge geheiratet; allerdings ist der Vorname des Bräutigams im Heiratseintrag mit „Jurgis“ angegeben, der im Eintrag ebenfalls angegebene Vorname seines Vaters lautete freilich „Ansas“ und die Ortsangabe „Heydlauken“ ist ebenso zutreffend wie der volle Name der Braut, sodass einiges dafür spricht, dass es sich um dieselben Eheleute handelte);

Christina, 21.2.1777; (*get. 25.2.1777*);

Elze, 26.10.1781; (*get. 28.10.1781*);

Michel **Raudonatis**, Cöllmer; Buszia **Jodaite**, Buszia; Heidlauken;

Katryna, 25.11.1770; (*Taufdatum unl.*);

Michel **Raudonatus**, Musquetier; Maria **Prusate**; Heidlauken;

(die Kindeseltern hatten am 1.3.1801 in Gilge geheiratet, der Bräutigam war „Mousquetier vom Regiment Schöning“);

Michel, 1.9.1799; (get. 3.9.1799);

(gestorben am 30.9.1799);

Elze, 8.11.1801; (get. 9.11.1801);

(die Mutter ist im Taufbuch als „Mädchen“ bezeichnet);

Kristups **Raudonus**, Eigenkätchner/Wirth; Elze **Jurjonate**; Heidlauken;

Miks, 24.1.1811; (get. 27.1.1811);

(gestorben am 18.6.1816);

Anna, 26.12.1813; (get. 1.1.1814);

Ansas, 12.7.1816; *(get. 14.7.1816);*

Elze (und)

Jurgis, 6.12.1818; (beide get. 10.12.1818);

Maryke, 28.1.1821;

Katryna, 21.1.1823;

Daniel **Reich**, Losmann; Else **Brozait**; Heydlauken;

Jurgis, 3.1.1846; *(get. 11.1.1846 in Lappienen);*

Kristups **Reidys**, Musquetier; Maryke **Zemutate**; Heidlauken;

(die Ehefrau ist am 25.9.1808 gestorben, 33 Jahre; im Sterbevermerk ist sie als „verw(itwete) Reidene, geborene Zemutate, Frau des David Smikt“ bezeichnet);

Elze, 16.11.1804; (get. 18.11.1804 in Lappienen);

Mikkel **Reidys**; Anne **Raudonikke**; Heydlauken;

Anne, 2.3.1845; *(get. 7.3.1845 in Lappienen);*

Friczus **Reiss**; Anna **Treinate**; Heidlauken;

Friczus, 14.1.1822;

(soll sein Friedrich **Reussas**); Lowise **Austyn**; Heydlaucken;

Endrikis, 26.1.1849; *(get. 28.1.1849 in Lappienen);*

Kristups **Romanowski**; Ennuszia **Brozaitikke**; Heidlauken;

Miks, 21.1.1831;

Mertins, 28.10.1834;

Jurgis, 12.7.1838;

Johann Gottlieb **Romeicke**; Anna **Sprung**; Heidlauken;

Elze, 29.1.1828;

Jurgis **Romeyke**, Bauer/Losmann; Anna **Letzate**; Heidlauken;

(soweit beim ersten Kind im Taufbuch der Mädchennamen der Mutter mit „Anneike“ angegeben ist, dürfte das ein Irrtum, möglicherweise eine unbewusste Verballhornung, gebildet aus dem Vornamen der Mutter und dem Nachnamen des Vaters, gewesen sein);

Anne, 9.10.1814; (get. 12.10.1814);

Jurgis, 23.3.1817; (get. 28.3.1817);

Urte, 19.6.1819; (get. 24.6.1819);

(der Wohnort der Eheleute ist im Taufbuch mit „Schetricken“ angegeben);

Christian **Rosenberg**; Catharina **Königin**; Heidlauken;

Mertin, 22.7.1789 (nichtehelich); (get. 26.7.1789);

Endrikis alias Johann **Ruddatis**; Katryna **Wilkin**; Heidlauken;

Michel, 4.9.1798; (get. 9.9.1798 in Lappien);

(im Taufbuch ist als Vorname des Vaters lediglich „Endrikis“ aufgeführt, der Mädchennamen der Mutter ist nicht genannt; die jeweils weitergehenden Angaben des alphabetischen Registers müssen auf anderen Quellen beruhen);

Miks **Ruddaitis**; Erdme **Butzlapp**; Heydlauken;

Johann Martin, 18.10.1837;

(der Ehemann war zuvor Vater des am 15.4.1802 geborenen nichtehelichen Sohnes Johann Ferdinand der Urte Blozate aus Heidlauken);

(im Sterberegister ist unter dem 1.8.1808 der Tod eines Sohnes Friedrich Gustav, 5 Jahre, des Feldjägers Ferdinand Ruppenstein und der Elisabeth Gardemeisterin verzeichnet; eine entsprechende Geburt ist weder im Register noch im Original-Taufbuch zu finden);

Johann Gottlieb Ferdinand, 19.1.1806; (get. 21.1.1806);

(gestorben am 21.11.1812);

Friedrich Wilhelm, 14.12.1809; (get. 25.12.1809);

(gestorben am 26.11.1812);

(Kristions **Ruddakis**); Erdme **Boehnke**, Jungfer; Heidlauken;

Maryke, 12.11.1819; (get. 12.11.1819);

(gestorben 16.11.1819);

(im Taufbuch ist die Geburt als eheliche behandelt; zwar ist der Eintrag stark verblasst und zum Teil nur schemenhaft lesbar, die Einordnung in die „statistische“ Rubrik für eheliche Geburten ist aber eindeutig, das Wort „stupator“ ist im Taufbuch nicht zu finden);

Kristions **Ruddakis**; Muthe **Boehnke**; Heidlauken;

(es handelt sich offenkundig um dieselben Eltern wie zuvor; eine Eheschließung ist Heiratsregister von Gilge, das nur bis Ende 1820 vorliegt, nicht vermerkt);

Kristions, 6.3.1821 (m. a. 2.);

(soll sein Aszmys **Rudekis**); Maryke **Schipporeit**; Heidlauken;
Erdmutter; 29.5.1841; (get. 30.5.1841 in Lappienen);

(Vater nicht angegeben); Catharina Elisabeth **Rupenstein**, Wittwe; Heidlauken;
Lovisa, 4.3.1798 (nichtehelich); (get. 7.3.1798 in Lappienen);
(der Kindesvater ist im Taufbuch mit „Ernst **Leksander**“ angegeben);

Ferdinand **Ruppenstein**, Feldjäger/Eigenkätchner; Elisabeth **Gardemeister**;
Heidlauken;

*(der Ehemann war zuvor Vater des am 15.4.1802 geborenen nichtehelichen
Sohnes Johann Ferdinand der Urte Blozate aus Heidlauken, s. dort, S. 23 r.);
(im Sterberegister ist unter dem 1.8.1808 der Tod eines Sohnes Friedrich
Gustav, 5 Jahre, des Feldjägers Ferdinand Ruppenstein und der Elisabeth
Gardemeisterin verzeichnet; eine entsprechende Geburt ist weder im
Register noch im Original-Taufbuch zu finden);*

Joh(ann) Gottlieb Ferdinand, 19.1.1806; (get. 21.1.1806);

*(der Vater ist im Taufbuch als „Eigenkätchner“ bezeichnet; der Sohn ist am
21.11.1812 gestorben);*

Friedrich Wilhelm, 14.12.1809; (get. 25.12.1809);

(der Sohn ist am 26.11.1812 gestorben);

Jurgis **Sakautzkis**, Instmann; Maryke **Naujokate**; Heidlauken;

*(die Kindeseltern hatten am 9.1.1796 in Gilge geheiratet; der Nachname des
Kindesvaters ist in den ersten beiden (Original-) Einträgen des Taufbuchs
mit „Sakautzkis“ angegeben, in den folgenden beiden Einträgen mit
„Satzkautzis“; auch bei anderen Ehepaaren mit Angehörigen aus dieser
Familie ergeben sich die gleichen Abweichungen, anhand des Taufbuchs ist
die Frage, wie der Name richtig lautet, nicht abschließend zu klären);*

Mertin, 7.2.1796; (get. 12.2.1796);

Jurgis, 10.4.1799; (get. 12.4.1799);

*(der Nachname des Vaters war im Taufbuch zunächst mit „Satzkautzkis“
angegeben, dann aber, durch Überschreiben des „tz“ mit „k“, in
„Sakutzkis“ geändert);*

Ertme, 5.10.1801; (get. 10.10.1801);

Ansas, 8.5.1804; (get. 13.5.1804); ((unl.) 17/5/64);

*(bei dem letztgenannten Datum dürfte es sich um das Sterbedatum des
Sohnes gehandelt haben);*

Michael **Sakautzky**; Anna **Plonate**; Heidlauken;

Anna Maryke, 9.5.1824;

Anne, 9.6.1827;

Michel **Sakauzkis**; Maryke (*Mädchenname nicht angegeben*); Heidlauken;
Urte, 30.3.1791;

(*Vater nicht angegeben*); Luise Wilhelmine **Schaefer** aus Heidlauken
Tochter (*Vorname nicht angegeben, geb. vor Oktober 1861*);
(*Einzelheiten aus einem Vermerk im Heiratsregister rekonstruiert*);

(*Vater nicht angegeben*); Elzke **Schemat** aus Heidlauken;
Tochter (*Vorname nicht angegeben, geb. vor Februar 1860*);
(*Einzelheiten aus einem Vermerk im Heiratsregister rekonstruiert*);

Miks **Schemat**, Chatoul-Cöllmer; Buszia **Petrikkate**; Heidlauken;
(*die Kindeseltern hatten am 1.5.1803 in Gilge geheiratet; nach dem Tod ihres Mannes hat die Kindesmutter am 24.12.1814 den Christian Leiduks vom Großen Friedrichsgraben geheiratet, mit dem sie einen weiteren Sohn hatte*);
David, 21.1.1804; (get. 24.1.1804);
Anne, 1.10.1805; (get. 6.10.1805);
(*der Wohnort der Eltern ist im Taufbuch mit „Szetrikken“ angegeben*);
Maria, 11.8.1809; (get. 13.8.1809);
(*der Wohnort der Eltern ist im Taufbuch mit „Großer Fridrichs Graben“ angegeben*);

David **Schematis**, Instmann/Losmann; Maryke **Albruzate**; Heidlauken;
(*die Kindeseltern hatten am 6.11.1808 in Gilge geheiratet*);
Jurgis, 19.12.1808; (get. 23.12.1808);
(*gestorben am 4.8.1810*);
(*im Sterbeeintrag des Sohnes ist der Mädchenname der Mutter mit „Abruzate“ angegeben*);
Anna, 14.8.1811; (get. 18.8.1811);
(*der Wohnort ist im Taufbuch mit „Schetrikken“ angegeben*);

(derselbe); Lovisa **Meyhöferin**;
(*die Kindeseltern hatten am 5.9.1813 in Gilge geheiratet; soweit beim ersten Eintrag im Taufbuch der Name der Mutter mit „Lowysa Abrozate“ angegeben ist, liegt offenbar ein Irrtum vor, weil es sich um eine Zusammensetzung des Vornamens der zweiten und des Mädchennamens der ersten Frau handelt; angesichts dessen, dass das nächste Kind (zweiter Eintrag) nur etwa zehn Monate später geboren wurde, erscheint es wahrscheinlich, dass bereits die tote Tochter von der zweiten Ehefrau geboren wurde, auch wenn sich die Frage anhand des Taufbuchs nicht abschließend beantworten lässt*);
todte Tochter, 18.5.1814;
(*der Name der Mutter mit ist im Taufbuch mit „Lowyze Abrozate“ angegeben, der Wohnort mit „Heidlauken“*);
Mikkas, 31.3.1815; (get. 5.4.1815);
(*der Mädchenname der Mutter ist im Taufbuch mit „Meyhoferate“ angegeben*);

Dovids, 18.9.1817; (get. 21.9.1817);

(der Mädchennamenname der Mutter ist im Taufbuch mit „Meyhuberate“ angegeben);

Gottlieb, 21.6.1819 (unl.); (get. 24.6.1819);

(der Mädchennamenname der Mutter ist im Taufbuch mit „Meyhuber“ angegeben);

Jurgis, 29.7.1822;

August, 14.2.1825;

Elske, 29.7.1828;

Endrikus, 14.10.1831;

(soll sein Aszmys **Rudekis**); Maryke **Schipporeit**; Heidlauken;

Erdmutter; 29.5.1841; *(get. 30.5.1841 in Lappienen);*

Johann **Schittke**; Maryke **Schleywikke**; Heidlauken;

Mikkelis, 29.10.1820; (get. 7.11.1820);

Jurgis, 6.1.1826;

Kristions, 3.7.1832;

Miks **Schmidt**; Maryke **Kairikke**; Heidlauken;

Elze, 3.11.1831;

Christoph **Schulz**; Caroline **Rudowski**; Heidlauken;

Wilhelmine Carolina; 16.10.1835 (+);

Friederica Emilie, 23.2.1837;

Ferdinand **Schulz**, Losmann; Anne **Raudies**; Heidlauken;

Maryke; 11.3.1850; *(get. 17.3.1850 in Lappienen);*

Friedrich Johann **Schulz**; Amalia **Nickstaedt**; Heidlauken;

Johann Albrecht Ferdinand, 11.11.1834;

Friedrich Wilhelm **Schulz**, Schuhmacher; Maria Dorothea **Branukin**;
Heidlauken;

(Randbemerkung: **Branitzki**);

(die Randbemerkung ist zwar in derselben Schrift wie der Eintrag selbst gehalten, jedoch wohl, mit deutlich dickerem Tintenzug, nachträglich angefügt; es handelt sich offenkundig um eine Korrektur des zunächst fehlerhaft angegebenen Mädchennamens der Mutter);

Wilhelmina Dorothea, 20.1.1796; (get. 24.1.1796);

(der Mädchennamenname der Mutter ist mit „Branitzki“ angegeben);

Joh(ann) Willhelm Albrecht, 9.10.1797; (get. 15.10.1797);

(der Mädchennamenname der Mutter ist im Taufbuch mit „Brannetzki“ angegeben);

Friederica Heinrietta, 2.8.1799; (get. 4.8.1799);

(der Mädchennamenname der Mutter ist mit „Brannetzki“ angegeben);

(soll seyn Gottlieb **Schulz**, Loßm(ann)); Maryke **Treinate**; Heidlauken;
Kristups; 1.11.1811.; (get. 3.11.1811 in Lappienen);
Johann Ferdinand, 3.9.1819 (nichtehelich); (get. 5.9.1819);
(der Kindesvater ist im Taufbuch mit „Gottlieb **Schulz**“ angegeben);

Gottlieb **Schulz**; Maria **Treinies**; Heidlauken;
(die Eltern hatten bereits zwei gemeinsame nichteheliche Kinder, siehe
vorstehenden Eintrag);
Ernestine Heinriette, 10.9.1821 (nichtehelich);
Maria Dorothea, 19.2.1823 (+);
Friederica Ernestina, 25.9.1824;
Friederica Amalia, 8.4.1827;

(Vater nicht angegeben); Heinriette **Schulzin**; Heidlauken;
Dorothea Antoinette (und)
Carl August, 9.11.1811 (spurii (lat. = „nichtehelich“);
(die Geburt ist im Taufbuch, jedenfalls unter dem im Register angegebenen
Datum, nicht zu finden);

Johann Willhelm Albrecht **Schulz**; Rahel Amalie **Nickstaedt**; Heidlauken;
Friederica Amalia, 12.9.1832;
Carl Gottlieb, 9.11.1833;
Johanna Friederike Bertha, 18.2.1837;
Emilie Jacobine, 4.10.1838;
Edith Ernestine, 26.2.1846; (get. 1.3.1846 in Lappienen);

Endrikis **Schwarz**, Instmann; Anne **Lapaite**; Heidlauken;
Jurgis, 16.10.1784; (get. 21.10.1784);
Katrjna, 8.1.1786; (get. 12.1.1786);
Ansas, 31.1.1799; (get. 31.1.1799);
(der Mädchenname der Mutter ist im Taufbuch mit „Labate“ angegeben);
Maria, 28.3.1802; (get. 4.4.1802);
(die Mutter ist im (Original-)Taufbuch nur mit dem Vornamen „Gryta“
angegeben; die Geburt ist im alphabetischen Register bereits unter
„**Schwarz**, Heinrich – Gryta (Mädchenname nicht angegeben), Wiepe“
aufgeführt, der Vater dürfte in beiden Einträgen identisch sein („Endrikis“ =
dt. „Heinrich“); der Vorname der Mutter („Anna“ – „Gryta“) und der
Wohnort („Heidlauken“ – „Wiepe“) weichen jedoch von einander ab, sodass
die Identität der Mutter fraglich erscheint; denkbar wäre, dass es sich um
verschiedene Mütter gehandelt hat und die Geburt im Register falsch
zugeordnet ist; allerdings gibt der Original-Eintrag des Taufbuchs keinerlei
Hinweis auf eine etwaige Nichtehelichkeit der Geburt););

Jurgis **Schwarz**; Maria **Stollgate**; Heidlauken;

(die Kindeseltern hatten am 15.11.1771 in Gilge geheiratet);

Jurgis, 18.2.1775; (get. 24.2.1775);

(gestorben am 22.11.1818);

Michel, 26.3.1779; (get. 28.3.1779);

(soll sein Jurg(is) **Semling**); Erdme **Samel**; Heidlauken;

David; 3.3.1841; *(get. 7.3.1841 in Lappienen);*

August **Semmling**, Losmann aus Heidlauken; Caroline Amalie **Seeger** aus
Heidlauken;

Friederike, 2.3.1864;

(Einzelheiten aus einem Vermerk im Heiratsregister rekonstruiert);

Jurgis **Siedelmann**; Maryke (*Mädchenname nicht angegeben*); Heidlauken;

Anne, 18.1.1796; (get. 23.1.1796);

(der Name der Tochter ist im Taufbuch mit „Maryke“ angegeben; es dürfte sich um diejenige Maryke Sydelmonate handeln, die am 14.12.1820 Mutter einer nichtehelichen Tochter wurde);

Herrmann **Soller**; Christina **Strupyte**; Heidlauken;

Johann Ludwig, 3.2.1821;

Jurgis **Somelis**, Losmann; Erdme **Lueneburgate** alias **Petrikkate**;
Heidlauken/Petrikken;

(die Kindeseltern hatten am 23.5.1818 in Gilge geheiratet, der Alias-Name der Braut ist von ihrem Stiefvater Jurgis Petriks abgeleitet);

Jurgis, 9.9.1819; (get. 12.9.1819);

Miks, 21.1.1821;

Martin, 24.11.1822;

Kristups, 6.6.1824;

Erdmuth, 27.11.1825;

Maryke, 7.5.1827;

Kristions, 17.2.1829;

(derselbe); Frosyna **Jurjonikke**; Heidlauken;

Mertins, 19.3.1831;

Erdmuth, 18.3.1833;

Jurgis, 16.7.1835;

Jurs **Somelis**; Fresina **Jurgelaitis**; Heidlauken;

Erdmuth, 18.3.1833; (get. 24.3.1833);

Anna, 1.6.1837;

Heinrich **Stenzeleit**, Losmann; Erdmuth **Zemutate**, Erdmuth; Heidlauken;
Anna, 17.4.1819; (get. 19.4.1819);
Urte, 19.11.1821;
Endrikis, 25.12.1823; (+ 11. Septbr. 1829);
Erdmuth, 5.5.1826;

Johann **Sylup**, Eigenkätthner; Maryke **Beteit**; Heidlauken;
August; 24.12.1848; (get. 31.12.1848 in Lappienen);

Priczkus **Sylups**, Eigenkätthner; Maryke **Radzuwate**; Heidlauken;
Christoph, 20.12.1818; (get. 25.12.1818);
Ansas, 31.1.1822;
Jurgis, 23.1.1825 (zu Schilletwellen gebohren, Heinrichswaldsche Gemeinde);
Miks, 4.1.1828;

George **Szlozat**, Wirth; Elske **Boenke**; Heidlauken;
Erdmutte, 26.3.1849; (get. 28.3.1849 in Lappienen);

Jurris **Szluzat**; Elske **Boehnke**; Heidlauken;
(der vorstehende und der vorliegende Eintrag betrifft offenbar dieselben Kindeseltern);
Elze, 28.2.1834; (get. 5.3.1834 in Lappienen);
Miks, 9.12.1835;
Jurs, 9.12.1837 (+);

Endrikis **Sznappatis**, Instmann; Maryke **Moyzeszate**; Heidlauken;
(die Kindeseltern hatten am 29.10.1808 in Gilge geheiratet; der Ehemann ist am 21.12.1810 gestorben, 37 Jahre; die Witwe hat am 9.1.1813 in Gilge den Cöllmer Ansas Ruddikatis aus Petrikken geheiratet, mit dem sie einen weiteren Sohn hatte.);
Endrikis, 24.11.1809; (get. 26.11.1809); ((unl.) 23/2/71);
(bei dem letztgenannten Datum dürfte es sich um das Sterbedatum des Sohnes gehandelt haben);

George **Topait**; Lovisa **Schmalbein**; Heidlauken,
Christ(ian) Albrecht, 9.3.1790; (get. 14.3.1790);
Juliana, 15.9.1792;

Gottlieb **Torkowsky**, Holtzknecht; Maryke **Klastate**; Heidlauken;
(die Kindeseltern hatten am 27.3.1803 in Gilge geheiratet, die Braut stammte aus Neukirch);
Johann Gottlieb, 19.7.1802 (nichtehelich); (get. 20.7.1802);
Anna Maria Dorothea, 20.12.1804; (get. 26.12.1804);
(die Vornamen des Vaters sind in Taufbuch mit „Johann Gottlieb“ angegeben);

Endrikis **Tulewait**, Losmann; Gryta **Praplesz**; Heidlauken;

Endrikis; 21.5.1850; (*get. 28.5.1851 in Lappienen*);

Jurgis **Urbekait**; Elze **Endrejata**; Heidlauken/Marienbruch;

Anne, 7.5.1820; (*get. 11.5.1820*);

(*der Wohnort der Eltern ist im Taufbuch mit „Heydlauken“ angegeben*);

Maryke, 24.9.1824;

Else, 1.11.1827; (*get. 5.11.1827 in Lappienen*);

Miks **Waiczullis**, Instmann/Eigenk thner; Katryna **Kliszate**; Heidlauken;

(*die Kindeseltern hatten am 17.2.1805 in Gilge geheiratet; der Ehemann, ein Katholik, ist am 29.3.1819 im Alter von 40 Jahren in Heidlauken gestorben*);

Elze, 5.4.1806; (*get. 7.4.1806*);

Katryna, 10.8.1807; (*get. 11.8.1807 in Lappienen*);

Maryke, 2.9.1808; (*get. 4.9.1808*);

Buszia, 26.5.1811; (*get. 2.6.1811*);

(*gestorben am 30.12.1812*);

Ansas, 8.1.1815; (*get. 15.1.1815*);

Michael, 4.10.1817; (*get. 5.10.1817*);

Ansas **Waluttis**; Erkme **Schroeder**; Heidlauken;

Ansas, 5.7.1834;

Urte, 22.4.1838;

(soll sein Dovid **Warthun**); Charlotta **Wewer**; Heidlauken;

Dovid, 27.1.1843; (*get. 5.2.1843 in Lappienen*);

(soll sein Mickel **Warthun**); Christine **Baumgart**, Heydlauken;

Annicke; 14.9.1852; (*get. 19.9.1852 in Lappienen*);

(soll sein Dovid **Warthun**); Charlotta **Wewer**; Heidlauken;

Dovid, 27.1.1843; (*get. 5.2.1843 in Lappienen*);

Ansas **Wartuns**, Eigenk thner; Anna **Suttkate**; Heidlauken;

(*die Kindeseltern hatten am 25.5.1810 in Gilge geheiratet; die Braut war Witwe des Jurgis Szluszatis, mit dem sie bereits drei Kinder hatte*);

David, 9.7.1811; (*get. 14.7.1811*);

Ansas (und)

Anne, 3.3.1817; (*beide get. 9.3.1817*);

Michel **Wiburys**, Eigenk thner; Urte **Kairate**; Nemonien/Heidlauken;

Jurgis, 2.11.1797; (*Taufdatum nicht angegeben*);

(*der Nachname des Vaters ist im Taufbuch mit „Wiburys jun(ior)“ angegeben; im  brigen ist vermerkt, dass die Taufe „in Coenigsberg vom Feldprediger“ vorgenommen worden sei*);

Michael, 13.2.1800; (get. 15.2.1800);
(*hinsichtlich des Vaters steht im Taufbuch der Zusatz „vom Scheneikischen Regiment“*);

Urte, 26.1.1804; (get. 29.1.1804 in Lappienen);

Elze, 6.8.1809; (get. 9.8.1809);

(*der Wohnort der Eltern ist im Taufbuch mit „Heidlauken“ angegeben*);

Heinrich Endrikis **Woiodt**; Maryke **Grammatzke**; Heidlaken;

David, 29.11.1825 (+);

Maria, 19.8.1828;

Heinrich, 27.3.1831 (unl.);

Jurris, 28.7.1834;

Miks **Zallys**, Instmann/Eigenkähner/Losmann; Gryta **Kerwelate**; Heidlauken;

Kristups, 23.6.1811; (get. 30.6.1811);

(*gestorben am 1.3.1816*);

Maryke, 9.3.1814; (get. 13.3.1814);

(und) todt Tochter, 9.3.1814;

(*Tochter Maryke gestorben am 28.5.1815*);

Anne, 19.3.1816; (get. 23.3.1816);

(*der Mädchennamen der Mutter ist im Taufbuch mit „Szlopsnate“ angegeben, der Wohnort der Eltern mit „Timber“*);

Urte, 24.7.1818; (get. 2.8.1818);

Heinrich, 22.5.1822 (Randbemerkung: Timber);

Johann **Zander**, Instmann; Sophike **Raudonate**; Heidlauken;

(*die Kindeseltern hatten am 19.3.1784 in Gilge geheiratet*);

Jurgis, 18.4.1785; (get. 20.4.1785);

(*der Vorname der Mutter ist im Taufbuch mit „Sapike“, der litauischen Variante von „Sophie“, angegeben*);

Lene, 11.4.1788; (get. 13.4.1788);

Ansas, 3.8.1791;

Maria, 9.11.1793;

Johann, 20.5.1798; (*Taufdatum unl.*);

(*gestorben am 13.5.1799*);

(*der Eintrag ist stark verblasst, der Vorname der Mutter aber offenbar mit „Maryke“ angegeben*);

Julienbruch

Samel **Barsun**, Eigenkähner; Katrine **Goldap**;

Juste; 24.2.1847; (get. 28.2. in Lappienen)

David **Baumgart**; Anna **Warthun**; Julienbruch;

David, 23.2.1824; (get. 27.2.1824 in Lappienen);

Kristups, 10.4.1826;

Elze, 14.10.1829 (+) todt;

Erdmuth, 3.6.1832;

(derselbe); Maryke **Meinaitis**;

Maryke, 27.5.1837;

Miks **Brukkimm**; Katryna **Gailikke**; Julienbruch;

Miks, 19.9.1838;

Johann Christoph **Dank**; Anna Maria **Rademacher**; Julienbruch;

Carolina, 25.1.1833;

Jurris **Domasch**; Ane **Kairikke**; Julienbruch;

Mikkelis, 11.6.1830;

Ennikke, 11.11.1832; (get. 18.11.1832 in Lappienen);

Jurgis **Gaspadinnis**; Mutte **Pacrikke**; Julienbruch;

Elze, 20.3.1832 (nichtehelich);

Jurgis **Gaspadinn**, Wirth; Elske **Bendik**; Julienbruch;

Jurgis, 11.7.1845; (get. 13.7.1845 in Lappienen);

Erdmann **Girrus**; Erdme **Falk** alias **Walkate**; Julienbruch;

ein Sohn

ein Sohn

eine Tochter, 13.10.1822, Drillinge, gestorben an demselben Tage;

Miks, 12.9.1823;

Erdmuth, 28.3.1825; (get. 29.3.1825 in Lappienen);

Johann, 29.7.1828; (get. 30.7.1828 in Lappienen);

Killus **Goldapp**; Katryna **Spaudzyte**; Julienbruch;

Ann-Marie, 17.6.1830;

Willhelm **Goldapp**; Katryna **Paukszyte**; Julienbruch;

Dangels, 23.1.1833; (get. 13.2.1833 in Lappienen);

Anna, 6.9.1836;

(soll sein Theodor **Konrad**); Anne **Günther**; Julienbruch;

Dovid; 19.5.1851; (get. 23.5.1850 in Lappienen);

(Heinrich **Harksel**); Erdmutte **Link**; Julienbruch;

Dovid, 7.3.1850; (get. 18.3.1850);

Dangels **Janzas**; Erdmuth **Petrikkikke**; Julienbruch;

Mikkelis, 20.8.1834;

Else, 22.8.1837;

Carl **Josupait**, Eigenkätchner; Anne Urte **Betai**; Julienbruch;

Carl Ludwig, 26.2.1849; (get. 4.3.1849 in Lappienen);

Gottfried **Kalkowski**, Losmann; Regina Charlotta **Romeyke**; Julienbruch;

Friedrich Ferdinand, 27.12.1818; (get. 1.1.1819);

(gestorben am 18.1.1819);

Anna Jul(iana) Heinrietta, 5.1.1820; (get. 9.1.1820);

(der Wohnort der Eltern ist im Taufbuch mit „Marienbruch“ angegeben);

Joh(ann) Reinhold, 20.12.1821;

Carl Julius, 18.6.1823;

Mikkelis **Kalwaitis**; Maryke **Kelkis**; Julienbruch;

Mikkelis, 11.11.1836;

Erdmon **Kasatis**, Losmann; Sophia Carolina **Lymant**; Julienbruch;

Dovid, 31.1.1850; (get. 13.2.1850 in Lappienen);

Dovids **Kaszauns**; Ane **Alysate**; Julienbruch;

Erdme, 21.3.1830; (get. 30.3.1830 in Lappienen);

Maryke, 26.3.1833;

Else, 28.8.1836;

(Vater nicht angegeben); Erdmuth **Klein**; Julienbruch;

Anne Marie, 12.10.1837;

(Vater nicht angegeben); Anna **Knurbien**, Wittwe; Julienbruch;

Anna, 7.9.1821 (nichtehelich);

Wilhelm **Knurbin**; Urte **Fuhrmann**; Julienbruch;

Urte, 28.2.1845; (get. 9.3.1845 in Lappienen);

*(soll sein Theodor **Konrad**)*; Anne **Günther**; Julienbruch;

Dovid; 19.5.1851; (get. 23.5.1850 in Lappienen);

Jurgis **Kurpat**, Eigenkätchner; Maryke **Balsam**; Julienbruch;

Annicke, 3.1.1846; (get. 7.1.1846 in Lappienen);

Albrecht **Lehmann**; Trude **Barsuhn**; Julienbruch;

Martin Heinrich, 17.3.1822;

Erdmutha, 21.3.1825;

(Heinrich **Harksel**); Erdmutte **Link**; Julienbruch;
Dovid, 7.3.1850; (get. 18.3.1850);

(*Vater nicht angegeben*); Kattryna **Link**; Julienbruch;
Mine, 20.4.1837;

Mikkel **Masselowski**; Elske **Kalwait**; Julienbruch;
Mikkelis, 17.10.1854; (get. 22.10.1854 in Lappienen);

(*Vater nicht angegeben*); Maryke **Meyer**; Julienbruch;
Juste, 8.3.1836;

Martin **Naujok**, Eigenkätthner; Katrine **Alex**; Julienbruch;
Martin; 20.3.1852; (get. 28.3.1852 in Lappienen);

Miks **Rattat**, Losmann; Anne **Josupait**; Julienbruch;
Annicke, 24.3.1849; (get. 1.4.1849 in Lappienen);
*(die Tochter hat als „deflorata“ und „zweite Tochter des verstorbenen
Losmanns Miks Rattat“ am 29.11.1878 den Christoph Plonus aus
Schenkendorf geheiratet)*;

Dovids **Rylatis**; Maryke **Pyragikke**; Julienbruch;
Kristions, 24.4.1833;
Kristups, 20.7.1834;
Gryta, 25.12.1836;
Dovid, 14.3.1842; (get. 20.3.1842 in Lappienen);

Mikkelis **Rylatis**; Katryna **Alkeninks**; Julienbruch;
Katryna, 29.8.1832;
Mikkelis, 18.1.1835;
Anne, 28.11.1837;

Dovid **Rylait**, Eigenkätthner; Maryke **Pyrak**; Julienbruch;
Dovid; 14.3.1842; (get. 20.3. in Lappienen);
Jurgis; 17.2.1851; (get. 23.2.1851 in Lappienen);

Dovid **Samel**, Losmann; Anne **Harxel**; Julienbruch;
Elske, 21.11.1848; (get. 28.11.1848 in Lappienen);

Kristups **Schön**; Katryna **Alkeninks**; Julienbruch;
Merczus, 18.3.1829;

Christoph **Schönke**, Losmann; Gryta **Bernot**; Julienbruch;
Erdmutte; 1.12.1851; (get. 7.12.1851 in Lappienen);

(*Vater nicht angegeben*); Erdme **Siedelmann**; Julienbruch,

*(es handelt sich nachfolgend offenbar um eine Dublette des nachfolgenden
Registereintrags betreffend die Geburt einer Tochter Maryke der „Erdme
Sydelmonate“);*

Maryke, 14.12.1820;

*(die Geburt ist im Taufbuch, jedenfalls unter dem im Register angegebenen
Datum, nicht zu finden);*

Dovids **Somelis**; Elzke **Baltruszikke**; Julienbruch;

Elze, 7.2.1831;

(*Vater nicht angegeben*); Erdme **Sydelmonate**; Julienbruch;

*(es handelt sich nachfolgend offenbar um eine Dublette des
vorangegangenen Registereintrags betreffend die Geburt einer Tochter
Maryke der „Erdme Siedelmann“);*

Maryke, 14.12.1820;

*(die Geburt ist im Taufbuch, jedenfalls unter dem im Register angegebenen
Datum, nicht zu finden);*

Anna, 13.8.1824;

Mertins **Trilus**; Maryke **Knobaitikke**; Julienbruch;

Mertins, 23.11.1828;

Maryke, 27.4.1831;

Mikkelis, 6.4.1833;

(derselbe); Ane **Deiwickke**;

Maryke, 12.9.1834;

Johann Kristups, 2.7.1837;

Miks **Tumatis**; Helena **Guttaite**; Julienbruch;

Mertin, 11.11.1828;

Mikkelis, 9.11.1830;

Dovids, 8.10.1832;

Madlyne, 22.12.1834;

Wilhelmine, 20.3.1836;

Dangelis, 17.10.1837;

Mikkas **Tuppat**, Losmann aus Julienbruch; Annmarie **Spausczyte** aus
Julienbruch;

Wilhelmine, 4.8.1861;

(Einzelheiten aus einem Vermerk im Heiratsregister rekonstruiert);

Heinrich **Wossilis**; Kattryna **Link**; Julienbruch;

Heinriette, 28.4.1838;

Daniel; 21.8.1842; (get. 7.9.1842 in Lappienen);

Kupstienen

Johann **Armutatis**; Christina **Schipper**; Kupstienen;

Johann, 2.7.1834;
Juste, 27.12.1835;
Heinriette, 8.9.1837;

Kristups **Augustins**, Arrendator/Köllmer; Barbe **Baltrate**; Kupstienen;

(soweit der Mädchenname der Mutter im ersten (Original-) Eintrag des Taufbuchs mit „Baltrate“ und im zweiten mit „Baltruwate“ angegeben ist, dürfte es sich um Varianten ein und desselben Namens handeln);

Louise, 17.9.1814; (get. 23.9.1814 in Skaisgirren);
(der Name der Tochter ist im Taufbuch mit „Lowyse“ angegeben);
Justine, 12.12.1816; (get. 13.12.1816);

Michael **Biller**; Barbara **Schipper**; Kupstienen;

Charlotta Carolina, 22.2.1832;
Ferdinand Gustav, 18.2.1834;
Juliane, 23.4.1836;

Carl **Bloemke**; Juliana **Kalkschmidt**; Kupstienen;

Carl August, 31.8.1831;
Maria Amalia, 29.4.1833;
Julia Wilhelmine, 10.4.1835,
todt geborenes Kind 1837 (Einzelheiten unl.);
Dorothea Heinrietta, 7.7.1838;

Erczus **Danatis**; Catharina (*Mädchenname nicht angegeben*); Kupstienen;

Erdmann, 2.12.1766;
(gemäß dem Eintrag im Taufbuch von Gilge ist die Geburt tatsächlich am 2.12.1767 erfolgt; der Nachname des Kindesvaters ist mit „Donnatis“ angegeben; der Sohn sei am 3.12.1767 in Skaisgirren auf den Namen „Erdmons“ getauft worden);

Jons **Danatis**; Anne (*Mädchenname nicht angegeben*); Kupstienen;

Barbe, 1.1.1756;

(*Vater nicht angegeben*); Anna **Diekert**; Kupstienen;

Maria, 10.6.1835 (nichtehelich);

Michael **Ewilaitis**, Bauer; Buszia **Demkate**; Kupstienen;

Kristions, 29.7.1753;
Christoph, 6.3.1762;
Mertin, 28.3.1764;

Mickel, 6.3.1767; (*Taufdatum unl.*);

(der Nachname des Vaters ist im Taufbuch mit „Ewelaitis“ angegeben, sein Beruf mit „Bauer“);

Ansas, 20.9.1769; (get. 23.9.1769);

Ansas, 25.6.1771; (get. 28.6.1771);

Erdmann, 6.4.1773; (get. 12.4.1773);

(der Eintrag befindet sich am Schluss der November-Einträge des Jahres 1772 und trägt auch die insoweit konsequente fortlaufende Nummer; das ursprünglich angegebene Jahr 1772 wurde nachträglich in „1773“ verbessert; das Geburtsdatum ist mit „10.4.“ angegeben; offenbar sind die Originaleinträge im Taufbuch erst mit erheblicher Verspätung vorgenommen worden);

Erdme, 6.6.1776;

(das Geburtsdatum war ausweislich des Taufbuchs der 1.6.1775, die Taufe hat am 4.6.1775 stattgefunden; das Geburtsdatum ist schon insoweit falsch, als Geburt nicht an einem 5.6., sondern einem 1.6. stattfand. Aber auch das Jahr ist fraglich, weil – wie auch beim Taufdatum (4.6.) – keine Jahreszahl steht. Das Taufbuch ist hier etwas konfus, vermutlich weil der Pfarrer verstorben war und das Taufbuch kurzzeitig nicht fachkundig geführt wurde. Auf der fraglichen Seite befinden sich in der rechten Spalte Einträge, die der laufenden Nummer nach an die – noch „ordentliche“ – Seite anknüpfen und zeitlich im Juni 1775 liegen, im linken Bereich befinden sich – im Wesentlichen stark verblasst – mehrere Einträge aus späterer Zeit (wohl September). Die hier registrierte Taufe der Tochter Erdme ist ohne Paten links an den Rand „gequetscht“; die Taufe ist im Taufbuch sodann noch einmal unter den Einträgen von 1776 – jetzt unter dem neuen Pfarrer – ganz normal vorgenommen worden. Aus einem nur teilweise lesbaren Randvermerk ergibt sich, dass die Taufe in Skaisgirren stattgefunden hat);

Mickel Ewilaitis; Anne Raudonate; Kupstienen;

Maryke, 7.4.1785; (get. 10.4.1785);

Erdme, 6.12.1789; (get. 8.12.1789);

Milkus Filippatis, Gärtner; Gryta (Mädchenname nicht angegeben) Gryta; Kupstienen;

ein Sohn; 27.5.1772; (get. 28.5.1772 in Skaisgirren);

(der Nachname des Vaters ist im Taufbuch mit „Philippaitis“ angegeben; der Name des Sohnes wurde nicht angegeben);

Benjamin Goetz; Heinrietta Schenk; Kupstienen;

Anna Heinrietta, 16.8.1833,

Benjamin Leopold, 13.10.1834;

Johann Franz, 6.8.1836,

Ferdinand August, 28.10.1837;

Kristups **Graeczus**; Gryta (*Mädchenname nicht angegeben*); Kupstienen;
Priczus, 29.6.1746;

Priczus **Graeczatis**, Unterförster; Christina **Schmidtin**; Kupstienen;

(die Ehefrau ist am 5.9.1813 gestorben, 76 Jahre);

Maria, 18.9.1765;

(im Taufbuch ist für 1766 die Geburt einer Tochter des „Unterförsters Priczus Greczas“ verzeichnet, Geburts- und Taufdatum sind nicht klar erkennbar; die Ehefrau wird als „Erdmuth Schmittin“ angegeben, der Name der Tochter mit Erdme; im Register ist diese Geburt nicht berücksichtigt);

Christian, 4.6.1768; (get. 5.6.1768 in Skaisgirren);

Elze, 6.8.1772; (get. 9.8.1772);

(der Vater ist im Taufbuch mit „Friczus Grieczuwatis“ angegeben);

Erdmann, 10.9.1773; (get. 12.9.1773);

(der Eintrag befindet sich am Schluss der November-Einträge des Jahres 1772 und trägt auch die insoweit konsequente Nummer, wobei sich schon aus dem Umstand, dass das bis dahin letzte Kind der Eheleute für den 6.8.1772 registriert wurde, ergibt, dass das Jahr „1773“ das zutreffende sein muss; offenbar sind die Originaleinträge im Taufbuch erst mit erheblicher Verspätung vorgenommen worden; der Nachname des Vaters ist mit „Griecus“ angegeben, sein Beruf mit „Unterförster“);

Barbe, 25.2.1775; (get. 27.2.1775 in Skaisgirren);

(der Vorname der Mutter ist im Taufbuch mit „Erdmuth“ angegeben);

Annorte, 21.5.1777; (get. 25.5.1777);

Maryke, 9.2.1780; (get. 13.2.1780);

(der Nachname des Vaters ist im Taufbuch mit „Greczus“ angegeben, der Mädchenname der Mutter mit „Smiktate“);

Mertin, 22.10.1781; (get. 26.10.1781);

(der Nachname des Vaters ist im Taufbuch mit „Greczas“ angegeben);

Endrysas, 19.3.1783; (get. 24.3.1783 in Skaisgirren);

Martin **Gretsch**, Unterförster; Lene (*Mädchenname nicht angegeben*);

Kupstienen;

(der Ehemann ist am 6.2.1810 gestorben, 29 Jahre; das Sterberegister hält fest, er habe sich „an Branntwein zu Tode gesoffen“);

Anna Maria; 24.8.1803; (get. 28.8.1803 in Skaisgirren);

(der Name der Kindesmutter ist im Taufbuch von Skaisgirren mit „Sleonora Stilgerin“ angeben);

Anna Dorothea; 23.1.1805; (get. 24.1.1805 in Skaisgirren);

(der Name der Kindesmutter ist im Taufbuch von Skaisgirren mit „Sleonora Stilgerin“ angeben);

Daniel; 25.2.1806; (get. 26.2.1806 in Skaisgirren);

(der Name der Kindesmutter ist im Taufbuch von Skaisgirren mit „Sleonora Stilgerin“ angeben);

Christina, 12.4.1808; (get. 13.4.1808 in Skaisgirren);

Johann Jenkowski; Katryna Graeczyte; Kupstienen;

Erkme, 22.8.1828; (*get. 24.8.1828 in Skaisgirren*);

Maryke, 13.9.1830; (*get. 15.9.1830 in Skaisgirren*);

Lovisa, 22.4.1832;

(Vater nicht angegeben); **Katryna Jurkszate; Kupstienen;**

Barbara, 3.1.1815 (nichtehelich); (*get. 6.1.1815*);

(der Name des Kindesvaters ist im Taufbuch mit „Mertin Rudikatis“ (bzw. „Reddikatis“, der Name ist nicht ganz eindeutig lesbar) angegeben);

(Vater nicht angegeben); **Kristyna Kaulitzkate; Kupstienen;**

Anna, 19.12.1809 (nichtehelich); (*get. 25.12.1809 in Skaisgirren*);

(gestorben am 3.2.1813);

(der Name des Kindesvaters ist im Taufbuch mit „Miks Obruzatis“ angegeben, der Wohnort mit „Lauknen“);

(Vater nicht angegeben); **Regina Kleinin; Kupstienen;**

David, 22.4.1789 (nichtehelich); (*get. 23.4.1789*);

(der Name des Kindesvaters ist im Taufbuch mit „David Baczus“ angegeben);

(Vater nicht angegeben); **Lene Kleinyte; Kupstienen;**

Ane, 12.3.1829 (nichtehelich); (*get. 15.3.1829 in Skaisgirren*);

Erdme, 1.4.1832 (nichtehelich);

(Kristions Ludowikis); Katryna Warstaitene; Kupstienen;

(bei der Mutter handelte es sich wohl um Katryna, geb. Jeksztate);

Kristions, 23.3.1829 (nichtehelich) (+);

Endrus Plexnys; Elze (Mädchenname nicht angegeben); Kupstienen;

Gryta, 6.1.1742;

Christoph, 1.1.1748 (Lauknen);

Friczus Radzuwait; Erdme Dykertate; Kupstienen;

Ane, 14.8.1834;

Kristups, 22.7.1837;

Ansas Ruddatis; Tuszia (Mädchenname nicht angegeben); Kupstienen,

Gryta, 27.4.1760;

(Vater nicht angegeben); **Barbe Schipper; Kupstienen;**

Heinriette, 2.3.1827 (nichtehelich);

Gottfried Schipper, Losmann; Susanna Piktsteinerinn, alias Barbe Ruecksteinin; Kupstynen;

(die Kindeseltern hatten am 3.6.1811 in Gilge geheiratet, der Bräutigam ist im Heiratseintrag als „Witwer“ bezeichnet. Im Register ist ein Ehepaar „Schipper, Johann – Grezate, Barbe“, ebenfalls aus Kupstienen, aufgeführt, wobei es anlässlich der Zusammenstellung des Registers offenbar zu falschen Zuordnungen gekommen ist. Es dürfte sich trotz der unterschiedlichen Angaben zum Vornamen auf Seiten des jeweiligen Kindesvaters um ein und dieselbe Person gehandelt haben, zumal es bei richtiger Zuordnung der Geburten nach Maßgabe der Angaben im Original-Taufregister keine zeitlich kollidierenden Geburten gegeben hat);

(die Ehefrau ist am 6.5.1809 gestorben, 28 Jahre. Sie ist ausdrücklich als „Susanne Rikstein“, Ehefrau des Instmanns Gottfried Schipper aus Lauknen, vermerkt. Vor diesem Hintergrund spricht alles dafür, dass nur die ersten beiden nachstehend aufgeführten Geburten solche des hier behandelten Paares waren);

Johann Jacob, 1.6.1803; (get. 4.6.1803);

Barbe, 1.7.1805 (unl. 3/2/1807);

(das Geburtsdatum war ausweislich des Taufbuchs der 9.7.1805, die Taufe hat am 12.7.1805 in Skaisgirren stattgefunden; der Nachname des Vaters ist mit „Schieper“ angegeben);

Maria, 2.6.1808; (get. 3.6.1808);

(die Geburt einer Tochter Maria vom genannten Datum ist im Taufbuch zwar zu finden – sie wird im übrigen als „iam mortua“ = lat. „schon verstorben bezeichnet –, der Vorname des Vaters ist jedoch mit „Johann“ angegeben und der Mädchennamen der Mutter mit „Gretschin“; die Geburt ist offenbar falsch zugeordnet worden und ist eine solche der im Register mit „Johann Schipper – Barbe Grezate“ aufgeführten Eheleute, siehe zwei Einträge weiter);

Christina, 10.4.1810; (get. 12.4.1810 in Skaisgirren) 10/6/70;

(bei dem letztgenannten Datum dürfte es sich um das Sterbedatum der Tochter gehandelt haben);

(die Geburt ist im Taufbuch von Gilge, jedenfalls unter dem im Register angegebenen Datum, nicht zu finden);

Johann George; 11.4.1812; (get. 12.4. in Skaisgirren);

Ferdinand, 21.2.1814 (unl. 20/8/76); (get. 22.2.1814);

(der Vorname des Vaters ist im Taufbuch mit „Friedrich“, sein Beruf mit Instmann angegeben, der Vorname der Mutter ist mit „Barbe“, der Nachname mit „Riksteinerin“ angeführt; im Übrigen ist vermerkt, dass die Taufe in Skaisgirren stattgefunden habe);

Christoph, 7.8.1816; (get. 11.8.1816 in Skaisgirren);

(der Beruf des Vaters ist im Taufbuch mit „Losmann“ angegeben, der Vorname der Mutter mit „Barbe“; im Übrigen ist vermerkt, dass die Taufe in Skaisgirren stattgefunden habe);

Anna Dorothea Heinriette, 6.3.1819; (get. 7.3.1819 in Skaisgirren);

(der Beruf des Vaters ist im Taufbuch mit „Losmann“ angegeben, der Vorname der Mutter mit „Barbe“, der Nachname mit „Riksteinerin“; im Übrigen ist vermerkt, dass die Taufe in Skaisgirren stattgefunden habe);

(Nachbemerkung: gehört nach allem festgestellten zur 2 Seiten vorher aufgeführten Familie Johann Schipper);

(der Vermerk verweist - offenbar bezogen auf Tochter Christina - auf Familie Johann Schipper; offenbar soll vorstehende Geburt tatsächlich dorthin gehören, was von den Daten her auch besser passen würde; allerdings ist unter dem fraglichen Datum im Taufbuch keine Geburt zu finden);

Gottfried Schipper; Maryke Schlipate; Kupstienen;

(vide Warstatis, Jurgis);

(an der angegebenen Stelle wird Bezug genommen auf ein – unverheiratetes – Paar, bei dem der Vater Jurgis Warstatis und die Mutter Maryke Szlapate heißen; auch bei ihnen ist der Wohnort mit „Kupstienen“ angegeben, und die dort vermerkten beiden Kindern liegen mit ihren Geburtsdaten (15.8.1819 bzw. 27.3.1821 in „passendem“ Abstand vor den hier vermerkten. Es hat den Anschein, dass es sich nicht nur um dieselbe Mutter, sondern mit „Alias-Namen“ auch um denselben Vater handelt; dafür spricht nicht zuletzt der Verweis als solcher, der anderenfalls wenig Sinn ergäbe);

Martin Benjamin, 30.8.1824; (get. 5.9.1824 in Skaisgirren);

Johann, 2.9.1826; (get. 3.9.1826 in Skaisgirren);

Carl August, 20.5.1825;

Kristups, 16.8.1830;

Juste, 3.2.1832;

Erkme, 3.11.1837;

Johann Schipper; Barbe Grezate; Kupstienen;

(im Register ist ein Ehepaar „Gottfried Schipper – Susanna Piktsteinerin“, ebenfalls aus Kupstienen, aufgeführt, wobei es anlässlich der Zusammenstellung des Registers offenbar zu falschen Zuordnungen gekommen ist; vor dem Hintergrund, dass die Ehe mit Susanna Piktsteinerin am 3.6.1811 geschlossen und der Bräutigam dabei ausdrücklich als „Witwer“ bezeichnet wurde, dürfte es sich – trotz der unterschiedlichen Angaben zum Vornamen – auf Seiten des jeweiligen Kindesvaters um ein und dieselbe Person gehandelt haben, zumal es bei richtiger Zuordnung der Geburten nach Maßgabe der Angaben im Original-Taufregister keine zeitlich kollidierenden Geburten gegeben hat);

Johann, 5.8.1795 (nichtehelich); (get. 6.8.1795);

(die Seite, auf der sich dieser Eintrag befindet, ist stark verblasst und somit in weiten Teilen nur schemenhaft leserlich. Ein Hinweis auf die Nichtehelichkeit der Geburt ist nicht zu erkennen; jedenfalls ist der Vater mit vollem Namen genannt und als „pater“ = lat. „Vater“ und nicht als „stupator“ bezeichnet);

Anna Barba, 11.8.1798 (unl.); (get. 12.8.1798 in Skaisgirren);

(der Eintrag ist – offenbar weil die Daten zur Tochter zunächst vergessen und dann nachträglich eingefügt wurde – etwas „unordentlich“, zudem teilweise verblasst, das Taufdatum ergibt sich erst aus einem Nachtrag; zum Vater wird gesagt, er sei der „Schwieger Sohn des Unterförsters Friedrich Gretsche, bei der Mutter handelt es sich also um die am 25.2.1775 geborene Tochter Barbe der Eheleute „Priczus Graeczatis – Christina Schmidin“ aus Kupstienen“, siehe dort);

Mertin, 8.10.1802; ((unl.) 27/2/71); (bei dem letztgenannten Datum dürfte es sich um das Sterbedatum des Sohnes haben);

(das Geburtsdatum war ausweislich des Taufbuchs der 2.10.1802; ein Taufdatum ist nicht angegeben, jedoch ist vermerkt, dass die Taufe in Skaisgirren stattgefunden habe; der Beruf des Vaters ist mit „Kölmer“ angegeben);

(Sohn, tot geboren); 23.8.1804;

Maria, 2.6.1808; (get. 3.6.1808);

(gestorben am 3.6.1808);

(der Eintrag steht wie hier wiedergegeben im Taufbuch, ist aber im Register falsch zugeordnet, nämlich den Eheleuten „Gottfried Schipper und Susanna Piktsteinerin“, siehe zwei Einträge zuvor; die Mutter ist nur mit Nachnamen (Gretschin) angegeben; von der Tochter heißt es, dass sie schon tot („iam mortua“) sei);

Milkus Schlipatis, Losgänger; Gryta (*Mädchenname nicht angegeben*);
Kupstienen;

Erdme, 4.9.1769; (10.9.1769);

Johann Schwarz, Hirthe; Ewa **Donnate**; Kupstienen;

(die Kindeseltern hatten im Sommer 1769; das genaue Datum ist unleserlich; in Gilge geheiratet);

Ansas, 17.11.1770; (get. 18.11.1770);

Samuel Stillger; Anna Christina **Schipper**; Kupstienen;

Justina, 4.7.1828; (get. 13.7.1828 in Skaisgirren);

Samuel, 28.4.1831;

Maria, 31.3.1833;

Daniel, 31.5.1835;

Christine, 7.10.1837;

Michel Sullys oder **Sullatis**; Anna **Daugarte**; Kupstienen;

Annorte, 28.10.1791;

Mertin Trylis; Margryta (*Mädchenname nicht angegeben*); Kupstienen;

Christian, 23.12.1753;

Kristups, 16.3.1756;

Christian **Trylus**; Ennuszia (*Mädchenname nicht angegeben*); Kupstienen;
Maria, 5.1.1756;

Mertin **Warstat**, Eigenkätchner; Katryna **Jeksztate**; Kupstienen;

(die Kindeseltern hatten am 6.10.1816 in Gilge geheiratet);

Erdme, 22.5.1816 (nichtehelich); (get. 26.5.1816 in Skaisgirren);

(die Geburt ist im Taufbuch von Gilge als nichteheliche behandelt, der Vater ausdrücklich als „stupator“ angegeben; angesichts des Umstands, dass die Eheschließung der Kindesmutter mit Mertin Warstat nur vier Monate nach der Niederkunft stattfand, liegt es nahe, dass er auch der Vater des Kindes war);

Katryna, 3.5.1819; (get. 5.5.1819);

Maryke, 20.8.1823; (get. 22.8.1823 in Skaisgirren);

Christian **Warstatis**, Musquetier; Erdme **Parakininkate**; Kupstienen;

Katryna, 7.10.1791;

(derselbe); Anna Dorothea **Kanterin**;

Maryke, 8.3.1797; (get. 12.3.1797 in Skaisgirren);

Erdme, 6.3.1800; (get. 9.3.1800);

Annorte, 2.7.1803; (get. 3.7.1803 in Skaisgirren);

Kristups, 18.6.1805; (get. 19.6.1805 in Skaisgirren);

(gestorben am 22.6.1805; der Vorname des Vaters ist im Sterbeeintrag mit „Kristups“ angegeben);

Christian, 13.3.1807; (get. 15.3.1807);

Jurgis **Warstatis**, Musquetier; Maryke **Szlapate**; Kupstienen;

(vide Gottfr. **Schipper**);

(die Kindeseltern hatten am 11.9.1819 in Gilge geheiratet; der Bräutigam wird als „Mousketier aus Kupstienen“ aufgeführt, der Mädchenname der Mutter ist mit „Szlypate“ angegeben);

(soweit es den „vide“-Vermerk betrifft, findet sich ein „Gottfried Schipper“ aus Kupstienen, der mit einer „Maryke Szlapate“ verheiratet ist; dort gibt es auch den umgekehrten Hinweis „vide Warstatis, Jurgis“; das Ehepaar ist zwischen 1824 und 1837 mit sechs Kindern verzeichnet; es s hat den Anschein, dass es sich nicht nur um dieselbe Mutter, sondern mit „Alias-Namen“ auch um denselben Vater handelt; dafür spricht nicht zuletzt der Verweis als solcher, der anderenfalls wenig Sinn ergäbe);

Maryke, 13.8.1819; (get. 15.8.1819);

(gestorben am 9.2.1820);

(die Geburt ist als uneheliche vermerkt, der Vater auch als „stupator“ bezeichnet, jedoch mit dem Zusatz, dass die Copulation im September sei; der Mädchenname der Mutter ist mit „Szlypate“ angegeben);

Anne Maria, 27.3.1821;

Kristups Warstatis, Musquetier/Bauer/Instmann; **Katryna Demzate**;
Kupstienen;

(angesichts dessen, dass der Mädchename der Mutter im Taufbuch durchgängig mit „Demkaite“ bzw. den Varianten „Demkaite“ bzw. „Demkaicze“ angegeben ist (und auch Paten mit diesem Namen aufgeführt sind), dürfte es sich bei der Schreibweise im alphabetischen Register („Demzate“) um einen Übertragungsfehler handeln; die (bereits verwitwete) Ehefrau ist am 1.4.1815 gestorben, 71 Jahre 4 Wochen);

Christian, 31.1.1765;

Christoph, 11.2.1767; (get. 15.2.1767);

Maria, 26.10.1769; (get. 29.10.1769);

David, 3.8.1771; (get. 7.8.1771 in Skaisgirren);

Erdmann, 26.5.1774; (get. 27.5.1774 in Skaisgirren);

Michel, 13.4.1777; (get. 15.4.1777);

Mertin, 29.7.1780; (get. 30.7.1780 in Skaisgirren);

Jurgis, 28.4.1783; (get. 1.5.1783);

(Kristions **Ludowikis**); **Katryna Warstaitene**; Kupstienen;

(bei der Mutter handelte es sich wohl um Katryna, geb. Jeksztate);

Kristions, 23.3.1829 (nichtehelich) (+);

Kristups Weissas; **Anne Podzyte**; Kupstienen;

Friczus, 19.1.1835;

Katryna, 6.9.1836;

Joseph Wichau, Unterförster; **Juliana Charlotta Zander**; Kupstienen,

August, 20.2.1818; (get. 22.2.1818 in Skaisgirren);

(gestorben am 24.7.1818);

(aus dem Sterberegister ergibt sich, dass der Ehemann bereits verwitwet war; denn ausweislich eines Eintrags vom 27.2.1818 war an diesem Tag die Ehefrau Charlotte des Unterförsters Joseph Wichau aus Kupstienen im Wochenbett gestorben. Die weiteren Kinder müssen also nach einer erneuten Heirat von einer zweiten Frau geboren worden sein; auffällig ist freilich, dass bei den beiden nachfolgenden Taufeinträgen der Name der Mutter jeweils mit „Charlotta“ aufgeführt ist, was bedeuten würde, dass auch die zweite Ehefrau diesen Vornamen gehabt haben müsste);

Friedrich Julius, 28.1.1819; (get. 4.2.1819 in Skaisgirren);

Juliana Emilie, 24.4.1820; (get. 30.4.1820 in Skaisgirren);

Johann Adolph, 18.10.1821; (get. 25.4.1821 in Skaisgirren);

Willhelmina Maryke, 12.10.1823;

Leopold Herrmann, 11.4.1825; (get. 22.4.1825 in Skaisgirren);

Friederica Bertha, 26.5.1827;

Juliana Therese Natalia, 6.9.1829;

Kristups **Windzus**; Maryke **Dykert**; Kupstienen;

Erdme, 4.12.1834;

Mikkas, 15.9.1836;

Endrikis **Wisbaratis**, Gärtner; Katryna **Jokubate**; Kupstienen;

Mertin, 23.10.1781; (get. 26.10.1781);

(der Nachname des Vaters ist im Taufbuch mit „Wibarratis“ festgehalten);

Endrus **Wisbarths**; Katryne **Ludwikate**, Katryne; Kupstienen;

Erdme, 26.4.1784; (get. 2.5.1784 in Skaisgirren);

Miks **Wisbarts**, Instmann; Barbe **Kleinat**; Kupstienen;

(die Kindeseltern hatten am 7.1.1808 in Gilge geheiratet; der Bräutigam stammte aus Ossininken (Kirchspiel Skaisgirren), die Braut aus Kupstienen);

Barbe, 25.11.1808; (get. 26.11.1808 in Skaisgirren);

(gestorben am 12.12.1808);

Laukwargen

Michel **Bobin**; Louise (*Mädchenname nicht angegeben*); Laukwargen;

Johann Michael, 4.11.1759;

Michel **Bobin**; Elisabeth (*Mädchenname nicht angegeben*); Laukwargen;

Christian, 22.5.1763;

Peter **Boettcher**; Louise (*Mädchenname nicht angegeben*); Laukwargen;

Johann, 3.9.1747;

(Vater nicht angegeben); Katrina **Bothkies**, Jungfer; Laukwargen;

Erdmutter, 4.8.1821;

Jurgis **Eweleit**; Erdme **Spaugstate**; Laukwargen;

Erdme, 2.12.1825;

Katryna, 14.1.1830;

Dangels, 4.12.1831;

Maryke, 27.10.1833;

(Vater nicht angegeben); Lovisa **Ewelaite**; Laukwargen;

Carl, 28.1.1827;

Mertin **Eweleit**, Instmann/Losmann; Kristyna **Szlemenate**; Laukwargen;

Katryna, 2.9.1805; (get. 8.9.1805);

Kristyna, 1.5.1807; (get. 3.5.1807);

Elze, 18.11.1810; (get. 23.11.1810);

Maryke, 6.4.1812; (get. 7.4.1812);

Gryta, 9.7.1813; (get. 11.7.1813);

Anna, 7.6.1816; (get. 9.6.1816);

(der Wohnort der Eltern ist im Taufbuch mit „Großer Friedrichs Graben“ angegeben);

Mikkelis Greczus; Ennusze (*Mädchenname nicht angegeben*); Laukwargen;

(der Kindesvater ist am 4.3.1768 gestorben);

Elze, 12.11.1731;

Michel, 16.1.1734;

Gryta, Dom. Quinquagesima 1736;

Ennuszia, Quasimod(ogeniti) 1738;

Kristups Graews, Instmann; Else Bohtkate; Laukwargen;

(die Kindeseltern hatten am 1.12.1810 in Gilge geheiratet; die Braut stammte aus Sussimilken);

Jurgis, 10.4.1811; (get. 12.4.1811),

Miks, 3.9.1812; (get. 6.9.1812);

(der Vater ist im Taufbuch als „Soldat und Instmann“ bezeichnet);

Erdmuth, 1.4.1818; (get. 5.4.1818);

Anna, 2.12.1819; (get. 5.12.1819);

David Herrmann; Maryke Bremsate; Laukwargen;

Erdme, 28.6.1827; (get. 15.7.1827 in Skaisgirren);

(im Taufregister von Skaisgirren ist der Name des Vaters mit „Dowids Armons“, der Name der Tochter mit „Erkme“ angegeben);

Esther, 20.12.1828;

Dows, 2.1.1834;

Johann Herrmann, Cöllmer; Anna Maryke (*Mädchenname nicht angegeben*);

Laukwargen;

Catharina, 1.9.1745;

Anna Dorothea, 16.3.1747;

Martin, 16.11.1758;

Michael, 15.3.1762;

Willhelm (und)

Maria, 8.4.1764;

David, 10.4.1767; (get. 16.4.1767);

Johann Herrmann, Chatoul-Cöllmer; Catharina Elisabeth (*Mädchenname nicht angegeben*); Laukwargen;

Christina, 1.1.1751;

Christian, 3.11.1754;

Johann Michael **Herrmann**, Chatoul-Cöllmer; Maryke **Adomeitin**;

Laukwargen;

Mikkelis, 10.3.1762;

Endrikis, 16.8.1769; (get. 20.8.1769);

Esther, 23.4.1772; todt; (get. 26.4.1772);

Erdmuth, 9.12.1773; (get. 12.12.1773);

Daniel, 26.11.1776; (get. 1.12.1776);

Annke, 12.1.1780; (get. 16.1.1780);

Heinrich **Herrmann**, Cöllmer; Gryta **Domaszate**; Laukwargen;

(der Ehemann ist am 12.5.1810 gestorben, 40 3/4 Jahre; die Witwe hat am 4.4.1811 in Gilge den Unterförster Johann Samuel Lukat geheiratet, mit sie weitere sechs Kinder hatte);

Michel, 21.1.1799; (get. 27.1.1799);

David, 31.7.1800 (+); (get. 1.8.1800);

David, 22.4.1802; (get. 25.4.1802);

(der Mädchennamen der Mutter ist im Taufbuch mit „Tumoszate“ angegeben);

Daniel, 6.5.1805 (+); (get. 8.5.1805);

(gestorben am 10.7.1805);

Elze, 29.6.1806 (+); (get. 6.7.1806);

(gestorben am 13.4.1810);

Daniel, 27.2.1810; (get. 2.3.1810);

Kristions **Joczaitis**; Maryke **Zwirblikke**; Laukwargen;

Jurs, 13.12.1837;

Christoph **Kairatis**, Instmann; Katryna **Weissin**; Laukwargen;

Katryna, 18.10.1781; (get. 21.10.1781);

(die Kindeseltern hatten zuvor in Gilge gelebt, wo sie am 17.6.1773 (Tochter Erdmuth) sowie am 25.12.1775 (Tochter Katryna) zwei weitere Kindern hatten);

Samuel **Lukatis**, Kölmer und Unterförster; Gryta **Domasch**, verwitwete Herrmannin; Laukwargen;

(die Kindeseltern hatten am 3.2.1811 in Gilge geheiratet, der Bräutigam stammte aus Schmalenberg; die Braut war Witwe des Gutsbesitzers Heinrich Herrmann aus Laukwargen, mit dem sie bereits sechs Kinder hatte);

Esther, 15.4.1812; (get. 18.3.1812);

(gestorben am 16.4.1812);

Johann Samuel, 22.2.1813; (get. 24.2.1813);

Gottlieb Benjamin, 2.1.1815; (get. 5.1.1815);

(gestorben am 7.5.1817);

Anna Juliana Charlotta, 24.2.1818; (get. 1.3.1818);

(gestorben am 23.3.1819);

Christian August, 6.1.1821;

Erdme, 3.3.1822;

Jurgis **Matzatis**, Instmann; Maryke **Bohtkate**; Laukwargen;

(die Kindeseltern hatten am 3.2.1810 in Gilge geheiratet, der Bräutigam stammte ursprünglich aus Budwetschen, die Braut aus Popelken);

Maryke, 3.2.1811; (get. 5.2.1811);

(gestorben am 10.2.1811);

Mertins **Melleszus**; Lovyse **Eweleitikke**; Laukwargen;

Dangels, 18.7.1830 (+);

Mertins, 11.11.1832 (+);

Else, 25.10.1834;

Erkme, 24.2.1838;

Michael **Petzel**; Anna Barbara **Rosmann**; Laukwargen;

Anna Justina, 6.5.1804; (get. 8.5.1804);

(Vater nicht angegeben); Urte **Plonate**; Laukwargen;

Ansas, 8.6.1822 (nichtehelich);

Mertin **Schedys**; Ennuszia (*Mädchenname nicht angegeben*); Laukwargen;

Agutte, 7.6.1739;

(Vater nicht angegeben); Anna **Spraktate**; Laukwargen;

Maria, 30.10.1807 (nichtehelich); (get. 1.11.1807);

(der „pater“ = lat. „Vater“ ist im Taufbuch mit „Erdmann Pankatis“ angegeben, sein Beruf mit „Soldat“);

(Vater nicht angegeben); Maryke **Schiefkyte**; Laukwargen;

Cardelis, 31.8.1828 (nichtehelich);

Friczus, 22.3.1831 (nichtehelich);

(eine Maryke Schiefkyte aus Gruenheide hat 1834 ein nichteheliches Kind bekommen; es steht zu vermuten, dass es sich um dieselbe Person gehandelt hat);

Christoph **Spaujozus**; Lovisa **Naujoks**; Laukwargen;

Friedrich Willhelm, 16.2.1834;

Somelis, 17.11.1836;

Mertin **Tysis**, Instmann; Gryta (*Mädchenname nicht angegeben*); Laukwargen;

Kristups, 1.9.1784; (get. 5.9.1784);

Gryta (und)

Maryke, 16.11.1787; (beide get. 18.11.1787);

Jurgis **Zallys**; Anna Christina (*Mädchenname nicht angegeben*); Laukwargen;
Jacob, 19.7.1762;

Mauschern

Friedrich **Adomeit**; Katryna **Mauscherninkkikke**; Mauschern;
Wilhelms, 11.11.1828;

Christoph **Barsuhn**; Maryke (*Mädchenname nicht angegeben*); Mauschern;
Else, 3.10.1751;
Margaretta, 23.5.1756;

Jurgis **Barsuhn**; Grete **Schiefke**; Mauschern;
Miks, 11.9.1826 (nichtehelich);

Ludwig **Bittcher**; Carolina **Heidecker**; Mauschern;
Gottlieb Carl, 25.2.1820; (get. 27.2.1820);

Ansas **Diekerts**; Gryta (*Mädchenname nicht angegeben*); Mauschern;
Anna, 24.1.1758 (nichtehelich);

Kristups **Diekerts**, Losmann; Gryta **Willigonate**; Mauschern;

(soweit die (Original-) Einträge den Mädchennamen der Mutter erwähnen, ist dieser zweimal mit „Willionaite“ und einmal mit „Willemaite“ angegeben; leicht abweichend von der ersten Version ist der Name im alphabetischen Register mit „Willigonate“ aufgeführt, wobei dieser Name auf Einträge in den heute (auch als Mikrofilm) nicht mehr vorhandenen älteren Taufbüchern zurückzuführen sein dürften; wie der Nachname tatsächlich lautete, ist anhand des Taufbuchs nicht mehr zu klären);

Maria, 5.4.1761;

Kristups, 28.3.1763;

Michel, 22.9.1765;

Margretha, 13.10.1767; (get. 18.10.1767);

Erdme, 26.9.1770; (get. 28.9.1770);

Kristions, 28.10.1773; (get. 31.10.1773);

(der Eintrag befindet sich am Schluss der November-Einträge des Jahres 1772 und trägt auch die insoweit konsequente Nummer; offenbar sind die Originaleinträge im Taufbuch erst mit erheblicher Verspätung vorgenommen worden);

(der Wohnort der Eltern ist im Taufbuch mit „Laukwargen“ angegeben);

Endryssas, 25.12.1776; (get. 1.1.1777);

(der Wohnort der Eltern ist im Taufbuch mit „Laukwargen“ angegeben);

(*Vater nicht angegeben*); Lotte **Donnerstag**; Mauschern;
todtes Kind, 21.11.1825;

Endrus **Ducznaitis**; Maryke (*Mädchenname nicht angegeben*); Mauschern;
Christoph, 22.4.1734;

Jurgis **Gennuttis**, Chatoul-Cölmer; Anna Dorothea **Leidikkaitinn**; Mauschern;
Catharina Elisabeth, 7.9.1768; (get. 11.9.1768);
Anna Dorothea, 16.12.1770; (get. 23.12.1770);
Mickel, 29.9.1773; (get. 3.10.1773);

Martin **Germelek**; Urte (*Mädchenname nicht angegeben*); Mauschern;
Endrysas, 11.2.1731;
Maryke, 26.12.1733;

Kristjons **Getzas**; Ennuszia **Bartuszate**; Mauschern;
Kristjons, 4.8.1805; (get. 5.8.1805);
(*der Nachname des Vaters ist im Taufbuch mit „Gecas“ angegeben*);

Christian **Ginnuttis**; Esther **Pilkalnin**; Mauschern;
Anna Rosina, 22.8.1799; (get. 29.8.1799);
Joh(ann) Christian, 30.12.1800; (get. 4.1.1801);
(*der Mädchenname der Mutter liest sich eher wie „Pilk~~an~~in“*);
Heinrich, 6.4.1802; (get. 9.4.1802);
(*der Mädchenname der Mutter liest sich eher wie „Pilk~~an~~in“*);
Gottfried, 13.6.1803; (get. 24.6.1803);
(*der Mädchenname der Mutter liest sich eher wie „Pilk~~an~~in“*);

Jurgis **Ginnuttis**; Urte (*Mädchenname nicht angegeben*); Mauschern;
Jurgis, 8.2.1756;

(*Vater nicht angegeben*); Justina **Gregerin**; Mauschern;
Anna Juliana, 4.11.1816 (nichtehelich); (get. 10.11.1816);
(*im Taufbuch ist der „stupator“ mit „Jacob Kopp“ angegeben*);

Mertin **Joczeit**, Kölmer; Urte **Makkate**, verwitwete Kailowaitin; Mauschern;
(*die Kindeseltern hatten am 7.1.1815 in Gilge geheiratet; die Braut war Witwe des Gottfried Kailoweit*);
todte Tochter, 3.7.1815;
Mertin, 27.12.1818; (get. 1.1.1819);
Elze, 20.4.1822;

Erdmann **Kamereit**, Losmann; Christine (*Mädchenname nicht angegeben*);
Mauschern;
Carl Erdmann, 9.2.1771; (get. 12.2.1771);

Micks **Kaspar**; Ennuszia **Wilkowskate**; Mauschern;

Kristyna, 19.10.1808; (get. 20.10.1808);

(Jacob **Kopp**); Justina **Gregerin**; Mauschern;

Anna Juliana, 4.11.1816 (nichtehelich); (get. 10.11.1816);

Michael **Krigelatis**, Losmann/Bauer; Margretha **Olexate**; Mauschern;

Anna, 7.10.1759;

Maria, 7.8.1761;

Erdme, 25.3.1764;

Kristups, 12.5.1765;

Katryna, 7.10.1767; (get. 11.10.1767);

(der Wohnort der Eltern ist im Taufbuch mit „Timber“ angegeben);

Elze, 20.3.1770; (get. 23.3.1770);

(der Wohnort der Eltern ist im Taufbuch mit „Timber“ angegeben);

Mickel, 17.1.1773; (get. 20.1.1773);

Margrita, 13.4.1775; (get. 16.4.1775);

(der Wohnort der Eltern ist im Taufbuch mit „Lauknen“ angegeben);

(Vater nicht angegeben); Urte **Macik** aus Mauschern;

Sohn *(Vorname nicht angegeben, geb. vor Oktober 1861);*

(Einzelheiten aus einem Vermerk im Heiratsregister rekonstruiert);

Gottfried **Matthes**, Knecht; Henrietta **Müllerin**; Mauschern;

(die Kindeseltern hatten am 15.3.1817 in Gilge geheiratet; der Bräutigam, 36 Jahre, stammte aus Weidlacken, die Braut, 33 Jahre, war Tochter des in Königsberg verstorbenen Instmanns Christian Müller);

Willhelmina, 2.7.1817; (get. 6.7.1817);

Gottfried Wilhelm, 13.6.1820; (get. 18.6.1820);

Andres **Mauschernink**, Unterförster; Gryta *(Mädchenname nicht angegeben);*
Mauschern;

Christoph, 23.11.1733;

Mertin, 31.10.1734;

Maryke, Dom. X. p. Trinit 1736;

Endrisas, 5.2.1739;

Erdmons, 29.9.1741;

Jurgis, 29.3.1744;

(gestorben am 22.7.1809 im Alter von 65 Jahren und 4 Monaten);

Kristions, 18.12.1746;

Dangels, 8.2.1749;

(der Sohn ist bei einer Taufe vom 23.3.1766 als Taufpate aufgeführt und dabei als Sohn des „seel. Endrus Mauszerninks, Unterförsters aus Mauszgern“ bezeichnet);

Michel, 16.5.1751;
Erdme, 22.2.1753;
Anne, 25.4.1756;
David, 25.8.1757;

Christian Mauschernink; Anna Dorothea Endrulate; Mauschern;
Juliana Heinrietta, 14.7.1798; (*get. 23.7.1798*);

Daniel Mauschernink; Erdme Lorenzate; Mauschern;

(der Mädchennamenname der Mutter ist in den Original-Taufeinträgen insgesamt nur dreimal aufgeführt, wobei er zweimal wie hier angegeben ist, im vierten Eintrag aber eindeutig anders lautet, auch wenn die genaue Schreibweise wegen schlechter Lesbarkeit nicht abschließend geklärt werden kann; angesichts dessen, dass der Vorname in sämtlichen Einträgen „Erdme“ lautet, steht zu vermuten, dass die Mutter auch unter einem „Alias-Namen“ aufgetreten ist);

Christian, 12.5.1775; (*get. 18.5.1775*);
Margretha, 6.10.1777; (*get. 12.10.1777*);
Jurgis, 12.4.1779; (*get. 15.4.1779*);
David, 9.1.1781; (*get. 11.1.1781*);

der Name der Mutter ist nicht klar lesbar, lautet aber jedenfalls nicht „Lorenzate“;

Erdme, 11.12.1782; (*get. 16.12.1782*);
Michel, 24.9.1784; (*get. 29.9.1784*);
Endrisas, 1.7.1786; (*get. 3.7.1786*);
Anna, 7.4.1788; (*get. 13.4.1788*);
Daniel, 5.6.1790; (*get. 9.6.1790*);
Katryna, 8.7.1792;
Katryna, 25.11.1793;

Jurgis Mauschernink; Buszia (Mädchennamenname nicht angegeben); Mauschern;
Gryta, 17.9.1731;
Tuczia, 15.5.1735;
Endrikis, Dom. II. p. Epiph(anias) 1740;

Jurgis Mauschernink, Unterförster und Cöllmer; Urte Rogate; Mauschern;
(der Ehemann ist am 22.7.1809 im Alter von 65 Jahren und 4 Monaten gestorben;

Maria, 2.6.1765;
Jurgis, 20.10.1767; (*get. 25.10.1767*);
Elze, 4.11.1770; (*get. 11.11.1770*);
Urte, 7.9.1773; (*get. 12.9.1773*);

Endrisas, 4.1.1775; (*Taufdatum unl.*);
Erdme, 7.7.1777; (get. 13.7.1777);
Margaretha, 9.11.1779; (14.11.1779);
 (*gestorben am 10.5.1797*);
David, 23.3.1782; (get. 28.3.1782);
 (*gestorben am 5.6.1809, 27 Jahre, 2 Monate und 13 Tage*);

Michel Mauschernink; Urte (*Mädchenname nicht angegeben*); Mauschern;

Michel, 5.12.1742;
Szule, 10.4.1745;
Urte, 1.3.1747;
Elze, 19.1.1749;
Gryta, 18.7.1751;
Kristups, 18.8.1754;

Jurgis Meleczus; Anna **Radduszate**; Mauschern;

Katryna, 3.6.1825;
Mertin, 3.11.1826;
Maryke, 7.12.1828;
Jurris, 5.7.1830;

(*Vater nicht angegeben*); Ane Mellezene, Wittwe; Mauschern;

Carolina, 27.10.1833 (*nichtehelich*);

Gottlieb Mikkelaitis; Else **Parakininks**; Maelschern;

(der Ortsname ist im alphabetischen Register zwar so geschrieben wie hier wiedergegeben; es steht jedoch zu vermuten, dass im (Original-) Eintrag des Taufbuchs „Mauschern“ stand und bei der Übertragung ins Register ein Lesefehler unterlaufen ist);

Erkme, 25.8.1836;

Dovids Plonus; Gryta **Zallyte**; Mauschern;

Erkme, 26.2.1831;

Jurs Radoschait; Erdmuth **Gailikke**; Mauschern;

Kristyne Erdmuth, 25.11.1837;

Daniel Schiefke; Elze **Plonate**; Schetrikken/Mauschern;

Elze, 30.5.1826;
Daniel, 22.11.1827;
Mikkelis, 10.7.1829;

Michel **Schiefke**, Instmann/Kölmer; Elze **Petrikate**; Schetrikken/Mauschern;

(die Ehefrau ist am 11.2.1813 gestorben, 36 Jahre);

Kristions, 1.6.1792 (nichtehelich);

Michel, 22.7.1795; (get. 24.7.1795);

Elze, 12.1.1798; (get. 14.1.1798);

Daniel, 2.7.1799; (get. 4.7.1799);

Mertin, 28.11.1801; (get. 1.12.1801);

Maria, 2.5.1805; (get. 4.5.1805);

Anna, 14.11.1807; (get. 16.11.1807 in Lappienen);

(gestorben am 2.5.1809);

Jurgis, 21.4.1811; (get. 23.4.1811 durch den „Praecentor Mech“);

(gestorben am 29.1.1813);

(derselbe); Gryta **Szपालate**;

Gryta, 19.3.1814; (get. 25.3.1814);

Johann **Schittke**, Kölmer; Katryna **Warkszate**; Mauschern;

(der Ehemann ist am 27.11.1810 gestorben, 60 Jahre; die Witwe hat am 27.6.1812 in Gilge den Witwer Jurgis Girnus geheiratet);

Krystyna, 12.7.1806; (get. 13.7.1806);

Ennuszia; 27.8.1808; (get. 28.8.1808);

(gestorben am 27.4.1809);

Johann Gottlieb **Schlaefereit**; Carolina Amalia **Freitag**; Mauschern;

Diane Bernhardina, 1.12.1831;

Heinrich Herrmann, 15.8.1833;

Ludwig Franz, 30.6.1835;

Ottilie Mathilde, 30.9.183;

Jurgis **Schlemenatis**, Eigenkätthner; Maryke **Bauzate**;

Mauschern/Schenkendorf;

(die Kindeseltern hatten am 15.11.1793 geheiratet, die Braut wird ausdrücklich als „Witwe Obruzatin, geborene Bauzin“ angegeben.);

(der Nachname des Vaters ist in den letzten vier (Original-) Einträgen wie hier mit „Szlemenatis“ angegeben; soweit im zweiten Eintrag als Nachname „Szlematis“ vermerkt ist, dürfte es sich um einen Flüchtigkeitsfehler gehandelt haben);

Kristups, 30.6.1794;

Erdme, 29.8.1795; (get. 1.9.1795);

(der Nachname des Vaters ist im Taufbuch mit „Szlematis“ angegeben, der Wohnort der Eheleute mit „Timber“);

Michel, 27.8.1799; (get. 1.9.1799);
(*der Wohnort der Eltern ist im Taufbuch mit „Schenkendorf“ angegeben*);
Kristyna, 2.4.1802; (get. 4.4.1802);
(*der Wohnort der Eltern ist im Taufbuch mit „Schenkendorf“ angegeben*);
Johann, 9.6.1805; ((unl.) 10/12/64);
(*das Geburtsdatum war ausweislich des Taufbuchs der 9.1.1805, auch wenn sich der Eintrag inmitten einer Reihe von Juni-Einträgen befindet, wobei natürlich denkbar ist, dass ein Versehen des Registerführers vorgelegen hat; die Taufe hat am 16.1.1805 stattgefunden*);
(*bei dem letztgenannten Datum dürfte es sich um das Sterbedatum des Sohnes gehandelt haben*);
(*der Wohnort der Eltern ist im Taufbuch mit „Schenkendorf“ angegeben*);
Jurgis, 30.6.1808; (get. 5.7.1808);

Erdmann Siebarts; Catharina (*Mädchenname nicht angegeben*); Mauschern;

Erdmann, 21.11.1762;

Erdme, 9.12.1764;

David Slopsna; Erdme **Lorenzate**; Mauschern;

Kristups, 16.12.1799;

Daniel Sprunk; Heinriette **Müller**, verwitwete Matthes; Mauschern;

Johann Daniel, 4.9.1822;

Mertin, 1.2.1825;

ungetaufte Tochter, 21.10.1826;

Joh(anna) Juliana Heinrietta, 8.5.1828;

Martin Steppat, Losmann aus Szaltiszledimmen (Kirchspiel Mehrlauken);
Wilhelmine Mattukait aus Mauschern

Kristions, 14.5.1858;

(*Einzelheiten aus einem Vermerk im Heiratsregister rekonstruiert*);

Friedrich Surkus, Losmann aus Mauschern; Ane **Endrigkait** aus Mauschern;

August, geb. ca. Oktober 1861;

Carl, geb. ca. April 1863;

(*Einzelheiten aus einem Vermerk im Heiratsregister rekonstruiert*);

Friedrich Upkait; Anna Maria (*Mädchenname nicht angegeben*); Mauschern;

Anna Dorothea, 16.10.1784; (get. 17.10.1784);

(*der Name des Vaters ist im Taufbuch schwer lesbar, scheint aber nicht wie angegeben zu lauten*);

Samuel, 17.2.1744;

Jacob **Weiss**, Losmann; Christina (*Mädchenname nicht angegeben*);
Mauschern;
Christian, 26.9.1767: (get. 29.9.1767);

Christian **Willian**; Maryke **Radzuwate**; Mauschern;
(*die Kindeseltern hatten am 29.4.1791 in Gilge geheiratet*);
Katryna, 9.5.1791;

Annusas **Wisbarts**; Anna (*Mädchenname nicht angegeben*); Mauschern;
Katryna, 29.9.1754;
Endrikis, 15.2.1756;
Anne, 9.4.1758;
Elze, 19.10.1760;

Ansas **Wizzas**; Elze (*Mädchenname nicht angegeben*); Mauschern;
Christoph, 16.9.1753;
Ansas, 8.7.1755;
Ephraim, 15.5.1757;

Nemonien, Forstamt

Heinrich **Baltrus**, Losmann; Anna Christina Dorothea (*Mädchenname nicht
angegeben*); Forstamt Nemonien;
(*die Kindeseltern hatten am 27.2.1778 in Gilge geheiratet, der nicht ganz
eindeutig lesbare Mädchenname der Braut war wohl „Fliemannin“*);
Anna Christina Dorothea, 4.6.1778; (get. 8.6.1778);
(*gestorben am 14.3.1796*);
(*der Wohnort der Eltern ist im Taufbuch mit „Heydlauken“ angegeben*);
Carolina und Sophie, 7.11.1785; (get. 13.10.1785);
Johanna Julianna, 29.1.1790; (get. 31.1.1790);
(*der Wohnort der Eltern ist im Taufbuch mit „Szetrikken“ angegeben*);

(*Vater nicht angegeben*); Juliana **Baltruschin**, Jungfer; Forstamt Nemonien;
Johann, 15.3.1809; (get. 19.3.1809);

(*Vater nicht angegeben*); Christina **Beyerin**, Jungfer; Forstamt Nemonien;
Carl, den 3.2.1812 (nichtehelich) (vom Hoehnke); (get. 6.2.1812);
(*gestorben am 13.2.1812*);
(*der Kindesvater ist im Taufbuch mit „Carl Höhnke“ angegeben*);

Johann **Brentner**, Maurergeselle/Instmann; Louisa **Schulzin**; Forst-Amt Nemonien;

(im Sterberegister ist unter dem 28.8.1815 der Tod einer Tochter Friederike Henriette, 11 Jahre 4 Monate, des „Maurers Johann Brentner“ aus Heidlauken vermerkt; eine entsprechende Geburt ist im alphabetischen Register und im Original-Taufbuch nicht zu finden);

Charlotte Amalia, 23.10.1806; (get. 26.10.1806);

Ferdinand Leopold, 12.10.1807; (get. 18.10.1807);

(im Sterberegister ist unter dem 16.4.1809 der Tod eines Sohnes „Ferdinand Ludwig“ des Instmanns Johann Brentner aus dem Forstamt Nemonien vermerkt);

Carolina Bertha, 28.3.1810; (get. 30.3.1810);

(gestorben am 6.9.1810);

Wilhelm **Broszeit**, Losmann; Heinriette **Beckmann**; Nemonien, Oberförsterei; Caroline Emilie; 30.12.1849; (get. 6.1.1850 in Lappienen);

Jurgis **Girnus**, Losmann; Else **Kleinste**, Forstamt Nemonien;

(die Kindeseltern hatten am 28.4.1811 in Gilge geheiratet);

Mikkas, 17.6.1813; (get. 20.6.1813);

Elze, 26.2.1816; (get. 1.3.1816);

(der Wohnort der Eltern ist im Taufbuch mit „Petrikken“ angegeben);

Jurgis, 25.9.1818; (get. 27.9.1818);

(gestorben am 8.11.1818);

(der Wohnort der Eltern ist im Taufbuch mit „Forstamt Nemonien“ angegeben);

Erdmuth, 27.10.1819; (get. 30.10.1819);

(gestorben am 6.4.1820);

(der Wohnort der Eltern ist im Taufbuch mit „Heydlauken“ angegeben);

Kristions, 1.10.1821;

Gottfried **Gronau**; Katryna **Praplesz**; Forstamt Nemonien;

Anna Maria, 1.8.1821;

Johann Gottfried (und)

Friederica Heinrietta, 10.4.1828;

Ferdinand August, 18.4.1836 (Randbemerkung: Heidlauken, 2.3.);

Friedrich **Hill**; Catharina Charlotta (*Mädchenname nicht angegeben*); Forstamt Nemonien;

(die Kindeseltern hatten am 3.2.1792 in Gilge geheiratet; der Nachname der Braut ist im Heiratseintrag nicht eindeutig erkennbar; etwa „Beloffin“);

Johann Christoph, 19.12.1793;

Endrus **Jurgelait**; Anna **Mazullate**; Forstamt Nemonien;

(die Kindeseltern hatten am 28.1.1788 in Gilge geheiratet);

Anna, 2.12.1788; (get. 4.12.1788);

Elze, 30.3.1791;

Gryta, 5.5.1793;

Buszia, 20.2.1795;

(im Sterberegister ist unter dem 2.8.1808 der Tod eines Sohnes Priczus, 9 Jahre, des Heinrich Jurgeleit und der Anna Maczulate vermerkt; eine entsprechende Geburt ist weder im alphabetischen Register noch im Original-Taufbuch zu finden);

Michael **Klein**; Kristyne **Adomeitikke**; Forstamt Nemonien;

Dangels, 16.4.1835;

Christoph **Kretschmann**; Maria **Jurkszate**, Maria; Forstamt Nemonien;

(die Ehefrau ist am 25.1.1809 gestorben, 56 Jahre, als Sterbeort ist „Heidlauken“ angegeben; der Ehemann ist am 10.5.1813 gestorben, 56 Jahre, als Sterbeort ist ebenfalls „Heidlauken“ angegeben);

Ennikke, 10.12.1791;

Gryta, 10.11.1793;

Friedrich **Kuhnke**, Eigenkätner; Anna **Gisatzkin**; Forstamt Nemonien;

(die Ehefrau ist am 8.12.1815 gestorben, 50 Jahre);

Johann Gottlieb, 3.11.1798; (get. 9.11.1798);

Priczkus (und)

Jurgis (und)

Anna, 10.6.1795, Drillinge (unehelich);

(es bleibt unklar, was die unübliche chronologische Reihenfolge zu bedeuten hat, sie steht aber so im Register; im Taufbuch ist die Geburt nicht zu finden, was offenbar daran liegt, dass das Taufbuch auf der Seite mit dem Geburten vom Juni 1795 stark beschädigt und insbesondere der untere Rand abgerissen ist; schon bei einer anderen Geburt vom selben 10.6.1795 sind nur noch die Angaben zu den Eltern lesbar, der Rest des Eintrags und der gesamte untere Teil der Seite mit Platz für einen oder zwei weitere Einträge fehlen, sodass anzunehmen ist, dass der vorliegende Eintrag vernichtet ist; dies gilt um so mehr vor dem Hintergrund, dass bis auf zwei Fälle sämtliche Geburten aus Juni 1795, die im Register aufgeführt sind, im Taufbuch entsprechenden Einträgen zugeordnet werden können);

(siehe auch den Eintrag zu Anna Gisatzkin unter Petricken);

(derselbe); **Treynate**, Erdmutha;

Albrecht Bernhard, 27.7.1818; (get. 2.8.1818);

(der Wohnort der Eltern ist im Taufbuch mit „Heidlauken“ angegeben);

(*Vater nicht angegeben*); Dorothea **Matthes**; Forstamt Nemonien;

Christian, 2.11.1801 (nichtehelich); (get. 8.11.1801);

(als nichtehelicher Vater ist im Taufbuch „Christian Lammert“ genannt, der Name allerdings wieder durchgestrichen);

Kristion **Mattwills**; Erdmuth **Austikikke**; Nemonien;

Jurgis, 6.3.1834;

Johann **Müller**, Gärtner; Maria (*Mädchenname nicht angegeben*); Forstamt Nemonien;

Elze, 14.9.1805; (get. 14.9.1805);

(der Mädchenname der Kindesmutter lautete „Gissaite“);

(*Vater nicht angegeben*); Willhelmina **Müllerin**; Forstamt Nemonien;

Juliana Willhelmina, 6.2.1814 (nichtehelich); (get. 13.2.1814);

(der Kindesvater ist im Taufbuch mit „Johann Gotthard“ angegeben);

Kristions **Pankatis** – Katte **Konrotate**; (Forst-) Amt Nemonien

(die Kindeseltern hatten am 7.12.1800 in Gilge geheiratet, die Braut stammte aus Schenkendorf);

(der Ehemann ist am 6.5.1803 ertrunken, 23 Jahre);

Gryta, 5.10.1801; (get. 11.10.1801);

Kristups **Raczuwatis**, Instmann; Lene **Matzullate**; Forstamt Nemonien;

(die Mutter ist in den ersten drei Taufbucheinträgen mit „Lene Maczullate“ angegeben, in den weiteren Einträgen dagegen mit „Elze Szluzate“; auch wenn dies im alphabetischen Register nicht zum Ausdruck kommt, handelte es sich bei letzterer um eine zweite Ehefrau; ein entsprechender Eintrag vom 25.5.1792 befindet sich im Heiratsregister, nach welchem der „Witwer Kristups Raczuwatis vom Forstamt Nemonien die Elske Szluzate aus Petrikken geheiratet hat);

Christian, 15.1.1787; (get. 21.1.1787);

Ansas, 18.6.1789; (get. 21.6.1789);

Erdme, 1.9.1790; (get. 5.9.1790);

Kristups, 13.8.1792;

Buszia, 20.9.1795; (get. 27.9.1795);

(der Wohnort der Eltern ist im Taufbuch mit „Petriken Forst Haus“ angegeben);

Maryke, 5.11.1797; (get. 12.11.1797);

Erdme, 24.1.1801; (get. 1.2.1801);

Jurgis **Sakauzky**, Musquetier; Maryke (*Mädchenname nicht angegeben*); Forst-A(mt) Nemonien;

Katryna, 4.2.1807; (get. 6.2.1807);

Endrikis **Schauratis**; Katryna **Sluzate**; Forst-A(mt) Nemonien;
Urte, 4.7.1799; (get. 7.7.1799);

Christian **Schulz**, Eigenkätbner; Maria **Lukkauin**; Forst-A(mt) Nemonien;

(die Kindeseltern hatten am 7.2.1802 in Lappienen geheiratet, die Braut kam aus Elbings Colonie);

Friederica Heinrietta, 8.3.1804; (get. 16.3.1804);

(gestorben am 24.3.1812);

(der Wohnort der Eltern ist im Taufbuch mit „Heydlauken Forst Amt“ angegeben);

Anna Justina, 18.11.1806; (get. 23.11.1806);

(der Wohnort der Eltern ist im Taufbuch mit „Heidlauken“ angegeben);

Ernestina Carolina, 11.8.1808; (get. 14.8.1808);

Charlotta Dorothea, 15.10.1811; (get. 20.10.1811);

(der Wohnort der Eltern ist im Taufbuch mit „Heidlauken“ angegeben);

(Vater nicht angegeben); Anna Dorothea **Schulzin**; Forstamt Nemonien;

Justina Heinrietta, 1.2.1788 (nichtehelich); (get. 3.2.1788);

*(der Kindesvater ist im Taufbuch mit „Dangel **Ruddatis**“ angegeben);*

(Vater nicht angegeben); Anna Lovisa **Schulzin**; Forstamt Nemonien;

Juliana Willhelmina, 21.10.1792 (nichtehelich);

Christian **Semling**, Chatoul-Cöllmer; Wilhelmine **Wermbler** alias **Brentner**;
Forst-A(mt) Nemonien;

(die Kindeseltern hatten am 7.1.1820 in Gilge geheiratet; der Stiefvater der Braut hieß Johann Brentner);

Julius Eduard, 16.1.1825;

Albertina Antoinetta, 23.5.1833;

(Vater nicht angegeben); Dorothea **Stanzait**; Forstamt Nemonien;

Johann Friedrich, 19.5.1819 (nichtehelich); (get. 23.5.1819);

(gestorben am 7.8.1819);

(im Taufbuch ist kein „stupator“ angegeben, die Mutter ist als „Magd“ bezeichnet);

Erdmann **Urbekait**, Losmann; Carolina **Szipporeit**; Forstamt Nemonien;

Christoph August, 21.12.1848; (get. 25.12.1848 in Lappienen);

Petricken

Jurgis **Augustin**; Erdme **Tumaite**; Petricken/Julienbruch;

Erdme, 2.2.1824;

Maryke, 30.10.1825;

Jurgis, 13.1.1828;

Annikke, 27.7.1829;

Kristyna, 5.1.1833;

(*Vater nicht angegeben*); Erdmuth **Austynate**; Petrikken;

Mikkelis, 25.3.1830 (nichtehelich);

Ansas **Awizus**, Instmann; Maryke **Loewericke**; Petricken;

Ans(as), 25.10.1818; (get. 25.10.1818); (*der Name der Kindesmutter ist im Taufbuch mit „Anna Maria Lewerate“ angegeben*);

Anna Marie, 3.10.1822;

Friedrich Wilhelm, 31.12.1824;

Jurgis, 24.1.1827;

Dangels, 14.5.1830;

Christoph **Balandis**; Erkme **Porakenink**, Petricken;

Christoph, 24.3.1836;

(*Vater nicht angegeben*); Gryta **Baltruszate**, Jungfer; Petricken;

Johann, 2.5.1775 (nichtehelich); (get. 7.5.1775);

Ansas **Balzematis**, Instmann; Urte (*Mädchenname nicht angegeben*); Petricken;

Elze, 11.8.1782; (get. 14.8.1782);

Kristups **Balzer**, Instmann; Gryta **Gozonate** alias **Jogszate**; Petricken;

(*die Kindeseltern hatten am 26.12.1816 in Gilge geheiratet; der Bräutigam stammte aus Tilsit*);

Margarethe, 1.10.1817; (get. 5.10.1817);

(*gestorben am 9.4.1819*);

Kristups, 22.12.1819; (get. 26.12.1819);

Martin, 22.10.1822;

Anne, 17.2.1825;

Elske, 20.12.1828; (get. 28.12.1828 in Lappienen);

(*im Taufbuch von Lappienen ist der Name der Tochter nicht mit „Elske“, sondern mit „Ane“ angegeben*);

(*Vater nicht angegeben*); Christina **Behrentate**, Jungfer; Petricken;

Bucze, 15.3.1771 (nichtehelich); (get. 15.3.1771); (

dem Taufbuch ist zu entnehmen, dass es sich bei der Mutter um eine Magd des Krügers Mikkel Kairys aus Petrikken handelte; der Name der Tochter ist mit „Busze“ angegeben);

(soll sein Christoph **Pacht**); Dorothea **Benckofski**; Petricken;

Gryta, 2.4.1844; (get. 8.4.1844 in Lappienen);

Elbis **Bloze**; Gryta (*Mädchenname nicht angegeben*); Petricken,

Maryke, 6.5.1731 (nichtehelich);

Christoph **Bloze**; Urte (*Mädchenname nicht angegeben*); Petricken;

Jurgis, 5.11.1755;

Christoph **Bloze**, Krüger; Busze (*Mädchenname nicht angegeben*); Petricken;

(die Kindesmutter hieß mit Mädchennamen „Petrikate“ und hatte nach dem Tod ihres ersten Mannes am 6.2.1767 in Gilge den Mikkelis Kairys geheiratet);

Mertin, 22.7.1759;

Erdmann, 5.9.1762;

Jurgis **Bloze**; Elze (*Mädchenname nicht angegeben*); Petricken;

David, 31.10.1732;

Jurgis **Bloze**, Fischer und Wirth; Catharina **Waleikate**; Petricken;

Jurgis, 17.12.1761;

Erdme, 21.10.1764;

Michel, 20.8.1767; (get. 23.8.1767);

(der Beruf des Vaters ist im Taufbuch mit „Fischer und Wirth“ angegeben);

Mertin **Bloze**; Elze (*Mädchenname nicht angegeben*); Petricken;

Jurgis, 14.4.1732;

Michel, 3.10.1734;

Ennusze, Dom. 2. p. Epiph(anias) 1739;

Mertin, 5.8.1742;

Pallys **Bloze**; Ane (*Mädchenname nicht angegeben*); Petricken;

Elze, 9.8.1739;

Jurgis, 21.1.1742;

Urte, 2.2.1744;

Anna, 17.12.1747;

Catharina, 5.4.1750;

Ansas, 30.6.1754;

(Enzys **Lagies**); Urte **Blozate**; Petricken;

David, 11.11.1796 (nichtehelich); (get. 13.11.1796);

*(das Taufbuch verhält sich zum Vorgang ausführlicher, wobei an keiner Stelle steht, dass der Vater „ignotus“ = lat. „unbekannt“ sei. Ursprünglich war im Eintrag „Kristups Putinatis“ als „stupator“ angegeben, dieser Name wurde jedoch wieder durchgestrichen und durch „Enzys Lagys“ ersetzt. Am unteren Rand der Seite befindet sich ein Aktenvermerk, wonach die Mutter vorstellig geworden sei und angegeben habe, dass sie den Falschen als Vater angegeben habe. Tatsächlich sei der Vater „der Wirth Enzys **Lagys**“, der sie auch veranlasst habe, einen anderen als Vater anzugeben);*

Johann Ferdinand, 15.4.1802; (get. 18.4.1802);

(gestorben am 15.2.1803);

*(die Geburt ist ausdrücklich als „unehelich“ bezeichnet, dabei ist als Vater „Ferdinand **Rupenstein**“ angegeben, als Wohnort „(unl.) Forst Amt“);*

George **Boehnke**, Chatoul-Cöllmer/Fischer; Catharina **Petrikate**; Petricken;

(die Kindeseltern hatten am 27.11.1767 in Gilge geheiratet; der Bräutigam, 24 Jahre, wird als „Sohn des Schulmeisters Daniel Boehnke aus Budweten“ angegeben, die 16-jährige Braut als Stieftochter des Cöllmers Jurgis Petriks aus Petricken“. – Der Ehemann ist am 10.5.1808 gestorben, 64 Jahre; im Sterbeeintrag ist er als „Witwer“ bezeichnet);

Urte, 28.6.1768,

(das Geburtsdatum war ausweislich des Taufbuchs der 28.7.1768, die Taufe hat am 31.7.1768 stattgefunden; der Vater ist als „Chatoul Cöllmer“ bezeichnet);

Daniel; 21.9.1771; (get. 25.9.1771);

(der Vater ist im Taufbuch als „Chatoul Cöllmer“ bezeichnet, der Mädchennamen der Mutter ist mit „Szetrikkaite“ angegeben, der Wohnort der Eltern mit „Heydlauken“);

Jurgis, 11.2.1774; (get. 16.2.1774);

(der Vater ist im Taufbuch als „Chatoul Cöllmer“ bezeichnet, der Mädchennamen der Mutter ist mit „Petrikkaite“ angegeben);

Mikkas, 26.8.1775; (get. 27.8.1775);

(der Beruf des Vaters ist im Taufbuch mit „Wirth“ angegeben, der Mädchennamen der Mutter mit „Petrikkaicze“, der Wohnort der Eltern mit „Heidlauken“);

Elze, 9.2.1779; (get. 10.2.1779);

Maria Erdmutter, 12.4.1781; (get. 15.4.1781);

(Der Beruf des Vaters ist im Taufbuch mit „Fischer“ angegeben);

(derselbe) – **Heinin**, Catharyna;

Jurgis, 28.3.1783; (get. 30.3.1783);

(der Vater ist im Taufbuch als „Skatul Cöllmer“ bezeichnet);

Ansas, 17.1.1785; (get. 28.1.1785);

(Der Wohnort der Eltern ist mit „Heydlauken“ angegeben);

Kristup, 4.5.1787; (get. 6.5.1787);

(der Wohnort der Eltern ist mit „Heydlauken“ angegeben);

Erdme, 11.7.1789; (get. 13.7.1789);

(der Vater ist im Taufbuch als „Skatul Cöllmer“ bezeichnet, der Wohnort der Eltern ist mit „Heydlauken“ angegeben);

Jurgis, 28.4.1792;

Mertin, 9.1.1794;

Christian, 18.7.1796; (get. 24.7.1796);

(der Vater ist im Taufbuch als „Cöllmer“ bezeichnet; der Sohn ist am 30.7.1808 gestorben, im Taufeintrag ist vom „seligen“ Vater die Rede);

David, 10.3.1800; (get. 13.3.1800);

(die Eltern sind im Taufbuch mit „Jurgis Benke“ und Katryne Heynate“ angegeben);

Elze, 19.1.1802; (get. 24.1.1802);

(der Wohnort der Familie ist im Taufbuch mit „Heydlauken“ angegeben; die Tochter ist am 20.12.1810 gestorben);

Martin Boehnke, Krüger; **Charlotta Engelkin**, verwitwete Lukatin; **Petricken**;

(die Kindeseltern hatten am 8.7.1808 in Gilge geheiratet, der Bräutigam kam aus Wyciszken; die Braut, die mit vollen Vornamen „Christina Charlotta“ hieß, war Witwe des Friedrich Lukait, mit dem sie bereits acht Kinder hatte);

Johanna Friederica Emilia, 11.7.1811; (get. 19.7.1811);

Christian Born; Louise (*Mädchenname nicht angegeben*); **Petricken**;

Christoph, Daniel, 31.12.1752;

(*Vater nicht angegeben*); **Urte Brakkate**, Jungfer; **Petricken**;

Miks, 6.8.1818; (get. 9.8.1818);

(der Kindesvater ist im Taufbuch mit „Kristups Plonus“ angegeben, sein Beruf mit „Losmann“. die Geburt ist als nichteheliche behandelt, und die Eltern werden ausdrücklich als „uncopulirt“ bezeichnet; in diesem Zusammenhang ist irritierend, dass für 1802 und 1804 zwei Kinder der Eheleute Kristups Plonus und Urte Brakkate aus Petrikken verzeichnet stehen und kein Hinweis auf eine Nichteelichkeit vorliegt, siehe unten; zwar ist der zeitliche Abstand bis 1818 recht groß, doch haben die Eltern zwischenzeitlich längere Zeit am Kleinen Friedrichsgraben gelebt, das in der Nähe von Petricken, jedoch im Kirchspiel Lappienen lag; entsprechend führt das Register weitere Kinder der Eheleute auf, darunter auch eine am 14.12.1813 in Petricken geborene Tochter Busze);

Endrus Braszkins; Regina (*Mädchenname nicht angegeben*); **Petricken**;

Maria, 7.10.1756;

(*Vater nicht angegeben*); **Erdmuth Broszeite**; **Petricken**;

Friedrich, 12.8.1825;

Martin Broszies; Maryke Baltrusch; Petriken;

Erdmuth, 29.9.1823;

Anne, 8.12.1825; (*get. 18.12.1825 in Lappienen*);

Maryke, 1.6.1828;

Jurris, 24.2.1831;

(Endrykis Broszkens); Gryta Puykene; Petriken;

Urte & Ennusze, 1.8.1759 (nichtehelich);

(die Kindeseltern hatten am 27.11.1767 in Gilge geheiratet; der Bräutigam, 24 Jahre, wird als „Sohn des Schulmeisters Daniel Boehnke aus Budweten“ angegeben, die 16-jährige Braut als Stieftochter des Cöllmers Jurgis Petriks aus Petrikken“; der Ehemann ist am 10.5.1808 gestorben, 64 Jahre; im Sterbeeintrag ist er als „Witwer“ bezeichnet);

Urte, 28.7.1768, (get. 31.7.1768);

Daniel; 21.9.1771; (get. 25.9.1771);

(der Mädchenname der Mutter ist im Taufbuch mit „Szetrikkaite“ angegeben, der Wohnort der Eltern mit „Heydlauken“);

Jurgis, 11.2.1774; (get. 16.2.1774);

(der Mädchenname der Mutter ist im Taufbuch mit „Petrikkaite“ angegeben);

Mikkas, 26.8.1775; (get. 27.8.1775);

Elze, 9.2.1779; (*get. 10.2.1779*);

Maria Erdmutter, 12.4.1781; (*get. 15.4.1781*);

(derselbe); Catharina Heinin;

Jurgis, 28.3.1783; (get. 30.3.1783);

Ansas, 17.1.1785; (get. 28.1.1785); (*der Wohnort der Eltern ist im Taufbuch mit „Heydlauken“ angegeben*);

Kristup, 4.5.1787; (get. 6.5.1787); (*der Wohnort der Eltern ist mit „Heydlauken“ angegeben*);

Erdme, 11.7.1789; (get. 13.7.1789); (*der Wohnort der Eltern ist mit „Heydlauken“ angegeben*);

Jurgis, 28.4.1792;

Mertin, 9.1.1794;

Christian, 18.7.1796; (get. 24.7.1796);

(gestorben am 30.7.1808);

(im Taufeintrag ist vom „seligen“ Vater die Rede);

David, 10.3.1800; (get. 13.3.1800); (*die Eltern sind im Taufbuch mit „Jurgis Benke“ und Katryne Heynate“ angegeben*);

Elze, 19.1.1802; (get. 24.1.1802);

(gestorben am 20.12.1810);

(der Wohnort der Familie ist im Taufbuch mit „Heydlauken“ angegeben);

(soll seyn Kristions **Brozys**); Else **Zamaiticke**; Petricken;
Wilhelmine; 30.11.1830; (*get. 14.12.1830 in Lappienen*);

Jacob **Bruize**, Instmann; Anna **Markwardtate**; Petricken;

(die Kindeseltern hatten am 30.11.1787 in Lappienen geheiratet; der entsprechende Eintrag befindet sich, entsprechend der örtlichen Zuständigkeit, im Register von Gilge; der Bräutigam kam aus Marienbruch, die Braut war Tochter des verstorbenen Krügers Gottfried Markwardt und ist nur deshalb mit der litauischen Namensendung aufgeführt, weil der Ehemann Litauer war; das entsprach bei den Fällen dieser Art einer gängigen Übung der Registerführer aus jener Zeit; der Ehemann ist am 11.3.1818 gestorben, 56 Jahre; die Angabe ist freilich nicht korrekt, da er tatsächlich am 11.11.1763 geboren war);

Busze, 7.10.1788; (*get. 8.10.1788 in Lappienen*);

Michel, 29.9.1790; (*get. 3.10.1790*);

(die nachfolgende Lücke von zwölf Jahren bis zur Registrierung weiterer Kinder erklärt sich dadurch, dass die Eheleute nach Elbings Colonie gezogen waren; letzteres war zwar ein Nachbarort von Petrikken, gehörte aber zum Kirchspiel Lappienen, sodass drei Kinder dort getauft und registriert wurden; erst ein erneuter Umzug nach Petrikken brachte die Eheleute wieder in den Zuständigkeitsbereich von Gilge);

Jurgis, 1.4.1802; (*get. 4.4.1802*);

Elze, 19.6.1804; (*get. 21.6.1804*);

Christoph, 25.8.1805; (*get. 26.8.1805*);
(gestorben am 17.4.1809);

David, 16.12.1808; (*get. 18.12.1808*);
(gestorben am 3.5.1809);

Ansas, 6.4.1810; (*get. 8.4.1810*);
(gestorben am 26.10.1810);

Miks **Cirpins**, Pächter; Urte **Laszikke**; Petricken;
Ennicke, 15.2.1849; (*get. 21.2.1849 in Lappienen*);

Johann **Crispins**; Gryta **Walencikke**; Petricken;
David, 23.12.1835;

Jons **Dankschatis**, Eigenkätchner; Erdme (*Mädchenname nicht angegeben*);
Petrikken;

Erdme, 13.10.1809; (*get. 15.10.1809*);

(die Ehefrau ist am 18.11.1811 gestorben, 42 Jahre; der Mädchenname ist mit „Zillikke“ angegeben);

(derselbe); Jewa **Pauksztate**;

Mertin, 24.10.1812; (*get. 25.10.1812*);

(derselbe); Anna **Pauksztate**;

Maria, 17.11.1813; (get. 21.11.1813); ((unl.) 4/7/71);

(bei dem zuletzt aufgeführten Datum dürfte es sich um das Sterbedatum der Tochter gehandelt haben);

Anna, 28.11.1815; (get. 1.12.1815 in Lappienen);

Urte, 23.5.1817; (get. 26.5.1817); (Anmerkung unl. 8. Oct. 19);

Elze, 8.10.1819; (get. 10.10.1819);

(der Wohnort der Eltern ist im Taufbuch mit „Heidlauken“ angegeben);

Erdmons, 8.5.1827;

Ansas **Danullis**, Fischer-Bauer/Wirth; Urte **Sprunkate**; Petricken;

Else, 24.6.1761;

Urte, 14.3.1764;

Ennuszia, 6.2.1766; (get. 9.2.1766);

Ansas, 1.3.1769; (get. 5.3.1769);

Catharina, 12.4.1772; (get. 16.4.1772);

Jurgis, 27.2.1776; (get. 2.3.1776); *(der Registerführer hat im Taufbuch festgehalten, dass die Taufe des Abends wegen Schwachheit stattgefunden habe);*

Maria, 6.2.1777; (get. 9.2.1777);

David, 2.5.1778; (get. 6.5.1778);

Michael, 24.9.1779; (get. 26.9.1779);

Erdmann, 20.3.1781; (get. 21.3.1781);

Elze, 30.12.1783; (get. 2.1.1784);

Ansas, 13.5.1788; (get. 15.5.1788);

(Vater nicht angegeben); Elze **Dannullate**; Petricken;

Gryta, 8.12.1815 (nichtehelich); *(get. 10.12.1815);*

(der Kindesvater ist im Taufbuch nicht angegeben);

(Vater nicht angegeben); Else **Danullate**; Petricken;

Jurgis; 24.3.1825; *(get. 3.4.1825 in Lappienen);*

(Vater nicht angegeben); Elze **Danullate**; Petricken;

(vermutlich handelte es sich bei den beiden vorangegangenen Einträgen um ein und dieselbe Kindesmutter);

Jurgis, 8.4.1825 (nichtehelich);

Jons **Danullis**; Erdme **Sprunkate**, Erdme; Petricken;

Mikelis, 24.3.1782; (get. 28.3.1782);

Urte, 28.3.1789; (get. 29.3.1789);

Mickel, 24.3.1792;

Mickel, 28.3.1793;

Martin **Danullis**, Musquetier/Instmann; Urte **Schnapate**; Petricken;

(die Kindeseltern hatten am 21.11.1770 in Gilge geheiratet; der Nachname der Mutter ist in seiner Schreibweise im Taufbuch nicht eindeutig, weil er teils mit „Schnappatis“, teils mit „Schnuppatis“ (so auch im Heiratseintrag) und teils mit „Schnepatis“ angegeben wird; auch bei anderen Ehepaaren mit Mitgliedern aus dieser Familie ist der Name nicht eindeutig, auch wenn „Schnappatis“ die häufigsten zu findende Variante darstellt; der Vorname der Mutter ist hier offenbar „Busze“; soweit im Register der Name mit „Urte“ angegeben ist, findet sich hierfür im Taufbuch keinerlei Anhaltspunkt. Für den Namen „Busze“ spricht im Übrigen, dass sich anders als mit „Urte“ im Taufbuch mit der am 20.9.1747 geborenen Tochter der Eheleute Endrus Sznappatis und Ehefrau Busze eine Frau im „passenden“ Alter findet);

Mertin, 5.5.1771;

Urte, 23.10.1774; (get. 25.10.1774);

Maria, 23.9.1776; (get. 25.9.1776);

Jurgis, 2.9.1780; (get. 3.9.1780);

Michel, 13.1.1785; (get. 16.1.1785);

(Moses **Joschel**, Jude); Urte **Dannullate**, Urte; Petrikken;

Urte, 17.8.1820 (nichtehelich);

(gestorben am 4.10.1820);

Daniel **Demenus**, Knecht aus Schenkendorf; Henriette **Praplesch** aus Petricken;

Ane Katryne, 31.12.1858 (get. 2.1.1859);

(Einzelheiten aus einem Vermerk im Heiratsregister rekonstruiert);

(soll seyn Jokub **Derdaitis**, Knecht in Petrikken); Catrine **Tulminate**, Magd bey Christoph Raiszuk; Kasztaunen;

Marike; 24.9.1797; (get. 25.9.1797 in Lappienen);

Kristups **Duschnatis**; Maryke (*Mädchenname nicht angegeben*); Petrikken;

(der bereits verwitwete; Ehemann ist am 18.9.1799 gestorben, 64 Jahre);

Ennuszia, 6.8.1778; *(die Geburt ist im Taufbuch, jedenfalls unter dem im Register angegebenen Datum, nicht zu finden);*

(Vater nicht angegeben); Trude **Dykertate**; Petrikken;

Elze, 25.9.1813 (nichtehelich); (get. 29.9.1813);

(gestorben am 24.11.1813);

*(der Kindesvater ist im Taufbuch mit „Michael **Jansen**“ angegeben);*

Henrietta, 21.3.1817 (nichtehelich); (get. 23.3.1817);

*(der Kindesvater ist im Taufbuch mit „Johann **Truscheit**“ angegeben);*

Ansas **Ewelait**; Katryna **Lepkojite**; Petricken;

Martin, 15.11.1821,

Mikkel; 15.9.1823;

Jurgis, 3.10.1828;

Ansas, 16.5.1837;

(*Vater nicht angegeben*); Erdme **Ewelate**; Petricken;

Jurgis, 7.7.1798 (nichtehelich); (get. 8.7.1798 in Skaisgirren);

(*der nichteheliche Vater ist im Taufbuch mit „Jurgis Jurkszas“ angegeben*);

Ansas **Ewilaitis**, Bauer; Elze **Matzekate**; Petricken;

(*der Mädchenname der Mutter ist in den einzelnen (Original-) Einträgen zwar recht unterschiedlich geschrieben, doch scheinen sich rein phonetisch gesehen nur marginale Unterschiede zu ergeben; lediglich die Version des fünften Eintrags vom 6.6.1806 („Macate“) weicht deutlicher ab und scheint vor dem Hintergrund der sonstigen Übereinstimmungen auf einem Eintragungsfehler zu beruhen*);

David, 17.11.1796; (get. 23.11.1796);

Ansas, 15.7.1798; (get. 18.7.1798);

Miks, 20.8.1800; (get. 27.8.1800);

Mertin, 12.3.1802, in Lappienen getauft; (*die Geburt ist im Taufbuch, jedenfalls unter dem im Register angegebenen Datum, nicht zu finden*);

Jurgis, 6.6.1806; (get. 8.6.1806);

(*gestorben am 1.5.1808*);

(*die Nachnamen der Eheleute sind im Taufbuch mit „Ewelaitis“ und „Macate“ angegeben*);

Endrikis, 2.6.1809; (get. 4.6.1809);

Kristions, 4.4.1811; (get. 7.4.1811);

Christoph **Ewilaitis**; Erdme **Jennate**; Petricken;

Christoph, 27.5.1792;

Elze, 31.8.1797; (get. 3.9.1797);

(*der Nachname des Vaters ist im Taufbuch mit „Ewelaitis“, der Mädchenname der Mutter mit „Gennate“ angegeben*);

Dowid **Ewilaitis**; Anna **Justeite**; Petricken;

(*es ist anzunehmen, dass die Mutter Tochter eines (deutschen) Herrn Just war, aber mit litauischer Namensendung aufgeführt wurde, weil der Ehemann Litauer war; das entspräche bei den – eher seltenen – Fällen dieser Art einer gängigen Übung von Registerführern jener Zeit*);

Michael, 5.1.1824;

Maryke, 14.10.1825;

Dovids, 6.6.1828;

Ane, 5.9.1830 (Schenkendorf);

Elske, 27.6.1833;
Kristions, 22.8.1836 (Petricken);

Mickel **Ewilaitis**; Ennuszia **Gedwinnene**, Ennuszia; Petricken;
Gryta, 23.9.1788; (get. 28.9.1788);

Mickel **Ewilait**; Ennuszia **Miglate**, Ennuszia; Petrikken;
Justina, 6.3.1790; (get. 11.3.1790);

Martin **Fleischmann**, Instmann; Agutte **Gurklate**; Petrikken;
Elze, 8.11.1808; (get. 13.11.1808);
(gestorben 26.1.1817);
Maria, 2.5.1812; (get. 10.5.1812);
(gestorben am 13.9.1812);
todte Tochter, 12.9.1814;

Martin **Fleischmann**; Maryke **Janz**; Petrikken;
Martin (und)
todter Sohn, 11.9.1825;
Merczus, 31.10.1826;
Elske, 17.4.1829;
Urte, 22.3.1831; (get. 27.3.1831 in Lappienen);
(im Taufbuch von Lappienen ist der Mädchename der Kindesmutter mit
„Janson“ aufgeführt);
Martins, 28.9.1832;
Ansas, 31.5.1834;

Mikkelis **Frischmann**; Urte **Janzon**; Petrikken;
Jette, 3.11.1834;
Esther, 30.11.1836;

Michael **Frischmuth**; Urte **Jansate**; Petrikken;
(der vorliegende und der vorhergehende Eintrag stehen beide wie hier
wiedergegeben auf derselben Seite des alphabetischen Taufregisters von
Gilge; es ist anzunehmen, dass bei einem Eintrag ein Hör- oder ein
Übertragsfehler vorlag und es sich tatsächlich um dasselbe Ehepaar
gehandelt hat);
Elze, 29.3.1832;

Mertin **Gaidies**; Carolina **Truschat**; Petrikken;
Rosina Willhelmina, 27.5.1829;
Carl August, 17.9.1830;
Ferdinand, 26.9.1835; (get. 4.10.1835 in Lappienen);
(im Taufbuch von Lappienen sind die Taufnamen des Sohnes mit „Mich(ael)
Ferd(inand)“ angegeben);
Friedr(ike) Amalie; 11.2.1840; (get. 4.3.1840 in Lappienen);

Martin Gaidus; Carolina Truscheit; Petricken;

(der vorliegende und der vorhergehende Eintrag stehen beide wie hier wiedergegeben auf derselben Seite des alphabetischen Taufregisters von Gilge; es ist anzunehmen, dass bei einem Eintrag ein Hör- oder ein Übertragsfehler vorlag und es sich tatsächlich um dasselbe Ehepaar gehandelt hat, wobei der Name tatsächlich „Gaidies“ gelautet haben dürfte, was das litauische Wort für „Hahn“. was im Gegensatz zu „Gaidus“ auch ein häufiger anzutreffender Name wäre);

Johann Friedrich, 7.5.1827;

Heinriette Caroline, 22.9.1837; (get. 1.10.1837 in Lappienen);

Jokubs Gailus, Musquetier; Elze Janzonate; Petrikken;

(die Kindeseltern hatten am 9.1.1819 in Gilge geheiratet, der Bräutigam ist als „Mousketier“ aufgeführt);

Maryke, 28.4.1820; (get. 30.4.1820);

George, 1.2.1822;

**Christoph Gedminn, Cöllmer; Ennuszia (Mädchenname nicht angegeben);
Petricken;**

(die Kindeseltern hatten am 3.1.1786 in Gilge geheiratet; der Nachname des Bräutigams ist im Heiratseintrag mit „Jedmien“ angeben, der Mädchenname der Braut lautete „Miglata“, sie war Witwe des Christoph Kalessas aus Petrikken, mit dem sie bereits fünf Kinder hatte);

Erdme, 20.4.1786; (get. 23.4.1786);

**Johann Christoph Gehrau; Heinriette Truscheit, verwitwete Gartenmeister;
Petrikken;**

Franz August, 9.8.1828;

Julius Franz, 30.11.(18)30;

(Christoph Gennys); Maria Jedrate; Petricken;

Erdme, 5.9.1777 (nichtehelich); (get. 7.9.1777);

(der Mädchenname der Mutter war laut Taufbuch „Gedrate“, wahrscheinlich handelte es sich um die „Maryke Giedrate“ aus Petrikken, die am 16.3.1769 nichteheliche Mutter des Sohnes Gottfried wurde, nachdem sie als Magd des Krügers Gottfried Markward von diesem geschwängert worden war; das Taufbuch enthält im Übrigen keinen unmittelbaren Hinweis darauf, dass die Geburt eine nichteheliche gewesen sein könnte, wobei der nachfolgende Eintrag, wonach derselbe Vater etwa zwei Monate später mit der Maria Raudonate erneut Vater wurde, natürlich den Schluss nach sich zieht, dass nur eines der Kinder ein ehelich erzeugtes sein kann);

(derselbe); Maria Raudonate;

(die Kindeseltern hatten am 7.2.1777 in Gilge geheiratet);

Kristups, 13.11.1777; (get. 16.11.1777);

Kristup **Gennys**; Maryke (*Mädchenname nicht angegeben*); Petrikken;

Catharyna, 3.6.1745;

Maryke, 19.5.1748;

Gryta, 27.1.1750;

Kristups, 2.5.1752;

(soll sein Martin **Petric**); Maryke **Genzicke**; Petricken;

Elske; 15.11.1842; (*get. 20.11.1842 in Lappienen*);

Friedrich **Gieseler**; Anna (*Mädchenname nicht angegeben*); Petrikken;

Johann, 5.9.1745;

Mertin, 2.8.1747;

Catharina, 7.9.1749;

Carl **Girnat**; Erdme **Pareigate**; Petrikken;

Carl Georg Friedrich, 13.10.1836; (*get. 16.10.1836 in Lappienen*);

(*Vater nicht angegeben*); Anna **Gisatzkin**; Petricken;

Priczus (Drilling, unehelich);

Jurgis (Drilling, unehelich);

Anna, 10.6.1795 (Drilling unehelich);

(der Kindesvater hieß Friedrich Kuhnke, die Geburt der Drillinge ist im Register noch einmal unter „Friedrich Kuhnke – AnnaGisatzkin, Forstamt Nemonien“ aufgeführt; im Taufbuch ist die Geburt nicht zu finden, was offenbar daran liegt, dass das Taufbuch auf der Seite mit dem Geburten vom Juni 1795 stark beschädigt und insbesondere der untere Rand abgerissen ist; schon bei einer anderen Geburt vom selben 10.6.1795 sind nur noch die Angaben zu den Eltern lesbar, der Rest des Eintrags und der gesamte untere Teil der Seite mit Platz für einen oder zwei weitere Einträge fehlt, sodass anzunehmen ist, dass der vorliegende Eintrag vernichtet ist; dies gilt um so mehr vor dem Hintergrund, dass bis auf zwei Fälle sämtliche Geburten aus Juni 1795, die im Register aufgeführt sind, im Taufbuch entsprechenden Einträgen zugeordnet werden können);

Friczus **Graetsch**, Instmann; Gryta **Poczkate**; Petricken;

Katryna, 20.5.1812; (*get. 24.5.1812 in Lappienen*);

Ansas **Grecias**, Krüger; Gryta **Szullate**; Petricken;

(die Kindeseltern haben vermutlich am 4.6.1784 in Gilge geheiratet; die Identität der Kindesmutter ist dabei freilich unklar, weil sie im Heiratseintrag als „Witwe Gryta Marquartin“ aus Petrikken bezeichnet ist, die eine entsprechende Ehefrau laut Register aber mit Mädchenamen nicht „Szulate“, sondern „Kiwelate“ hieß);

David, 3.3.1785; (*get. 4.3.1785*); (*im Taufbuch ist der Nachname des Mannes mit „Greczus“ angegeben*);

Johann, 3.5.1788; (get. 11.5.1788); (*der Nachname des Vaters ist im Taufbuch mit „Gretsch“ angegeben*);

Maryke, 14.7.1790; (get. 18.7.1790); (*im Taufbuch ist der Nachname des Mannes mit „Greczus“ angegeben*);

Mertin Greczatis; Lyse Jaknate; Petrikken;

(die Mutter hatte später – nichtehelich – Kinder mit Matthaeus Waiczullis und dann noch ein weiteres nichteheliches Kind ohne Angabe eines „stupator“, siehe Lyse Jaknate);

Katryne, 23.11.1780; (get. 26.11.1780);

Mertin, 3.2.1783; (get. 5.2.1783); (*der Nachname des Vaters ist im Taufbuch mit „Greczus“ angegeben*);

Michael, 25.3.1786; (get. 26.3.1786);

Mickel Guddat, Losmann; Maryke Waiczull; Petrikken;

Jurgis; 12.11.1848; (*19.11.1848 in Lappienen*);

Friedrich Gurklys, Gärtner/Instmann; Elze Naujokate; Petrikken;

(im Sterberegister ist unter dem 27.5.1813 die Geburt einer Tochter Maria, 13 Jahre 11 Monate, des Priczkus Gurklys aus Petrikken vermerkt; eine entsprechende Geburt ist weder im alphabetischen Register noch im Original-Taufbuch zu finden);

Elze, 8.2.1802; (get. 9.2.1802);

Kristups, 12.3.1808; (get. 18.3.1808);

(gestorben am 19.3.1808);

(Vater nicht angegeben); **Gryta Gurklys; Petrikken;**

Cardelis, 1.9.1831 (nichtehelich);

Jurgis Gurklys; Maryke Rogikke; Petrikken;

Mertin, 28.2.1834; (*get. 3.3.1834 in Lappienen*);

(laut Taufbuch von Lappienen war die Geburt bereits am 27.2.);

Jurgis 12.1.1837; (get. 22.1.1837):

Anne Marie; 12.3.1840; (*get. 14.3.1840 in Lappienen*);

Michel Hoffmann; Katharina (Mädchenname nicht angegeben); Petrikken;

Martin, 18.10.1745;

Michel, 15.6.1747;

Catharina, 28.6.1750;

Endrikis Jagals, Losmann; Erdme Reczikke; Petricken;

Endrikis; 14.7.1835; (*get. 26.7.1835 in Lappienen*);

(Vater nicht angegeben); **Lyse Jaknate; Petrikken;**

Erdme, 15.2.1800 (nichtehelich);

Christoph **Jankowski**, Instmann; Grytas (*Mädchenname nicht angegeben*);
Petrikken;

(im Sterberegister ist unter dem 18.8.1808 der Tod einer „Katharina Gryta Jankowskene, Frau des Kristups Jankowskis, aus Schenkendorf, 58 Jahre“ vermerkt; ein Mädchenname ist nicht angegeben);

Gryta, 11.6.1788; (get. 15.6.1788);

Daniel **Jans**, Losmann; Gryta **Fleischmann**; Petrikken;

Elske; 5.4.1840; (get. 12.4.1840 in Lappienen);

(soll seyn Johann **Jans** v(on) Petrikken); Elis(abeth) **Siemuntin**; Loheden;

Johann; 14.4.1793; (get. 16.4.1793 in Lappienen);

Bernh(ard) **Janz**, Losmann; Anne **Haberstrauch**; Petrikken;

(das Ehepaar ist im Taufbuch von Lappienen auch mit einem am 1.6.1833 geborenen Sohn Johann verzeichnet; der Wohnort war mit „Alt Seckenburg angegeben);

Gryta; 3.1.1836; (get. 17.1.1836 in Lappienen);

(Vater nicht angegeben); Gryta **Janz** aus Petricken;

Erdme, geb. ca. Februar 1863;

(Einzelheiten aus einem Vermerk im Heiratsregister rekonstruiert);

Christian **Janzon**; Lotte **Jakrate**; Petricken;

(die Kindeseltern hatten am 11.11.1790 in Gilge geheiratet; in den beiden Einträgen des Taufbuchs, die erhalten sind (die ersten beiden Einträge fallen in die „Lücke“ der 1790er Jahre) ist der Mädchenname der Mutter mit „Greczate“, nicht mit „Jakrate“ angegeben; sofern es sich nicht um verschiedene Frauen handelt, dürfte die Version des Registers auf einem Lese- oder Übertragungsfehler beruhen; letztlich ist die Frage anhand des Taufbuchs nicht zu klären);

Katryna, 25.11.1790;

Elze, 19.2.1794;

Erdme, 18.9.1798; (get. 23.9.1798);

(gestorben am 29.6.1799);

Jurgis, 15.6.1803; (get. 19.6.1803);

Erdmons **Janzon**, Losmann; Elze **Szlopsnate**; Petrikken;

(die Kindeseltern hatten am 12.9.1818 in Gilge geheiratet, die Braut stammte aus Elbings Colonie);

Kristups, 17.6.1819; (get. 20.6.1819);

Ansas **Janzons**; Erdmuth **Pakowskikke**; Petrikken;

Elske, 2.7.1834;

eine todte Tochter, 11.4.1836;

Urte, 27.9.1837;

(Christoph **Gennys**); Maria **Jedrate**; Petricken;
Erdme, 5.9.1777 (nichtehelich); (get. 7.9.1777);

Jokubs **Jedwils**, Instmann; Erdme **Kliszate**; Petrikken;
(die Kindeseltern hatten am 27.5.1810 in Gilge geheiratet, der Bräutigam stammte aus Inse);
Kristups, 13.9.1811; (get. 15.9.1811);

Mertin **Jerkiewicz**, Losmann; Lene **Lakkate**; Petrikken;
Johann Friedrich, 20.2.1814; (get. 27.2.1814);

David **Jodaitis**; Ennuszia (*Mädchenname nicht angegeben*); Petrikken;
Ennuszia, Dom. 17. p. Trinit. 1739;
Maryke, Dom. 15. p. Trinit. 1742;
David, 21.1.1748;
Jurgis, 23.5.1752;

David **Jodaitis**, Losmann; Erdme **Gieridate**; Petrikken;
(der Mädchenname der Mutter ist in den (Original-) Einträgen des Taufbuchs gleich lautend mit „Girzdaite“ angegeben; es kann daher davon ausgegangen werden, dass es bei der abweichenden Version des Registers („Gieridate“) um einen Übertragungsfehler handeln dürfte);
Gryta, 8.2.1771; (get. 10.2.1771);
Mertin, 20.11.1772; (get. 24.11.1772);

Erdmann **Jodaitis**; Buszia (*Mädchenname nicht angegeben*); Petricken;
Erdmund, 23.1.1747;

Johann **Jodies**; Urte **Gennikke**; Petricken;
Erdme, 2.12.1825;

Endrikis **Jogals**; Erdme **Reiszikke** alias **Greczikke**); Petricken;
Endrikis, 24.7.1835;
Mikkelis, 4.2.1838;

Friedrich **Johannsen**, Schulze/Schulmeister; Barbara **Bekkin**; Petrikken;
Christian, 23.5.1774; (get. 29.5.1774);
Ephraim Leopold, 4.4.1777; (get. 8.4.1777);
Erdmann Daniel, 22.7.1774;

Johann Christoph **Johannsen**; Euphrosina **Rabin**, verwitwete Babetin;
Petricken;
(die Kindeseltern hatten am 7.6.1793 in Gilge geheiratet);
Anna Charlotta, 4.8.1794;

(Moses **Joschel**, Jude); Urte **Dannullate**, Urte; Petrikken;

Urte, 17.8.1820 (nichtehelich);

(gestorben am 4.10.1820);

Carl **Josupeitis**, Losmann/Soldat; Trude **Baltruszate**; Petricken;

(die Kindeseltern hatten am 20.6.1818 in Gilge geheiratet, der Bräutigam stammte ursprünglich aus Seckenburg, die Braut aus Schillgallen);

Miks, 28.10.1818; (get. 1.11.1818);

Martin **Jurkewitz**; Helena **Wachin**; Petrikken;

Friedrich Wilhelm, 16.3.1828; *(get. 23.3.1828 in Lappienen);*

(Jurris **Jurklys**; Maryke **Rogikke**; Petricken;

Mertin, 28.2.1834;

Jurgis, 2.1.1837 (+);

Anne Maria, 12.3.1840;

Ansas **Jurkszas**; Regina (*Mädchenname nicht angegeben*); Petricken;

Ansas, 28.10.1742;

Ansas **Jurkszas**, Arrendator; Elze **Palakschtate**; Petrikken;

(die Kindeseltern hatten am 1.12.1775 in Gilge geheiratet, die Braut stammte aus Mägdeberg; die Ehefrau ist am 28.12.1812 gestorben, 55 Jahre);

Maria, 2.10.1776; (get. 6.10.1776);

Mickel, 13.6.1779; (get. 20.6.1779);

Ansas, 20.6.1782; (get. 23.6.1782);

David, 24.8.1784; (get. 29.8.1784);

Jurgis, 1.11.1787; (get. 4.11.1787);

Elze, 12.5.1791;

Mertin, 10.9.1798; (get. 12.9.1798);

Anna, 15.10.1821;

Jurgis, 23.10.1832;

Michel **Jurkszas**, Cöllmer; Catharina **Blozate**; Petrikken;

(die Kindeseltern hatten am 26.6.1767 in Gilge geheiratet);

Catharina, 18.12.1768; (get. 21.12.1768),

Mickel, 11.11.1770; (get. 14.11.1770);

Urte, 22.3.1773; (get. 26.3.1773);

Ansas, 31.12.1775; (get. 1.1.1776);

George, 6.5.1778; (get. 10.5.1778);

Priczus, 5.1.1780; (get. 7.1.1780);

(im alphabetischen Register steht 1770, aber wohl offenkundiger Schreibfehler);

Buszia, 23.1.1782; (get. 27.1.1782);
Mickel, 4.7.1785; (get. 10.7.1785);
Elze, 20.3.1787; (get. 22.3.1787);
Mertin, 29.5.1788; (get. 1.6.1788);

Mikkelis Jurkszas; Regina (*Mädchenname nicht angegeben*); Petricken;
Jurgis (und)
Urte, 30.5.1738;
Buszia, 7.8.1740;
Catharina, 24.10.1751;
Maryke, 21.10.1753;
Christoph, 31.1.1758;

Mickel Kairys, Krüger; **Buszia Petrikate**; Petricken;
(*die Kindeseltern hatten am 6.2.1767 in Gilge geheiratet, die Braut war Witwe des Krügers Kristups Bloze*);
Elze, 22.9.1768; (get. 23.9.1768);
Urte, 17.8.1771; (get. 19.8.1771);

Endrus Kalessas; Katryna (*Mädchenname nicht angegeben*); Petrikken;
Endrikis, 3.9.1778; (get. 6.9.1778);

Jurgis Kallessas, Instmann; Gryta **Gisatzkate**; Petrikken;
(*der Ehemann ist am 6.3.1805 gestorben; nach dem Tod ihres Mannes hat die Kindesmutter am 4.1.1812 in Gilge den Witwer Andres Dambrowski aus Nemonien geheiratet; aus dieser Ehe sind weitere drei Kinder hervorgegangen*);
Kristups (und)
Jurgis, 3.4.1796; (beide get. 4.4.1796); (*Sohn Kristups gestorben am 11.2.1798*);
Priczus, 15.4.1798; (get. 22.4.1798);
Elze (und)
Maryke, 28.5.1802; (get. 30.5.1802); (*Tochter Maryke gestorben am 1.8.1802*);
Miks, 20.7.1805; (get. 21.7.1805);

Kristups Kallessas; Maryke (*Mädchenname nicht angegeben*); Petrikken;
Urte, 13.6.1759;

Kristups Kallessas, Cöllmer; Ennuszia **Miglata**; Petrikken;
(*die Kindesmutter hat nach dem Tod ihres Mannes am 10.2.1786 in Gilge den Cöllmer Christoph Jedmin geheiratet und mit diesem noch eine weitere Tochter*);
Ennuszia, 30.4.1775; (get. 3.5.1775);
Maryke, 4.10.1778; (get. 4.10.1778);
Maryke, 17.10.1779; (*Taufdatum nicht angegeben*);

Elze, 3.1.1782; (get. 3.1.1781);
Kristups, 16.2.1784; (get. 22.2.1784);
(gestorben 12.5.1816);

Erdmann **Kaszaun**; Urte **Petrikate**; Petrikken;
Erdmutha, 30.1.1823;

Johann **Ketschau**; Wilhelmine **Daugasz**; Petricken;
Johann Ferdinand, 11.6.1837;

Priczus **Kinderatis**, Diener; Gryta **Balzate**; Petrikken;
Maria, 8.7.1783; (get. 13.7.1783);

Christoph **Klein**, Instmann; Gryta **Auszrate**; Petrikken;
(die Kindeseltern hatten am 4.3.1791 in Gilge geheiratet);
Elze, 12.10.1791;
Michel, 1.10.1794;
Christoph, 19.8.1805; (get. 25.8.1805);
(gestorben am 21.11.1805);

Johann **Kliszys**, Losmann; Elze **Waiczulate**; Petrikken;
(die Kindeseltern hatten am 25.4.1818 in Gilge geheiratet);
Jacob, 28.10.1818; (get. 1.11.1818);

Wilhelm **Kliszys**, Krugpächter; Elisabeth **Kiauuka**; Petricken;
Marie Elisabeth; 6.6. 1850; (get. 11.6.1850 in Lappienen);

Kristups **Klyzsis**; Elze (*Mädchenname nicht angegeben*); Petrikken;
Mickel, 11.10.1792;

Johann **Knurbins**, Eigenkätthner; Anna **Wartunate**; Petrikken/Julienbruch;
(die Kindeseltern hatten am 3.12.1814 in Gilge geheiratet);
Miks, 23.8.1816 (+); (get. 25.8.1816);
(gestorben am 26.9.1816);
(der Wohnort der Eltern ist im Taufbuch mit „Heidlauken“ angegeben);
George, 4.12.1817; (get. 7.12.1817);
(der Wohnort der Eltern ist im Taufbuch mit „Julienbruch“ angegeben);

Michael **Knurbins**, Instmann; Maryke **Jurkszate**; Petrikken;
(die Kindeseltern hatten am 24.6.1799 in Gilge geheiratet);
Elze, 17.3.1800; (get. 18.3.1800);

(*Vater nicht angegeben*); **Maria Elisabeth Kluszate**; Petrikken;

Anna Charlotta, 26.4.1802 (nichtehelich); (get. 28.4.1802 in Lappienen);

*(der Mädchennamen der Mutter war wohl eher Kluszate, der nichteheliche Vater ist mit „(unl.) Bernhard **Daukant**“ angegeben, darüber hinaus ist vermerkt);*

Hanns Krattat, Kölmer/Bauer; Erdmuth **Barzunate**; Petrikken;

(die Kindeseltern hatten am 9.3.1806 in Gilge geheiratet; die Braut stammte aus Florweg (Kreis Labiau));

Annorte, 20.1.1807; (get. 25.1.1807);

Ansas, 20.10.1808; (Taufdatum unl.);

Erdme, 20.9.1811; (get. 29.9.1811);

Jurgis, 22.1.1814; (get. 23.1.1814);

Elze, 8.8.1816; (get. 11.8.1816);

(gestorben am 7.7.1820);

Anna Maria, 25.7.1819; (get. 1.8.1819);

Samuel, 1.1.1822;

Jurgis **Krattat**, Eigenkätchner; Heinriette **Janzon**; Petricken;

Micks, 10.12.1847; (get. 19.12.1847 in Lappienen);

Jurgis **Krattat**, Eigenkätchner; Heinriette **Truszat**; Petricken;

Anne, 19.3.1850; (get. 1.4.1850 in Lappienen);

(es fragt sich, ob es sich um dieselben Eheleute wie im Eintrag zuvor und bei der Kindesmutter um einen Alias-Namen gehandelt hat oder ob der Kindsvater zwischenzeitlich Witwer geworden war und erneut eine Frau mit dem Vornamen „Heinriette“ geheiratet hat);

Jurgis **Krattatis**, Fischer-Bauer/Arrendator; Elze **Blozate**; Petrikken;

(die Ehefrau ist am 6.10.1811 gestorben, 60 Jahre);

Urte, 14.5.1765;

Jurgis, 11.8.1768; (get. 14.8.1768);

Ansas, 5.4.1770; (get. 8.4.1770);

Katryna, 4.12.1771; (get. 8.12.1771);

Kristions, 1.7.1774; (get. 3.7.1774);

Maryke, 15.4.1776; (get. 18.4.1776);

Buszia, 26.12.1778; (get. 27.12.1778);

Erdme, 2.12.1780; (get. 3.12.1780);

Anke, 31.5.1784; (get. 1.6.1784);

Miks, 31.7.1786; (get. 2.8.1786);

Carl **Krieger**, Unterförster; Justina **Lukas**; Petriken;

Anna Justina, 20.12.1818 (nichtehelich); (get. 25.12.1818);

(die Geburt ist im Taufbuch als nichteheliche behandelt, der Vaters ist als solcher, zugleich aber auch als „stupator“ bezeichnet);

Lovisa Charlotta, 9.11.1820; (get. 12.11.1820);

Heinrietta Willh(elmina), 8.8.1823;

Rahel (und)

Jette, 28.2.1828;

Esther, 22.7.1831;

Friedrich Robert **Kumbarzki**, Pächter; Antoinette **Schwermer**; Petriken;

Auguste, 19.8.1847; (get. 22.8.1847 in Lappienen);

(Vater nicht angegeben); Maryke **Kurszate**; Petriken;

Miks, 6.10.1812 (nichtehelich); (get. 11.10.1812);

*(der Kindesvater ist im Taufbuch mit „Ansas **Dannullis**“ angegeben);*

*(Enzys **Lagies**)*; Urte **Blozate**; Petriken;

David, 11.11.1796 (nichtehelich); (get. 13.11.1796);

*(das Taufbuch verhält sich zum Vorgang ausführlicher, wobei an keiner Stelle steht, dass der Vater „ignotus“ = lat. „unbekannt“ sei. Ursprünglich war im Eintrag „Kristups Putinatis“ als „stupator“ angegeben, dieser Name wurde jedoch wieder durchgestrichen und durch „Enzys Lagys“ ersetzt. Am unteren Rand der Seite befindet sich ein Aktenvermerk, wonach die Mutter vorstellig geworden sei und angegeben habe, dass sie den Falschen als Vater angegeben habe. Tatsächlich sei der Vater „der Wirth Enzys **Lagys**“, der sie auch veranlasst habe, einen anderen als Vater anzugeben);*

Johann Ferdinand, 15.4.1802; (get. 18.4.1802);

(gestorben am 15.2.1803);

*(die Geburt ist ausdrücklich als „unehelich“ bezeichnet, dabei ist als Vater „Ferdinand **Rupenstein**“ angegeben, als Wohnort „(unl.) Forst Amt“);*

(Vater nicht angegeben); Juliane **Lebbiesin**; Petriken;

Johann Heinrich, 28.11.1816;

*(der Kindesvater ist im Taufbuch mit „Schuster Johann Benjamin **Lukas**“ angegeben; die Eltern haben anschließend geheiratet und weitere Kinder bekommen, die vorliegende Geburt ist im Register bereits vermerkt, siehe dort);*

Carl Ludwig **Lehmann**; Maria **Baltruszait**, verwitwete Brozene; Petriken;

Jette, 15.6.1835;

(Vater nicht angegeben); Elze **Lebkojikke** aus Petriken;

Kind (Geschlecht und Vorname nicht angegeben, geb. vor Juni 1858);

(Einzelheiten aus einem Vermerk im Heiratsregister rekonstruiert);

(Vater nicht angegeben); Maryke **Lepkojite**; Petrikken;

Elze, 1.5.1828 (nichtehelich);

Mickel **Lepkojis**; Urte **Boenkate**; Petrikken;

(der Ehemann ist am 2.2.1811 gestorben, 47 Jahre);

Katryna, 10.3.1797; (get. 15.3.1797);

Miks, 19.6.1802; (get. 24.6.1802);

Elze, 2.1.1805; (get. 6.1.1805);

Maria, 6.4.1807; (get. 7.4.1807); ((unl.), 11/1/67);

(das zuletzt genannte Datum dürfte das Sterbedatum der Tochter gewesen sein);

(Vater nicht angegeben); Albertina **Lindner**; Petricken;

Albertina, 2.10.1823;

(Vater nicht angegeben); (Vorname nicht angegeben) **Lindtlerin**,
abgeschiedene; Agilla;

Anna Willhelmina, 9.12.1800; (get. 10.12.1800);

(über die Mutter heißt es im Taufbuch lediglich, dass sie „die abgeschiedene Frau Lindtlerin“ sei; der Eintrag enthält keine Angabe der Paten, dafür einen zweizeiligen Vermerk, wonach das Kind von Herrn (unl.) Weiss in Labiau getauft worden sei, welcher keine Paten angegeben habe);

Daniel **Link**; Maryke **Palaksztate**; Petrikken;

Daniel, 7.8.1812; (get. 9.8.1812);

Jurgis **Lukait**, Instmann; Regina **Liebertate**; Petrikken;

(die Kindeseltern hatten am 5.1.1787 in Gilge geheiratet);

Erdme, 12.11.1787; (get. 18.11.1787);

Johann Benjamin Ludwig **Lukas**, Schustermeister; Charlotta **Jurkewiczin**;
Petrikken;

(die Mutter ist in den einzelnen Einträgen des Taufbuchs überwiegend mit dem Mädchennamen „Tammuschatin“ aufgeführt, hingegen an keiner Stelle mit „Jurkewiczin“; es steht zu vermuten, dass es sich um einen „Alias-Namen“ handelt; die Vornamen dürften „Louisa Charlotta“ gelautet haben die Vornamen der erstgeborenen Tochter; die Ehefrau ist am 24.4.1813 gestorben, 46 Jahre, im Sterbevermerk sind die Vornamen mit „Anna Charlotta“ angegeben);

Lovisa Charlotta, 27.1.1805; (get. 3.2.1805);

(die Vornamen des Vaters sind im Taufbuch mit „Johann Ludwig“ angegeben; die Mutter ist nur mit den Vornamen „Louise Charlotte“ vermerkt);

Gottlieb Friedrich, 12.11.1807; (get. 15.11.1807);

(gestorben am 9.11.1808);

(die Vornamen des verstorbenen Sohnes sind mit „Gottlieb Martin“ angegeben, die stimmigen Angaben zu den Eltern und dem Sterbealter weisen jedoch eindeutig darauf hin, dass es sich um dasselbe Kind gehandelt hat; die Vornamen des Vaters sind im Taufbuch nur mit „Johann Benjamin“ angegeben“);

Gottlieb Friedrich, 2.10.1810; (get. 7.10.1810);

(gestorben am 18.6.1813);

Ferdinand Leopold, 8.2.1813; (get. 14.2.1813);

(gestorben am 8.11.1813);

(derselbe); Juliana Lebbysin;

Johann Heinrich, 28.11.1816 (nichtehelich); (get. 5.12.1816);

Joh(anna) Juliana, 1.3.1818; (get. 15.3.1818);

Sophia Charlotta, 16.8.1820; (get. 20.8.1820);

Carol(ina) Gertruda, 1.10.1822;

Gottf(ried) Ferdinand), 20.8.1824;

Carolina Willhelm(ina), 17.12.1826;

(Vater nicht angegeben); Justina Lukassin; Petrikken;

Anna Justina, 20.12.1818 (nichtehelich);

(die Geburt ist bereits unter “Krieger, Carl; Lukas, Justina; Petrikken“ vermerkt);

(Vater nicht angegeben); Esther Lukatin, Esther, Petrikken;

Christina Charlotta, 19.12.1814 (nichtehelich); (get. 27.12.1814 in Lappienen);

(ein Kindesvater ist im Taufbuch von Gilgenicht angegeben; die Mutter wird als „Mädchen“ bezeichnet; im Taufbuch von Lappienen heißt es, der Vater „soll Mertin Petrik seyn“);

Joh(anna) Fried(ERICA) Amalia, 19.5.1818 (nichtehelich); (get. 24.5.1818);

(der Kindesvater ist im Taufbuch mit „Franz von Vogel“ angegeben);

Augusta Juliana Aurora, 1.8.1821 (nichtehelich); (get. 10.8.1818 in Lappienen);

(im Taufbuch von Lappienen ist als angeblicher Kindesvater ein gewisser „Johann Gottfried Engelhardt“ angegeben);

Jurgis Lunkatis, Musquetier; Erdme Ewelate; Petrikken;

Buszia, 5.6.1800; (get. 8.6.1800);

Ansas, 15.5.1804; (get. 20.5.1804);

(Vater nicht angegeben); Gryta Makate; Petrikken;

Kristions, 21.6.1784 (nichtehelich); (get. 22.6.1784);

Gottfried Markward, Cöllmer; Erdmuth Lappehnin; Petriken;

Erdme, 26.12.1764;

Anna Maria, 10.7.1768; (*get. 12.7.1768*);

(Nachbemerkung: Mit Jgfr. Maria **Gudrate** hat derselbe einen Sohn namens Gottfried gezeugt, der am 16.3.1769 geboren);

(*der Mädchenname der Mutter laute tatsächlich „Giedrate“, siehe nachfolgenden Taufeintrag; eine Namensfassung „Gudrate“ taucht im Übrigen im gesamten Taufbuch an keiner Stelle auf, während der Name „Giedrate“ bzw. „Gedrate“ oder „Jedrate“ auch sonst gelegentlich zu finden ist*);

(*der Sohn Gottfried hat am 22.5.1788 in Gilge die Busze Dannullene aus Petriken geheiratet*);

(derselbe); **Maria Giedraite; Petriken;**

Gottfried, 16.3.1769; (*get. 19.3.1769 in Lappienen*);

(*der Eintrag steht wie hier wiedergegeben im Taufbuch, ist aber im Register nur als Anmerkung zu den Eheleuten „Gottfried Markward – Erdmuth“ Lappehnin berücksichtigt; die Mutter, die ausweislich des Taufbuchs mit Mädchennamen „Giedraite“ und nicht wie im Register angegeben „Gudrate“ hieß, war eine Magd des Vaters, die Geburt nichtehelich; der Sohn hat in der Folge den Nachnamen des Vaters getragen*);

Gottfried Markward, Krüger; Katryna Jonischate; Petriken;

Urte, 13.5.1772; (*get. 14.5.1772*);

Gottfried Markward, Krüger; Gryta Kiwelate; Petriken;

Gryta, 27.9.1782; (*get. 29.9.1782*);

(*die Tochter heiratete am 9.12.1807 in Gilge den Jurgis Petriks aus Petriken*);

**Gottfried Markward, Knecht; Busze (Mädchenname nicht angegeben);
Petriken;**

Jurgis, 18.7.1788; (*get. 20.7.1788*);

(*beim Kindesvater handelte es sich offensichtlich um den am 16.3.1769 geborenen nichtehelichen Sohn des Krügers Gottfried Markward und seiner Magd Maryke Giedrate*);

Joseph Matschulatis; Urte (Mädchenname nicht angegeben); Petriken;

Ennuszia, 22.3.1731;

(vide Heinrich **Pacht**); **Anna Matzikate; Petriken;**

(*der Hinweis („vide“, lat. = „siehe“) im alphabetischen Register auf Heinrich Pacht ist insoweit inkonsequent, als im gesamten Register, bis auf den vorliegenden Eintrag, ein Heinrich Pacht nicht auftaucht; auch die nachstehend angeführten beiden Geburten finden sich nur im Taufbuch, sind aber im Register nicht berücksichtigt; im Taufregister ist zwar ein Paar „Heinrich Pacht – Anne Kirwelate“ aus Heidlauken (einem Nachbarort von Petriken) mit zwei Geburten aufgeführt, aber auch jene Geburten sind im Register nicht berücksichtigt; ob es sich bei Anna Matzikate und bei Anne Kirwelate um ein und dieselbe Person gehandelt hat, lässt sich anhand des Taufbuchs nicht abschließend klären*);

Gryta, 8.1.1816; (get. 14.1.1816);

(der Eintrag steht wie hier wiedergegeben im Taufbuch, ist aber im Register nicht berücksichtigt. die Geburt ist als eheliche behandelt, was insoweit inkonsequent ist, als der Vater, siehe nachfolgenden Taufeintrag, knapp zwei Jahre später bei einem Sohn derselben Mutter als „stupator“ angegeben ist);

Kristups, 11.12.1817; (get. 14.12.1817 in Lappienen);

(ein Heinrich Pacht ist im Register nicht aufgeführt; doch ist ein „Heinrich Pacht, Instmann“ im Taufbuch als „stupator“ vermerkt; Name und Geburtsdatum des Kindes ergeben sich nur aus dem Taufbuch, nicht aus dem alphabetischen Register; immerhin: Heinrich Pacht, 44 Jahre, und Anne Matzikate, 38 Jahre, haben am 27.9.1818 in Gilge geheiratet; die Braut stammte ursprünglich aus Elksnupenen; im Taufbuch von Lappienen, in dem der Kindesvater als „Endrikis Pakt“ auftaucht, ist die Geburt wie eine eheliche behandelt);

Mertien Mikkelait; Gryta Rauszkate; Petriken;

Maryke, 24.9.1778; (get. 27.9.1778);

(Vater nicht angegeben); Ane Mussulyte aus Petricken;

Marie, geb. ca. Juni 1865;

(Einzelheiten aus einem Vermerk im Heiratsregister rekonstruiert);

Kristions Mussuls; Maryke Lepkojikke; Petrikken;

Kristion, 8.9.1833;

Maryke, 1.8.1834;

Urte, 4.1836;

Heinrich Nausede; Justina Schwark; Petrikken;

Bernhard, 3.4.1823;

Carl Neumann; Gryta Gurklikke; Petricken;

(es handelte sich offensichtlich um dieselben Eheleute wie im Eintrag zuvor);

Johann, 12.3.1835;

Mertins, 11.11.1837 (+);

Carl; 1.12.1841; (get. 12.12.1841 in Lappienen);

Daniel – Urte (Zwillinge); 28.4.1849; (get. 30.4.1849 in Lappienen);

Ans(as) Newelaitis; Else Macikate; Petrikken;

Endrus; 17.3.1802; (get. 21.3.1802 in Lappienen);

Carl Gottfried Niemann; Gryta Gurkllys; Petrikken;

Maryke, 1.10.1832;

(Vater nicht angegeben); Gryta Nurrnate; Petrikken;

Friedrich, 21.1.1813; (get. 21.1.1813);

(der Kindesvater ist im Taufbuch mit „Friedrich Gardemeister“ angegeben);

Miks Oginsky; Gryta Poczka; Petricken;

Anne, 23.6.1838;

(soll sein Christoph Pacht); Dorothea **Benckofski**; Petriken;
Gryta, 2.4.1844; (get. 8.4.1844 in Lappienen);

(vide Heinrich **Pacht**); Anna **Matzicate**; Petriken;

(der Hinweis („vide“, lat. = „siehe“) im alphabetischen Register auf Heinrich Pacht ist insoweit inkonsequent, als im gesamten Register, bis auf den vorliegenden Eintrag, ein Heinrich Pacht nicht auftaucht; auch die nachstehend angeführten beiden Geburten finden sich nur im Taufbuch, sind aber im Register nicht berücksichtigt; im Taufregister ist zwar ein Paar „Heinrich Pacht – AnneKirwelate“ aus Heidlauken (einem Nachbarort von Petriken) mit zwei Geburten aufgeführt, aber auch jene Geburten sind im Register nicht berücksichtigt; ob es sich bei Anna Matzicate und bei Anne Kirwelate um ein und dieselbe Person gehandelt hat, lässt sich anhand des Taufbuchs nicht abschließend klären);

Gryta, 8.1.1816; (get. 14.1.1816);

(der Eintrag steht wie hier wiedergegeben im Taufbuch, ist aber im Register nicht berücksichtigt. die Geburt ist als eheliche behandelt, was insoweit inkonsequent ist, als der Vater, siehe nachfolgenden Taufeintrag, knapp zwei Jahre später bei einem Sohn derselben Mutter als „stupator“ angegeben ist);

Kristups, 11.12.1817; (get. 14.12.1817 in Lappienen);

*(ein Heinrich Pacht ist im Register nicht aufgeführt; doch ist ein „Heinrich **Pacht**, Instmann“ im Taufbuch als „stupator“ vermerkt; Name und Geburtsdatum des Kindes ergeben sich nur aus dem Taufbuch, nicht aus dem alphabetischen Register; immerhin: Heinrich Pacht, 44 Jahre, und Anne Matzicate, 38 Jahre, haben am 27.9.1818 in Gilge geheiratet; die Braut stammte ursprünglich aus Elksnupenen; im Taufbuch von Lappienen, in dem der Kindesvater als „Endrikis Pakt“ auftaucht, ist die Geburt wie eine eheliche behandelt);*

Christian **Padubrin**; Justine Charlotte **Lagerpusch**; Petriken;

Friedrich Gustav Eduard, 2.11.1836;

Christian Adolph, 4.12.1837; (get. 10.12.1837 in Lappienen);

(laut Taufbuch von Lappienen war der Sohn bereits am 2.11.1837 geboren);

(Vater nicht angegeben); Erdme **Padubbrinate**; Petriken;

Mikkas, 3.11.1810 (nichtehelich); (get. 7.11.1810); ((unl.) 29/12/71);

(bei dem letztgenannten Datum dürfte es sich um das Sterbedatum des Sohnes gehandelt haben);

*(der Kindesvater ist im Taufbuch mit „Jurgis **Paulatis**“ angegeben, die Mutter ist als „Unterförsters Tochter von der Timber“ aufgeführt);*

Ansas **Padubbrinns**, Schulmeister; Else **Baronate**; Petriken;

Ansas; 4.3.1811; (get. 17.3.1811 in Lappienen);

Kristions **Padubrins**, Eigenkähner/Schulmeister; Elze **Baronate**;
Timber/Petrikken;
Maryke, 7.9.1797; (get. 10.9.1797);
Ferdinand Michael, 9.12.1799;
Johann, 21.6.1803; (get. 26.6.1803);
Elze, 21.10.1806; (get. 26.10.1806);
(der Wohnort der Eltern ist im Taufbuch mit „Timber“ angegeben);
Christian, 4.3.1811; (get. 17.3.1811 in Lappienen);
(der Wohnort ist im Taufbuch mit „Petrikken“ angegeben);

Mertin **Pallutatis**; Maryke **Kellerate**; Petrikken;
(die Kindeseltern hatten am 12.8.1787 in Gilge geheiratet);
Michel, 12.9.1791;
(der Sohn ist am 29.12.1813 im Krieg als Pionier bei der Belagerung von Wittenberg gestorben);
Elze, 20.3.1794;

Jons **Paloks**, Losmann; Wilhelmine **Schakat**; Petricken;
Johann, 12.3.1849; (get. 23.3.1849 in Lappienen);

Kristups **Pankus**, Instmann; Katryna **Dowidaite**; Petrikken;
(die Kindeseltern hatten am 6.12.1782 in Gilge geheiratet; der Nachname des Bräutigams liest sich im Heiratseintrag eher als „Pakkus“);
Maryke, 6.2.1783; (get. 9.2.1783);
Kristups, 12.3.1785; (get. 16.3.1785);
Urte, 28.4.1790; (get. 2.5.1790);

Kristup **Parakenigs**, Losmann; Anne **Ennull**; Petricken;
Elske, 15.11.1842; (get. 20.11.1842 in Lappienen);

(Vater nicht angegeben); Erkme **Parakenink**; Petricken;
Anne, 19.12.1838;
(die Kindeseltern hatten am 12.8.1787 in Gilge geheiratet);
Michel, 12.9.1791;
(der Sohn ist am 29.12.1813 im Krieg als Pionier bei der Belagerung von Wittenberg gestorben);
Elze, 20.3.1794;

Dawid **Petereit**, Instmann; Anna Catharina **Hinzin**; Petrikken;
David, 16.9.1793;
Maria, 26.6.1800; (get. 29.6.1800);
Joh(ann) Friedrich, 25.11.1803;
Samuel, 16.2.1808; (get. 21.2.1808);

((Vorname nicht angegeben) **Petrick**) ; Amalie **Pakieser**; Petricken;
Wilhelmine Beate, 6.4.1845; (get. 13.4.1845 in Lappienen);

Johann **Petrick**, Köllmer; Maryke **Petrickate**; Petricken;
Else; 17.12.1825; (get. 26.12.1825 in Lappienen);

Jurgis **Petrick**, Losmann; Anne **Petrick**; Petricken;
Annicke, 2.1.1846; (get. 4.1.1846 in Lappienen);
Jurgis; 29.3.1850; (get. 7.4.1850 in Lappienen);

Mertin **Petrick** Mikkujus, Kölmer; Maryke **Petrikate**; Petricken;
Jurgis, 1.2.1815; (get. 5.2.1815);

(die Angaben zum Vater lauten wörtlich wie folgt: „Pater: Mertin Petriks, Kölmer, Mikkujus“; im Taufbuch ist also das „Mikkujus“ nicht etwa als weiterer Vorname behandelt – das wäre auch ein etwas seltsamer Vorname und würde im Übrigen dem seinerzeit fast ausnahmslos gehandhabten Prinzip widersprechen, dass litauische Eltern ihren Kindern nur einen einzigen Taufnamen gaben –, sondern offenbar als alternativer Familienname; da der Name „Petriks“ in Petrikken sehr häufig vorkam, sollte der Vater hier – wohl zur eindeutigen Abgrenzung gegenüber anderen Namensträgern – durch den weiteren Namen näher gekennzeichnet werden);

Miks, 5.12.1823;

Dovids, 27.5.1830 (+);

Mikkelis **Petrick**, Wirth; Else **Petrick**; Petricken;
Mikkelis, 19.11.1851; (get. 7.12.1851 in Lappienen);

Ansas **Petrik**, Wirth; Elze **Buiwidate**; Petrikken;

(die Kindeseltern hatten am 29.11.1792 in Gilge geheiratet; der Ehemann ist am 13.2.1808 gestorben, 44 Jahre);

Ansas, 14.8.1794;

Buszia, 15.9.1797; (get. 17.9.1797);

(gestorben am 18.9.1798);

Jurgis, 8.10.1799; (get. 13.10.1799);

(der Wohnort der Eltern ist im Taufbuch mit „Heydlauken“ angegeben);

Elze, 6.7.1803; (Randbemerkung: Heidlauken); (get. 10.6.1803); ((unl.) 28/4/69);

(bei dem letztgenannten Datum dürfte es sich um das Sterbedatum der Tochter gehandelt haben);

Michael, 22.2.1807; (get. 1.3.1807 in Lappienen);

(der Wohnort der Eltern ist im Taufbuch von Lappienen mit „Heidlauken“ angegeben);

Christian Petrik, Kölmer; **Urte Petrikate**; Petrikken;

(der Ehemann ist am 7.11.1818 gestorben; im Sterbeeintrag heißt es, er sei „Sohn des Kreisschulz Christoph Petrik“);

Kristups, 15.6.1797; (get. 17.6.1797);

Michel, 12.8.1799; (get. 13.8.1799);

David, 18.12.1800; (get. 19.12.1800);

Maria, 8.9.1803; (get. 9.9.1803);

Erdme, 14.3.1806; (get. 16.3.1806);

Buszia, 18.1.1809; (get. 20.1.1809);

David Petrik jun; (*Mutter nicht angegeben*); Petrikken;

Maryke, 21.8.1735;

David Petrik jun, Kölmer; **Ennuszia Burgemistrate**; Petrikken;

(bei der Schreibweise des Mädchennamens der Mutter, dieser ist sicherlich vom Wort „Bürgermeister“ abgeleitet, welches als Lehnwort in die litauische Sprache gelangt sein dürfte, handelt es sich offenbar um eine individuelle Variante des Registererstellers; der Name, der in der Region des Öfteren anzutreffen ist, wird regelmäßig, und so auch bei den Geburtseinträgen im Taufbuch, Burmistras/Burmistrene/Burmistrate“ geschrieben);

Kristions, 8.9.1797; (get. 10.9.1797);

(gestorben am 11.11.1798);

David, 7.1.1800;

Urte, 14.7.1801; (get. 16.7.1801);

Erdmuth, 27.1.1804; (get. 29.1.1804 in Lappienen);

Elze, 11.6.1805; (get. 16.6.1805);

Miks, 14.9.1811; (get. 18.9.1811);

(gestorben am 22.10.1811);

Dovids, 26.1.1815; (get. 29.1.1815);

(gestorben am 21.8.1819);

Dovids Petrik; **Ennuszia Griggalate**; Petrikken;

(die Kindeseltern hatten am 12.1.1776 in Gilge geheiratet; die Ehefrau ist am 6.8.1812 gestorben, 60 Jahre);

Dovids, 29.7.1777; (get. 30.7.1777.);

(im Sterberegister ist unter dem 2.6.1813 der Tod eines Sohnes Ansas, 24 Jahre, des David Petriks und der Ennusze Grigullate vermerkt; eine entsprechende Geburt ist weder im Register noch im Original-Taufbuch zu finden);

Mertin, 13.2.1780; (get. 15.2.1780);

Dangels, 27.10.1783; (get. 31.10.1783);
Ennuszia, 5.4.1787; (get. 9.4.1787);
Elze, 30.11.1789; (get. 2.12.1789 in Lappienen);
Ansas, 22.11.1790;
Mickel, 3.10.1794;
Jurgis, 16.12.1796; (get. 18.12.1796); (*der Mädchenname der Mutter ist im Taufbuch mit „Grigullate“ angegeben*);

Elbys **Petrik**, Fischer/Cöllmer und Arendator; Katryna **Petrikate**; Petrikken;

Urte, 1.2.1756;
Jurgis, 20.5.1759;
Elbys, 11.4.1762;
Mertin, 5.6.1763;
David, 21.3.1766; (get. 23.3.1766);
Katryna, 11.6.1767; (get. 14.6.1767);
Michel, 31.12.1770; (Taufdatum unl.);
Daniel, 28.1.1773; (get. 31.1.1773);

Endrus **Petrik**, Cöllmer; Elze **Butkerate**; Petrikken;

Dovids, 21.3.1783; (get. 21.3.1783);
Elze, 6.11.1784; (get. 10.11.1784);
Urte, 4.6.1787; (get. 6.6.1787);
Endrus, 9.10.1789; (get. 11.10.1789);
Maryke, 17.10.1792;
Michel, 20.1.1795;
Erdme, 6.5.1797; (get. 10.5.1797);
Buszia, 19.1.1800 (unl.);
Anna, 21.6.1803; (get. 24.6.1803);

George **Petrik**, Cöllmer/Fracht-Fahrer; Anna **Buiwidtin**; Petrikken;

(die Kindeseltern hatten am 25.6.1790 in Gilge geheiratet);

Jurgis Daniel, 9.1.1791;
Anna Charlotta, 20.8.1792;
Joh(ann) Michael, 11.4.1795; (get. 12.4.1775);
(die Vornamen der Mutter sind im Taufbuch mit „Anna Maria“ angegeben);
Jurgis, 5.11.1797; (get. 7.11.1797);
Kristions alias Kristups, 2.12.1799; (get. 3.12.1799);
(die beiden Vornamen stehen im Taufbuch ohne jeden „alias“-Zusatz nebeneinander);
Anna Maria, 16.11.1805; (get. 18.11.1805 in Lappienen);

Jurgis Elbys **Petrik**; Urte (*Mädchenname nicht angegeben*); Petrikken;
Elze, 27.8.1781; (get. 30.8.1781);

Kristions **Petrik**, Fischer und Arendator; Katryna **Daukschatin**; Petrikken;
Jurgis, 12.2.1767;
(laut Taufbuch von Gilge war der Sohn am 7.2.1767 geboren; die Taufe war
am 13.2.1767);

Kristions **Petrik**, Cöllmer und Arendator; Ennuszia **Kukullate**; Petrikken;
(die Kindeseltern hatten am 11.11.1768 in Gilge geheiratet; die Braut ist als
Fischer-Bauern-Tochter aus Nemonien aufgeführt);
Urte, 2.9.1769; (get. 3.9.1769);
Dovids, 18.11.1770; (get. 19.11.1770);
Michel, 11.2.1774; (get. 13.2.1774);
Urte Justina, 4.9.1776; (get. 6.9.1776);

Kristups **Petrik**; Else (*Mädchenname nicht angegeben*), verwitwete Stillger;
Petrikken;
(die Kindeseltern hatten am 22.3.1820 in Gilge geheiratet; die Braut, war
laut Heiratseintrag keine verwitwete, sondern eine geborene **Stillger**);
Buszia, 17.7.1821;

Martin **Petrik**; Buszia **Jokczate**; Petrikken;
(der Ehemann ist am 23.9.1797 gestorben, 61 Jahre);
Maryke, 11.12.1787; (get. 17.12.1787);
Michel, 30.8.1789; (get. 6.9.1789); (der Vater ist im Taufbuch als „Petriks jun(ior)“
angegeben);
Mertin, 26.10.1790;
Dawid, 4.12.1794;

(soll sein Martin **Petrick**); Maryke **Genzicke**; Petricken;
Elske; 15.11.1842; (get. 20.11.1842 in Lappienen);

Mertin **Petrik**; Barbe **Lolate**; Petrikken;
Mertin, 7.11.1735;
Ansas, Sexages(ima) 1740;
Urte, 14.10.1742;
Maryke, 21.4.1748;
Michel, 6.11.1750;
David, 9.9.1753;
Endrus, 28.3.1756;
Jurgis, 4.2.1759;

Mertin Petrik, Cöllmer; Ennuszia **Petrikate**; Petrikken;

David, 22.12.1748;
Mertin, 24.5.1750;
Urte, 9.1.1752;
Elze, 1.2.1756;
Michel, 21.1.1758;
Endrus, 7.1.1759;
Erdmann, 2.11.1760;
Joh(ann) Daniel, 23.1.1763;
Buszia, 4.11.1764;
Jurgis, 13.7.1767; (get. 14.7.1767);
Erdme, 19.2.1771; (Taufdatum unl.);

Mertin Petrik; Katryna (*Mädchenname nicht angegeben*); Petrikken;

Katryna, 28.11.1754;
Mertin, 22.6.1756;
Michel, 21.8.1757;

Mertin Petrik, Chatoul-Cöllmer/Fischer-Bauer; Anna **Blozate**; Petrikken;

(die Kindeseltern hatten am 22.4.1768 in Gilge geheiratet, beide Brautleute – 23 bzw. 20 Jahre alt – stammten aus Petrikken; es scheint sich um dasselbe Ehepaar zu handeln, welches an anderer Stelle als „Mertin Petrik – Ennuszia Blozate, Petrikken“ mit mehreren Kindern verzeichnet ist);

Christian, 18.5.1769;
Martin, 22.11.1770; (get. 25.11.1770);
Elze, 13.2.1773; (get. 14.2.1773);
Ansas, 6.4.1775; (get. 9.4.1775);

Mertin Petrik (des Christian Sohn); Ennuszia **Blozate**; Petrikken;

(es schein sich um dasselbe Ehepaar zu handeln, welches zuvor als „Petrik, Mertin; Blozate, Anna; Petrikken“ mit mehreren Kindern verzeichnet ist);

Jurgis, 15.4.1776; (get. 18.4.1776);
Ansas, 7.6.1778; (get. 5.7.1778);
Kristups, 11.4.1780; (get. 13.4.1780);
(im Taufbuch ist der Vater als „Kristjons Mertin Petrik“ bezeichnet);
Urte, 18.7.1782; (get. 21.7.1782);
(im Taufbuch sind die Vornamen des Vaters als „Mertin Christian“, der der Mutter als „Anke“ angegeben);
Dangels, 16.3.1785; (get. 20.3.1785);
Anna, 7.4.1789; (get. 10.4.1789 in Lappienen);

Mertin Petrik; Buszia Tullugate; Petrikken;

Mertin, 10.3.1794;

Mertin Petrik alias Siemunujis, Kölmer; Elze Petrikate; Petrikken;

Urte, 22.9.1797; (get. 24.9.1797); ((unl.) 25/4/64);

(bei dem letztgenannten Datum dürfte es sich um das Sterbedatum der Tochter gehandelt haben);

(es erscheint recht merkwürdig, dass auf den Tag genau ein Jahr später – am 22.9.1798 – eine Tochter gleichen Namens der Eheleute Ansas Petriks und Ertme Petrikate in Petrikken geboren und auf den Tag genau ein Jahr später – am 24.9.1798 – getauft wurde; die Mutter war im Übrigen möglicherweise auch diejenige Elze Petrikate, die am 19.9.1796 – also ein Jahr zuvor – nichteheliche Mutter eines Sohnes Jacob geworden war, wobei es durchaus möglich scheint, dass Mertin Petrik schon damals der Vater war);

Mertin (und)

Elze, 21.2.1801 (+); (beide get. 22.2.1801);

Ansas, 5.6.1804; (get. 7.6.1804); ((unl.) 12/11/64);

(bei dem letztgenannten Datum dürfte es sich um das Sterbedatum des Sohnes gehandelt haben);

Jurgis, 28.5.1807 (+); (get. 31.5.1807);

Mertin Petrik; Ane Balczate; Petriken;

Maryke, 13.4.1804; (get. 15.4.1804);

Michel Petrik, Fischer; Ennuszia (Mädchenname nicht angegeben); Petrikken;

(der Mädchenname der Mutter lautete „Blozate“);

Elze, 27.1.1760;

Michel, 12.4.1761;

Mertin, 12.5.1763;

Ansas, 26.12.1765; (get. 29.12.1765);

Michel Petrik, Cöllmer; Ennuszia Blozate; Petrikken;

Michel, 4.2.1774; (get. 18.4.1773);

Michel Petrik; Erdme Blozate, Erdme; Petrikken;

(die Kindeseltern hatten am 2.1.1784 in Gilge geheiratet);

Michel, 3.12.1784; (get. 6.12.1784);

Dawid, 19.8.1787; (get. 23.8.1787);

Elze, 22.12.1790;

Jurgis, 17.10.1793;

(gestorben am 26.8.1801);

Maria, 15.8.1796; (get. 18.8.1796);

Ansas, 5.3.1800; (get. 9.3.1800);

Urte, 21.11.1803;

Michel Petrik; Maryke Plonate alias Heidlauken; Petrikken;

(die Kindeseltern hatten am 22.11.1793 in Gilge geheiratet);

(es hat den Anschein, dass hier bei der Erstellung des Registers ein Versehen insoweit vorliegen hat, als zwar nach dem Namen der Mutter („Maryke Plonate“) und vor der Ortsangabe (Petrikken“ ein „alias Heidlauken“ folgt, tatsächlich aber Heidlauken nur der Ort war, in dem die Eltern in einem späteren Stadium der Ehe lebten);

Urte, 6.12.1793;

Maria, 14.2.1796; (get. 15.2.1796);

(im Taufbuch steht kein Hinweis auf einen Alias-Namen);

Miks (und)

Elze, 8.9.1800; (beide get. 12.9.1800);

(gestorben am 13.6.1801);

(als Wohnort der Eltern ist im Taufbuch „Heydlauken“ angegeben);

Jurgis, 7.2.1805; (get. 10.2.1805);

(der Wohnort der Eltern ist im Taufbuch mit „Heydlauken“ angegeben);

Busze; 8.12.1810; 11.12.1810 (in Lappienen);

(der Wohnort ist im Taufbuch von Lappienen mit „Heidlauken“ angegeben);

Michel Petrik; Katryna Luxgyrate; Petrikken;

Katryna, 16.1.1795;

(Vater nicht angegeben); Elze Petrikate; Petriken;

Jacob, 19.9.1796; (get. 20.9.1796);

(der Eintrag befindet sich wie angegeben im Taufbuch, ist aber im Register nicht berücksichtigt. Vermutlich handelt es sich bei der Mutter um diejenige Elze Petrikate, die nur wenig später mit dem Mertin Petriks aus Petrikken verheiratet war und mit ihm zwischen 1797 und 1807 fünf eheliche Kinder hatte; entsprechend erscheint es auch durchaus möglich, dass besagter Mertin Petriks schon der Vater des nichtehelichen Sohnes Jacob war);

Ansas Petrikk; Erdme Petrikate; Petrikken;

Merczus, 15.5.1824;

Ansas, 18.4.1826;

Jurris, 9.3.1828;

Miks, 5.1.1830;

Dovids, 31.10.1831;

Erdme, 16.7.1733;

Elske (und)

Anne, 20.9.1835;

Urte, 4.6.1838;

Busze; 27.2.1846; (get. 8.3.1846 in Lappienen);

Ansas **Petrikk**; Urte **Plonus**; Petrikken;

Miks, 9.1.1827;

Jurgis, 14.2.1829;

Mertins, 24.11.1830;

Ansas, 13.5.1832;

Dows, 6.2.1834;

Christian, 19.12.1835;

Else, 1.6.1838;

August; 31.10.1849; (*get. 2.11.1849 in Lappienen*);

Erdmuth, 8.12.1851 (sic!);

Dovids **Petrikk**; Gryta **Zirpins**; Petricken;

Johann David, 5.3.1827; (*get. 13.3.1827 in Lappienen*);

Christoph Michael, 26.9.1828;

Ane, 30.9.1834;

Gryta Charlotta, 26.5.1832,

Esther Willhelmina, 24.6.1834;

Dovids **Petrikk**; Buszia **Szeimate**; Petrikken;

Elze, 26.8.1828;

Jurgis **Petrikk**; Urte **Petrikkate**; Petrikken;

Urte, 21.9.1820; (*get. 24.9.1820*);

Elze, 1.1.1823;

Maryke, 15.3.1828; (*get. 23.3.1828 in Lappienen*);

Ane, 18.5.1830;

Jurris, 5.4.1832;

Ansas, 25.12.1834;

Jurs, 4.5.1838;

Jurgis **Petrikk**; Annikke **Roga**; Petrikken;

Miks, 5.9.1825;

Annicke, 17.12.1827; (*get. 25.12.1827 in Lappienen*);

Jurris, 8.12.1829;

Ansas, 4.12.1830; (*get. 5.12.1830 in Lappienen*);

Jurris, 6.10.1832;

Maryke, 12.2.1835;

Mertins, 1.9.1836;

(*Vater nicht angegeben*); Maryke **Petrikate**; Petriken;

Gryta, 22.11.1834; (get. 30.11.1834 in Lappienen);

*(im Taufbuch von Lappienen heipt es zum nichtehelichen Vater „soll seyn Kristups **Berzinnus**“);*

Ansas **Petriks**; Elze (*Mädchenname nicht angegeben*); Petrikken;

Ansas, 23.2.1762;

Ansas **Petriks**, Schulz; Urte **Blozate**; Petrikken;

(der Vater wird als Pate bei einer Taufe, Eintrag vom 29.12.1765, als „Schultz aus Petrikken“ bezeichnet; im Sterberegister ist unter dem 2.7.1814 der Tod einer Urte Petrikene, geb. Blozate, „Ehefrau des lahmen Jurgis Petriks“ vermerkt; vor dem Hintergrund, dass es sich, zumindest ausweislich des Registers, um die einzige Namensträgerin handelt, die mit einem „Petrik/s“ verheiratet war, erscheint es denkbar, dass es sich um die hier vermerkte Ehefrau gehandelt und im Sterbeeintrag hinsichtlich des Vornamens des Gatten ein Irrtum vorgelegen hat);

Elze, 3.2.1765;

Mertin, 1.5.1767; (get. 3.5.1767);

Ansas, 23.5.1769; (get. 28.5.1769);

Michel, 14.6.1771; (get. 16.6.1771);

Urte, 3.12.1773; (get. 8.12.1773);

David, 18.2.1776; (get. 19.2.1776);

Buszia, 6.6.1778; (get. 8.6.1778);

Katryna, 7.1.1781; (get. 9.1.1781);

Jurgis, 17.4.1784; (get. 18.4.1784);

Ansas **Petriks**; Urte **Petrikate**; Petrikken;

(die Kindeseltern hatten am 7.1.1785 in Gilge geheiratet);

Jurgis, 3.2.1786; (get. 5.2.1786);

(der Vaters ist im Taufbuch mit „Petrik junior“ angegeben);

Elze, 21.9.1788; (get. 24.9.1788);

(der Vaters ist im Taufbuch mit „Petrik junior“ angegeben);

Urte, 13.1.1791;

Ansas, 9.1.1794;

Ansas **Petriks**; Erdme **Petrikate**; Petrikken;

Urte, 22.9.1798; (get. 24.9.1798);

(es erscheint recht merkwürdig, dass auf den Tag genau ein Jahr zuvor – am 22.9.1797 – eine Tochter gleichen Namens der Eheleute Mertin Petriks und Elze Petrikate in Petrikken geboren und auf den Tag genau ein Jahr zuvor – am 24.9.1797 – getauft wurde);

Jurgis, 31.8.1801; (get. 2.9.1801);

Erdme, 2.12.1804; (get. 4.12.1804);

Ansas **Petriks**, Bauer/Kölmer; Erdme **Zautate**; Petrikken;
(*die Kindeseltern hatten am 3.2.1811 in Gilge geheiratet*);
Urte, 28.7.1811; (get. 30.7.1811);
(*gestorben am 11.10.1811*);
Ansas, 1.8.1813; (get. 4.8.1813);

Dangels **Petriks**, Bauer; Erdme **Augustynate**; Petrikken;
(*die Kindeseltern hatten am 3.5.1814 in Gilge geheiratet, die Braut kam aus Lauknen*);
Miks, 3.7.1814; (get. 4.7.1814);
Jurgis, 6.12.1817; (get. 9.12.1817);
(*gestorben am 20.1.1818*);
Martin, 10.3.1819; (get. 14.3.1819 in Skaisgirren);
(*der Wohnort der Eltern ist im Taufbuch mit „Lauknen“ angegeben*);
Dangels, 16.1.1821;
Erdme, 16.12.1825;
Erdmons, 9.10.1829;
Dovids, 16.2.1833; (get. 18.2.1833 in Lappienen);
Ansas, 6.8.1834;

Dawid **Petriks**; Erdme (*Mädchenname nicht angegeben*); Petrikken;
Maryke, 29.2.1756;
Michel, 18.2.1757;

Endrus **Petriks**; Maryke (*Mädchenname nicht angegeben*); Petrikken;
Hanns, 7.3.1731;

Endrus **Petriks**; Buszia **Stillgerate**; Petrikken;
Kristions, 7.5.1835;

Jurgis **Petriks**; Buszia (*Mädchenname nicht angegeben*); Petrikken;
Buszia, 21.1.1731;

Jurgis **Petriks**; Urte (*Mädchenname nicht angegeben*); Petrikken;
Hanns, 22.4.1731;
Ennuszia, 20.8.1733;
Katryna, 31.7.1735;
Maryke, 20.10.1737;
Urte, 5.11.1741;
Urte, 8.2.1749;

Jurgis **Petriks**; Elze (*Mädchenname nicht angegeben*); Petrikken;
Endrus (und)
Michel, 9.1.1754;

Jurgis **Petriks**, Cöllmer und Arendator; Maryke **Augustinate**; Petrikken;

Mertin, 8.11.1760;

Jurgis, 17.5.1763;

Erdme, 14.4.1765;

David, 29.6.1767; (get. 2.7.1767);

Jurgis **Petriks**, Cöllmer und Arendator; Urte **Petrikate**; Petrikken;

Urte, 30.12.1768; (get. 1.1.1769);

Jurgis **Petriks**, Cöllmer; Erdme **Bezmenate**; Petrikken;

(die Kindeseltern hatten am 18.1.1768 in Gilge geheiratet; die Ehefrau ist am 21.2.1797 gestorben);

Erdme, 7.5.1770; (get. 10.5.1770);

Jurgis **Petriks**; Maryke **Petrikate**; Petrikken;

(die Kindeseltern hatten am 8.1.1784 in Gilge geheiratet);

Erdme, 1.2.1785 (+); (get. 6.2.1785);

Jurgis, 2.2.1787; (get. 2.2.1787);

Michel, 4.9.1789; (get. 6.9.1789); *(der Vater ist im Taufbuch als „Petriks junior“ bezeichnet);*

Dawid, 10.2.1792 (+);

Mertin, 15.2.1794;

Maryke, 29.1.1797; (get. 1.2.1797);

Elze, 30.3.1799 (+); (get. 3.4.1799);

(gestorben am 16.5.1801);

Endrus, 13.10.1801 (+); (get. 15.10.1801);

Anne, 26.9.1804; (get. 30.9.1804);

Jurgis **Petriks** Merczujis, Wirth/Kölmer; Elze **Petrikate**; Petrikken;

(die Kindeseltern hatten am 23.12.1803 in Gilge geheiratet);

(bei dem Zusatz „Merczujis“ handelt es sich nicht etwa um einen zweiten Vornamen – das würde auch dem seinerzeit fast ausnahmslos gehandhabten Prinzip widersprechen, dass litauische Eltern ihren Kindern nur einen einzigen Taufnamen gaben –, sondern offenbar um einen alternativen Familiennamen; da der Name „Petriks“ in Petrikken sehr häufig vorkam, sollte der Vater hier – wohl zur eindeutigen Abgrenzung gegenüber anderen Namensträgern – durch den weiteren Namen näher gekennzeichnet werden);

Mikkelis, 17.10.1805; (get. 20.10.1805); *(der Vater ist im Taufbuch als „Jurgis Petriks junior“ verzeichnet);*

Elske, 7.9.1807; (get. 9.9.1807);

Busze, 27.2.1810; (get. 4.3.1810);

Urte, 12.1.1812; (get. 17.1.1812);

Jurgis **Petriks**, Schuster/Chatoul-Kölmer/Bauer; Gryta **Markwartate**;
Petrikken;

(die Kindeseltern hatten am 9.12.1807 in Gilge geheiratet);

Johann David, 16.12.1807; (get. 20.12.1807);

Jurgis, 22.9.1809; (get. 24.9.1809);

(gestorben am 2.10.1809);

Miks, 7.9.1810; (get. 9.9.1810);

(gestorben am 2.6.1813);

ungetaufter Sohn, 3.11.1812;

(gestorben am 4.11.1812);

Michael Heinrich, 1.9.1814; (get. 4.9.1814);

Gryta, 30.4.1816; (get. 5.5.1816);

(gestorben am 2.6.1816);

Mertin, 24.5.1817; (get. 26.5.1817);

George Willhelm, 20.9.1824;

Jurris **Petriks**; Erkme **Krataite**; Petrikken;

Elze, 17.12.1829;

Erkme, 22.2.1832;

Mikkelis, 2.2.1838;

Jurris **Petriks**; Erkme **Warstaitikke**; Petrikken;

Elze, 16.3.1831;

Erkme, 4.9.1833;

Jurgis, 12.1.1837 (+);

Ennikke, 3.3.1838; *(get. 11.3.1838 in Lappienen);*

Dowid, 13.12.1845; *(get. 26.12.1845 in Lappienen);*

*(die Kindeseltern sind im Taufbuch von Lappienen als „George Petrik“ und
„Erdm(uth) Warstait“ aufgeführt);*

Jurris **Petriks**; Urte **Willkalnikke**; Petrikken;

Maryke, 3.3.1834;

Anne, 6.11.1836; *(get. 13.11.1836 in Lappienen);*

Erkme, 28.8.1838;

Kristions **Petriks**; Maryke (*Mädchenname nicht angegeben*); Petrikken;

Maryke, Dom. III. p. Epiph(anias) 1741;

Mertin, 28.3.1745;

Elze, 20.2.1750;

Kristions **Petriks**; Erdme (*Mädchenname nicht angegeben*); Petrikken;

Kristions, 5.6.1758;

Dovids, 8.8.1759;

Erdme, 31.7.1763;

Erdme, 4.9.1765;

Merczus **Petriks**, Instmann; Anne **Balzerate**; Petrikken;

Mikkas, 18.2.1810; (get. 25.2.1810);

Mertin **Petriks**; Sanne (*Mädchenname nicht angegeben*); Petrikken;

Mertin, 27.5.1731;

Maryke, 3.5.1738;

Mertin **Petriks**, Bauer/Kölmer; Maryke **Petrikate**; Petrikken;

Mertin, 4.11.1816; (get. 10.11.1816);

Erdmuth, 18.12.1818; (get. 25.12.1818);

Anne, 1.7.1821;

Elze, 14.12.1825;

Maryke, 21.5.1828;

Urte, 26.10.1834 (+);

Michel **Petriks**; Ennuszia (*Mädchenname nicht angegeben*); Petrikken;

Hanns, 9.3.1733;

Jurgis, 2.11.1738;

Mikkelis **Petriks**; Buszia (*Mädchenname nicht angegeben*); Petrikken;

Mikkelis, 27.5.1731;

Elze, 26.12.1733;

Mertin, Dom. 8. p. Trinit. 1738;

Miks **Petriks**, Schiffer/Kölmer; Urte **Petrikate**; Petrikken;

Anna Dorothea, 14.9.1815; (get. 16.9.1815);

(gestorben am 4.8.1816);

Michael, 26.10.1816; (get. 27.10.1816 in Tilse);

Anna, 22.3.1819; (get. 25.3.1819 in Lappienen);

Dawid, 19.5.1821;

Elze, 30.6.1823;

Ansas, 28.8.1825;

totdgeborene Tochter, 4.7.1828;

Urte, 9.11.1830;

Miks **Petriks**; Gryta **Szluzate**; Petrikken;

Elze, 31.10.1826 (+);

Anna, 25.6.1829 (+);

Miks, 1.7.1838 (+);

Miks **Petriks**, Losmann; Ester **Truszait**; Petrikken;

Martin; 3.9. 1850; (*get. 8.9.1850 in Lappienen*);

Elske, 12.10.1852; (*get. 24.10.1852 in Lappienen*);

Jurgis **Piktlap**, Wirth; Maryke **Balczate**; Petrikken;

Jurgis, 21.6.1776 (nichtehelich);

(aus dem Taufbuch ergibt sich, dass nur die Mutter aus Petrikken stammte, für den nichtehelichen Vater ist im Taufbuch der Wohnort „Lauknen“ angegeben; darüber ist beim Namen des Sohnes „mortuus“ = lat. „verstorben“ vermerkt);

(derselbe); Buszia **Dietrichate**;

Erdme, 2.10.1777; (*get. 8.10.1777*);

(der Wohnort der Eltern ist im Taufbuch mit „Lauknen“ angegeben);

David, 29.8.1779; (*get. 7.9.1779*);

(gestorben am 3.3.1799);

Johann Daniel, 14.12.1781; (*get. 16.12.1781*);

Lovisa, 14.2.1785; (*get. 17.2.1785*);

(gestorben am 12.3.1798);

Merczus, 31.10.1787; (*get. 11.11.1787*);

Maria, 21.10.1789; (*get. 25.10.1789*);

Mikkelis, 14.2.1791;

Carl Ludwich **Plauszys**; Catharina **Jurkszate**; Petriken;

Dorothea Leonora, 6.5.1804; (*get. 11.5.1804*);

(Vater nicht angegeben); Anna **Plonate**; Petrikken;

Kristups, 17.6.1822 (nichtehelich);

Johann **Plonus**, Wirth; Gryta **Buddrus**; Petricken;

August, 29.11.1854; (*get. 8.12.1854 in Lappienen*);

Jurgis **Plonus**; Elze **Petrikkate**; Petrikken;

Elze, 27.1.1823;

Maryke, 17.11.1824;

Urte, 14.9.1829;

Kristups Plonus; Urte Brakkate; Petrikken;

(die Kindeseltern hatten am 6.12.1801 in Gilge geheiratet, die Braut stammte laut Heiratseintrag aus „Metezzern“);

Anna, 13.1.1802; (get. 17.1.1802);

Kristups, 26.9.1804; (get. 30.9.1804);

(der Wohnort der Eheleute ist im Taufbuch mit „Szetrikken“ angegeben; siehe im Übrigen oben den ausführlichen Hinweis zum nichtehelichen Sohn der „Jungfer“ Urte Brakkate);

Busze; 13.12.1813; (get. 14.12.1813 in Lappienen);

(aus dem Taufeintrag in Lappienen ergibt sich, dass die Kindesmutter am Tage der Geburt gestorben ist);

Merczus Plonus; Elze Szeimate; Petrikken;

(im Heiratsregister ist unter dem 15.5.1815 die Eheschließung des Kölmers Mertin Plonus aus Petrikken, 44 Jahre, mit der Kölmerstochter Elze Szeimate, 21 Jahre, vermerkt; angesichts des verstrichenen Zeitraums bis zum hier verzeichneten ersten Kind erscheint es trotz der Identität der Namen fraglich, ob es sich um dieselben Eheleute gehandelt hat, doch ist es denkbar, dass die Eheleute ggf. längere Zeit in einem anderen Sprengel gelebt haben);

Jons, 11.6.1826;

Buszia; 8.12.1828;

Mertin Plonus, Chatoul-Kölmer; Urte Petrikate; Petrikken;

(die Kindeseltern hatten am 24.11.1798 in Lappienen geheiratet, aber vermerkt im Eheschließungsregister von Gilge; die Ehefrau ist am 17.2.1802 gestorben);

Mertin, 12.12.1798; (Taufdatum unl.);

(derselbe); **Elze Petrikate;**

(die Ehefrau ist am 3.4.1814 gestorben, 29 Jahre);

Dawid, 22.4.1804; (get. 25.4.1804);

Elze, 8.4.1806; (get. 10.4.1806);

Urte, 1.10.1808; (get. 2.10.1808);

Maria, 23.8.1810; (get. 26.8.1810);

Miks, 29.8.1812; (get. 30.8.1812);

(derselbe); **Szeimate, Elze;**

Margryta, 12.8.1817; (get. 13.8.1817);

(gestorben am 14.8.1817);

Anna, 27.5.1822;

Jons, 11.6.1826;

Buszia, 8.10.1828;

Dangels, 18.12.1831;

Jurris, 17.10.1833;

Mertin **Pommereit**, Musquetier; Jule **Petrikk**, verwitwete Bremzatin;
Petrikk(en)/Gilge;

*(die Kindeseltern hatten am 25.11.1815 in Gilge geheiratet; die Braut war
Witwe des Jurg Bremzaitis aus Szaukszten);*

Miks (und)

Anna, 24.12.1815; (get. 25.12.1815); *(Tochter Anna gestorben am 20.1.1816, Sohn
Miks am 8.2.1817);*

(derselbe); Gotthilf **Lapehnin**;

(die Kindeseltern hatten am 19.10.1817 in Gilge geheiratet);

Carl Mertin, 25.11.1817; (get. 28.11.1817);

(der Wohnort der Eltern ist im Taufbuch mit „Gilge“ angegeben);

(Vater nicht angegeben); Buszia **Prapleszikke**; Petricken;

Jurgis, 12.12.1834 (nichtehelich); *(get. 28.12.1834 in Lappienen);*

*(im Taufbuch von Lappienen heipt es zum nichtehelichen Vater „soll seyn
(Vorname nicht angegeben) Popofsky“);*

Jacob **Praplesz**; Buszia **Roggebuk**; Petrikken;

Erdme, 9.4.1827;

Elze, 15.5.1830;

Jurgis **Prussatis**; Charlotte **Velitz**; Petrikken;

Joh(anna) Willhelmina, 22.12.1824;

Jurgis **Puikys**; Gryta (*Mädchennamen nicht angegeben*); Petrikken;

Katryna, 18.2.1748;

Jurgis, 27.1.1750;

Dovids, 3.1.1751;

Gurgis **Pummerat**, Losmann; Busze **Stillger**; Petricken;

Anne Maryke, 5.2.1845; *(get. 9.2.1845 in Lappienen);*

(Endrykis **Broszkens**); Gryta Puykene; Petricken;

Urte & Ennusze, 1.8.1759 (nichtehelich);

*(die Kindeseltern hatten am 27.11.1767 in Gilge geheiratet; der Bräutigam, 24 Jahre, wird
als „Sohn des Schulmeisters Daniel Boehnke aus Budweten“ angegeben, die 16-jährige
Braut als Stieftochter des Cöllmers Jurgis Petriks aus Petrikken“; der Ehemann ist am
10.5.1808 gestorben, 64 Jahre; im Sterbeeintrag ist er als „Witwer“ bezeichnet);*

Urte, 28.7.1768, (get. 31.7.1768);

Daniel; 21.9.1771; (get. 25.9.1771);

*(der Mädchennamen der Mutter ist im Taufbuch mit „Szetrikkaite“ angegeben, der Wohnort
der Eltern mit „Heydlauken“);*

Jurgis, 11.2.1774; (get. 16.2.1774);

(der Mädchennamen der Mutter ist im Taufbuch mit „Petrikkaite“ angegeben);

Mikkas, 26.8.1775; (get. 27.8.1775);

Elze, 9.2.1779; *(get. 10.2.1779);*

Maria Erdmutter, 12.4.1781; *(get. 15.4.1781);*

Carl **Rabe**, Nagelschmiedt; Regina **Niklausin**; Petrikken;

(die Ehefrau ist am 10.1.1817 gestorben, 24 Jahre);

Carl August, 10.1.1817; (get. 12.1.1817);

Miks **Raczuwatis**, Instmann/Losmann; Katryna **Greczate**; Petrikken;

(die Kindeseltern hatten am 12.11.1809 in Gilge geheiratet);

Miks, 24.6.1810; (get. 26.6.1810);

ein ungetaufter Sohn (und)

Erdme, 2.9.1812; (get. 6.9.1812);

(der Sohn ungetauft gestorben am Tag seiner Geburt, Tochter Erdme gestorben am 7.9.1812);

Mertin, 1.4.1814; (get. 3.4.1814);

Erdmons, 13.2.1819; (get. 14.2.1819);

Kristup **Radzuwait**, Loßm(ann); Else **Petrikate**; Petricken;

Jurgis; 2.12.1827; (get. 9.12.1827 in Lappienen);

(die Kindeseltern sind elf Jahre später mit Kind in Heydlauken vermerkt, siehe dort);

Johann Gottfried **Rathke**; Urte **Dannullate**; Petrikken;

Gryta, 24.10.1786; (get. 28.10.1786);

Ennikke, 14.6.1791;

Erdmann, 24.6.1792;

Johann Friedrich **Raudys**, Bauer; Maryke **Zautate**, verwittwete Petrikene;
Petrikken;

(der Ehemann ist am 31.8.1820 gestorben, 24 Jahre);

Joh(ann) Friedrich, 29.7.1817; (get. 3.8.1817);

Friederica Heinr(ietta), 3.1.1819; (get. 10.1.1819);

(gestorben am 14.5.1819);

Erdmutha, 10.6.1820; (get. 16.6.1820);

Julius **Raudys**, Schuhmacher; Justine **Krönert**; Petrikken;

Ferdinand Gottlieb, 24.2.1849; (get. 28.2.1848 in Lappienen);

Heinrich Herrmann, 18.1.1852; (get. 21.1.1852 in Lappienen);

Johann Jacob **Reich**; Albertine **Lindtner** alias **Mauritz**; Petrikken;

Johann, 15.1.1826; (get. 22. 1.1826.);

Jacobina, 21.7.1828;

Ferdinand, 1.3.1833; (get. 10.3.1833 in Lappienen);

Carl **Reichel**; Amalia **Koppe**; Petrikken;

Amalia, 19.3.1831; (get. 3.4.1831 in Lappienen);

Carl Alexander, 18.3.1833;

Kristups Reidys; Annorte Augustinikke; Petrikken;

Jurgis, 30.8.1828;

Maryke, 19.12.1831, (*get. 25.12.1831 in Lappienen*);

Mikkelis; 30.8.1833;

Friedrich Reiss; Lovisa Augustin; Petrikken;

Annike Auguste, 10.7.1853;

Gottfried Reiss; Katre Gennate; Petrikken;

Christoph, 26.5.1801; (get. 26.5.1801);

Maryke, 5.8.1804; (get. 5.8.1804);

(der Nachname des Vaters ist im Taufbuch mit „Reussas“ angegeben, sein Vorname mit „Priczus“);

Urte, 28.8.1807; (*get. 30.8.1807*);

George Reydiess; Elze Schlopsnate; Petrikken;

George, 13.2.1822;

Elze, 24.4.1824;

Buszia, 25.3.1827;

Mertins (und)

Mikkelis, 8.10.1830;

Johann Rieps, Losmann; Dorothea Langin; Petrikken;

Johann Jacob, 18.10.1804; (*get. 21.10.1804*);

David Roga, Chatoul-Kölmer; Anna Petrikate; Petrikken;

(die Kindeseltern hatten am 31.1.1794 in Gilge geheiratet);

Maria, 17.10.1794;

Anna, 5.11.1797; (*get. 12.1.1797*);

(gestorben am 23.11.1798);

David, 13.12.1799;

Elze, 3.1.1801; (*get. 8.1.1801*);

Urte, 21.2.1804; (*get. 23.2.1804*);

Jurgis, 5.2.1805; (*get. 7.2.1805*);

(gestorben am 16.2.1805);

Ansas, 18.12.1805; (*get. 20.12.1805*);

Maria, 4.4.1808; (*get. 5.4.1808*); ((unl.) 8/3/69)

(bei dem letztgenannten Datum dürfte es sich um das Sterbedatum der Tochter gehandelt haben);

Buszia, 19.8.1810; (*get. 22.8.1810*);

(gestorben am 24.1.1817);

Anna, 22.3.1813; (*get. 28.3.1813*);

(im Taufbuch ist der Wohnort der Eltern mit „Mauschern“ angegeben);

Endrikis **Roga**; Catharina (*Mädchenname nicht angegeben*); Petrikken;

Elze, 4.6.1754;

Buszia, 12.6.1757;

Anna, 7.1.1759;

Kristups **Roga**, Losmann/Instmann; Ennikke **Kupstinate**; Petrikken;

(der Mädchenname der Mutter ist im dritten (Original-) Eintrag des Taufbuchs mit „Rogate“ angegeben, doch dürfte es sich insoweit um einen durch den Nachnamen des Ehemannes beeinflussten Irrtum gehandelt haben);

(im Sterberegister ist unter dem 17.6.1813 der Tod einer Tochter Gryta, 2 1/4 Jahre, des Kristups Roga aus Petrikken vermerkt; eine entsprechende Geburt ist weder im Register noch im Original-Taufbuch zu finden);

Jurgis, 10.2.1814; (get. 13.2.1814);

Kristups, 11.4.1816; (get. 14.4.1816);

(gestorben am 14.4.1816);

Mertin, 31.5.1817; (get. 8.6.1817);

(der Mädchenname der Mutter ist im Taufbuch mit „Rogate“ angegeben);

(Vater nicht angegeben); Urte **Roga**; Petrikken;

Gryta, 7.7.1824 (nichtehelich);

Kristions **Roggebuk**; Elze **Petrikk**; Petrikken;

Martin, 5.10.1821;

Elze, 14.2.1824;

Mikkelis, 13.1.1825;

Elze, 30.8.1826;

Erdmuth, 25.11.1828;

Jurris, 15.3.1831;

Johann Christian, 10.10.1833;

Heinrich, 13.12.1836; *(get. 25.12.1836 in Lappienen)*;

Christian **Roggenbuk**; Urte **Boenkate**; Petrikken;

(die Kindeseltern hatten am 29.11.1789 in Gilge geheiratet);

Buszia (und)

Urte, 24.12.1790;

Joh(ann) Mertin, 25.11.1792;

Johann Mertin **Roggenbuk**, Unterförster; Erdme **Markwardate**; Petrikken;

(die Kindeseltern hatten am 3.12.1784 in Gilge geheiratet);

Buszia, 26.12.1786; (get. 1.1.1787);

Erdme, 25.1.1789; (get. 1.2.1789);

Joh(ann) Martin, 30.9.1793;

Michel, 1.10.1796; (get. 7.10.1796);

(gestorben am 20.9.1800);

Christian, 10.3.1800; (get. 14.3.1800);

Elze, 29.3.1803; (Taufdatum unl.); 7/11/68);

(bei dem letztgenannten Datum dürfte es sich um das Sterbedatum der Tochter gehandelt haben);

(im Taufbuch ist vermerkt, dass die Taufe in Lappienen stattgefunden habe);

(Vater nicht angegeben); **Buszia Roggenbukate**, Buszia; Petrikken;

Buszia, 23.12.1812; (get. 25.12.1812);

(der Kindesvater ist im Taufbuch mit „Jokubs Prapleza“ angegeben);

Mert(in) **Rosenberg**, Feld-Jäger; Erdme **Markwald**; Petricken;

Elske; 29.3.1803; (get. 4.4.1803 in Lappienen);

Johann **Ruddat**, Losmann; Wilhelmina (*Mädchenname nicht angegeben*);

Petrikken;

Willhelmina, 28.7.1816; (get. 4.8.1816);

(gestorben am 24.4.1817);

Mikkelis **Ruddat**; Gryta **Sellenikke**; Petrikken;

Mertins, 20.6.1834;

Maryke, 6.9.1836;

Anne, 5.7.1847;

(beim Eintrag steht zwar „1847“, doch dürfte es sich, schon wegen des zeitlichen Zusammenhangs, aber auch deshalb, weil das alphabetische Register an sich nur die Zeit bis 1840 erfasst, um einen Schreibfehler handeln; tatsächlich dürfte „1837“ gemeint sein);

Mertin **Ruddatis**, Instmann; Gryta **Lukate**; Petrikken;

(die Kindeseltern hatten am 6.12.1807 in Gilge geheiratet, die Braut kam ursprünglich aus Nattkischken);

Elze, 1.10.1808; (get. 2.10.1808);

(gestorben am 8.1.1813);

Mertins, 26.8.1814; (get. 28.8.1814);

Dovids, 18.8.1816; (get. 25.8.1816);

Maryke, 15.10.1821;

(Aszmys **Ruddekis**); Maryke **Szipporeit**; Petricken;

Erdmutter, 29.5.1841; (get. 30.5. in Lappienen);

(im Taufbuch von Lappienen ist der Wohnort der Kindeseltern mit „Heidlauken“ angegeben);

Maryke, 8.2.1846; (get. 22.2.1846 in Lappienen);

Kristup; 2.12.1849; (get. 14.12.1849 in Lappienen);

(der Sohn hat – bereits als „Witwer der Anna Pyrags“ – am 6.2.1885 die Henriette Mickuteit aus Alt Heidlauken geheiratet);

Ansas **Ruddikatis**, Chatoul-Kölmer; Maryke **Moyzeszus**, verwitwete
Sznappatene; Petrikken;

(die Kindeseltern hatten am 9.1.1813 in Gilge geheiratet, der Bräutigam kam aus Zemlauken; die Braut war Witwe des Endrus Sznappatis aus Heydlauken, mit dem sie bereits einen Sohn hatte; sie ist am 15.2.1813 „im Kindbett“ gestorben, 27 Jahre; der Ehemann ist am 27.10.1817 gestorben, 36 Jahre);

Ansas, 11.2.1813; (get. 12.2.1813);
(gestorben am 18.2.1813);

(derselbe); Kristyna **Woitkate**;

(die Kindeseltern hatten am 27.3.1814 in Gilge geheiratet, die Braut kam aus Panausen (Kirchspiel Popelken);

Daniel, 14.8.1814; (get. 18.8.1814);
Anna, 20.4.1817; (get. 23.4.1817);

Dangels **Ruddys**; Elske **Kinderaitis**; Petricken;

Daniel, 21.5.1836;
Else, 14.2.1838;

Johann **Ruddys**, Instmann; Gryta (*Mädchenname nicht angegeben*); Petrikken;

Miks, 24.9.1810; (get. 30.9.1810); ((unl.) 5/1/71);
(bei dem letztgenannten Datum dürfte es sich um das Sterbedatum des Sohnes gehandelt haben);

Micks **Ruddys**, Losmann; Gryta **Sellow**; Petricken;

Elske; 8.3.1850; (get. 17.3.1850 in Lappienen);

Erdmann **Runde**; Elisabeth (*Mädchenname nicht angegeben*); Petrikken;

Anna Sophia, 22.9.1765;

Johann Christoph **Runde**, Schulmeister; Lovisa (*Mädchenname nicht angegeben*); Petrikken;

Joh(ann) Gottlieb, 24.2.1754;
Christian Michael, 27.12.1755;
Carl Friedrich, 6.3.1757;
Maria Elisabeth, 24.3.1758;
Joh(ann) Ephraim, 16.12.1759;
Christ(oph) Bernhard, 27.9.1761;
George Reinhold, 29.5.1763;
Anna Dorothea, 15.1.1765;
Dawid Willhelm, 6.7.1769; (get. 9.7.1769);

(der Mädchenname der Mutter ist genannt, ist aber; da der Eintrag stark verblasst ist; nur mit den Anfangsbuchstaben „Grun“ lesbar);

Michel Erdmann, 26.8.1771; (get. 28.8.1771);
(der Wohnort der Eltern ist mit „Juwent“ verzeichnet);

Miks Rupszas; Gryta Plonate; Petricken;

Gryta (und)

Annicke, 17.11.1827; (get. 25.11.1827 in Lappienen);

Jurgis, 6.6.1831; (get. 12.6.1831 in Lappienen);

Michel Sakowski; Gryta (Mädchenname nicht angegeben); Petrikken;

Urte, 30.3.1791;

Christian Samel; Buszia Stanczate; Petrikken;

(die Kindeseltern hatten am 10.12.1784 in Gilge geheiratet);

David, 1.11.1785; (get. 3.11.1785);

(der Mädchenname der Mutter ist im Taufbuch mit „Tanczate“ angegeben);

Jurgis, 6.1.1790; (get. 10.1.1790);

(im Taufbuch steht beim Vater der Zusatz „bey Kalessen der Schwieger Sohn“, beim Mädchennamen der Mutter war zunächst „Kales“ geschrieben, der halb fertige Name aber durchgestrichen und durch „Stanczate“ ersetzt worden; letzterer scheint auch der richtige Name zu sein, da einer der Paten, ein gewisser Mertien Stanczus aus Nemonien, ausdrücklich als „der Mutter Bruder“ bezeichnet wird; eine Erklärung, was es mit dem „Schwiegersohn des Kalessas“ auf sich hat, gibt das Taufbuch nicht her);

David Samel, Losmann; Anne Baltruschate; Petrikken;

(die Kindeseltern hatten am 2.2.1812 in Gilge geheiratet, die Braut kam aus Schillgallen; soweit der Nachname des Vaters beim zweiten und dritten Kind im Taufbuch mit „Somelis“ angegeben ist, handelt es sich um die litauische Form von „Samuel“);

Maryke, 24.4.1817; (get. 30.4.1817);

Erkme, 31.12.1818; (get. 3.1.1819);

Jurgis, 19.9.1820; (get. 24.9.1820);

Jurgis Samelis; Erdme Petrickate; Petricken;

Mickelis; 21.1.1821; (get. 24.1.1821 in Lappienen);

Friedrich Sass, Krüger; Regina Dorothea Löffkin; Petrikken;

(die Mutter ist in den ersten beiden Einträgen des Taufbuchs mit dem Mädchennamen „Löffkin“ aufgeführt, im dritten Eintrag ist der Mädchenname jedoch mit „Engel“ angegeben, wobei ihr Vorname auch bei diesem Eintrag mit „Regina Dorothea“ vermerkt ist; ob es sich, was wahrscheinlich sein dürfte, um dieselbe Person, ggf. mit einem „Alias-Namen“, oder um eine zweite Ehefrau des Vaters gehandelt hat, lässt sich anhand des Taufbuchs nicht abschließend klären);

Christian Bernhard, 6.2.1778; (get. 15.2.1778);

Johann Gottlieb, 27.2.1782; (get. 3.3.1782);

(der Nachname des Vaters ist im Taufbuch mit „Saass“ angegeben);

Regina Dorothea, 21.10.1784; (get. 24.10.1784);

(der Nachname des Vaters ist im Taufbuch mit „Saass“ angegeben,; die Mutter ist als Reg(ine) Dor(othea) Engel“ aufgeführt);

Johann **Schedler**, Losmann; Euphrosina **Fochnytin**; Petrikken;

Regina Dorothea, 10.10.1805; (get. 13.10.1805);

(das im alphabetischen Register mit „10.11.“ vermerkte Geburtsdatum war ausweislich des Taufbuchs der 10.10.1805 stattgefunden; der Eintrag befindet sich allerdings inmitten etlicher Novembereinträge, doch ist die Monatsangabe eindeutig und somit allenfalls ein Versehen denkbar);

Mertin **Schluzatis**, Chatoul-Cöllmer/Losmann; Elze **Schnappate**; Petrikken;

Elze, 23.8.1764;

Mertin, 2.5.1766;

Katryna, 9.11.1770; (get. 11.11.1770);

Jurgis, 21.8.1773; (get. 22.8.1773);

Urte, 12.7.1778; (get. 14.7.1778);

Johann **Schmidt**, Losmann; Maryke **Pakiesate**; Petrikken;

(die Kindeseltern hatten am 24.2.1805 in Gilge geheiratet);

Johann, 7.2.1805; (get. 10.2.1805);

Endrus **Schnappatis**, Cöllmer; Buszia (*Mädchenname nicht angegeben*);

Petrikken;

Michel, Dom. 9. p. Trinit. 1738;

Maryke, 12.4.1740;

Jacob, 1.4.1742;

Elze, 24.5.1744;

Buszia, 20.9.1747;

Endrus, 7.6.1750;

(der Sohn ist bei einer Taufe vom 9.4.1775 als Taufpate aufgeführt; dabei ist vermerkt, dass er der Sohn des „seel(igen)“ Endrus Sznuppatis, eines „Cöllmers“ aus Petriken“ sei);

Katryna, 25.7.1753;

Endrus **Schnappatis**, Cöllmer/Bauer/Wirth; Maryke **Jozeite**; Petrikken;

(die Kindeseltern hatten am 22.11.1776 in Gilge geheiratet; der Mädchenname der Mutter ist im Heiratseintrag wie in den (Original-) Einträgen des Taufbuchs, soweit vorhanden, durchweg mit „Joczaite“ angegeben, die abweichende Version des Registers dürfte auf einem Übertragungsfehler beruhen; die Ehefrau ist am 19.2.1813 gestorben, 62 Jahre);

Endrus, 24.3.1778; (get. 27.3.1778 in Lappoehnen);

(tatsächlich dürfte die Taufe in Lappienen stattgefunden haben);

Erdme, 25.12.1779; (get. 27.12.1779);

Mertin, 9.9.1781; (get. 12.9.1781);

Jurgis, 8.5.1783; (get. 11.5.1783);

Maryke, 23.5.1785; (get. 29.5.1785);

Mickel, 19.8.1788; (get. 24.8.1788);

Urte, 23.10.1791;
Dawid, 14.5.1798; (*get. 17.5.1798*);

Friedrich Schwark; Justina **Bendig**; Petrikken;
Justina Willhelmina, 30.5.1828;

Christian Samuel Seroz; Szule **Kellerate**; Petrikken;
Johann Christoph, 5.4.1784; (*get. 9.4.1784*);

(*Vater nicht angegeben*); Catharina Elisabeth **Siemundtin**; Petrikken;
Catharina Elisabeth, 31.1.1792 (*nichtehelich*);

Mertin **Petrik** alias **Siemunujis**, Kölmer; Elze **Petrikate**; Petrikken;
Urte, 22.9.1797; (*get. 24.9.1797*); ((unl.) 25/4/64);

(bei dem letztgenannten Datum dürfte es sich um das Sterbedatum der Tochter gehandelt haben);

(es erscheint recht merkwürdig, dass auf den Tag genau ein Jahr später – am 22.9.1798 – eine Tochter gleichen Namens der Eheleute Ansas Petriks und Erme Petrikate in Petrikken geboren und auf den Tag genau ein Jahr später – am 24.9.1798 – getauft wurde; die Mutter war im Übrigen möglicherweise auch diejenige Elze Petrikate, die am 19.9.1796, also ein Jahr zuvor, nichteheliche Mutter eines Sohnes Jacob geworden war, wobei es durchaus möglich scheint, dass Mertin Petrik schon damals der Vater war).

Mertin (und)

Elze, 21.2.1801 (+); (*beide get. 22.2.1801*);

Ansas, 5.6.1804; (*get. 7.6.1804*); ((unl.) 12/11/64);

(bei dem letztgenannten Datum dürfte es sich um das Sterbedatum des Sohnes gehandelt haben);

Jurgis, 28.5.1807 (+); (*get. 31.5.1807*);

Ansas Sprunk, Fischer-Bauer; Maryke (*Mädchenname nicht angegeben*);
Petrikken;

Katryna, 25.11.1742;

Urte, Dom. 19. p. Trinit. 1744;

Ansas, 29.8.1747;

Erdmund, 5.3.1750;

Jurgis, 20.3.1753;

Mertin, 13.11.1757;

Michael Sprunk; Elske **Rogate**; Petrikken/Friedrichsdorf;

Elske, 10.5.1831;

Jurgis, 26.11.1837;

Michael, 13.1.1835;

Amalie, 7.10.1836;

Hanns Stanczus; Maryke (*Mädchenname nicht angegeben*);
Nemonien/Petrikken;

Dawid, 16.6.1743;

Hanns, 25.8.1746;

Maryke, 13.9.1748;
Buszia, 13.4.1752;
Mertin, 17.8.1755;

Christoph Steppatis; Elze (*Mädchenname nicht angegeben*); Petrikken;

Buszia, 22.6.1736;
Christoph (und)
Michel, 26.9.1737;

(derselbe); Maryke (*Mädchenname nicht angegeben*);

Regina, 13.9.1744;
Buszia, 12.1.1747;

Dangel **Stillger**, Loßmann; Maryke **Szipporaite**; Petricken;

Ane; 24.8.1834, 6 Uhr vormittags; (*get. 28.8.1834 in Lappienen*);

Christian Stillger, Chatoul-Kölmer; Buszia **Krattate**; Petrikken;

(die Kindeseltern hatten am 30.11.1798 in Gilge geheiratet; der Ehemann ist am 24.9.1818 gestorben, 53 Jahre; die Witwe hat am 8.8.1819 in Gilge den Ansa Cirpinn geheiratet, mit dem sie noch eine Tochter hatte);

Elze, 4.10.1799; 6.1.1799; ((unl.) 3/8/64);

(bei dem letztgenannten Datum dürfte es sich um das Sterbedatum der Tochter gehandelt haben);

Anne, 26.6.1801; (*get. 28.6.1801*);
David, 16.9.1803; (*get. 18.9.1803*);
Christian, 19.11.1805; (*get. 22.11.1805*); (*get. 22.12.1805 in Lappienen*);
Buszia, 15.11.1807; (*get. 17.11.1807*);
Maria, 23.1.1810 (unl.); (*get. 25.1.1810*);
Daniel, 9.3.1812; (*get. 12.3.1812*);
Urte, 24.2.1814; (*get. 27.2.1814*);
Erdmuth, 18.1.1816; (*get. 28.1.1816*);
Gryta, 16.2.1818; (*get. 22.2.1818*);

Mertin **Szarmons**, ein blinder Bettler; Marike **Jurgszate**; Petrikken; Mertins;

16.4.1797; (*get. 21.4.1797 in Lappienen*);

Micks **Szemat**, Wirth; Anne **Szutkys**; Petricken;

Emilie Louise; 6.11.1851; (*get. 12.11.1850 in Lappienen*);

(Aszmys **Ruddekis**); Maryke **Szipporeit**; Petricken;

Erdmutter, 29.5.1841; (*get. 30.5. in Lappienen*);
Maryke, 8.2.1846; (*get. 22.2.1846 in Lappienen*);
Kristup; 2.12.1849; (*get. 14.12.1849 in Lappienen*);

(der Sohn hat – bereits als „Witwer der Anna Pyrags“ – am 6.2.1885 die Henriette Mickuteit aus Alt Heidlauken geheiratet);

Jurgis Szluzatis, Instmann; **Anna Suttkowaite**; Petrikken;

(die Kindeseltern hatten am 21.5.1804 in Gilge geheiratet; der Nachname der Mutter ist teils mit „Suttkowate“ und teils mit „Sutkate“ angegeben, wobei es sich lediglich um Varianten ein und desselben Namens handelt; der Ehemann ist am 1.10.1809 gestorben; die Witwe hat am 25.5.1810 den Ansas Wartuns aus Heidlauken geheiratet, mit dem sie weitere drei Kinder hatte);

Gryta, 29.6.1804 (unl.); (get. 1.7.1804);

Jurgis, 11.3.1806; (get. 16.3.1806);

Michael, 28.7.1809; (get. 30.7.1809);

(der Wohnort der Eltern ist im Taufbuch mit „Heidlauken“ angegeben);

Stepons Szmitkatis; Tryna **Pilipate**; Petrikken;

(soweit im Hinblick auf den Nachnamen des Vaters der Eindruck entstehen könnte, es handele sich um einen Schreibfehler und der Name laute tatsächlich „Schmiktatis“ – insoweit würde es sich um einen in der Gegend durchaus „gängigen“ Namen handeln –, sei festgehalten, dass der Name im Taufbuch in beiden Einträgen so wie hier festgehalten geschrieben steht);

Christian, 14.2.1784; (get. 18.2.1784);

Jurgis, 15.4.1785; (get. 17.4.1785 in Lappienen);

Jons Szukkys, Losmann; **Maryke Tulewait**; Petricken;

Jurgis, 15.11.1848; (get. 22.11.1848 in Lappienen);

Miks Szukkys; **Maryke Stilger**; Petricken;

Anne, 26.5.1837;

Miks Szurkus; **Erdme Zautyte**; Petrikken; Esther, 25.8.1823 (+);

Maryke, 4.8.1826;

Mikkelis, 23.5.1828;

Lene, 13.12.1830; (get. 25.12.1830 in Lappienen);

Mertins, 22.4.1832 (m. a.);

Kristups Topatis, Instmann; **Kristyna Szipporate**; Petrikken;

Miks, 15.11.1808; (get. 18.11.1808);

Mickel Trump, Losmann; **Friederike Gardemeister**; Petrikken;

August Julius, 29.5.1847; (get. 2.6.1847 in Lappienen);

Bernhard Trutenau; **Wilhelmina Pape**; Petrikken;

Carl Gottlieb Bernhard, 2.10.1832; (get. 27.10.1832 in Lappienen);

(die Daten sind im Taufbuch von Lappienen nicht eindeutig; vermutlich waren Geburt und Taufe zu den genannten Tagen nicht im Oktober, sondern im September);

Friedrich August, 17.8.1834; (get. 9.9.1834 in Lappienen);

Juliane Jacobine, 5.7.1836; (get. 22.7.1836 in Lappienen);

Johann Truschatis; Urte Fleischmann; Petrikken;

Urte, 28.9.1826;

Johann Ferdinand, 2.6.1829;

Ann-Marie, 14.10.1831;

Elze, 27.9.1833;

Erdmutter, 26.4.1837;

Gottlieb Truscheit, Schneidermeister; Rosa Meyerin; Petricken;

(im Sterberegister ist unter dem 29.11.1812 der Tod einer T Justina, 6 Jahre, des Schneiders Gottlieb Truschat aus Petrikken vermerkt; eine entsprechende Geburt ist im Register und im Original-Taufbuch nicht zu finden; Gleiches gilt für den Tod einer Tochter Rosina, 12 1/2 Jahre, die am 6.1.1813 gestorben ist);

Lovisa Charlotta, 14.9.1809; (get. 17.9.1809);

(gestorben ist am 26.12.1809);

(Vater nicht angegeben); **Heinriette Truszeit, Heinriette; Petrikken;**

starb gleich nach der Geburt, 20.1.1820;

(ein „stupator“ ist im Taufbuch nicht angegeben);

*(soll seyn Jokub **Derdaitis**, Knecht in Petrikken);* **Catrine Tulminate, Magd bey Christoph**

Raiszuk; Kasztaunen;

Marike; 24.9.1797; *(get. 25.9.1797 in Lappienen);*

Endrik Tummatis; Katryna (Mädchenname nicht angegeben); Petrikken;

Endrikis, 11.1.1735;

Mikkelis, Dom. 17. p. Trinit. 1738;

Katryna, 3.6.1742;

Maryke, 25. p. Trinit. 1744;

David, 21.8.1746;

Mertin, 9.7.1749;

Jurgis, 19.6.1752;

Jurgis Tummatis, Instmann; Maryke Balzurate; Petrikken;

Jurgis, 2.12.1781; (get. 9.12.1781);

Kristups, 7.12.1797; (get. 7.12.1797);

(angesichts des Zeitraums von 16 Jahren zwischen den beiden Geburten erscheint es fraglich, ob beide Einträge dieselben Eltern betreffen; beim Vater steht im Taufbuch der Zusatz „mortuus“ = lat. „tot“, der Wohnort der Familie ist mit „Gilge“ angegeben);

Somelis Tuppat, Losmann aus Lauknien; Elze Ruddikke aus Petricken;

August, 1.8.1864;

(Einzelheiten aus einem Vermerk im Heiratsregister rekonstruiert);

Ansas **Waiczullis**; (*Vorname nicht angegeben*) **Loewkate** alias **Loewericke**;
Petrikken;

*(die Kindeseltern hatten am 27.2.1819 in Gilge geheiratet, als Braut ist die
„Katryna Lewerate, des zu Sussimilken verstorbenen Wirths Johann Laewer
hinterlaßnen zweite Tochter“, aufgeführt);*

Ansas, 18.9.1821;

Heinrich Michael, 20.3.1824;

Heinriette, 31.3.1828;

Friczus, 20.8.1830;

Anna Maria, 18.5.1832;

Matthaeus **Waiczullis** alias **Waiguttis**; Maryke **Balczate**; Petrikken;

(die Kindeseltern hatten am 12.2.1779 in Gilge geheiratet);

Michel, 3.4.1779; (get. 5.4.1779);

Buszia, 28.4.1782; (get. 29.4.1782);

Elze, 31.8.1784; (get. 1.9.1784);

(derselbe); Lise **Jaknate**, (verwittwete) Grezczatene;

(nicht copulirt);

Ansas, 29.4.1795 (nichtehelich);

Erdmons, 10.10.1797 (nichtehelich); (get. 20.10.1797);

David **Wartuns**, Instmann/Losmann/Eigenkätbner; Kristyna **Janzon**; Petrikken;

Miks, 28.9.1811; (get. 29.9.1811);

David, 19.9.1814; (get. 25.9.1814);

Jurgis, 19.2.1817; (get. 23.2.1817);

(der Wohnort der Familie ist mit chen, „Heidlauken angegeben);

Johann, 3.9.1819; (get. 5.9.1819);

(der Wohnort der Familie ist mit „Heidlauken angegeben);

Martins, 8.11.1821;

Kristups, 1.8.1824 (+);

Mikkel **Wartuns**, Instmann; Maryke (*Mädchenname nicht angegeben*);
Petrikken;

Erdme, 22.4.1784; (get. 26.4.1784);

David, 23.5.1785; (get. 29.5.1785);

Anne, 24.7.1788; (get. 27.7.1788);

Ansas **Weisas**, Losmann; Elze **Vangehrate**, verwittwete Schinkin;
Petrikken/Heidlauken;

Urte, 14.5.1813; (get. 16.5.1813)

Willhelmina, 9.3.1821;

Ansas **Wenzkat**, Wirth; Maryke **Kuhnke**; Petriken;
Micks; 1.1.1852; (*get. 6.1.1852 in Lappienen*);

Michael **Westphal**, Krüger/Musquetier; Euphrosina **Wiesenbergin**,
Euphrosina; Petriken;
Michael, 5.3.1772; (*get. 8.3.1772*);
Regina, 15.12.1773; (*get. 17.12.1773*);

Jurs **Woiwodt**; Heinriette **Jurkawicz**; Petriken;
Friedrich August, 21.8.1837;

Samuel **Zamaitat**, Losmann; Anne **Petrik**; Petriken;
Anne Maria; 7.12.1852; (*get. 15.12.1852 in Lappienen*);

(*Vater nicht angegeben*); Elze **Zameitikke**; Petriken;
Willhelmina, 30.11.1830 (*nichtehelich*); (*get. 14.12.1830 in Lappienen*);

Erdmann **Zautys**, Bauer; Else **Dannullate**; Petriken;
(*der Ehemann ist am 1.10.1816 gestorben, 58 Jahre 5 Wochen*);
Maria, 27.8.1785; (*get. 28.8.1785*);
Erdme, 9.1.1788; (*get. 13.1.1788*);
Michel, 8.10.1791;
Urte, 7.10.1795; (*get. 11.10.1795*);
Erdmann, 7.9.1801; (*get. 13.9.1801*);

Ansas **Zirpins**; Buszia **Krattate**; Petriken;
(*die Kindeseltern hatten am 8.8.1819 in Gilge geheiratet; die Braut war
Witwe des Christian Stilger, mit dem sie bereits zehn Kinder hatte*);
Anna, 2.1.1821;

Johann **Zirpins**; Gryta **Wallaityte** alias **Walencikke**; Petriken;
Miks, 13.2.1829;
Urte, 2.4.1833;
Dowid; 23.10.1835; (*get. 18.1.1835 in Lappienen*);
Maryke, 20.2.1838 (+);

Balsys **Zwirblys**; (*Mutter nicht angegeben*); Petriken;
Michel, 21.8.1735;

Schenkendorf

(Vater nicht angegeben); Anorte **Albruzate**, Jungfer; Schenkendorf;

(der Mädchenname der Mutter ist im ersten Taufbucheintrag mit „Albruzate“ und im zweiten mit „Bruizikke“ angegeben; letztlich dürfte es sich nur um Varianten ein und desselben Namens handeln; bei der Mutter dürfte es sich um die nichteheliche Tochter des Mertin Obruzzeit und der Maryke Bauzate gehandelt haben);

Friedrich, 23.5.1818 (nichtehelich); (get. 31.5.1818);

*(der Kindesvater ist im Taufbuch mit „Friedrich **Gardemeister**“ angegeben);*

Mikkelis, 28.9.1820 (nichtehelich); (get. 29.9.1820);

(zum Kindesvater heißt es im Taufbuch, er sei unbekannt („ignotus“));

Erdme, 6.8.1832 (sic!) (nichtehelich);

Jokubs **Albruszeit**; Anna Sophia **Schwan**; Schenkendorf;

(ein Johann Jacob Albruszeit und eine Anna Sophia Schwanin hatten am 20.2.1814 in Gilge geheiratet; angesichts des erheblichen Zeitablaufs mögen Bedenken an der Identität bestehen, andererseits ist im Heiratseintrag als Wohnort der Eltern „Elbings Colonie“ angegeben, sodass einiges für spricht, dass es sich um die betreffenden Kindeseltern gehandelt hat, die für längere Zeit im Nachbarsprengel gelebt haben; allerdings ist im Taufregister nur die Geburt eines am 17.5.1819 (get. 23.5.) geborenen Sohnes Ferdinand Eduard verzeichnet);

Joh(anna) Ernestina, 14.8.1830;

(N. N.); Erdme **Aktericke**; Schenkendorf;

Wilhelmine; 29.1.; 1.2.;

(Vater nicht angegeben); Anne **Bajohr**; Schenkendorf;

Mertins, 25.10.1836;

(Mertin **Saparowitz**); Erdme **Bajohr**; Schenkendorf;

Friczus, 23.12.1841; 1.1.1842 (in Lappienen);

Martin **Bankus**; Ennusze **Wallaite**; Schenkendorf;

Erdme, 16.7.1819;

*(die Geburt einer Tochter Erdme der Eheleute Martin Bankus und Ennusze Wallaite aus Schenkendorf steht zwar wie hier wiedergegeben im Register, und es gibt auch einen entsprechenden Eintrag im Taufbuch; dieser Eintrag ist dann jedoch durchgestrichen, und am Rand befindet sich ein Hinweis auf den „Schluß dieses Jahres in Hinsicht auf diese Taufe“. Dort ist der Eintrag noch einmal vollständig wiedergegeben, wobei der Name des Vaters mit „Ansas **Pankatis**“ und der der Mutter mit „Szule **Bendikate**“ angegeben ist; die sonstigen Daten – Wohnort der Eltern, Beruf des Vaters und Name sowie*

Geburts- und Taufdatum der Tochter – bleiben unverändert; ein entsprechendes Ehepaar ist im Register ebenfalls enthalten, und dort ist die Geburt einer Tochter Erdme vom 16.7.1819 ebenfalls aufgeführt; nach allem ist davon auszugehen, dass der vorliegende Eintrag des Registers als irrtümlich erfolgt vollständig zu streichen ist, dass es insbesondere kein Ehepaar Martin Bankus und Ennusze Wallaite gegeben hat);

Daniel **Barsuhn**; Maryke **Piklapyte**; Schenkendorf;

Katryna, 28.11.1827;

Maryke, 9.2.1829;

Erdme, 6.11.1830;

Dows, 25.6.1832;

Elske, 9.2.1845; (get. 3.3.1845 in Lappienen);

Kristup **Barsuhn**, Eigenkätner; Busze **Konrotate**; Schenkendorf;

(die Eheleute hatten am 12.11.1797 in Lappienen geheiratet, die Braut stammte aus Carlsdorff; der Ehemann ist am 8.10.181 gestorben, 62 Jahre; die Witwe hat am 7.6.1818 in Gilge den Kristups Jodaitis von Kletelen geheiratet);

Gryta, 11.8.1798; (get. 13.8.1798);

Marike, 24.9.1802; (get. 26.9.1802);

(gestorben am 26.4.1805);

Kristups, 2.12.1808; (get. 11.12.1808);

Kristups **Barsuns**; Elze **Schlemenate**; Schenkendorf;

Mikkas, 23.8.1831;

Kristups, 8.1.1833;

Johann, 12.11.1834;

Dangelis, 29.8.1836; (Randbemerkung: Schoendorf);

Jokubs **Beitatis**; Anne **Saporautzky**; Schenkendorf;

Kristups, 3.5.1838;

Michel **Bendig**; Maria **Konrotate**; Schenkendorf;

Else, 27.9.1801; (get. 27.9.1801);

(Ansas **Ruddys**, Instmann); Maria **Bendikate**.; Schenkendorf;

Ansas, 4.4.1811; (get. 7.4.1811);

Gottlieb **Bluhm**, Schullehrer; Juliana **Eigenfeldt**; Schenkendorf;

Juliana Willhelmina (und)

Julius August, 16.7.1829;

Friederica Amalia, 19.11.1830;

Justina Heinrietta, 15.6.1832;

Dangel **Bomgart**; Else **Karossate**; Schenkendorf;

(die Kindeseltern hatten am 20.11.1803 in Gilge geheiratet; der Bräutigam stammte aus Korelen; der Ehemann ist am 11.11.1805 gestorben; die Witwe hat am 26.5.1806 den Christian Kairatis geheiratet, mit dem sie weitere drei Kinder hatte);

Maria, 2.1.1806; (get. 6.1.1806);

(soll sein (*Vorname nicht angegeben*) **Engelke**); Maryke **Roga**; Schenkendorf;

Maryke, 1.1.1852.1851; (get. 6.1.1852 in Lappienen);

Christoph **Gaidies**; Katryna **Roga**; Schenkendorf;

Maria, 6.10.1824;

Dows **Gailoweitis**; Katryna **Kragenaitikke**; Schenkendorf;

Dows, 9.12.1835;

Jurgis **Garrofski**, auch **Garrutzki**; Erdme **Sattler**; Schenkendorf;

Kristina, 4.3.1824;

Gottfried **Gerber**, Losmann/Eigenkätchner; Anna Maria (*Mädchenname nicht angegeben*); Schenkendorf;

Anna Maria, 30.11.1816; (*get. 6.12.1816*);

Willhelmina, 21.4.1819; (*get. 25.4.1819*);

Christoph, 27.1.1822;

(derselbe); Catharina **Bendig**;

Katryna, 24.4.1826;

(soll sein Friedrich **Germalowitz**); Maryke **Parys**; Schenkendorf;

Wilhelmine, 28.10.1841; (*get. 2.11.1841*);

Ansas **Gozons**; Katharyna **Kryzons**; Schenkendorf;

Gryta, 21.6.1837;

(*Vater nicht angegeben*); Urte **Grooss**; Schenkendorf;

Henrietta, 28.11.1823;

Heinrich **Gurgelait**; Maria (*Mädchenname nicht angegeben*); Schenkendorf;

Heinrich, 5.11.1797; (*get. 10.11.1797*);

Michael **Heinz**; Katryna **Killus**; Schenkendorf;

Katryna, 29.8.1827;

Friczus **Hoffmann**; Erdme **Butzlapp**; Schenkendorf;

Jurs, 22.2.1838;

Johann **Holzmann**; Justina **Noezel**; Schenkendorf;

Johann, 18.4.1821;

Martin, 16.10.1824;

Marie, 26.1.1828;

Jurgis **Horkis**; Kristyna **Szlemenate**; Schenkendorf;

Erdme, 20.4.1826;

Maryke, 14.3.1828;

Catharina, 16.10.1835 (+);

Dovids **Janz**; Anorte **Orkyte**; Schenkendorf;

Katryna, 16.11.1829;

Dows, 24.1.1833;

Anne Maryke, 1.3.1837;

Kristions **Janz**; Euphrosina **Killus**; Schenkendorf;

Erdme, 24.1.1825;

Merczus, 9.3.1828;

(*Vater nicht angegeben*); Maryke **Janzikke**, Jgfr; Schenkendorf;

Ane, 14.5.1834 (nichtehelich);

Christian **Janzon**, Instmann; Katryne **Baucate**; Schenkendorf;

Erdme, 18.9.1798;

*(die Geburt betrifft nicht die hier aufgeführten Eheleute, sondern Christian **Janzon** und Lotte **Jakrate (Greczate)** aus Petricken, bei denen die Einzelheiten wiedergegeben sind, siehe dort. Im Register ist die Taufe an beiden Stellen aufgeführt, hier jedoch falsch zugeordnet);*

Christian, 12.7.1801; (get. 14.7.1801);

(der Umstand, dass die sonstigen Taufeinträge in der Nähe alle von Mitte Juni datieren und keine Anhaltspunkte dafür vorliegen, dass die anderen Einträge verzögert worden sein könnten, spricht dafür, dass Geburt und Taufe tatsächlich an den genannten Tagen, aber im Juni, stattgefunden haben);

Maria, 2.2.1804; (get. 10.2.1804);

Katryna, 23.1.1806; (get. 26.1.1806);

David, 6.8.1809; (get. 9.8.1809);

Maryke, 1.3.1812; (get. 6.3.1812);

Martin **Jeksztat**; Kristyna **Schlemenate**; Schenkendorf;

(die Kindeseltern hatten am 26.12.1819 in Gilge geheiratet);

Jonis, 19.6.1820; (get. 25.6.1820);

Miks, 30.8.1822;

Heinrich **Joczatis**; Maryke (*Mädchenname nicht angegeben*); Schenkendorf;
Friedrich, 3.6.1799; (get. 9.6.1799);

Daniel **Jodeit**; Lene **Naujok**; Schenkendorf;
August, 11.2.1833;
Emilie, 10.12.1836;

Jurgis **Jodjons**; Katryna **Lakiszyte**; Schenkendorf;
Kristyna, 22.9.1828;
Maryke, 20.1.1831;
Jurgis, 20.10.1836;
Annorte, 24.12.1837;

Ansas **Joniszkaitis**; Dore **Kliszyte**; Schenkendorf;
Else, 16.2.1838;

(im alphabetischen Register ist vor dem vorliegenden Eintrag die Geburt einer Tochter der Eheleute Friczus Jissaitis und Katryne Knobyl aus Gilge aufgeführt, wobei die Angaben zur Tochter „Else, 16.2.1838“ lauten; vor diesem Hintergrund stellt sich die Frage, ob wirklich zwei Mädchen am selben Tag mit demselben Namen getauft wurden oder ob nicht eher ein Irrtum bei der Erstellung des Registers vorgelegen hat);

Jurgis **Jorukszas**; Else **Baborowski**; Schenkendorf;
Maryke, 23.5.1836;

Mikkelis **Josupait**, Eigenkätchner; Erdme **Zautys**; Schenkendorf;
Maryke, 18.2.1849; (get. 26.2.1849 in Lappienen);

(Vater nicht angegeben); Gryta **Jurjonene**; Schenkendorf;
Maryke, 7.1.1821 (nichtehelich);

Dows **Jurkszas**; Frasyne **Bajoryte**, Schenkendorf;
Ane, 25.11.1832;
Maryke, 17.6.1834;

Friedrich **Kailoweit**, Losmann; Ennuszia **Wagner**; Schenkendorf;
David, 19.9.1814; (get. 21.9.1814);

Dovids **Kailuwait**; Katryna **Kriegereit**; Schenkendorf;
Mertins, 9.6.1833;
Dows, 9.12.1835 (+);
Mikkelis, 3.6.1838;

Mikkas **Kailuwait**, Eigenkätchner-Sohn aus Schenkendorf; Wilhelmine **Oberst**
aus Schenkendorf;

Kind (*Geschlecht und Vorname nicht angegeben*), 16.8.1856;

(Einzelheiten aus einem Vermerk im Heiratsregister rekonstruiert);

(Vater nicht angegeben); Caroline **Kalkowsky** aus Schenkendorf;

zwei Kinder (*Geschlecht und Vorname nicht angegeben, geb. vor April 1857*);

(Einzelheiten aus einem Vermerk im Heiratsregister rekonstruiert);

Mertin Daniel **Kalkowski**; Juliana **Schwan**; Schenkendorf;

Johanna Lovisa, 8.2.1832;

Heinrich Franz, 26.12.1835;

Johann **Kalwaitis**; Kattryna **Zautyte**; Schenkendorf;

Wilhelmine, 25.11.1837;

Gottfried **Kammerowski**; Euphrosina **Tisyte**; Schenkendorf;

Erdme, 31.10.1820;

Kristions, 23.2.1823;

Miks, 27.6.1825;

Samuel, 3.9.1826;

(derselbe); Barbara **Armutate**; Timber;

Gottfried, 20.7.1830;

Carolina, 1.1.1832;

Elze, 6.7.1834;

Mertins, 12.11.1836; *(Randbemerkung: Friedrichsdorf);*

Christian **Kaspar**; Else **Wisbar**; Schenkendorf;

Maryke, 2.7.1853;

Mickel **Kelkis**, Instmann; Elze **Jostaitekate**; Schenkendorf/Lauknen;

Maryke, 11.11.1794;

Kristions, 3.6.1797; *(Taufdatum unl.);*

*(im Sterberegister ist unter dem 12.2.1817 der Tod einer Tochter Anna,
14 Jahre, des Miks Kelkis aus Lauknen vermerkt; eine entsprechende Geburt
ist weder im Register noch im Original-Taufbuch zu finden);*

Katryna, 20.10.1809; *(get. 22.10.1809); ((unl.) 14/4/69);*

*(der Nachname des – zur Zeit der Geburt schon verstorbenen – Vaters ist im
Taufbuch mit „Kelch“ angegeben; bei dem weiteren aufgeführten Datum
dürfte es sich wohl um das Sterbedatum der Tochter handeln);*

Micks **Kenkel**, Losmann; Katrine **Wagner**; Schenkendorf;
Annicke; 20.12.1851; (get. 26.12.1851);

Behrend **Kenkle**, Eigenkätchner; Maryke **Zautate**; Schenkendorf;
*(die Kindeseltern hatten am 27.1.1816 in Gilge geheiratet; der Bräutigam
stammte von Pakuss);*
Miks, 19.9.1816; (get. 22.9.1816);
Ennikke, 3.6.1818; (get. 7.6.1818);
(gestorben am 26.11.1819);
Elze, 2.3.1820; (get. 5.3.1820);
Maryke, 31.3.1822;
Katryna, 29.10.1823;

(Vater nicht angegeben); Maryke **Kenklene**, Wittwe; Schenkendorf;
ein ungetauftes Töchterlein, 13.8.1820;

Mertin **Killoweit**, Losmann; Anna **Eiderate**; Schenkendorf;
Anna, 1.6.1816; (get. 2.6.1816);
(gestorben am 28.7.1816);

Friedrich **Klischeit**, Instmann/Losmann; Maria **Spraktate**, verwitwete Plonus;
Schenkendorf;
*(die Kindeseltern hatten am 24.7.1814 in Gilge geheiratet; die Braut war
Witwe des Mertin Plonus, mit dem sie bereits fünf Kinder hatte);*
Kristups, 5.8.1815; (get. 9.8.1815);
Dorothea, 16.4.1818; (get. 19.4.1818);
Johann Friedrich, 11.7.1821;

Christian **Klowatis**; Anne **Bernotate**; Schenkendorf;
Elze, 1.11.1798; (get. 4.11.1798);

(Vater nicht angegeben); Maryke **Kondrikke**; Schenkendorf;
Maryke, 15.2.1828 (nichtehelich);

Ansas **Konrat**; Erdme **Ambrassate**; Schenkendorf;
(der Ehemann ist am 22.2.1802 gestorben, 30 Jahre);
Katryna, 16.1.1800;

Ansas **Konrat**, Eigenkätchner; Else **Konrotate**; Schenkendorf;
Elze, 18.11.1809; (get. 19.11.1809);

(Vater nicht angegeben); Elske **Konratikke**, Schenkendorf;
Maryke, 16.9.1831 (nichtehelich);

Jurgis **Konrat**, Eigenkätchner; Buszia **Zemutate**; Schenkendorf;

Anne, 2.9.1800; (get. 7.9.1800);

Buszia, 2.12.1803;

Jurgis, 3.10.1806; (get. 5.10.1806);

(Sohn und)

(Sohn), ohne Taufe verstorben, 21.4.1810;

Ansas, 13.1.1813; (get. 17.1.1813);

Kristups, 17.2.1816; (get. 18.2.1816);

Jurris **Konrats**; Katryne **Smailikke**; Schenkendorf;

Katryna, 6.12.1832;

Kristions **Konrat**; Eleonora **Zander**; Schenkendorf;

(die Kindeseltern hatten am 2.9.1820 in Gilge geheiratet);

Katryna, 15.11.1821;

Jurgis **Kreutz**; Maria **Rettait**; Schenkendorf;

Jurgis, 6.1.1828;

Erkme, 11.10.1830;

Erdmons **Kreuzas**; Buszia **Zautyte**; Schenkendorf;

(die Kindeseltern hatten am 27.12.1819 in Gilge geheiratet);

totdgeborene Tochter, *(Tag und Monat nicht angegeben)* 1821;

Jurgis, 16.3.1824;

Maryke, 26.3.1825;

Katrina, 8.5.1828;

Jacob, 28.7.1830;

Miks, 23.9.1831; (get. 27.9.1831);

Elze, 15.9.1834;

Erkme, 27.11.1837;

Johann **Kryzoneit**; Anne **Wagnerikke**; Schenkendorf;

Dows, 12.2.1835;

Mikkelis, 13.8.1836;

Jurgis, 20.1.1838;

Friczus **Kuhnke**; Katryna **Justeitikke**, Katryna; Schenkendorf;

Maryke, 19.10.1830;

Fritz **Kuhnke**; Katryna **Jurkatis**; Schenkendorf;

(die Kindeseltern hatten am 23.10.1814 in Gilge geheiratet, die Braut stammte aus Szillelweetzen);

Mikkelis, 21.10.1819; (get. 24.10.1819);

Jurris **Kundrus**; Katryna **Smailikke**; Schenkendorf;

Maryke, 28.10.1834;

Erkme, 3.11.1836;

David **Laggies**; Gryta **Barsuhn**; Schenkendorf;

Marike, 3.6.1825;

Anna, 17.5.1827;

Elze, 16.2.1829;

Dows, 11.2.1831;

Jurris, 18.12.1832;

Mikkelis, 10.12.1834;

Friedrich **Lakiszus**, Eigenkätbner/Instmann; Kristyna **Jurjonate**;
Schenkendorf;

(im Sterberegister ist unter dem 15.9.1818 der Tod einer Tochter Maria, 9 Jahre 1 Monat, des Eigenkätbners Friedrich Lakiszus aus Schenkendorf vermerkt; eine entsprechende Geburt ist im Register und im Original-Taufbuch nicht zu finden und stünde auch im Widerspruch zu der hier verzeichneten ersten Tochter);

Elze, 17.6.1818; (get. 21.6.1818);

Anna, 29.4.1822;

Johann **Lotskaitis**; Buszia **Knobaits**; Schenkendorf;

Johann, 30.9.1837;

Miks **Mankait** alias **Mankau** alias **Mankus**; Margaretha **Smailus**;
Schenkendorf;

Anna, 7.1.1820 (+); (get. 11.1.1820);

(gestorben am 31.1.1820);

Miks, 13.1.1823 (+);

Katryna, 8.9.1825;

Maryke, 16.7.1828 (+);

Jurgis, 15.7.1831 (+);

Elske, 28.8.1834;

Endrikis, 24.8.1838;

(*Vater nicht angegeben*); **Wilhelmine Caroline Mertins**, (verwitwete)
Kaszaun; Schenkendorf;
Dorothea, 14.5.1838;

Jurgis Nauber, Losmann; **Elske Kenkel**, Gryta; Schenkendorf;
Micks; 31.12.1851; (get. 16.1.1852 in Lappienen);

Ludwig Naujok alias **Mankau**; Gryta **Jurjohn**, Gryta; Schenkendorf;
Miks, 29.6.1824;
Ludwig, 14.4.1826;
Ane, 4.2.1829;
Esther, 17.3.1831;
Jurris, 14.2.1834;
Johannes, 7.12.1836;

(*Vater nicht angegeben*); **Ane Naujokyte** aus Schenkendorf;
Kind (*Geschlecht und Vorname nicht angegeben, geb. vor November 1861*);
(*Einzelheiten aus einem Vermerk im Heiratsregister rekonstruiert*);

Carl Netzel; Erdme **Mattijatyte**; Schenkendorf;
(*die Kindeseltern hatten am 23.11.1800 in Gilge geheiratet*);
Catharina Barbe, 8.10.1801; (get. 13.10.1801);
(*der Vorname des Vaters ist im Taufbuch mit „Cardel“ angegeben*);

Friedrich Netzel, Instmann; **Barbe Pachtin**; Schenkendorf;
Behrendt, 4.7.1796; (get. 10.7.1796);
Justine, 6.12.1799;

Ephraim Niemand, Eigenkätbner; **Anna Losiesin**; Schenkendorf;
todter Sohn, 3.12.1806;
todter Sohn, 3.4.1808;

Martin Niemand, Eigenkätbner; **Anna Losiesin**, verwitwete Niemand;
Schenkendorf;
(*die Kindeseltern hatten am 23.3.1810 in Gilge geheiratet; der Ehemann ist am 10.3.1817 gestorben, 30 Jahre; die Witwe hat am 18.7.1817 in Gilge den Erdmann Romeyke aus Heydlauken geheiratet, mit dem sie weitere zwei Kinder hatte*);
Maria, 2.9.1810; (get. 7.9.1810);
(*gestorben am 3.6.1813*);
Erdme, 2.7.1814; (get. 3.7.1814);
(*gestorben am 1.8.1814*);

Jurgis **Oberstatis**, Losmann; Erdmuth **Loliesin**; Schenkendorf;

(der Mädchenname der Mutter ist im ersten und im dritten (Original-) Eintrag des Taufbuchs mit „Losiesin“, im zweiten Eintrag mit „Losiete“ angegeben. Vor diesem Hintergrund dürfte die Version des Registers – „Loliesin“ – auf einem Übertragungsfehler beruhen);

Daniel, 8.8.1813; (get. 15.8.1813);

(der Name des Vaters ist im Taufbuch mit „Jurgis Oberst“ angegeben, der Wohnort der Eltern mit „Timber“);

Erdmuth, 22.2.1815; (get. 26.2.1815);

Anna, 28.9.1818; (get. 29.9.1818);

Jurgis **Oberstatis**; Erdme **Blosate**; Schenkendorf;

(es dürfte sich um dieselben Eltern wie zuvor handeln, auch wenn der Nachname der Mutter um einen Buchstaben erweitert wurde und im alphabetischen Geburtsverzeichnis von Gilge die Einträge wie die von zwei Familien behandelt sind);

Samuel, 17.12.1820;

Jurgis, 8.4.1824;

Mine, 12.5.1830;

(Vater nicht angegeben); Katryna **Obruzate**; Schenkendorf;

(die Kindesmutter war die Tochter von Ansas Obruzatis und Maryke Bauzate; sie ist am 14.8.1818 gestorben);

Katryna, 16.3.1808 (nichtehelich); (get. 20.3.1808);

Mertin, 13.2.1811 (nichtehelich); (get. 17.2.1811); ((unl.) 20/1/71)

(der Kindsvater ist im Taufbuch mit „Mertin Folkmann“ angegeben, die Mutter ist als „Magd“ bezeichnet, der Wohnort mit „Heidlauken“; bei dem weiteren angegebene Datum dürfte es sich um das Sterbedatum des Sohnes handeln);

Dangels **Orkis**; Katryna **Jurkszyte**; Schenkendorf;

Jurris, 18.4.1829 (+);

Dangels, 8.7.1831; (get. 10.7.1831);

Willhelmina, 30.1.1833 (+);

Lovisa, 4.12.1834;

(derselbe); Katryne **Abrozaz**;

Heinriette, 5.3.1837;

Jurris **Orkis**; Kristyna **Schlemenate**; Schenkendorf; (siehe auch Horkis);

Jurris, 8.9.1831; (get. 11.9.1831);

Ansas **Pankus**; Szule **Rezkate**; Schenkendorf;

Gryta, 14.4.1824;

(*Vater nicht angegeben*); Urte **Pankyte**; Schenkendorf;

Mertins (und)

Esther (Zwillinge), 16.8.1835 (nichtehelich);

Mertins **Parakininks**; Christina **Kalwait**; Schenkendorf;

Daniel, 5.2.1836;

Endrikis **Parakininks**, Losmann; Maryke **Kallwait**; Schenkendorf;

Anne; 18.12.1850; (get. 22.12.1850 in Lappienen);

(soll sein Friedrich **Germalowitz**); Maryke **Parys**; Schenkendorf;

Wilhelmine, 28.10.1841; (get. 2.11.1841);

Daniel **Petrautzki**, Losmann; Lowise **Letzericke**; Schenkendorf;

Anne Maryke; 11.11.1852; (get. 14.11.1852 in Lappienen);

Dangels **Plexnys**, Instmann/Eigenkätthner; Ennuszia alias Kristyna **Raudonate**;
Schenkendorf;

(die Kindeseltern hatten am 24.1.1802 in Gilge geheiratet, der Bräutigam kam aus Lauknen, die Braut aus Heydlauken);

Maria, 15.10.1803; (get. 16.10.1803);

Johann, 16.10.1808; (get. 23.10.1808);

(gestorben am 31.8.1809);

Erdme, 23.9.1810; (get. 29.9.1810);

(gestorben am 7.9.1811);

(der Wohnort der Eltern ist im Taufbuch mit „Lauknen“ angegeben;);

Dangels, 5.9.1812; (get. 6.9.1812);

(der Wohnort der Eltern ist im Taufbuch mit „Lauknen“ angegeben;);

(Randbemerkung: Michael, 22. Septbr. 1815 in Berszteliszken, Skaisgirrenschen Kirchspiel, geboren);

(die Randbemerkung im Register bezieht sich offenbar auf ein Kind aus dieser Ehe, das nicht im Sprengel geboren und getauft wurde, dessen Existenz aber auf andere Weise dem Ersteller des Registers zur Kenntnis gelangt ist);

Anne, 6.10.1818; (get. 11.10.1818);

(der Wohnort der Eltern ist im Taufbuch mit „Lauknen“ angegeben);

Kristups, 7.3.1823;

Martin **Plonus**; Urte **Sprunkate**; Schenkendorf;

Dovids, 17.1.1824;

(Randbemerkung: Mertin, 20.12.1826);

Elske, 19.4.1829;

Kristups, 28.6.1832;

Maryke, 4.1.1835;

Ansas **Popkatis**; Anna (*Mädchenname nicht angegeben*); Schenkendorf;

Maria, 27.3.1798; (get. 29.3.1798);

Maryke; 23.11.1844; (get. 29.11.1844 in Lappienen);

(der Nachname des nichtehelichen Vaters ist im Taufbuch mit „Jermolus“ angegeben);

Erdmons **Radtke**, Eigenkätchner; Maryke **Dannullate**; Schenkendorf;

(die Kindeseltern hatten am 26.3.1817 in Gilge geheiratet, die Braut kam aus Petrikken);

Erdmons, 23.10.1817; (get. 26.10.1817);

Urte, 29.4.1819; (get. 2.5.1819);

Johann, 2.3.1821;

Kristups, 20.1.1823;

Erdmons, 6.7.1824;

Jurris, 24.1.1829 (+);

Johann **Radtke**, Eigenkätchner; Anna **Schankate**; Schenkendorf;

(das Sterberegister weist unter dem 11.12.1810 den Tod einer Tochter Elze des Eigenkätchners Ansas Radtke aus Schenkendorf auf; das Sterbealter ist mit „1 Jahr 21 Tage“ angegeben; eine entsprechende Geburt ist im Register und im Original-Taufbuch nicht zu finden);

Merczus, 27.10.1814; (get. 30.10.1814);

(gestorben am 24.12.1814);

Maryke, 5.2.1816; (get. 11.2.1816);

(gestorben am 1.12.1816);

Johann, 2.12.1817; (get. 7.12.1817);

Daniel, 30.5.1820; (get. 1.6.1820);

Ane, 26.12.1828;

Maurus **Rattatis**, Eigenkätchner; Buszia **Jankowskate**; Schenkendorf;

(die Kindeseltern hatten am 1.7.1804 in Gilge geheiratet);

Kristups, 3.4.1808; (get. 8.4.1808);

(gestorben am 8.1.1811);

Maria, 14.6.1811; (get. 16.6.1811),

(gestorben am 6.1.1813);

Maurus, 18.6.1814; (get. 21.6.1814);

totder Sohn, 30.1.1817;

Miks, 20.8.1821;

Maurus **Rattaitis**; Anne **Patarauzakis**; Schenkendorf;

Jurgis, 3.8.1836;

Maryke, 6.6.1838;

Miks, 6.5.1847;

Tumszus **Rattatis**, Wirth/Eigenkätbner; Madlyna **Bomgartate**; Schenkendorf;
(die Kindeseltern hatten am 7.6.1802 in Gilge geheiratet, die Braut stammte aus Jakszten; der Ehemann ist am 26.1.1813 gestorben, 38 Jahre);

Jurgis, 10.5.1804; (get. 11.5.1804);

Kristyna, 13.12.1807; (get. 14.12.1807);

(gestorben am 13.3.1808);

eine ungetaufte Tochter, 20.8.1811;

(Vater nicht angegeben); Tuszia **Rattait**; Schenkendorf;

Maryke, 24.7.1838 (nichtehelich);

Dangels **Raudzus**; Erkme **Pankyte**; Schenkendorf;

Mertins, 23.10.1838;

Miks **Raudzus**, Eigenkätbner; Maryke **Kundrikke**; Schenkendorf;

Erkme, 8.10.1831;

Mikkelis, 28.2.1834;

Anne, 15.7.1836;

Justine; 22.1.1849; (get. 28.1.1849 in Lappienen);

Miks **Raudys**; Maria **Dejokate**; Schenkendorf;

Miks, 19.2.1822;

Maryke, 17.3.1824;

Ferdinand **Reichert**, Eigenkätbner; Katrine **Abrozicke**; Schenkendorf;

August – Amalie (*Zwillinge*), 28.3.1849; (get. 5.4.1849 in Lappienen);

(die Tochter hat (als „deflorata“) am 10.10.1873 den Johann Wyburies aus Heidlauken geheiratet);

Johann Ferdinand **Reichert**, Eigenkätbner; Katrine **Jurgsz**; Schenkendorf;

Johann Herrmann, 25.11.1851; (get. 7.12.1851 in Lappienen);

(beim Kindesvater dürfte es sich um denselben wie im Eintrag zuvor handeln, und auch bei der Kindesmutter kommt dies angesichts des gleich lautenden Vornamens in Betracht; ob es sich bei deren Mädchennamen um einen Alias-Namen gehandelt hat oder der Kindesvater eine zweite Ehe eingegangen war, lässt sich hier nicht abschließend klären);

Erdmons **Remeik**; Anne **Blosate**; Schenkendorf;

totdgeborener Sohn, 20.3.1822;

Martin **Rimkus**, Losmann; Annikke **Zillate**; Schenkendorf;

Elze, 17.2.1817; (get. 18.2.1817 in Lappienen);

Martin, 7.11.1822;

Johann, 14.1.1825;

Euphrosina, 11.8.1826;

Martin Rimkus; Urte Gresyte; Schenkendorf;

Anna, 19.2.1828;

Kristyna, 18.5.1830;

Jacob Rizzelus; Maryke Naujokate; Schenkendorf;

Kristions, 6.12.1820; (get. 8.12.1820);

Erdme, 17.10.1822;

Maryke, 29.12.1824;

Kristups, 19.6.1827 (in Lauknen); (get. 24.6.1827 in Skaisgirren);

Dangels, 21.2.1830 (ibid.);

Miks, 16.5.1833 (ibid.);

Erkme, 18.7.1837;

**David Roga, Eigenkätbner; Gryta Sprunkate, verwittwete Zanderin;
Schenkendorf;**

*(die Kindeseltern hatten am 9.4.1815 in Gilge geheiratet; die Braut war
Witwe des Jurgis Zander);*

David, 11.2.1816; (get. 14.2.1816);

Elze, 11.3.1818; (get. 15.3.1818); ((unl.) 18/10/78);

*(bei dem letztgenannten Datum dürfte es sich um das Sterbedatum der
Tochter gehandelt haben);*

Anna, 25.6.1820; (get. 28.6.1820);

Kristups, 25.1.1823 (+);

Buszia, 9.2.1825;

Kristups Roga, Eigenkätbner; Elze Baltruszate; Schenkendorf;

*(die Mutter ist im ersten Eintrag des Taufbuchs mit dem Mädchennamen
„Petruszate“ aufgeführt, in den nachfolgenden Einträgen ist der
Mädchennamen jedoch, wie hier, mit „Baltruszate“ angegeben, wobei ihr
Vorname in allen Einträgen mit „Elze“ vermerkt ist; ob es sich um dieselbe
Person, ggf. mit einem „Alias-Namen“, oder um eine zweite Ehefrau des
Vaters gehandelt hat, lässt sich anhand des Taufbuchs nicht abschließend
klären);*

Friedrich, 10.2.1815; (get. 12.2.1815);

Maryke, 19.3.1817; (get. 23.3.1817);

Elze, 23.10.1819; (get. 24.10.1819);

Benjamin, 15.11.1823;

Esther, 26.3.1826;

Willhelmina, 23.12.1828;

(soll sein (Vorname nicht angegeben) **Engelke**); **Maryke Roga; Schenkendorf;**

Maryke, 1.1.1852.1851; (get. 6.1.1852 in Lappienen);

Michel Rogat; Gryta Stanczulate; Schenkendorf;

(der Ehemann ist am 20.2.1819 gestorben, 56 Jahre 2 Monate);

Dawid, 17.11.1795; (get. 22.11.1795);

(der Nachname des Vaters ist im Taufbuch mit „Rogait“ angegeben);

Ennikke, 29.5.1800; (get. 1.6.1800);

Friedrich Rogat, Eigenkätbner; Katrine Wandenel; Schenkendorf;

Wilhelmine, 23.2.1848; (get. 15.3.1848 in Lappienen);

Erdmann Romeyke, Eigenkätbner; Anna Losiesin, verwittwete Niemandtin; Schenkendorf;

(die Kindeseltern hatten am 18.7.1817 in Gilge geheiratet; der Bräutigam stammte ursprünglich aus Baltruschaten, die Braut war Witwe des Martin Niemand aus Schenkendorf, mit dem sie bereits zwei Kinder hatte);

totter Sohn, 26.1.1818;

totte Tochter, 2.5.1819;

Gottfried Ruddat; Elze Bendig; Schenkendorf;

Gottfried, 8.9.1826;

Maryke, 30.9.1829;

Johann Ruddat; Anna Bendig; Schenkendorf;

Katryna, 4.4.1827;

Johanns, 23.8.1829;

Michael Ruddat; Urte Dannullikke; Schenkendorf;

Heinrich, 18.12.1827 (nichtehelich);

Justina, 8.10.1829 (nichtehelich);

(derselbe); **Butzlaff, Trude;**

Mikkelis, 26.8.1832 (nichtehelich);

Jurgis (und)

Trude, 27.2.1835;

Daniel, 28.1.1836 (Randbemerkung: Schoendorf);

Michael Ruddat; Urte Dannullikke; Schenkendorf;

Heinrich, 18.12.1827 (nichtehelich);

Justina, 8.10.1829 (nichtehelich);

(derselbe); **Trude Butzlaff;**

Mikkelis, 26.8.1832 (nichtehelich);

Jurgis (und)

Trude, 27.2.1835;

Daniel, 28.1.1836 (Randbemerkung: Schoendorf);

Michel **Ruddat**; Erdmutha **Szarwies**; Schenkendorf;

Willhelmina, 28.2.1821;

Erdme, 17.11.1825;

Dangels **Ruddatis**; Kristyna **Dudzyte**; Schenkendorf;

Maryke, 22.1.1829;

Kristions, 28.1.1832;

Endrikis **Ruddatis**; Katryna **Janzikke**; Schenkendorf;

Mertins, 6.11.1829;

Endrikis, 11.12.1831;

Maryke, 23.5.1834;

Mikkas, 21.9.1836;

(Ansas **Ruddys**, Instmann); Maria **Bendikate**; Schenkendorf;

Ansas, 4.4.1811; (get. 7.4.1811);

Johann **Rudys** alias **Ruddat**, Losmann; Anna **Bendikate**; Schenkendorf;

(die Kindeseltern hatten am 17.8.1811 in Gilge geheiratet; der Bräutigam stammte aus Petrikken, die Braut aus Rukken);

Sophia, 11.1.1817; (get. 12.1.1817);

David, 11.5.1822;

Anna Maria, 24.10.1824;

Johann, 23.8.1829;

(Mertin **Saparowitz**); Erdme **Bajohr**; Schenkendorf;

Friczus, 23.12.1841; 1.1.1842 (in Lappienen);

Kristups **Saparautzkis**, Instmann/Losmann; Erdme **Szlemenate**; Schenkendorf;

(die Ehefrau ist am 31.3.1817 gestorben, 36 Jahre);

Erdmons, 6.8.1809; (get. 9.8.1809);

(gestorben am 17.1.1811);

Mertins, 8.12.1811; (get. 11.12.1811);

Anne, 21.9.1814; (get. 25.9.1814);

Martin **Saparauzki**; Erdme **Bajorikke**; Schenkendorf;

Maryke, 18.8.1834;

Wilhelmine, 13.1.1837;

Ferdinand **Schaefer**, Losmann; Euphrosine **Bajohr**; Schenkendorf;

Heinriette, 15.3.1849; (get. 25.3.1849 in Lappienen);

Jurris **Schipper**; Erdmuth **Raudszyte**; Schenkendorf;

Friedrich Fritz, 25.1.1835;

Maryke (und)

Katryna, 17.3.1833;

Ester, 7.1.1835;

Anne Justina, 6.3.1837;

Jurs, 28.9.1838;

Ansas, 25.1.1836;

(*Vater nicht angegeben*); Dorothea **Schkrupke**, verw(itwete) Gulbene, aus Schenkendorf;

Johann Friedrich, geb. 20.9.1838;

(*Einzelheiten aus einem Vermerk im Heiratsregister rekonstruiert*);

Johann **Schlemenat**; Elze **Krizonate**; Schenkendorf;

Maryke, 16.3.1826 (+);

Miks, 9.9.1827;

Johann, 15.3.1830;

Gryta, 21.9.1831 (+);

Erdme, 10.3.1833;

Jurgis, 31.7.1835 (+);

Jurgis, 19.3.1837;

Johann **Schlemenat**; Dorothea **Pyrag**; Schenkendorf;

Wilhelmine, 16.3.1838;

(*Vater nicht angegeben*); Maryke **Szlemenate**; Schenkendorf;

Daniel Ludwig, 12.4.1810; (get. 20.4.1810);

(*der Kindesvater ist im Taufbuch mit „Ludwig Böttcher von Neudorf“ angegeben*);

Ferdinand **Schulz**, Losmann aus Heidlauken; Dorothea **Ruddat**, Altsitzertochter aus Schenkendorf;

Berta, geb. 1861;

(*Einzelheiten aus einem Vermerk im Heiratsregister rekonstruiert*);

Friedrich Wilhelm **Schwan**; Catharina **Zautikke**; Schenkendorf;

Friedrich Willhelm, 2.6.1831;

Gottlieb Eduard, 17.3.1833;

Johann Christoph **Schwan**; Catharina Heinriette **Heische**; Schenkendorf;

Johann Christoph, 10.8.1835;

Heinrietta, 8.1.1838;

(*Vater nicht angegeben*); Sophia **Schwarkin**; Schenkendorf;
Ferdinand Siegfried, 8.1.1799 (nichtehelich); (*get. 13.1.1799*);
(*als Kindesvater ist im Taufbuch „Christian Lapiens“ angegeben*);

Johann **Skrupke**; Anorte **Dudzyte**; Schenkendorf;
Justina Heinrietta, 4.11.1833;

(*Vater nicht angegeben*); Dore **Skrupky**, verwitwete Rittel; Schenkendorf;
Johann Friedrich, 20.9.1838 (nichtehelich);

David **Smailus**, Eigenkätbner; Katryna **Heynate**; Marienbruch/Schenkendorf;
(*der Mädchenname der Mutter ist in den einzelnen (Original-) Einträgen des Taufbuchs jeweils unterschiedlich, jedoch auch sehr ähnlich angegeben; es hat den Anschein, dass sie vor der Eheschließung den Nachnamen „Heinin“ trug, der, da sie mit einem Mann litauischer Herkunft verheiratet war, „litauisiert“ wurde und daher keine eindeutige Schreibweise mehr hatte; letzte Klarheit ist anhand des Taufbuchs nicht zu erzielen; die Ehefrau ist am 26.1.1820 gestorben, 45 Jahre*);

Elze, 8.9.1801; (*get. 13.9.1801*);

(*der Wohnort der Familie mit „Marienbruch“ angegeben*);

Jurgis, 6.11.1804; (*get. 11.11.1804*);

(*gestorben 22.2.1805*);

Katryna, 6.3.1806; (unl. 12/6/64);

(*der Vorname der Mutter ist im Taufbuch mit „Busze“ angegeben; bei dem letztgenannten Datum dürfte es sich um das Sterbedatum der Tochter handeln*);

Kristups, 11.7.1811; (*get. 14.7.1811*);

(*der Wohnort der Eltern ist mit „Schenkendorf angegeben“*);

Kristups **Smailus**; Anne **Olexikke**; Schenkendorf;

Trude, 14.10.1834;

Maryke, 24.3.1836;

Kristups, 27.7.1737;

(*Vater nicht angegeben*); Katryna **Spraktyte**; Schenkendorf;
Miks, 16.1.1821 (nichtehelich);

Ludwig **Stich**, Schuhmacher aus Schenkendorf; Dorothea **Schkrupke**,
verw(itwete) Gulbene, aus Schenkendorf;

Julius Ludwig, geb. 1853;

(*Einzelheiten aus einem Vermerk im Heiratsregister rekonstruiert*);

Friedrich oder Indra **Stumbras**, Instmann; Katryna **Wognerate**; Schenkendorf;

Miks, 18.7.1818; (get. 19.7.1818);

(der Wohnort der Eltern mit „Timber“ angegeben);

Maryke, 20.6.1820; (get. 21.6.1820);

(gestorben 25.6.1820);

Anne, 29.10.1821;

Erdme, 17.6.1824;

Dovids, 27.3.1828;

(Vater nicht angegeben); Maryke **Szlemenate**; Schenkendorf;

Daniel Ludwig, 12.4.1810; (get. 20.4.1810);

(der Kindesvater ist im Taufbuch mit „Ludwig Böttcher von Neudorf“ angegeben);

Johann **Szlipmenatis**; Else **Kryzanikke**; Schenkendorf;

Jurgis, 31.7.1835;

Jurgis, 19.3.1837

Kristups **Tisys**; Maryke **Nurna**; Schenkendorf;

Jurgis, 15.6.1825;

Erdme, 25.8.1827;

Dangels, 19.6.1830;

Kristyna, 24.4.1833;

Annussis **Treinys**, Eigenkätchner; Anne **Oberst**; Schenkendorf;

Erdmutter; 3.3.1850; (get. 9.3.1850 in Lappien);

(Vater nicht angegeben); Euphrosina **Tysate**; Schenkendorf;

Daniels, 18.3.1818 (nichtehelich); *(get. 20.3.1818);*

Jakubs **Tysys**; Erkme **Schustereit**, Erkme; Schenkendorf;

Johann August, 31.8.1836;

Carl **Uszkoreit**, Losmann; Juliane **Hartwig**; Schenkendorf;

Johann Carl; 13.12.1850; (get. 20.12.1850 in Lappien);

Dovids **Wagner**, Eigenkätchner; Maryke **Karossin**, verwitwete Barsuhnene; Schenkendorf;

(die Kindeseltern hatten am 9.3.1810 in Gilge geheiratet; die Braut war Witwe des Merczus Barzuhn, mit dem sie bereits zwei Kinder hatte);

Kristyna, 6.9.1810; (get. 9.9.1810);

(gestorben am 26.12.1811);

Anne, 24.12.1812; (get. 26.12.1812); ((unl.) 16/11/72);

(bei dem letztgenannten Datum dürfte es sich um das Sterbedatum der Tochter gehandelt haben);

Elze, 17.3.1816; (get. 19.3.1816);
Katryna, 19.7.1818; (get. 22.7.1818);

Dovids **Wandenelis**; Katryna **Wandelate**; Schenkendorf;

Dovids, 4.1.1827;
Maria, 9.1.1828;
Jurris, 17.7.1830;
Ane, 8.6.1833;
Catharina, 18.4.1836;

Jurgis **Wandenelis**, Eigenkätchner; Katryne **Konradt**, verwitwete Pankene;
Schenkendorf;

(die Kindeseltern hatten am 6.5.1804 in Gilge geheiratet);

Jurgis, 13.12.1804; (get. 16.12.1804);

Maryke, 3.12.1809; (get. 10.12.1809); ((unl.) 9/1/69);

(bei dem letztgenannten Datum dürfte es sich um das Sterbedatum der Tochter gehandelt haben);

David, 22.8.1812; (get. 23.8.1812);

(gestorben am 23.7.1813);

Elze, 27.7.1814; (get. 31.7.1814);

(gestorben am 12.4.1815);

(der Mädchennamen der Mutter ist im Taufbuch mit „Katre Szlemenate“ angegeben, was auf einem Irrtum beruhen dürfte);;

Anna, 27.6.1817; (get. 29.6.1817);

(gestorben am 11.3.1819);

(die Mutter ist im Taufbuch mit „Katryna Konrotene, geb. Pankus“ angegeben; tatsächlich dürfte „Pankus“ den früheren Ehemann bezeichnen, siehe jedenfalls 1801 die Geburt einer Tochter des Kristions Pankatis und Katre Konrotate im Forstamt Nemonien);

(Vater nicht angegeben); Katharine **Wisbarikke** aus Schenkendorf;

Kristions, geb. ca. Mai 1853;

(Einzelheiten aus einem Vermerk im Heiratsregister rekonstruiert);

Mertin **Zautys**, Eigenkätchner; Maryke **Stancelate**; Schenkendorf;

(die Ehefrau ist am 9.3.1818 gestorben, 45 Jahre);

Michel, 6.3.1798; (get. 11.3.1798 in Lappienen);

Elze, 21.7.1800; (get. 24.7.1800);

Buszia, 25.8.1803; (get. 28.3.1803);

Mertin, 25.11.1805 ((unl.) 21/10/65); (get. 1.12.1805);

Katryna, 12.10.1808; (get. 16.10.1808);

Gryta, 28.3.1816; (get. 29.3.1816 in Lappienen); ((unl.) 8/1/74);

(bei dem letztgenannten Datum dürfte es sich um das Sterbedatum der Tochter gehandelt haben);

Mertin Zautys; Maria Galeinikke; Schenkendorf;

Anna Maria, 14.8.1829;

Mertins, 13.12.1831;

Kristups, 17.3.1833;

Anne, 25.1.1835;

Erkme, 18.7.1838;

Miks Zautys, Eigenkätner; Katryna Enzulate; Schenkendorf;

Kristions, 25.5.1819; (get. 28.5.1819);

Miks, 26.9.1827;

Kristups, 27.12.1828;

(Vater nicht angegeben); Katryna Zautyte; Schenkendorf;

Carl Reinhold, 13.2.1829 (nichtehelich);

Jurgis Zillat, Losmann; Erdme Willuwait; Schenkendorf;

Anne; 31.12.1851; (get. 6.1.1852 in Lappienen);

Schetricken

Mikkel Bajor; Sophia (*Mädchenname nicht angegeben*); Schetricken;

Michael, 19.9.1748;

**Daniel Boehnke, Unterförster; Catharina (*Mädchenname nicht angegeben*);
Schetricken;**

Joh(ann) Daniel, 29.1.1764;

Heinrich Leopold Boywied, Unterförster; Anna Maria Hempel; Schetricken;

Friederika Amalia, 24.8.1814; (get. 9.9.1814);

*(die Taufe ist ausdrücklich als „Haustaufe“ vermerkt; bei der Mutter heißt es
„2.ter Mann“);*

Emilie Rosalie, 25.3.1817; (get. 8.4.1817);

(als Vorname der Mutter ist nur „Gottliebe“ vermerkt);

Carl Brattkus; Johanna Kostka; Schetricken;

Wilh(eldmine) Otilie Therese, 17.5.1825;

Caroline Wilhelmine;

Amalia, 15.12.1826;

Johanna Bertha, 20.12.1828;

(*Vater nicht angegeben*); Erdmutha **Dehnin**, Szetrikken;
Urte, 22.6.1793 (nichtehelich);

Griggort Feddereit; Gryta **Gozonikke**; Schetricken;
Gryta, 4.3.1835;

Friedrich Wilhelm **Fraass**; Maria **Fischer**; Schetrikken;
Heinrich Rudolph, 12.12.1820; (get. 25.12.1820);
(*die Vornamen des Kindes sind im Taufbuch mit „Carl Heinrich Rudolph“
angegeben*);

Friedrich Wilhelm **Gartenmeister**; einriette **Truscheit**; Schetrikken;
(*die Kindeseltern hatten am 22.2.1820 in Gilge geheiratet*);
Joh(anna) Charl(otta) Amalia, 20.3.1821;
Jul(iana) Fried(eric) Willhelmina, 27.11.1822;

(*Vater nicht angegeben*); Maryke **Gedrikate**; Schetrikken;
George, 11.1.1785 (nichtehelich); (get. 13.1.1785);
(*der Name des Kindesvaters ist im Taufbuch mit „Mertin **Palutatis**“
angegeben*);

Daniel **Greczus**; Katryna (*Mädchenname nicht angegeben*); Schetricken;
Daniel, 1.2.1740;

Johann **Kailoweit**, Instmann; Elisabeth (*Mädchenname nicht angegeben*);
Szetrikken;
Johann Gottlieb, 19.3.1811; (get. 24.3.1811);

(*Vater nicht angegeben*); Maria Erdmuth **Kuhnkin**; Schetrikken;
Joh(ann) Gottlieb, 1.4.1804 (nichtehelich); (get. 2.4.1804 in Lappien);
(*der Kindesvater ist im Taufbuch mit „Johann Gottlieb **Reinke**“ angegeben;
in Taufbuch von Lappien ist diese Geburt unter „Heidlauken“ vermerkt*);
Lovisa, 7.6.1811 (nichtehelich); (get. 9.6.1811);
(*der Kindesvater ist im Taufbuch mit Miks **Tisys**“ angegeben, der Wohnort
mit „Heidlauken“*);

Jurgis **Kurpatis**, Losmann; Szule **Zemutate**; Schetrikken;
Dovids. 15.1.1816; (get. 18.1.1816);

Kristups **Lauryns**; Elske **Petrikikke**; Schetrikken;
Anne Marie, 27.5.1832;
Samuel, 4.5.1829 (get. 10.5.1829, per subsequentem matrimonium legitimiert);

(Michael **Lukat**, Unterförster); Anna **Mazullate**; Schetrikken;

Maryke, 28.4.1782 (nichtehelich); (get. 28.4.1782);

(wieso die Geburten im Register als nichteheliche gekennzeichnet sind, ist anhand des Taufbuchs nicht nachvollziehbar; in den dortigen Einträgen findet sich jedenfalls keinerlei entsprechender Hinweis);

Erdme, 13.6.1785 (nichtehelich); (get. 15.6.1785);

(der Taufeintrag gibt keinerlei Hinweis auf eine Nichtehelichkeit der Geburt);

Michael **Lukait**, Unterförster; Christina Charlotta **Engel**; Szetrikken;

(die Kindeseltern hatten am 25.7.1786 in Gilge geheiratet; nach dem Tod ihres Mannes hat die Braut am 8.7.1808 in Gilge den Martin Boehnke aus Wyciszken geheiratet, mit dem sie eine weitere Tochter hatte);

Gottlieb Bernhard, 31.7.1787; (get. 5.8.1787);

Christina Charlotta, 16.1.1790; (get. 24.1.1790);

(gestorben am 19.9.1810);

Friedrich Willhelm, 29.11.1791;

Esther, 6.10.1793;

Friedr(ich) Willhelm, 20.12.1795; (get. 22.12.1795); *(die Taufe hat in Lappienen stattgefunden; der Sohn ist am 14.3.1813 gestorben);*

Maria Elisabeth, 26.6.1798; (get. 1.7.1798);

(gestorben am 26.12.1798);

Regina Dorothea, 26.4.1801; (get. 3.5.1801);

Johann Samuel, 10.3.1803, (get. 13.3.1803);

(gestorben am 1.2.1805);

Leopold **Mack; Schwarz**, Regina Willhelmina (*Mädchenname nicht angegeben*); Schetrikken;

Amalia Louise, 2.8.1833;

Bertha Ulryke, 27.2.1835;

(Michael **Lukat**, Unterförster); Anna **Mazullate**; Schetrikken;

Maryke, 28.4.1782 (nichtehelich); (get. 28.4.1782);

(wieso die Geburten im Register als nichteheliche gekennzeichnet sind, ist anhand des Taufbuchs nicht nachvollziehbar; in den dortigen Einträgen findet sich jedenfalls keinerlei entsprechender Hinweis);

Erdme, 13.6.1785 (nichtehelich); (get. 15.6.1785);

(der Taufeintrag gibt keinerlei Hinweis auf eine Nichtehelichkeit der Geburt);

Wilhelm **Meyer**, Unterförster; Justina **Siemundtin**; Schetrikken;

Maria Lovisa Charlotta, 11.5.1783; (get. 25.5.1783);

(daneben steht „abiit“ = lat. „abgegangen“, wobei unklar bleibt, ob das bedeuten soll, dass der Kindesvater zum Zeitpunkt der Geburt schon verstorben war, oder vielmehr, dass er „sich entfernt“ hatte);

Carl Wilhelm **Neumann**; Dorothea Eleonora **Bessle**; Schetricken;

Willhelm August, 25.4.1825;

Theresa Heinrietta, 3.2.1828;

Jurgis **Oberstatis**, Instmann; Erdme **Sulate**; Szetricken;

(die Kindeseltern hatten am 17.12.1809 in Gilge geheiratet: der Kindesvater ist auch als „stupator“ bei Maryke Girulene, geb. Lukate, verzeichnet, 3.1.1815; die Ehefrau ist am 21.11.1810 „im Kindbett“ gestorben, 22 Jahre);

Mertin, 14.11.1810; (get. 15.11.1810);

(gestorben am 13.1.1811);

(im Sterberegister ist unter dem 24.9.1811 der Tod einer „Anne Sulate, Tochter des seligen Instmanns Miks Sulatis aus Endrejen, 24 Jahre“ vermerkt; die Verstorbene sei mit dem Instmann Jurgis Oberstatis aufgeboden gewesen, jedoch am vorgesehenen Hochzeitstag erkrankt und gestorben; es spricht alles dafür, dass es sich um eine Schwester der verstorbenen Ehefrau gehandelt hat);

(derselbe); Erdmuth **Loliesin**; Schenkendorf;

(der Mädchennamen der Mutter ist im ersten und im dritten (Original-) Eintrag des Taufbuchs mit „Losiesin“, im zweiten Eintrag mit „Losiete“ angegeben; vor diesem Hintergrund dürfte die Version des Registers – „Loliesin“ – auf einem Übertragungsfehler beruhen);

Daniel, 8.8.1813; (get. 15.8.1813);

(im Taufbuch ist der Wohnort der Eltern mit „Timber“ angegeben);

Erdmuth, 22.2.1815; (get. 26.2.1815);

Anna, 28.9.1818; (get. 29.9.1818);

(Vater nicht angegeben); Elze **Petrikate**; Szetricken;

Samuel, 4.5.1829 (nichtehelich);

Endrus **Petriks**; Katryna (*Mädchennamen nicht angegeben*); Szetricken;

Katryna, 27.4.1733;

Endrus **Petriks**; Erdme (*Mädchennamen nicht angegeben*); Szetricken;

Willhelm, 23.8.1733;

Jurgis, 28.1.1735;

Erdme, 1.9.1737;

Kristups, 26.1.1741;

Ansas, 6.2.1746;

Buszia, 3.4.1749;

Kristup Petriks, Unterförster; Elze Petrikate; Szetricken;

(die; schon verwitwete; Ehefrau ist am 17.2.1811 gestorben, 67 Jahre);

Urte, 18.5.1766;

Erdme, 18.11.1767; (get. 22.11.1767);

(gestorben am 1.7.1768);

Elze, 5.6.1769; (get. 7.6.1769);

Maria, 22.12.1771; (get. 26.12.1771);

Endrus, 12.12.1774; (get. 12.12.1774);

Erdme, 26.4.1776; (get. 30.4.1776);

Buszia, 4.5.1780; (get. 7.5.1780);

Kristups, 2.3.1783; (get. 5.3.1783);

Erdmons, 30.5.1784; (get. 3.6.1784);

Johann, 3.8.1789; (get. 9.8.1789);

Dangels Plonus, Losmann; Urte Szetrikate; Szetricken;

(die Kindeseltern hatten am 6.3.1772 in Gilge geheiratet; der Ehemann ist am 29.11.1812 gestorben, 67 Jahre);

Dawid, 16.4.1772; (get. 20.4.1772);

Maria, 18.11.1773; (get. 21.11.1773);

Jurgis, 27.7.1778; (get. 2.8.1778);

Petrik, Michel jun; Szetrikate, Buszia; Szetricken;

(die Kindeseltern hatten am 1.12.1775 in Gilge geheiratet);

Elze, 22.7.1777; (get. 22.7.1777);

Michel, 21.9.1778; (get. 23.9.1778);

Urte, 11.10.1782; (get. 13.10.1782);

Erdme, 12.10.1784, (get. 13.10.1784);

Jurgis, 26.4.1787; (get. 29.4.1787); *(als Wohnort der Eltern ist im Taufbuch „Boenke“ angegeben);*

Ansas, 15.4.1789; (get. 19.4.1789);

Endrus Plonus; Erdmuth Donate; Szetricken;

(der Mädchenname der Mutter dürfte – wie im (Original-) Eintrag des Taufbuchs angegeben – „Denate“ gelautet haben; die anders lautende Version des Registers („Donate“) ist anhand des Taufbuchs nicht nachvollziehbar);

Endrus, 25.6.1797; (get. 28.6.1797);

(der Vater wird im Taufbuch als „stupator“ angegeben, sodass davon auszugehen ist, dass es sich um eine nichteheliche Geburt handelte);

Kristup Plonus; Elze Petrikkate; Szetrikken;

Jurgis, 5.1.1828;

Miks, 12.1.1831 (+);

Pritzus Raudonatus, Fischer/Käthner; Katryna Banzau; Schetricken;

(der Mädchennamenname der Mutter ist im Taufbuch – soweit überhaupt aufgeführt – mit „Bauzate/Bauzacze“ angegeben; die Version „Banzau“, wie sie im Register steht, beruht offenbar auf einem Übertragungsfehler);

(die Ehefrau ist am 20.1.1808 gestorben, 61 Jahre, der Ehemann am 29.8.1810, 70 Jahre);

Maria, 21.7.1775; (get. 23.7.1775);

Michel, 28.11.1777; (get. 30.11.1777);

Anne, 22.10.1780; (get. 29.10.1780); *(die Taufe hat in Skaisgirren stattgefunden);*

Kristups, 28.2.1788; (get. 2.3.1788);

Heinrich Raudys, Unterförster; Maryke Petrikate; Schetrikken;

Joh(ann) Heinrich, 14.3.1792;

Joh(ann) Friedrich, 28.12.1794;

Maryke, 26.3.1798; (get. 29.3.1798);

Miks, 26.9.1800; (get. 29.9.1800);

(gestorben am 27.10.1810);

Anna, 25.4.1804; (get. 29.4.1804);

(gestorben am 27.10.1810);

Daniel, 22.3.1808; (get. 25.3.1808);

(gestorben am 25.10.1810);

Heinrietta Charl(otta) Justina, 31.8.1811; (get. 8.9.1811);

Erdme, 1.6.1814; (get. 5.6.1814);

Johann Reis; Erdme Gisatzki; Schetrikken;

(der Kindesvater ist 1796 auch als nichtehelicher Vater einer Tochter der Katryne Gennate in Erscheinung getreten);

Elze, 6.3.1792;

Joh(ann) Friedrich, 2.12.1793;

Gottlieb Reetz; Elisabeth Grooss; Schetrikken;

Johann Leopold, 24.1.1830;

Mertin Roggenbuck, Oberwarth; Buszia Petrikkate; Szetricken;

Joh(ann) Mertin, 23.3.1761;

Daniel Friedrich, 16.10.1763;

Christian, 14.7.1765;

Friedrich, 5.5.1767; (get. 10.5.1767);

Friedrich **Rupenstein**, Oberwarth; Anna Elisabeth **Schulzin**; Schetrikken;

(der Nachname des Vaters wird in den Einträgen des Taufbuchs regelmäßig mit „pp“ geschrieben; dass der Vorname der Mutter einmal – abweichend von den sonstigen Einträgen – mit „Maria Elisabeth“ (statt: „Anna Elisabeth“) erscheint, dürfte auf einem Irrtum beruhen);

Gottlieb Ferdinand, 14.5.1778; (get. 21.5.1778);

Friedrich Willhelm, 5.4.1781; (get. 11.4.1781);

Heinrietta Charl(otta), 16.10.1783 (+); (get. 19.10.1783);

Elisabeth Justina, 7.10.1785; (get. 9.10.1785);

Anna Barbara, 27.2.1788 (+); (get. 2.3.1788);

(die Vornamen der Mutter sind im Taufbuch mit „Maria Elisabeth“ angegeben);

Joh(ann) Friedrich, 7.5.1790; (get. 9.5.1790);

Ansas **Szetrick**; Elze (*Mädchenname nicht angegeben*); Schetricken;

Ansas, 15.5.1734;

Maryke, 14.7.1737;

Elbis **Szetrick**; Katryna (*Mädchenname nicht angegeben*); Schetrikken;

Erdme, 7.2.1733;

Elbys **Schetriks**, Unterförster; Buszia (*Mädchenname nicht angegeben*); Schetrikken;

Catharina, 29.9.1751;

Buszia, 2.5.1753;

Elbys, 9.11.1755;

Maria, 4.9.1757;

Mertin **Schetrick**; Urte (*Mädchenname nicht angegeben*); Schetrikken;

Jerkme, 15.4.1736;

Mertin, 22.3.1739;

Jurgis, 27.4.1743;

Mertin **Schetrick**; Catharina (*Mädchenname nicht angegeben*); Schetrikken;

Jurgis, 7.6.1748;

Mertin **Schetrick**; Catharina (*Mädchenname nicht angegeben*); Schetrikken;

(im alphabetischen Register von Gilge sind der vorstehende und der vorliegende Eintrag getrennt aufgeschrieben; es ist jedoch anzunehmen, dass es sich trotz des Zeitabstands von fünf Jahren um dieselben Eheleute gehandelt hat);

Urte, 11.6.1753;

Elze, 2.7.1755;

Mertin, 2.8.1757;
Katryna, 7.1.1759;
Martin, 15.5.1760;

Michel Schetrik, Unterförster; Urte **Petrikate**; Schetrikken;

Ansas, 14.5.1752;
Urte, 16.6.1754;
Michel, 29.8.1756;
Jurgis, 7.1.1759;
Kristups, 10.7.1763;
David, 28.3.1765;
Maria, 28.4.1767; (get. 3.5.1767);
Daniel, 5.7.1769; (get. 9.7.1769);
(der Vorname des Sohnes ist im Taufbuch mit „Dangel“ aufgeführt);
Elze, 23.6.1771; (get. 26.6.1771);

Daniel Schiefke; Elze **Plonate**; Schetrikken/Mauschern;

Elze, 30.5.1826;
Daniel, 22.11.1827;
Mikkelis, 10.7.1829;

Michel Schiefke, Instmann; **Petrikate**, Elze; Schetrikken/Mauschern;

(die Ehefrau ist am 11.2.1813 gestorben, 36 Jahre);

Kristions, 1.6.1792 (nichtehelich);
Michel, 22.7.1795; (get. 24.7.1795);
Elze, 12.1.1798; (get. 14.1.1798);
Daniel, 2.7.1799; (get. 4.7.1799);
Mertin, 28.11.1801; (get. 1.12.1801);
Maria, 2.5.1805; (get. 4.5.1805);
Anna, 14.11.1807; (get. 16.11.1807);
(gestorben am 2.5.1809);
Jurgis, 21.4.1811; (get. 23.4.1811);
(im Taufbuch ist vermerkt, dass die Taufe durch den „Praecentor Mech“ erfolgt sei; der Sohn ist am 29.1.1813 gestorben);

(derselbe); Gryta **Szपालate**;

Gryta, 19.3.1814; (get. 25.3.1814);
(der Vater ist im Taufbuch als „Kölmer“ bezeichnet);

Ansas Szetrick; Elze (*Mädchenname nicht angegeben*); Schetrickken;

Ansas, 15.5.1734;
Maryke, 14.7.1737;

Elbis Szetrik; Katryna (*Mädchenname nicht angegeben*); Schetrikken;

Erdme, 7.2.1733;

Jacob **Topait**, Instmann; Lovisa **Gedrate**; Schetrikken;

(die Kindeseltern hatten am 25.1.1777 in Gilge geheiratet; der Bräutigam kam aus Lukischken, die Braut wohnte zuletzt in Schetrikken);

Jacob, 25.12.1776; (get. 29.12.1776);

Maria, 10.11.1779; (get. 14.11.1779);

Christoph, 15.5.1782; (get. 18.5.1782);

Elze, 14.11.1784; (get. 16.1.1784);

Michel, 28.9.1787; (get. 30.9.1787);

Johann **Unterspann**, Losmann; Barbe **Schinkin**; Schetrikken;

Johann, 22.6.1768; (get. 26.6.1768);

Gotthard **Wermbter**, Unterförster; Carolina Friederica **Balk**; Schetrikken;

Carolina Albertina, 13.7.1807; (get. 19.7.1807);

Johann Ferdinand, 28.12.1808; (get. 1.1.1809);

Christiana Florentina, 30.6.1810; (get. 8.7.1810);

(im Taufbuch befindet sich ein Vermerk vom 20.3.1824, überschrieben mit „Zur Einseignung“ und unterzeichnet von „Ostermeyer, Pfr.“, folgenden Inhalts):

„Johann Ferdinand Wermter, ehelicher Sohn des Gottfried Wermter und dessen Ehefrau Caroline Friederike Balck, ist zu Schetrikken geboren den acht und zwanzigsten December 1808. Solches wird auf den Grund des hiesigen Kirchen Tauf Registers glaubhaft bezeuget.“;

Johann Ernst **Wien**, Instmann; Anna Maria **Pergamin**; Schetrikken;

Johann Ernst, 14.5.1817; (get. 15.5.1817);

Carl Friedrich **Wiete**, Carl Friedrich; Anna **Lizzate**; Schetrikken;

(die Kindeseltern hatten am 11.1.1818 in Gilge geheiratet; der Bräutigam stammte aus Finnland, die Braut aus Popelken);

Joh(ann) Christoph, 6.10.1817 (nichtehelich); (get. 12.10.1817);

(Vater nicht angegeben); Christina **Willomate**; Schetrikken;

Elze, 17.2.1781 (nichtehelich); (get. 18.2.1781);

(der Kindesvater ist im Taufbuch als „ignotus“ (lat. = „unbekannt“) angegeben);

Ansas **Zwirblys**; Elze *(Mädchenname nicht angegeben)*; Schetrikken;

Christoph, 13.9.1744;

Jurgis, 1.1.1746;

Erdme, 9.6.1748;

Maryke, 25.7.1754;

Elze, 30.8.1758;

Schoendorf

Dows **Barsuhn**; Erkme **Praplesch**; Schöndorf;

Johann, 25.12.1837;

Kristions **Bendiks**; Maryke **Matull**; Schöndorf;

Maryke, 1.8.1836;

Wilhelmine, 28.9.1837;

(*Vater nicht angegeben*); **Beremyte**, Erkme; Schoendorf;

Kristups, 17.3.1831 (nichtehelich); get. 18.3.1831;

Micks **Bruisz**, Eigenkätthner; Maryke **Smick**; Schöndorf;

Dovid; 13.2.1851; (get. 23.2.1851 in Lappienen);

Endrikis **Burozkatis**; Katrina **Walther**; Schöndorf;

Wilhelmine, 7.2.1837;

(Kristup **Enkait**); Maryke **Weiss**; Schoendorf;

Erdme, 29.11.1848; (get. 3.12.1848 in Lappienen);

Kristions **Jokubaitis**; Rose **Zimmerling**, Rose; Schöndorf;

Annmaryke, 30.6.1837 (+);

Charlotte, 14.10.1838;

(*Vater nicht angegeben*); Maryke **Jurjons**, Maryke; Schoendorf;

Kristups, 10.12.1836;

Kristup **Kaiser**, Eigenkätthner; Erdmutte **Barsun**; Schöndorf;

Martin; 19.12.1850; (get. 25.12.1850 in Lappienen);

Miks **Kaulitzky**; Maryke **Jurjon**; Schöndorf;

Maryke, 24.11.1838;

Kristions **Kelkis**; Gryta **Kentrikke**; Schoendorf;

Erkme, 17.2.1832;

Juste, 28.12.1833;

Somelis, 19.4.1837; Kukkuk,

Kristions **Killus**; Maryke **Beityte**; Schoendorf;

Mine, 18.8.1832;

Kristions **Killuwait**; Maryke **Beityte**; Schoendorf;

Anne, 22.10.1834;

Erkme, 17.1.1837;

Dangels **Lozys**; Erdme **Raczwillyte**; Schoendorf;

Johann Julius, 20.7.1832;

Male, 7.9.1834;

Franz, 30.10.1837;

Christian **Paulus**; Maryke **Szukatis**; Schoendorf;

Erkme, 14.1.1836;

Erdmann **Rattat**; Maryke **Parakininks**; Schoendorf;

Erdmuth, 29.12.1834;

Maryke, 4.7.1837;

Christoph **Redzus**, Losmann aus Schoendorf; Ane **Uzpaltikke** aus Schoendorf;

Jurras, geb. 1858;

(Einzelheiten aus einem Vermerk im Heiratsregister rekonstruiert);

Daniel **Schoenke**, Losmann; Anne Urte **Girnat**; Schoendorf;

Daniel; 18.2.1851; (get. 25.2.1851 in Lappienen);

(Dangels **Stillger**, mortuus); Maryke **Schipporeitikke**; Schoendorf;

Ane, 24.8.1834 (nichtehelich);

Jurs **Smikt**, Eigenkättnersohn aus Schoendorf; Elze **Laggikke** von Schoendorf;

Friedrich, 16.12.1857;

(Einzelheiten aus einem Vermerk im Heiratsregister rekonstruiert);

(Dangels **Stillger**, mortuus); Maryke **Schipporeitikke**; Schoendorf;

Ane, 24.8.1834 (nichtehelich);

Mertins **Szipporeitis**; Maryke **Szipporeitis**; Schöndorf;

Jurs, 11.2.1836;

Dangels, 13.12.1837 (+);

Mertins **Szipporeitis**; Erdme **Stegys**; Schoendorf;

Dangels, 25.11.1836;

Anne, 30.9.1838;

Jurgis **Weiss**, Losmann; Gertrude **Petrautzki**; Schoendorf;

Kristup, 31.12.1845; (get. 4.1.1846 in Lappienen);

(Kristup **Enkait**); Maryke **Weiss**; Schoendorf;

Erdme, 29.11.1848; (get. 3.12.1848 in Lappienen);

Timber

Miks **Albrecht**; Sophia **Abruszeit**; Timber;

Else und Erdme, 4.10.1823;

Kristions **Baumgarts**; Maria **Killowaitikke**.; Timber;

Maryke, 14.4.1821; (Dovids, 28.1.24);

Anne, 12.10.1822;

Jurgis, 12.8.1826

Martin, 15.2.1828;

Dangels, 19.11.1829;

(Mertin **Obruzait**); Maryke **Bauzate**, Jungfer; Timber;

*(die Kindesmutter ist am 30.4.1802 als „Ehegattin des Mertin Obruzaitis“ gestorben,
56 Jahre);*

Anna Dorothea, 18.1.1792 (nichtehelich);

Heinrich **Becker**, Losmann; Marie **Schwarz**; Timben;

Johann Heinrich, 3.12.1849; (get. 9.12.1849 in Lappienen);

Heinrich **Beutler**, Instmann; Wilhelmine **Kentrate**; Timber;

(die Kindeseltern hatten am 30.10.1808 in Gilge geheiratet);

Krystina, 19.1.1811; (get. 20.1.1811);

(gestorben am 8.1.1811);

Johann Friedrich, 6.1.1812; (get. 8.1.1812);

Michael, 18.2.1814; (get. 20.2.1814);

(gestorben am 25.1.1819);

Kristups, 31.5.1817; (get. 1.6.1817);

(der Wohnort der Eltern mit „Laukwargen“ angegeben);

Johann Carl, 3.11.1820; (get. 5.11.1820);

(der Wohnort der Eltern mit „Laukwargen“ angegeben);

Jacob **Beutler**, Losmann; Gryta **Lauzate**; Timber;

(die Kindeseltern hatten am 27.11.1814 in Gilge geheiratet);

Jacob, 17.3.1817; (get. 23.3.1817);

Christian **Borchart**; Dorothea **Wermbter**; Timben;

Franz Alexander, 8.5.1828 (+);

Michel **Boywied**, Fischer/Chatoul Cöllmer; Ennusze **Smiktate**; Timber;

Urte, und Kacze, 27.9.1763;

Michel, 16.1.1765;

Elze, 10.1.1766; (get. 26.4.1769);

Urte, 25.4.1769; (get. 26.4.1769);

Michel **Buiwied**, Fischer-Bauer; Kattrine **Schetrick**, Kattrine; Timber;

(die Kindeseltern hatten am 1.11.1771 in Gilge geheiratet);

Kattrine, 22.8.1772; (get. 26.8.1772);

Miks, 1.10.1774; (get. 5.10.1774);

Busze, 22.12.1775; (get. 22.12.1775);

Maryke, 1.11.1778; (get. 4.11.1778);

Erdmutter, 11.4.1781; (get. 15.4.1781);

Anne, 23.8.1783; (get. 26.8.1783);

Ennusze, 4.2.1786; (get. 5.2.1786);

Ans(as), 6.4.1788; (get. 13.4.1788);

Ennusze, 23.2.1791;

Lene, 2.4.1793;

Kattrine, 18.4.1794;

Ansas **Dannullis**; Erdme **Libertate**; Timber;

(die Kindeseltern hatten am 24.3.1820 in Gilge geheiratet);

Else, 1.8.1820 (+); (get. 7.8.1820);

Martin, 25.10.1822;

Erdmutha, 14.3.1826;

Esther, 18.9.1827;

Jurris, 23.6.1831;

Maryke, 20.2.1837;

Miks **Dannullis**; Erdmuth **Austinikke**; Timber;

Mikkelis, 25.3.1830 (vorehelich);

Elze, 18.6.1833;

Urte, 5.2.1836 (Friedrichsdorf);

David **Deiwiks**, Instmann; Elze **Prapleszate**; Timber;

(der Nachname des Vaters ist im Taufbuch („Gedikkis“) anders angegeben als im Register („Deiwiks“). Offenbar handelt es sich um eine Namensvariante ein und derselben Person, die aber anhand des Taufbuchs nicht näher verständlich ist);

Buszia, 14.11.1801 (siehe Gediks); (get. 18.11.1801);

Jurgis **Endrikaitis**; Maryke **Gedwillikke**; Timber;

Maryke, 22.5.1828;

Jurgis, 15.5.1831;

(*Vater nicht angegeben*); Maryke Endrikeitene, geb. **Jedwillat**; Timber;

Ane, 6.1.1834 (nichtehelich);

Gregor **Feddereit**; Anna **Packieser**; Timber;

Katryna, 16.10.1821;

Erdmutha, 1.9.1824;

Johann George **Fischer**; Anna Christina **Deglau**; Timber;

Carolina Heinrietta, 15.10.1796; (*get. 20.10.1796*);

Erdmons **Gailus**; Katryna **Padubrin**; Timber;

(*die Kindeseltern hatten am 20.11.1818 in Gilge geheiratet, der Bräutigam stammte aus Friedrichsdorf*);

Jurgis, 19.12.1824;

Erdme, 26.9.1827;

Jurgis **Gaustin**, Wirth/Kölmer und Krüger; Anna **Baltruwate**; Timber;

(*die Kindeseltern hatten am 3.4.1812 in Gilge geheiratet; der Ehemann ist am 1.2.1812 gestorben, 35 Jahre; die Witwe hat am 5.11.1813 in Gilge den Erdmann Selenaitis geheiratet, mit dem sie weitere sechs Kinder hatte*);

Erdme, 14.12.1807 (*get. 21.12.1807*);

Anna, 1.5.1810; (*get. 6.5.1810*);

Endrus **Girullis**, Instmann/Soldat; Maryke **Lukate**; Timber;

(*die Mutter ist an anderer Stelle des Registers noch mit zwei nichtehelichen Geburten vermerkt, siehe Lukate, Maryke*);

Anna, 21.11.1809; (*get. 26.11.1809*);

(*gestorben am 3.7.1818, von dem 10jährigen Michael Zallys mit einer Flinte erschossen*);

Elze, 3.1.1815; (*get. 8.1.1815*);

(*außerehelich, der Kindesvater hieß „Jurgis Oberstatis“*);

Urte, 2.3.1817; (*get. 9.3.1817*);

Kristions, 15.1.1820; (*get. 19.1.1820*);

Dovids **Glaubit**; Katryne **Galeinikke**; Timber;

Dovids, 3.9.1833;

Urte, 29.5.1835 (Randbemerkung: Gruenheide);

Maryke, 24.2.1837 (+);

Miks **Graews**; Erkme **Dangszaitis**; Timber;

Maryke, 13.12.1836;

(*Vater nicht angegeben*); Maryke **Grigullyte**; Timber;

Johannes, 17.3.1836;

(*Vater nicht angegeben*); Maryke Endrikeitene, geb. **Jedwillat**; Timber;

Ane, 6.1.1834 (nichtehelich);

Mertin **Jurgaitis**, Fischer/Wirth/Eigenkätchner; **Padubrinatė**, Elze; Timber;

(*die Kindeseltern hatten am 8.2.1800 in Gilge geheiratet*);

Erdme, 21.10.1800; (get. 26.10.1800);

Maria, 2.2.1802; (get. 7.2.1802);

Johann, 28.6.1804; (get. 29.6.1804);

(*gestorben am 21.8.1805*);

Elze, 13.10.1806; (get. 19.10.1806); (*der Wohnort der Eltern ist mit „Palauknen“ angegeben*);

Kristions, 7.7.1808;

Dovids, 2.6.1811; (get. 4.6.1811);

(*der Wohnort der Eltern ist mit „Palauknen“ angegeben*);

Jurgis, 4.4.1816; (get. 7.4.1816);

(*gestorben am 13.3.1818*);

(*der Wohnort der Eltern ist mit „Palauknen“ angegeben*);

(*Vater nicht angegeben*); **Jedwillatė** alias **Lauschikke**, Maryke; Timber;

Urte, 19.4.1824 (nichtehelich);

Gottfried **Kammerowski**; Euphrosina **Tisyte**; Schenkendorf;

Erdme, 31.10.1820;

Kristions, 23.2.1823;

Miks, 27.6.1825;

Samuel, 3.9.1826;

(derselbe); Barbara **Armutatė**; Timber;

Gottfried, 20.7.1830;

Carolina, 1.1.1832;

Elze, 6.7.1834;

Mertins, 12.11.1836; (Randbemerkung: Friedrichsdorf);

Christoph **Karossatis**; Gryta **Ambregezatė**; Timber;

Erdme, 11.7.1783; (get. 12.7.1783);

Friedrich **Kiewel**; Anna Euphrosina **Schlesing**; Timber;

Juliana Sophia, 23.5.1791;

Lorenz **Kirschberg**, Schulhalter; Katryna **Gaidisin**; Timber;

Michel, 3.8.1782; (get. 11.8.1782);
Christian, 21.2.1785; (get. 22.2.1785)
Daniel, 24.12.1787; (get. 30.12.1787);
Maria, 15.5.1789; (get. 17.5.1789);
Christoph, 5.10.1791;

Carl **Klein**, Schneidergeselle; Lovisa **Breikschin**; Timber;

Anna Lovisa, 14.11.1808; (get. 16.11.1808);

Johann Gottlieb **Leidikeit**; Maryke **Szetricate**; Timber;

Maria, 14.2.1801;

Jacob **Leidukait**, Unterförster; Margretha **Greczate**; Timber;

(der Ehemann ist am 1.10.1805 gestorben, 78 Jahre, die Ehefrau am 1.9.1811, 82 Jahre);

Lovisa, 7.11.1760;
Anna Dorothea, 21.2.1763;
Anna Catharina, 10.12.1765; (12.12.1765);
Maria Margretha, 2.4.1767; (get. 3.4.1767);
Erdmuth, 22.8.1769; (get. 27.8.1769);
Christian, 15.6.1773; (get. 20.6.1773);
Jacob, 23.8.1776; (get. 25.8.1776);

Jacob **Leidukeit**, Unterförster; Charlotta **Lappehn**, verwitwete Leidukeit;
Timber;

(die Kindeseltern hatten am 4.3.1814 in Gilge geheiratet; die Braut war Witwe des Kölmers Christian Leidikat, mit dem sie bereits eine Tochter hatte);

Charl(otta) Carolina, 10.6.1815; (get. 15.6.1815);
(gestorben am 16.6.1815);
Joh(ann) Gottlieb, 11.9.1816; *(get. 15.9.1816);*
Anna Willhelmina, 29.12.1818; *(get. 3.1.1819);*
Heinrietta Charl(otta), 20.12.1820; *(get. 24.12.1820);*
Carl Ludwig, 20.4.1822;
Anna Charlotta, 11.12.1823;
Justina, 9.5.1827;

Ansas **Lepkojis**; Anna Dorothea **Leidikate**; Timber;

(die Kindeseltern hatten am 15.2.1793 in Gilge geheiratet; die Kindesmutter hat nach dem Tod ihres Mannes am 9.4.1808 in Gilge den Jurgis Lepkojis geheiratet);

Erdme, 29.9.1794;
Elze, 6.5.1797; (get. 9.5.1797);
(gestorben am 7.3.1798);

(Vater nicht angegeben); Maryke **Lukate**; Timber;

Erdme, 8.3.1804 (nichtehelich); (get. 11.3.1804);

(der Kindesvater ist im Taufbuch mit „Wilhelm Westphal“ angegeben);

Endrikis (und)

Maria, 29.3.1806 (spurii); (beide get. 30.3.1806);

(im Taufbuch findet sich kein Hinweis auf eine nichteheliche Geburt, der Vater „Endriks Gurrullis“ ist als solcher und nicht als „stupator“ bezeichnet; siehe auch bei „Endrus Girullis“);

Johann Gottlieb **Meier**; Erdme **Raudikke**; Timber;

Johann August, 29.3.1834;

Mikkelis, 4.4.1837;

(Vater nicht angegeben); Ane **Naujokikke**; Timber;

Erkme, 5.4.1834 (nichtehelich);

Jurris **Naujoks**; Erkme ~~Gerullike~~ **Westphalikke**; Timber;

(B. Gerullis war der Stiefvater, der rechte Vater hieß Westphal; der eine Nachname ist durchgestrichen und; mit erklärendem Vermerk; durch den anderen ersetzt);

Kristions, 11.1.1836;

Jurs **Naujoks**; Erkme **Luckait** alias **Westphalikke**; Timber;

Erkmons, 27.6.1839;

Christoph **Neumann**; (*Mutter nicht angegeben*); Timber;

Joh(ann) Gotthardt, 18.9.1735;

(Mertin **Obruzait**); Maryke **Bauzate**, Jungfer; Timber;

(die Kindesmutter ist am 30.4.1802 als „Ehegattin des Mertin Obruzaitis“ gestorben, 56 Jahre);

Anna Dorothea, 18.1.1792 (nichtehelich);

Ansas **Padubbrins**, Kirchen Vater und Unterförster; Erdme **Zwirblate**; Timber;

(die Ehefrau ist am 7.12.1796 gestorben, 59 1/2 Jahre, der Ehemann am 5.3.1800, 69 Jahre);

Maria, 16.9.1755;

Jurgis, 20.2.1757;

Ansas, 5.3.1758;

Dovids, 1.4.1759;

Jacob, 24.7.1761;

Erdme, 20.8.1762;

Johann, 10.6.1764;

Anne, 17.7.1769; (get. 21.7.1769);

Elze, 15.3.1771;

Christions, 10.12.1773 (unl.); (get. 26.12.1773);

Endrus, 15.7.1776; (get. 21.7.1776);

Johann Padubbrins, Unterförster; Ennuszia Dannullate; Timber;

(die Kindeseltern hatten am 27.2.1789 in Gilge geheiratet; dass die Kindesmutter im Taufbuch beim ersten Eintrag mit dem falschen Vornamen „Erdme“ vermerkt ist, dürfte irrtümlich erfolgt und hier plausibel dadurch zu erklären sein, dass die Tochter auf den Namen Erdme getauft wurde und beim nachfolgenden Eintrag der Kindeseltern der Vorname der Mutter mit dem Tochter verwechselt worden sein dürfte; der Ehemann ist am 19.7.1820 gestorben, 56 Jahre);

Erdme, 1.8.1789; (get. 5.8.1789);

Katryna, 20.12.1791;

Jurgis, 16.4.1794;

(gestorben am 14.4.1799);

Elze, 12.2.1796; (get. 14.2.1796);

Johann, 21.4.1797; (get. 23.4.1797);

(gestorben am 3.5.1797);

Maryke, 15.5.1798; (get. 20.5.1798);

Elze, 22.9.1800; (get. 24.9.1800);

Jurgis, 19.2.1803; (get. 24.2.1803);

Dawid, 14.3.1804; (get. 18.3.1804);

(gestorben am 16.6.1812);

Christian, 20.3.1807; (get. 22.3.1807); ((unl.) 23/10/67);

(das letzte Datum dürfte das Sterbedatum gewesen sein);

Miks Paulins; Maryke Zautys; Timber;

Erkme, 26.10.1837;

Ansas Petriks, Eigenkätthner; Elze Lappate; Timber;

(die Kindeseltern hatten am 30.12.1810 in Gilge geheiratet, der Bräutigam stammte aus Schetrikken);

Miks, 6.12.1811; (get. 10.12.1811);

Johann, 20.6.1814; (get. 26.6.1814);

Jurgis, 14.2.1816; (get. 18.2.1816);

Dovids, 21.5.1818; (get. 24.5.1818);

Maryke, 14.4.1820; (get. 16.4.1820);

Elske, 2.12.1821;

Martin, 6.10.1824;

Erdmuth, 27.8.1826;

Dangels, 17.2.1828;

Urte, 22.6.1830;

Ane, 19.3.1833;

Katryna, 19.11.1835;

David **Petriks**, David; Ennuszia (*Mädchenname nicht angegeben*); Timber;
Maryke, 3.4.1754;
David, 4.8.1756;
Ennuszia, 25.5.1758;
Elze, 21.2.1760;

Michel **Petrik**, Chatoul Cölmer; Katryna **Buiwidate**, Katryna; Timber;
(die Kindeseltern hatten am 8.11.1793 in Gilge geheiratet; nach dem Tod ihres Mannes hat die Kindesmutter am 8.10.1814 in Gilge den Ansas Pluce geheiratet, mit dem sie noch eine weitere Tochter hatte);
Katryna, 18.4.1794;
Michel, 22.12.1795; (get. 27.12.1795);
(gestorben am 18.7.1799);
Urte, 20.2.1798;
Ansas, 24.4.1800; (get. 27.4.1800);
(gestorben am 2.5.1800);
Jurgis, 1.7.1801; (get. 5.7.1801);
Maria, 29.8.1802 (+); (get. 1.9.1802);
(gestorben am 7.2.1803);
Elze, 16.1.1804; (get. 22.1.1804);
Anna, 22.10.1806; (get. 26.10.1806);
Erdme, 30.10.1808; (get. 4.11.1808);
(gestorben am 29.11.1810);
Maryke, 6.9.1811 (+); (get. 11.9.1811),

Ansas **Pluce**; Katryna **Buiwiedate**, verwitwete Petrikkene; Timber;
(die Kindeseltern hatten am 8.10.1814 in Gilge geheiratet; die Braut war Witwe des Miks Petriks, mit dem sie bereits zehn Kinder hatte);
Anna, 8.10.1815; (get. 15.10.1815);

David **Praplesch**; Euphrosina **Gehrhart**; Timber;
Carl, 14.10.1823;
George, 27.1.1826;

Pritzus **Prapleszas**, Instmann; Erdme (*Mädchenname nicht angegeben*);
Timber;
Endrysas, 5.3.1785; (get. 13.5.1785);
Katryna, 26.8.1796; (get. 29.8.1796);
(der Wohnort der Eltern ist mit „Timber“ angegeben));
Dawid, 3.9.1799; (get. 3.9.1799);

Prizus **Prapleszas**, Instmann; Maryke (*Mädchenname nicht angegeben*);
Timber;
Dangels, 31.5.1787; (get. 3.6.1787);

Gottfried **Praplesza**; Erdme (*Mädchenname nicht angegeben*); Timber;
Erdme, 29.12.1791;

Johann **Rochmann**, Instmann; Anna **Ensulatin**; Timber;
(*die Kindeseltern hatten am 30.9.1785 in Gilge geheiratet*);
Maria, 10.4.1786; (get. 14.4.1786);
Mertin, 20.11.1788; (get. 23.11.1788);
(*der Wohnort der Eltern ist im Taufbuch mit „Lauknen“ angegeben*);
Elze, 16.3.1790; (get. 18.3.1790);
Elze, 20.9.1792;
Kristions, 7.6.1795;
(*der Wohnort der Eltern ist im Taufbuch mit „Lauknen“ angegeben*);
Michael, 18.1.1798; (get. 21.1.1798);
Erdme, 23.7.1801; (get. 26.7.1801);
(*gestorben am 30.6.1805*);
Endriesas, 30.6.1804; (get. 1.7.1804);
(*gestorben am 23.6.1805*);
(*der Wohnort der Eltern ist mit „Lauknen“ angegeben*);

(*Vater nicht angegeben*); Maria **Roga**, Maria; Timber;
Carl, 15.10.1833 (nichtehelich);

Szluzatis, Christoph; Urte (*Mädchenname nicht angegeben*); Timber;
Jurgis, 12.2.1737;
Dawid, 31.5.1740;
Ansas, 31.9.1743;

Jurgis **Ruddatis**; Elze (*Mädchenname nicht angegeben*); Timber;
Elze, 16.2.1755;

Daniel **Sakalowski**, Losmann; Elze **Biggowate**; Timber;
(*die Kindeseltern hatten am 4.1.1817 in Gilge geheiratet*);
Esther Dorothea, 28.2.1817; (get. 5.3.1817);
Anna, 11.5.1821;

(*Vater nicht angegeben*); Katryna **Sakalowskikke**; Timber;
Miks, 22.1.1834 (nichtehelich);

David **Schematis**, Fischer-Bauer; Erdme **Waleikate**; Timber;
David, 10.2.1765;
Ennusze, 28.11.1766; (get. 30.11.1766);
Urte, 20.8.1769; (get. 25.8.1769);
Elze, 18.6.1774; (get. 21.6.1774);

David **Schematis**, Fischer; Maryke **Szetriccate** (2. Frau); Timber;
(*die Kindeseltern hatten am 20.11.1778 in Gilge geheiratet*);

David, 17.9.1779; (get. 21.9.1779);
Michel, 13.7.1781; (get. 21.9.1779);
Jurgis, 9.10.1783; (get. 12.10.1783);
Maria, 12.4.1786; (get. 14.4.1786);
Katrjna, 30.5.1788; (get. 1.6.1788);
Erdme, 21.9.1790; (get. 26.9.1790);
Buszia, 26.10.1792;
Ansas, 19.7.1795; (get. 22.7.1795);

Jurgis **Schematis**, Krüger/Chatoul Cöllmer; Lovisa **Domnikin**; Timber;

Lovisa Dorothea, 5.1.1761;
Helena Dorothea, 13.5.1764;
Erdme, 4.8.1765;
Jurgis, 6.11.1767; (*get. 8.11.1767*);
Helena Dorothea, 9.8.1769; (*get. 13.8.1769*);
Michel, 24.5.1772; (*get. 28.5.1772*);
David, 3.11.1774; (*get. 6.11.1774*);
Maria Elisabeth, 28.4.1777; (*get. 29.4.1777*);
David, 1.8.1778; (*get. 6.8.1778*);
Erdmuth, 15.4.1781; (*get. 22.4.1781*);

(*die Mutter ist mit den Vornamen „Anna Louisa“ vermerkt*);

Michel **Schematis**; Catharina (*Mädchenname nicht angegeben*); Timber;

Ansas, 18.2.1748;
Schematis, Jurgis;
Michel, 8.3.1761;
Erdme, 28.4.1762;

Martin **Schewelis**; Erdme **Padubrinat**; Timber;

(*die Kindeseltern hatten am 19.11.1813 in Gilge geheiratet, der Bräutigam war ein Witwer aus Ludimelten*);

Erdme, 25.5.1822;

Michael **Schiefke**; Maria **Jurgait**; Timber;

Michael, 23.11.1822;
Elze, 19.11.1823;
Anne, 9.1.1825;
Urte, 20.3.1826;
Heinrich, 30.1.1828;

Erkme, 6.5.1829;
George, 29.5.1831; (get. 5.6.1831);
Maryke, 25.4.1833;
Urte, 6.6.1835;
Dowids, 31.3.1837 (m. a.);

Gottfried Schwarz, Krüger; Anna Maria Dreslerin; Timber;

Johann Ludwig, 31.1.1799; (get. 6.2.1799);
Johann Ludwig, 27.2.1800; (get. 3.3.1800);

**Erdmons Seleneitis, Krüger; Gryta Baltruwate, verwitwete Gaustynene;
Timber;**

(die Kindeseltern hatten am 5.11.1813 in Gilge geheiratet; der Bräutigam stammte aus Rokaczen (Kirchspiel Neukirch), die Braut war Witwe des Krügers Jurgis Gaustyn aus Timber, mit dem sie bereits zwei Kinder hatte);

Jurgis, 15.4.1814; (get. 17.4.1814);
Heinrich, 15.10.1815; (get. 18.10.1815);
Maryke, 2.6.1817; (get. 8.6.1817);
Willhelmina, 11.3.1819; (get. 15.3.1819);
(gestorben am 22.3.1819);
Bernhard August, 14.3.1820; (get. 19.3.1820);
Erdmann, 6.7.1823;

Miks Sellnerat; Else Paddubrin; Timber;

Mikkelis, 1.8.1835;

Miks Timsas; Buszia Kasztaunate; Timber;

Elze, 20.11.1804; *(get. 22.11.1804);*
David, 29.5.1806; *(get. 29.5.1806);*

Miks Tisys, Instmann; Katryna Raczuwate; Timber;

(der Vater ist im Taufbuch auch als „stupator“ bei Maryke Lappenate vermerkt, 22.8.1810; des Weiteren bei Maria Erdmuth Kuhnkin, 7.6.1811 und bei Buszia Kliszate, 10.12.1812; ferner bei Maryke Kinderate, 13.2.1814 und bei Anna Treynate, 8.11.1816);

(im Sterberegister ist unter dem 20.12.1809 der Tod eines nichtehelichen Sohnes Miks, 18 Tage, des Miks Tisys vermerkt; eine entsprechende Geburt ist im Register und im Original-Taufbuch nicht zu finden);

Maria (und)

Annorte, 2.2.1809; (beide get. 4.2.1809);

(die Tochter Maryke gestorben am 9.2.1809, die Tochter Annorte am 16.2.1809);

Jacob, 11.6.1810; (get. 17.6.1810); ((unl.) 11/6/70);

(bei dem zuletzt aufgeführten Datum dürfte es sich um das Sterbedatum handeln);

Jurgis, 12.2.1814; (get. 20.2.1814);
Elze, 3.4.1817; (get. 9.4.1817);
David, 19.10.1820; (get. 22.10.1820);

Kristups Upkatis; Anna (*Mädchenname nicht angegeben*); **Timber;**

Kristups, 26.10.1752;
Christian, 16.11.1755;
Friczus, 3.12.1758;

Jozeps Waitukaitis; Annikke Wisbars; Timber;

Dangels, 28.7.1836;

Bartel Weiss, Schneider; Catharina (*Mädchenname nicht angegeben*); **Timber;**

Joh(ann) Christian, 6.1.1750;

(*Vater nicht angegeben*); **Mathilde Weissenberg; Timber;**

Anna Maria, 18.7.1836 (nichtehelich);

Ansas Wenzkatis, Kölmer; Katryna Petrikkate; Timber;

(die Kindeseltern hatten am 13.5.1814 in Gilge geheiratet; das Paar hatte zuvor schon in Szaukszten (Kreis Lappienen, von wo der Bräutigam stammte) gelebt, und für jenen Ort ist ein am 3.4.1816 geborener Sohn Jurgis vermerkt);

Urte, 8.4.1819 (+); (get. 11.4.1819);
Ansas, 28.12.1821;
Elze, 15.4.1825;
Maryke, 24.6.1833 (+);
Dows, 30.4.1834;
Anne, 25.3.1838;

Miks Wyboris; Maryke Padubbrinate; Timber;

David, 19.12.1825;
Miks, 28.9.1827;
Jurgis, 9.4.1829;
Zomelis, 1.1.1831 (+);
Ansas, 8.3.1833;
Elze, 20.12.1834 (Randbemerkung: Heidlauken);
Dows, 19.10.1836;
Maryke, 24.6.1838;
Endrikis, 4.4.1841;

Jurgis Zallys, Losmann/Soldat/Bauer; Maryke Sieberate; Timber;

Jurgis, 26.11.1768; (get. 29.11.1768);
Michel, 10.5.1772; (get. 11.5.1772);
Maria, 25.8.1776; (get. 1.9.1776);

Miks **Zallys**; Anna **Biggoweit**; Timber;

Jurgis, 25.8.1835;

Miks, 31.9(sic!).1837;

Jurgis **Zwirblatis**; Maryke (*Mädchenname nicht angegeben*); Timber;

Jurgis, 1.12.1732;

Maryke, 21.12.1734;

Erdme, Palmar(um) 1737;